

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden,
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

Qþe

Cerman-American

Soethe Kibrary

Aniversily of **Rich**igan.



Briefe

von und an

Goethe.



Briefe

von und an

Soethe.

Desgleichen

Aphorismen und Brocardica.

Herausgegeben

von

Dr. Friedrich Wilhelm Riemer,

Großherzogl. Cachi. gebeimem hofrathe und Oberbibliothetar.

Leipzig, Weidmann'sche Buchhandlung. 1846. 38 5-6 38 R55

•

/ •

.

Inhalt.

1.	Goethe	an I	Neyer	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1
II.	Goethe	an C	5 d jill	er	•	•	•	•	•	•	•	•		•	133
III.	Schiller	an	Goetl	he ·	und	M	ehei	r	•	•	•	•	•	•	143
IV.	Goethe	und	Graf	B	rüh	ĺ	•	•	•	•	•	•	•	•	153
V.	Goethe	an !	Adam	D	lüU	er 1	ınb	Wi	The	m "	v. 4	dun	ibol	bt	167
VI.	Goethe	an I	dieme	r	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	177
VII.	Anderer	Bri	efe ar	ı N	lien	ıer	•	•	•	•	•	•	•	•	237
VIII.	Anhang.	. B1	rief v	on	Wi	elai	id u	mb	Hei	der	•	•	•	•	269
IX.	Aphoris	men	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	275
X.	Brocard	ica	•		•	•	•	•	•	•		•	•		363



Vorwort.

"Goethe und kein Ende!" werden Manche bei Ersblickung dieser Schrift ausrusen, denen es nach gerade zu viel wird, immer und überall von ihm zu hören und zu lesen, nachdem mit seiner Beisetzung in einer Fürstengruft und Erhöhung seines Standsbildes die Sache für alle Zeiten abgethan schien, und der Antheil, den die Nation an seinem Daseyn und Wirken nehmen wollen, das durch hinlänglich beurfundet worden.

Man bedenke jedoch, daß mit allen den 60 Bänden oder Bändschen seiner Schriften immer nur der kleinste Theil von all dem Besteutenden, was G. gedacht und in Wort und That ausgehen lassen, zur Dessentlichkeit gelangt sehn könne, und daß noch Mansches aus seinem Leben, Geschäften und Studien übrig sehn werde, was wohl verdiene; der Welt nicht vorenthalten zu bleiben, und

tommen burfe, ja muffe, um einen etwas vollständigern Begriff auch von jenem zu gewinnen. Da man nicht als Autor geboren wird, sondern als Mensch, aus dem so Gott will ein Autor werzben fann und wird, so bleibt der Eine immer die interessante Grundzlage, aus dem der Andere erst völlig verstanden und erklärt werden kann. Charakterzüge, Anekoten und Witworte aus dem Leben berühmter Männer waren sonst eine sehr beliebte Lesekost, und das Publikum sindet an solchen Einzelnheiten aus dem häuslichen und Privatleben, wodurch ein ganz besonderes Individuum ihm näher rückt, noch den meisten Geschmack.

Aber unmittelbar unterrichtender sind Briefe, besonders die an Freunde und Vertraute. Man lernt z. B. Cicero den Menschen nicht aus seinen Reden kennen, wohl aber aus seinen Briefen an Atticus und ad kamiliares.

Welchen Werth und Nupen überhaupt hinterlassene Briese bes Einzelnen haben, belehrt uns G. bei ber Herausgabe der Win= kelmann'schen sit. Bb. XLIX, S. 99 f.]; welchen insbessondere die seinigen, ergiebt sich aus dem ebenfalls von ihm veransstalteten Schillerschen und Belterschen Brieswechsel. Warum sollte eine dritte Sammlung von Briesen an seinen Freund Heinrich Meyer nicht von gleichem Belange seyn, da sie dassienige praktische Interesse offenbart, das nach seinem Ausspruche Freundschaft allein dauerhaft begründet? Und könnte eine dauers

hafter sehn als die, welche sich über 40 Jahre (von 1786—1832) in gleicher Stärke und Treue so in Nähe als Ferne bewährt hat?")

Wenn G.'s Verhältniß zu Schiller sich burch gleiche Theil=
nahme an der Poesie und Allem, was mit ihr verwandt ist, durch
gegenseitiges Einwirken ihrer Naturen auf einander, durch gemein=
same Förderung ästhetischer Zwecke gestaltet, so bildet den Bezug
G.'s zu Meher, außer dem stillen, persönlich ihm zusagenden
ruhigen Charakter dieses Mannes, das praktisch=theoretische In=
teresse an aller und jeder Kunst, die früh schon in Rom gemachte
Bekanntschaft, das Bedürfniß gegenseitigen Ideentausches, die
durch G. beförderte Weiterbildung und Subsissenz des Künstlers,
das Zusammenleden mit demselben und das sociale literarische Wir=
fen in Schriften, deren Zettel und Einschlag bald mehr dald weni=
ger wechselseitig besorgt, immer jedoch zu vollkommenster Ueder=
einstimmung im Resultat gebracht, unter der Firma der Wei=
marischen Kunst freunde eine geraume Zeitallein die deutsche
Kunstwelt zu unterhalten und zu belehren geeignet war.

Diese hier aus einer großen Menge nur in mäßiger Anzahl mit Auswahl, Abkürzung und Uebergehung des minder Wichtigen oder blos Persönlichen mitgetheilten Briefe G.'s an seinen Freund sind aus des Letztern bei seinem Tode der großherzoglichen Bibliothek

^{*)} Eine gebrängte Uebersicht von bem Leben und Schaffen bes Mannes gab Böttiger im Artistischen Notizblatte vom Jahr 1832 Mr. 20. und von seis nen Kunftsachen Füegli in seinem Künftlerlexikon.

Beimar vermachten Nachlaß an Schriften und Papieren mit Genehmigung ber höchsten Behörde genommen, wie denn schon früher aus demselben die durch einen dritten Theil vollendete,, Gesschichte der bildenden Künste bei den Griechen und Römern", Dresden, Walthersche Buchhandlung 1836, von dem Heransgeber veröffentlicht werden durste. Da außer diesem nur Wenige noch am Leben sehn möchten, denen das ganze freundschaftliche Vershältniß in dem Maße bekannt wäre, um darüber hinlängliche Auskunst zu geben; auch die "Mittheilungen über G." das frühe Entstehen besselben bereits ankündigen: so werden diese Briese nur als Belege des Fortgangs darin gelten und hoffentlich von besonderem Interesse für diesenigen sehn, die Beide noch im Leben kannten und verehrten.

Die Briefe von Goethe an Schiller und von Schiller an Goethe fehlen in der gedruckten Correspondenz, wahrscheinlich durch einen Zusall, wie denn G. selbst an Meyer [Nr. 77.] gesteht, daß es bei dem Ordnen der letzten Briefe etwas consus zugegangen. Die Ursache lag in nachlässiger oder mangelnder Angabe des Datums, wie bereits in den Mittheil. Bd. II, S. 471 Note bemerkt worden. Genug, ein glückliches Ungefähr brachte sie mir zu Sänden, und anstatt sie vereinzelt in irgend einer Zeitschrift nochmaliger Undezachtung preiszugeben, däuchte es mir schicklicher, sie der gegenzwärtigen Sammlung einzuverleiben, die auch wegen der Zeitordznung sich am besten dazu eignet. Da sie eine zwar gefühlte, aber

sonst nicht zu erklärende Lücke in der Schillerschen Correspondenz ausfüllen, so dürfte einem ausmerksamen Leser nicht unwillkommen sehn, solche hier anzutreffen.

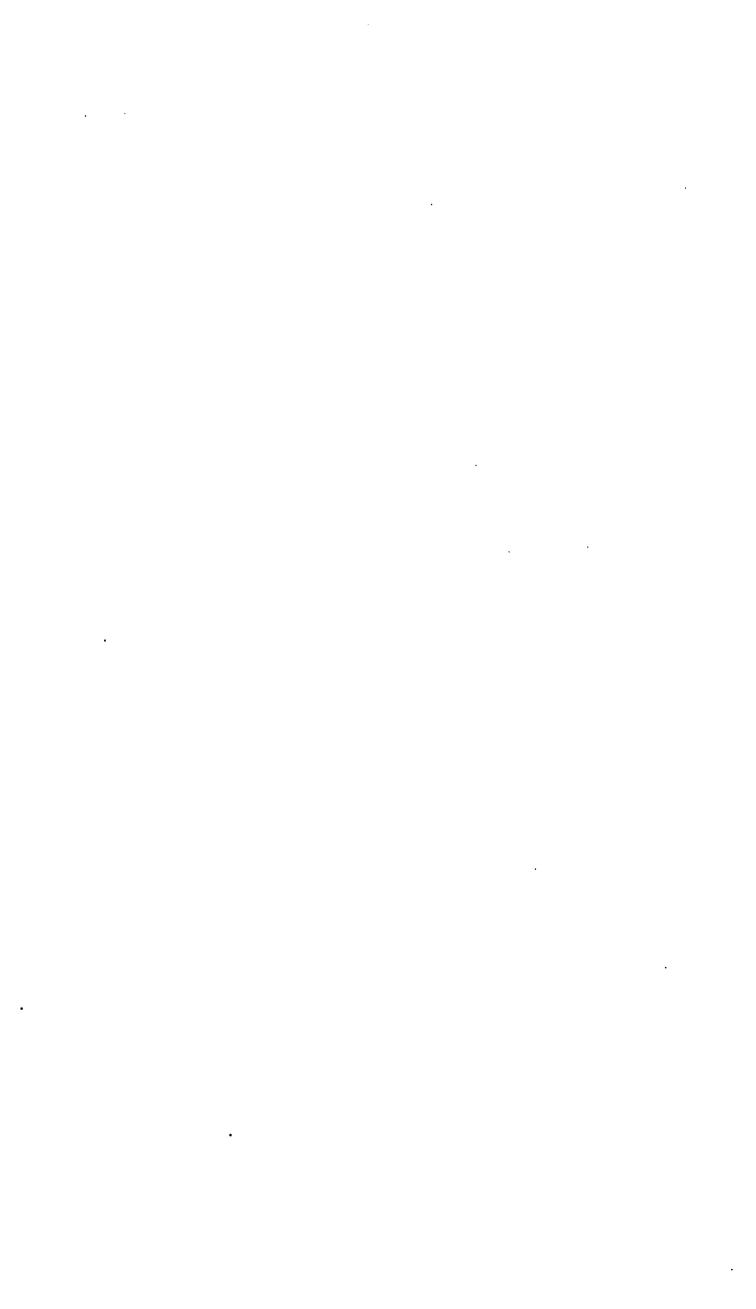
Bielleicht nicht so beifällig dürste von Manchem die Befanntsmachung einiger Briefe Goethe's und seiner Freunde, als W. v. Humboldt, Knebel, Graf Reinhard, F. A. Wolf und Zelter an mich, den Herausgeber, aufgenommen werden, da sie wie Selbstgefälligseit und verkapptes Eigenlob aussieht, und es einmal hergebracht ist, von einem Jeden zu verlangen: er solle, wenn es Thatsachen gilt, vor lauter Demuth und Bescheidenheit sich selbst negiren und sein Ich, wie es sonst im Schreiben an Borznehme geschah, auch in Person verschwinden lassen.

Wenn jedoch G. an mehreren Stellen des Herausgebers gestenkt als seines Haus und Studiengenossen, als literarischen Gehülsen; wenn er mit ihm die Schillersche Correspondenz zum Druck durchgeht, ihm die Herausgabe der Zelterschen völlig ansvertraut, auch ihn an manchem gelehrten Geschäft Theil nehmen läßt, so daß er auf diese Weise aus dem Hintergrund in die Goesthen umgebende Peripherie herangerusen erscheint: so wird man ihm die Bekanntmachung solcher testimonia, wie man sie sonst bei einem curriculo vitae zu geben psiegte, nicht verargen, da sie nur ein allbekanntes symbolum, das a laudatis laudari velle, zu bezeichnen dient, und Wahlsprüche ja nur auf das deuten, was man eben nicht hat, aber bestrebt. Man wird es ihm um so wenis

ger verargen, als so mancher Illaudatus das Seinige gethan hat, um ihn vor aller Welt herunterzuseten, ja zu vernichten. Eine indirecte Selbstvertheidigung ist dann wohl so erlaubt und erlaubter als eine directe. Desensio est de jure naturali, sagen die kaiserzlichen Rechte, und wäre dies auch nicht, "so hat ihm doch Gott einmal Antheil gegönnt an diesen ihren Tagen", der dankbar anzuerkennen ist.

I.

Goethe's Briefe an Heinrich Meyer.



Goethe an Mener.

(Nach Rom.)

1.

Beimar, ben 19. Sept. 1788.

Ich kann und darf nicht sagen, wie viel ich bei meiner Abreise von Rom gelitten habe, wie schmerzlich es mir war, das schöne Land zu verlassen*); mein eifrigster Wunsch ist, Sie dort wiederzusinden.

Mich hat besonders vergnügt, daß Sie das Bild von der Circe im Farnesischen Pallaste so sehr loben, es war immer eine meiner Favoritcompositionen. Leider ist der Sinn, in welchem es componirt ist, sehr verschwunden und erloschen, und unser lebendes Geschlicht möchte wohl meist das Lobenswürdige daran zu tadeln geneigt sehn**).

^{*)} Bgl. Mittheil. Bd. II. S. 306 u. f.

[&]quot;),, Unsere neuesten Kunstaristokraten nehmen gegen diese höchst schätbare Familie der Carracci und ihre Wirkung eine ganz absurd = vornehme Stellung" schreibt G. an Zelter Nr. 778 noch im Jahre 1831.

Es ist dieses Bild eines von den Mustern, wie der Maler dichten soll und kann; Carrache habe es nun von sich selbst oder von einem Alten.

Ihre beiden Briefe haben mir viel Freude gemacht, sagen Sie mir ja von Zeit zu Zeit etwas. Von Ihnen ganz allein höre ich einen ernsthaften Wiederklang meiner ächten italienischen Freuden. Wie sehr wünsche ich, daß wir uns irgend in der Welt wieder begegnen möchten!

Dank für die Zeichnungen der Figuren von der Wase. Es ist eine kostbare Composition, oder wie Morit will, man soll nicht Composition sagen: denn solch ein Werk ist nicht von Außen zusammengesetzt, es ist von Innen entfaltet: Ein Gedanke in mehreren Figuren verkörpert.

Die symmetrische Art, die Figuren zu stellen, hatte eigentlich die Absicht, daß die Sestalten zugleich eine Zier=rath werden sollten. Auch bin ich überzeugt, daß in diesser symmetrischen Art mehr Mannichfaltigkeit zu zeigen war als in unserer neuen. Dies scheint ein tolles Para=dox; vielleicht sind Sie aber auch schon meiner Meinung. Ein andermal sage ich mehr davon.

Man ist in der neuern Zeit, nach meinen Begriffen, selten wieder auf die Spur der alten Denkart gekommen, und wenn auch ein Meister sich ihr näherte, so verließen die Nachfolger solche gleich wieder. In unsern Tagen scheint sie mir ganz verschwunden. Eben der Punkt, wo wir uns wegen Circe vereinigten, ist ein Hauptpunkt.

Die Alten sahen das Bild als ein ab = und eingeschlosse= nes Ganze an, sie wollten in dem Raume Alles zeigen, man sollte sich nicht etwas bei dem Bilde denken, sondern man sollte das Bild denken und in demselben Alles sehen. Sie rückten die verschiedenen Epochen des Gedich= tes, der Tradition, zusammen und stellten uns auf diese Weise die Succession vor die Augen, denn unsere leib= lichen Augen sollen das Bild sehen und genießen.

Das hat Carrache wohl gefaßt. Merkur legt eine Pflanze in den Becher, wenn er beim Homer dem Ulyß die antimagische Pflanze lange vorher giebt u. s. w. Wie erbärmlich quälen sich nicht die neuern Künstler um die kleinsten historischen Umstände! Aber freilich jenes ist nicht jedem gegeben. Naphael hatte diese Sinnesart penetrirt, seine Verklärung ist ein deutlicher Beweis.

Ⅎ.

2.

Weimar, ben 27. April 1789.

Ihre beiden Compositionen haben meinen völligen Beifall. Sie componiren aus denselben Grundsätzen, wonach ich urtheile, und wenn ich recht urtheile, so haben Sie auch recht. Nach meiner Ueberzeugung ist die höchste Absicht der Kunst, men schliche Formen zu zeigen,

so sinnlich bedeutend und schön als möglich ist. Von sittlichen Gegenständen soll sie nur diejenigen wählen, die mit dem Sinnlichen innigst verbunden sind und sich durch Gestalt und Geberde bezeichnen lassen. Ihre Süjets haben diese Eigenschaften in einem hohen Grade.

Die Zusammensetzung ift, nach meinen Begriffen, teisnen Regeln unterworfen, sie ist die beste, wenn sie, bei Beobachtung der zartesten Gesetze der Eurhythmie, die Gesgenstände so ordnet, daß man aus ihrer Stellung schon ihr Verhältniß erkennen und das Factum wie ein Mährschen daraus abspinnen kann. Die schönsten einfachsten Beispiele geben uns Raphaels Bibel, Dominich in's Erorcismus in Grotta Ferata. Ihre beiden Compositionen haben auch diesen Vorzug. Ich habe beide genau durchsgedacht und glaube Ihre Absüchten eingesehen zu haben und sinde sie durchaus rein und gründlich. Möchten Sie Lust und Zeit haben, sie als größere Zeichnungen auszusarbeiten und sie mir zu bewahren. Es kann Niemand Ihre Arbeiten mehr schätzen als ich, und Niemand arbeitet meinen Wünschen so entgegen wie Sie.

Bei der homerischen Scene habe ich zu erinnern, daß Ulyß beim ersten Anblicke zu klein erscheint. Es mag eine doppelte Ursache haben, theils weil er zusammengebogen ist, theils weil der robuste Charakter die Länge unmerk-lich macht. Ich wüßte aber nicht, ob und wie etwas zu verändern wäre. Denn die Superiorität der Prinzessin als Geberin, seine edle Subordination als Empfangender,

kann nicht besser als durch diese Formen und Weiten aus= gedrückt werden.

Die Maschinen, womit die Bälle geschlagen werden, wünschte ich weg, sie sehen gar zu modern aus.

Es hat gar nichts zu bedeuten, daß Ihr Dedipus dem Pylades auf der Vase einigermaßen gleicht. In dem Kreise, in welchem Sie arbeiten, liegen die Nüancen gar nah beisammen. Die menschliche Figur ist von den Alten so durchgearbeitet, daß wir schwerlich eine ganz neue Stellung hervorbringen werden, ohne aus den Gränzen des guten Geschmacks zu schreiten. Es kommt nur darauf an, daß sie das ausdrücken, was wir gedacht haben, und daß wir sie zu un serer Absicht wieder hervorbringen können.

8.

3.

Weimar, ben 21. Aug. 1789.

Endlich, mein lieber Meyer, kann ich Ihnen sagen, daß ich meinem Wunsche, etwas für Sie zu thun, näher komme. Herder, welcher glücklich zurück ist und Sie herzlich schätzt, hat mir gesagt, Ihr Wunsch sen, noch einige Jahre in Romzu bleiben und nachher irgendwo ein ruhiges Plätzchen zu sinden, wo Sie unter Freunden Ihr Talent üben und ein leidliches Leben sühren möchten. Ich kanr Ihnen solzendes Anerbieten thun.

Wenn Sie noch zwei Jahre bleiben wollen, kann ich Ihnen hundert Scudi versprechen, welches wenigstens eine Zubuße ist und bei Ihrer Art zu leben Sie erleichtert und Ihnen Raum zum Studiren giebt. Ich schreibe mit heutiger Post an Reisenstein, daß er Ihnen vierteljährig fünfundzwanzig Scudi auszahlt. Sind die zwei Jahre herum, so kommen Sie zu uns. Für das Reisegeld sorge ich, und sorge, daß Sie eine Situation hier sinden, die Ihrer Gemüthsart angemessen ist. Wenn ich Ihnen keine große Pension versprechen kann, so sollen Sie doch haben, was Sie brauchen.

Nun wäre mein Wunsch: Sie sagten mir Ihre Gestanken etwas umständlicher über die Zeit Ihres dortigen Aufenthaltes, über die Studien, die Sie noch zu machen wünschen u. s. w. Sie könnten auch in der Zeit Manches sammeln, was Sie glaubten, das dereinst hier nütlich und erfreulich sehn könnte, und sich so nach und nach zu einer Eristenz in einem nordischen Städtchen vorbereiten. In der Nachbarschaft haben wir kostbare Kunstwerke, wo sich der Sinn wieder auffrischen läßt. Gute Freunde sins den Sie und eine sehr zwanglose Eristenz.

Der Herzog, der mich in den Stand setzt, Ihnen diese Anerbieten zu thun, ist ein Herr, dem Sie anzugehöseren sich freuen werden. Mir giebt es eine neue Aussicht auf's Leben, daß ich mir nun denken kann, dereinst Ihres Umganges zu genießen.

Ihr Antheil an meinen kleinen Gedichten ift mir febr

werth. Ich werde Madam Angelika ersuchen, Ihnen den nächsten Band mitzutheilen, sobald sie solchen erhält. Sie sinden darin Tasso, ein Schauspiel, das ich mit großer Sorgsalt gearbeitet habe. Der Dichter, der seine Leier opfert, in hetrurischer Borstellungsart, ist sehr schön gedacht. Von Ihren Arbeiten, wie sie vorwärts gehen, schreiben Sie mir ja, und von Allem, was Sie glauben, was uns gegenwärtig und künstig erfreulich sehn kann. Da wir nun zusammengehören, so müssen wir auch unsern Lebensgang zusammenleiten, auf jede Weise. Nur eines muß ich Sie bitten, sagen Sie Niesmand den Sie und wirken Sie still sort, bis die Zeit kommt.

· Ø.

4.

Weimar, ben 13. Marz 1791.

Auf einen Kanon männlicher und weiblicher Proportion*) loszuarbeiten, die Abweichungen zu suchen, wosdurch Charaktere entstehen, das anatomische Gebäude näher zu studiren und die schönen Formen, welche die äußere Vollendung sind, zu suchen, zu so schweren Unternehmungen wünschte ich, daß Sie das Ihrige beitrügen, wie ich von meiner Seite Manches vorgearbeitet habe.

^{*)} Bgl. Mittheil, Bb. II. S. 240, 298, 305.

In dem Stücke von Albrecht Dürers Werken, das Sie mir anzeigen, stehen wahrhaft goldne Sprüche; es wäre schön, wenn man sie einmal zusammenrückte und in neuere Sprache übersetzte.

Hierbei liegen einige Worte über Ihre Arbeiten; da ich ein höchst fauler Schreiber bin, habe ich sie dictirt.

Ich habe Ihnen schon in einem Briefe angezeigt, daß ich Ihr Gemälde zur rechten Zeit erhalten habe; nun= mehr ist auch die Zeichnung der Aurora angekommen, beide sind mir die angenehmsten Zeugnisse Ihres Nachden= tens und Fleißes gewesen.

Ich wünschte sehr, mich dereinst mit Ihnen mündlich auch über diese Arbeit unterhalten zu können; es ist schwer, über eine so complicirte Sache, als ein gutes Kunstwerk ist, sich schriftlich zu erklären.

Die Endzwecke, welche Sie sich beim Dedipus vorsgesetzt, und das Raisonnement, das Sie in Ihrem Briese vom 22. Dec. führen, muß ich vollkommen billigen, und ich kann wohl sagen: Sie haben nach meiner Einsicht Ihre Absichten sehr schön erreicht. Der erste Eindruck, den das Bild macht, ist angenehm und reizend; die glücksliche Wahl der Farben bringt diese Wirkung zuwege; Klarheit und Deutlichkeit des Ganzen hält sogleich die Ausmerksamkeit sest. Es ist so angenehm, wenn wir bei Erblickung eines Bildes sogleich wahrnehmen, der Künster wolle uns nicht nur bestechen, oder wie ein Taschenspieler täuschen, sondern es sen ihm Ernst, wirklich etwas

zu leisten, er wolle uns Rechenschaft geben von dem, was er gethan hat, und uns durch Klarheit und Genauigkeit in den Stand setzen, ihn zu beurtheilen.

Die Hauptsigur ist Ihnen sehr glücklich gerathen, sowohl in Absicht auf den Gedanken und die Natürlichkeit
der Stellung und des Ausdruckes, als auch der Aussührung der einzelnen Theile, wovon ich besonders Kopf, Brust
und Leib mehr zu schätzen weiß als die Extremitäten, von
denen ich überhaupt einen entschiedenen und ganz klaren
Begriff noch nicht habe. Was die Figur der Minerva
betrifft, so scheinen Sie selbst mit derselben nicht recht
einig; doch ist immer hier zu bedenken, daß sie als untergeordnet erscheint und eigentlich da ist, den Helden durch
ihre Gegenwart zu erheben. Die Gewänder und die Farben derselben sind mit vieler Kenntniß und Nachdenken
angelegt.

Was die Figur der Sphinx betrifft, so hätte ich dabei wohl Einiges zu erinnern. Zum Exempel daß Kopf und Bruft, deren wilden und frechen Charafter ich sehr wohlgedacht sinde, etwas kleiner sehn möchten, damit das Ganze eine schlankere Gestalt erhielte und die Flügel proportionirlich größer werden könnten. Allein da hier von Bildung eines Ungeheuers die Rede ist, wo so manchersei Betrachtungen eintreten und Sie wohl mit Vorbedacht diese Gestalt überhaupt gröber und roher gehalten haben, um die menschlichen und göttlichen Gestalten desto zierlischer erscheinen zu machen: so mag das in der Folge, wenn

wir uns sprechen, der Gegenstand einer critischen Unterzedung werden. Sie wissen, wie sehr ich die Compositionen der Alten schäte, und da Sie auf einem Wege gehen, der auch von mir für den rechten gehalten wird, so wird es uns fünftig zu großer Zufriedenheit gereichen, wenn wir uns wechselseitig darüber erklären und unsere Meinungen durch Beispiele erläutern werden. Ich bin überzeugt, daß der Künstler, der diese Gesetze kennt und sich ihnen unterwirft, eben so wenig beschränkt genannt werden kann als der Musikus, der auch nicht aus den bestimmten Verhältnissen der Töne und der Tonarten heraussgehen, sich aber innerhalb derselben ins Unendliche bewesgen kann.

Was die Composition der Aurora betrifft, so bin ich mit derselben vollkommen zufrieden. Wenn Sie gleich bei der Bearbeitung dieser Idee ihr wohl noch eine größere Wollkommenheit geben können, so kann ich doch nichts daran sinden, was ich verändert wünschte. Was die Ersstndung betrifft, so haben Sie, dünkt mich, die glückliche Linie getrossen, worüber die Allegorie nicht hinaus gehen sollte. Es sind alles bedeutende Figuren, sie best deuten aber nicht mehr als sie zeigen, und ich darf wohl sagen, nicht mehr als sie sind. Die Symmetrie und Mannichfaltigkeit geben der Composition eine gar schöne Wirkung, und der Reiz, der sich sowohl in Forsmen als Farben über das Ganze verbreiten kann, ist wirkslich ohne Gränzen. Die verschiedenen Figuren der Wens.

schen und der Thiere heben einander, ohne einander zu contrastiren, und es ist eben Alles beisammen, um ein glückliches Bild zu machen. Die Schwierigkeiten der Farsben und des Helldunkels sind groß, aber eben deswegen ist es desto reizender, sie zu überwinden. Es muß Ihnen ganz überlassen bleiben, wie Sie die Figur der Aurora mehr in die Höhe zu bringen denken; die Gruppe des Ganzen würde dadurch freilich leichter und edler, und Sie werden alsdann die Zwischenräume, die dadurch entstehen, wieder zu benutzen wissen. Es wäre schön, wenn Sie dies seld zu Ihrer Sommerarbeit machten.

௧.

5.

Weimar, ben 9. Juni 1794.

— Boß war hier; ein recht wackerer liebenswürdiger Mann, offen, und dem es strenger Ernst ist um das, was er thut; deswegen es auch mit seinen Sachen in Deutsch= land nicht recht fort will. Es war mir sehr lieb, ihn ge= sehen, gesprochen und die Grundsätze, wonach er arbeitet, von ihm selbst gehört zu haben. So läßt sich nun das, was im Allgemeinen mit uns nicht harmonirt, durch das Wedium seiner Individualität begreifen.

6.

Beimar, ben 17. Juli 1794.

— Uebrigens ist jett mit den Menschen, besonders gewissen Freunden, sehr übel leben. Der Coadjutor erzählte, daß die auf dem Petersberge verwahrten Clubbisten unerträglich grob werden, sobald es den Franzosen wohl geht; und ich muß gestehen, daß einige Freunde sich jett auf eine Art betragen, die nah an den Wahnsinn gränzt.

Danken Sie Gott, daß Sie dem Raphael und ans dern guten Geistern, welche Gott den Herrn aus reiner Brust loben*), gegenübersitzen und das Spuken des garsstigen Gespenstes, das man Genius ber Zeit nennt, wie ich hoffe, nicht verspüren. —

7.

Weimar, ben 16. Nov. 1795.

Nürnberg hoffe ich bereinst mit Ihnen zu sehen und glaube selbst, daß man von da und von Augsburg aus den alten deutschen Kunsthorizont recht gut werde überschauen können.

^{&#}x27;) Bgl. G.'s Berfe Bt. XLIV, 7.

Die Art, wie Sie die Merkwürdigkeiten in und um München gesehen und beschrieben, zeigen zum voraus, was für eine reiche Ernte jenseits der Alpen zu erwarten ist. Lassen Sie sich nicht reuen, auch in Buchstaben freizgebig zu sein. Die Worte des guten Beobachters sind keine Buchstaben mehr; sein Urtheil spricht unmittelbar zu uns serem bessern Selbst, lehrt uns aufmerksam, genau und bescheiden seyn.

Die tabellarische Methode sinde ich auch in ihrer Aussührung vortresslich, besonders wird sie dem kunstrichterlichen Gedächtnisse auf das beste zu Gülfe kommen, und ich sollte denken, wenn man sich einmal hierauf geübt hat, so müßte es auch so viel Zeit nicht wegnehmen; denn es verlangte doch mehr Stimmung und Anstrengung, zu einem jeden Bilde die eigenthümliche Formel der Beschreibung zu ersinden, die dazu paßte und gehörte. Uebrigens wird es immer auf Sie ankommen, wie viel Bilder Sie auf diese Weise genau durchgehen und welche Sie nur obenhin mit einigen Worten berühren wollen. Bei Hauptbildern wird es immer, wie mich dünkt, von großem Nußen seyn.

Ich habe indessen auch mancherlei zu unserem Zwecke zusammengetragen und hosse, die Base zu unserem Gebäude breit und hoch und dauerhaft genug aufzusühren. Ich sehe schon die Möglichkeit vor mir einer Darstellung der physikalischen Lage, im Allgemeinen und Besondern des Bodens und der Cultur, von der ältesten bis zur neuesten Zeit und bes Menschen in seinen nächsten Verhälts nissen zu diesen Naturumgebungen. Auch ist Italien eins von den Ländern, wo Grund und Boden bei Allem, was geschieht, immer mit zur Sprache kommt.

Höhe und Tiefe, Feuchtigkeit und Trockne sind bei Begebenheiten viel bedeutender, und die entscheidenden Ab= wechselungen der Lage und der Witterung haben auf Cul= tur des Bodens und der Menschen, auf Einheimische, Colonisten, Durchziehende mehr Einfluß als in nördlichen und breiten ausgedehnten Gegenden*).

In neuerer Zeit war es zuerst Montesquieu, ber in seinem Werke de l'esprit des loix [Buch 14—18] von der Bedeutung der Natur für das Rechtsleben des Menschen handelte, indem er es beinah allein auf die Beschaffenheit des Clima's und

[&]quot;) S. zur Naturgesch. u. Morphol. I, 1, S. XXIV. ober Werfe Bb. LVIII, S. 104. ,, Der Mensch ist mit seinem Wohnorte so nah verwandt, daß die Betrachtung über diesen uns auch über die Bewohner aufflaren muß", schrieb G. schon 1785 an Knebel. [S. Mittheil. II, 190.]

Dergleichen Betrachtungen über climatischen und Localitäts-Einsstuß hatte schon in alten Zeiten Hippocrates angestellt in seiner Abshandlung de aëre, aquis et locis (über Einsluß ver Luft, des Geswässers und der Ortslage auf den Menschen) und Cicero hat bereits die populäre Bemerkung: Non ingeruntur hominibus mores tam a stirpe generis ac seminis, quam ex iis redus quae ab ipså naturâ loci et a vitae consuetudine suppeditantur, quidus alimur et vivimus. Ebenso bedeutungsvoll sagt Aristoteles: iisdem nutrimur quidus constamus, und Plutarch: ex rovrwv vosovurv vosovurvar vos

Durch einen äußern Anlaß bin ich bewogen worden, über die Baukunft Betrachtungen anzustellen, und habe versucht, mir die Grundsätze zu entwickeln, nach welchen ihre Werke beurtheilt werden können. Ich habe Schil-lern meinen ersten Entwurf mitgetheilt, der ganz wohl damit zufrieden ist; wenn die Arbeit mehr gereinigt ist, werde ich's Ihnen auch zur Beurtheilung vorlegen.

Vom Antonio Labacco lege ich eine Nachricht bei*). Wenn Sie das Werk dieses Mannes entweder ganz oder in einzelnen Abdrücken finden können, so nehmen Sie es ja mit, denn es findet sich nicht leicht Etwas besser gearbeitet und gestochen.

Auch hat Palladio, außer seinem Werke über die Architektur, das wir besitzen, noch römische Alter=thümer herausgegeben, die uns nicht entgehen dürsen; denn theils ist es sehr interessant, was die Menschen noch damals fanden, dessen Spuren jetzt völlig verschwunden sind, theils sind auch ihre Restaurationen und Bemer=kungen immer wichtig.

Im Serlio habe ich auch die Nisse verschiedener merk= würdiger Ruinen gefunden, die sonst nicht überall vor=

des Bodens stellt. Ihm folgte Rousseau in seinem Contrat social, bis auf Falconer's Betrachtungen über den Ginfluß des Himmelsstrichs.

A. d. H.

^{*)} Dieser Architekt, Schüler von San Gallo und Bramante, gab im Ansange des 16. Jahrhunderts Tabulae nonnullae quibus repraesentantur aliquot vetusta aedisicia Romana heraus.

kommen. Auch habe ich ben Scamozzi burchlaufen, ein vortreffliches Werk, bas wohl wenige seines Gleichen hat. Vielleicht bin ich bald im Stande, Ihnen eine Charakte= ristik dieser beiben Männer und Werke zu liefern. Worauf ich Sie aufmerksam machen wollte, sind die alten Bor= schläge zur Erbauung ber Petersfirche. Bielleicht giebt es gut gestochene Blätter von den Ideen des Bramante, des Baltafar von Siena; vielleicht findet fich eine Spur von ben Thurmen, welche Bernini aufsetzen wollte, ja wo= von einer schon fand und wieder abgetragen werden mußte. Die Geschichte ber Peterskirche interessirt mich mehr als jemals; es ift wirklich eine kleine Weltgeschichte, und ich wünsche, daß wir die Belege dazu sammeln. Gewiß war Labacco nicht ber Einzige, ber sich in jenen Zeiten beschäf= tigte, bergleichen Werke durch den Rupferstich auszubreiten. Besonders auf. Alles, was von Benannten sich auffinden ließe, bitte ich aufmerksam zu senn.

8.

Beimar, ben 30. Dec. 1795.

Das Deraisonnement der Deutschen in Rom mag sich noch widerlicher ausnehmen, als wenn man es in Deutschsland hören muß, und doch ist das Gespräch überall nichts als ein Austausch von Irrthümern und ein Kreislauf von beschränkten Eigenheiten. Wir wollen unsern Weg recht still, aber auch recht eigensinnig verfolgen. Lassen Sie nur ja Niemand nichts von unsern Hypothesen, Theorien und Absichten merken, wenn die Leute von uns noch einige gute Meinung behalten sollen. Es ist blos mit der Masse unserer vereinigten Kräfte und mit der Ausführung des Ganzen, daß wir ihnen in der Folge imponiren können, und doch werden sie auszusezen genug sinden.

Ich war von jeher überzeugt, daß man entweder un= bekannt oder unerkannt durch die Welt gehe, so daß ich auf kleinen oder größeren Reisen, insofern es nurmög= lich war, meinen Namen verbarg, und künftig will ich ihn gewiß nur zu besserer Ausführung unseres Zweckes aushängen.

Ich habe diese Zeit her, soviel mir meine übrigen Zerstreuungen erlaubten, in den alten Büchern der Baustunst fortstudirt. Es ist eine Freude, wie wacker und brav die Leute sind, und wie ernst es ihnen um ihre Sache ist. Serlio war mir ein eigenes Phänomen; in dem ernst-

haften und soliben Theile ber Baufunst und gleichsam in ihren ersten Anfängen ift er vortrefflich. So habe ich die Rustica nirgends so gut behandelt gesehen, und so find auch viele Anlagen von Gebäuden, wenn fie gleich ein etwas unangenehmes Unsehen haben, voller Verstand und Sinn; allein wo er in Mannichfaltigkeit und Zier= rath übergehen will, wird er oft, man kann sagen abgeschmadt, obgleich felbst aus biefen Schladen noch manches Metallforn herauszufinden wäre. Sehr hübsch ift es aber, bag man aus seinen wenigen beigefügten Do= ten sieht, daß er nicht aus Wahl, sondern um dem man= nichfaltigen Geschmacke ber Bauluftigen zu bienen, ber= gleichen Ungeheuer aufgestellt hat. Man sieht, welche Boben ber menschliche Geift überklettern muß, ehe er zur Bierde wieder herabsteigen fann.

Je mehr man den Palladio studirt, je unbegreif= licher wird einem das Genie, die Meisterschaft, der Reich= thum, die Versatilität und Grazie dieses Mannes. Im Einzelnen mag Manches gegen seine Kühnheit zu erinnern sehn, im Ganzen sind seine Werke eine Gränzlinie, die Niemand ausfüllt und die so bald überschritten ist.

Als Buch ist des Scamozzi Werk vielleicht eins der ersten, die geschrieben worden sind. Eine Külle, ein Umsfang, eine Nüchternheit, eine Methode, die höchst ersfreulich sind. Seine Kenntnisse natürlicher Gegenstände sind so richtig und rein, als es zu seiner Zeit nur möglich war. Er hat gereist und studirt und blickt frei und tressend

in der Welt umher. Ich möchte aber auch beinah sagen, die Baukunst ist der einzige Gegenstand, über welchen man ein solches Buch schreiben kann; denn nirgends ist das erste Bedürfniß und der höchste Zweck so nah verbunzden. Des Menschen Wohnung ist sein halbes Leben; der Ort, wo er sich niederläßt, die Lust, die er einathmet, bestimmen seine Existenz; unzählige Materialien, die uns die Natur andietet, müssen zusammengebracht und genutzt werden, wenn ein Gebäude von einiger Bedeutung aufges führt werden soll. Wie schön sich über alles dieses Scasmozzi genommen, muß man aus seinem Werke selbst sehen.

3.

9.

Weimar, ben 22. Januar 1796.

Geben Sie doch auf die letzten Stücke der Horen Acht, worin vielsagende Abhandlungen Schillers über die naiven und sentimentalen Dichter stehen. Auch werden Sie in den ersten Stücken der Literaturzeitung dieses Jahres das Elogium des poetischen Theiles der Horen lesen, worüber sich die Widersacher männiglich erzürnen werden.

Was Sie von den Pfuschereien in der Villa Borghese schreiben, ist freilich traurig; doch geht es bei uns nicht besser, und wir können also von dorther Trost schöpfen.

Des Bauens und Anlegens aus dem Stegreife und ohne Riß und Plan ist kein Ende; man fürchtet sich vor einer großen Idee, die auszuführen, und vor einer großen Summe, die auszugeben ist; aber eben diese Summen nach und nach für Anstalten zu verzetteln, die man am Ende gern wieder wegkaufte, muß unglaublich reizend senn. So will es das unerbittliche Schicksal der Menschen und dabei mag's denn auch bleiben.

Ich habe zu einer neuen Oper drei Decoration en ober vielmehr nur brei hintergründe erfunden, mo= mit ich im Ganzen leiblich zufrieden bin, um so mehr als sie auch ihre Wirkung gethan und Beifall erhalten haben. Die erfte ift ein Bauernhof im edlern Style, wo ich bas, was man vom Ursprunge ber Baukunst zu sagen pflegt, angebracht habe. Die zweite, eine Gegend mit Felsen und Palmen, in bem Sinne; wie Ihre Landschaft mit dem Altar. Es ift merkwürdig, daß der Theatermaler ben Hauptpunkt, worauf es ankommt, bei dieser Belegen= heit recht gut gefaßt hat. Die Absonderung und Entgegen= stellung ber Farben ift ihm recht gut gerathen; sogar die farbigen Schatten hat er, wiewohl etwas outrirt, ange= bracht. Ich erwartete gar nicht, daß er meine Anweisung als Prinzip fassen sollte; denn ich gab sie nur als Lehre für ben gegenwärtigen Fall. Ich werde fünftig keine Ge= legenheit vorüberlassen, um eben auf bem Theater im Großen die Effecte zu sehen. Bur britten Decoration hatte ich solche gewundene und gezierte Säulen componirt

und transparent malen lassen, wie sie in den Raphaelischen Cartons, bei der Heilung des Lahmen, in einer Vorshalle des Tempels stehen; diese haben, weil sie die brils lantesten und reichsten am Schlusse des Stückes sind, natürlich den meisten Beifall erhalten*). So hilft man sich auf Leinwand und Pappe, um in dieser kunstlosen, höchst alltäglichen Welt wenigstens einigen Sinn und Insteresse und Ahnung von einer künstlichen und harmonischen Darstellung zu erhalten.

௧.

10.

Weimar, ben 8. Febr. 1796.

Ich freue mich zu sehen, wie es Ihnen geht und daß nur, wie vorauszusehen war, des Guten zu viel ist. Sobald man die Dinge nicht nur eben nehmen will, wie sie sich uns zeigen, und sie etwa nach seiner Art genießen oder verarbeiten will, wenn man tiefer in die Werke der Natur und Kunst einzudringen, wenn man seine Kennt=nisse aus das innigste und beste auszubilden gedenkt, dann sieht man erst die Unzulässigkeit unserer Kräfte und die Eingeschränktheit der Zeit, die uns gegeben ist. Wir .

^{&#}x27;) Alle drei Decorationen existirten noch bis zum Theaterbrande 1825.

haben uns, mein lieber Freund, freilich ein sehr weites und breites Pensum vorgesteckt, und das war, der Ueber= ficht wegen, sehr gut; aber ich bin doch immer dafür, daß wir beim Einzelnen gründlich sind, und weder Ihre noch meine Natur wird in einer gewissen Allgemeinheit ein Vergnügen finden, in der man, je weiter man vor= ruckt, immer deutlicher sieht, daß man anders hatte an= fangen sollen. Geben Sie so genau zu Werke, als es Ihre Natur heischt, sepen Sie in dem, was Sie nachbil= ben, so ausführlich, um sich selbst genug zu thun, mah= len Sie nach eigenem Gefühle, wenden Sie die nöthige Beit auf und benken Sie immer: bag wir nur eigentlich für uns selbst arbeiten. Kann das Jemand in ber Folge gefallen ober bienen, fo ift es auch gut. Der 3mect bes Lebens ift bas Leben felbft, und so laffen Sie auch Ihren Aufenthalt in Rom Ihren Zweck seyn. In diesem Sinne bereit' ich mich auch vor, und wenn wir nach Innen bas Unfrige gethan haben, fo wird fich bas nach Außen von felbst geben.

Das Werk des Cellini über die Goloschmiede = und Bildhauerkunft habe ich von Göttingen erhalten und zu lesen angefangen. Die Vorrede enthält noch recht hübsche Nachrichten von ihm, und in dem Werke selbst sinden sich die bestimmtesten mechanischen Anweisungen. Vielleicht sindet sich in der Folge Gelegenheit, den Zustand der jezigen Künste und Handwerke, was das Mechanische betrifft, mit jenen Zeiten zu vergleichen.

Es ist mir dabei eine Bemerkung aufgefallen, die ich Ihnen mittheilen will. Italien lag in dem 15. Jahrhuns dert mit der übrigen Welt noch in der Barbarei. Der Barbar weiß die Kunst nicht zu schätzen, als insofern sie ihm unmittelbar zur Zierde dient; daher war die Goldsschmiedearbeit in jenen Zeiten schon so weit getrieben, als man mit den übrigen noch sehr zurück war, und aus den Werkstätten der Goldschmiede gingen, durch äußere Anslässe und Ausmunterung, die ersten trefflichen Meister anderer Künste hervor. Donatello, Brunelleschi, Shiberti waren sämmtlich zuerst Goldschmiede. Es wird dieses zu guten Betrachtungen Anlaß geben. Und sind wir nicht auch wieder als Barbaren anzusehen, da nun alle unsere Kunst sich wieder auf Zierrath bezieht?

Ich bin bei dieser Gelegenheit auch wieder an des Celslin i Lebensbeschreibung gerathen; es scheint mir unmögslich, einen Auszug daraus zu machen: denn was ist das menschliche Leben im Auszuge? Alle pragmatische biographische Charakteristik muß sich vor dem naiven Destail eines bedeutenden Lebens verkriechen. Ich will nun den Versuch einer Uebersetzung machen, die aber schwerer ist als man glaubt.

11.

Jena, ben 3. März 1796.

Es geht mit der Uebersetzung eines Buchs, wie Sie von dem Copiren eines Gemäldes sagen, man lernt beide durch die Nachbildung erst recht kennen. Cellini, mit seiner Kunst und mit seinem Lebenswandel, ist für uns ein trefflicher Standpunkt, von dem man, in Absicht auf neue Kunst, vorwärts und rückwärts sehen kann, so wie uns das Leben eines einzelnen Menschen zu einem zwar beschränkten, aber desto lebhaftern Mitgenossen vergangener Zeiten macht. Es ist außerordentlich hübsch, wie sein Werk über die Kunst und seine Lebensbeschreibung auf ein= ander hinweisen.

Wenn ich so bedenke, daß mir der große Werth der Kunstwerke jetzt doch nur wie in einer Art von Tradition erscheint, und alle Erinnerung dieser Art mehr ober we= niger stumpf ist, so wird mir der Gedanke so angenehm als wunderbar, daß ich in Ihrer Gesellschaft wieder zum lebhaften Anschauen gelangen soll.

Daß Sie durch genaue Beobachtungen des Sinnes, in welchem die Kunstwerke gemacht sind, der Art wie, und der Mittel wodurch sie gemacht sind, neue und sichere Quellen des Beschauens und der Erkenntniß eröff= nen würden, war ich durch Ihre Versuche in Dresden und durch Ihr ganzes Leben und Wesen überzeugt. Wer

in dem immerfort dauernden Streben begriffen ist, die Sachen in sich und nicht, wie unsere lieben Landsleute, sich nur in den Sachen zu sehen, der muß immer vorwärts kommen, indem er seine Kenntnißfähigkeit vermehrt und mehrere und bessere Dinge in sich aufnehmen kann. Daß wir uns gefunden haben, ist eines von den glücklichsten Ereignissen meines Lebens; ich wünsche nur, daß wir lange zusammen auf diesem Erdenrunde bleiben mögen, wie ich auch hosse, daß Schiller, ohngeachtet seiner anscheinenden Kränklichkeit, mit uns ausdauern wird.

Die sixen Ideen, welche der gute Hirt schon so ein Duzend Jahre nährt, mögen denn freilich etwas steif und trocken geworden sehn. Mannichfaltigkeit des eigenen Geisstes und Biegsamkeit gegen fremde Gegenstände sind niemals seine Eigenschaften gewesen.*)

&.

12.

Weimar, ben 18. Marg 1796.

Zu der Vollendung Ihrer Copie (der Aldobrandinischen Hochzeit)**) wünsche ich Glück! sagen Sie mir doch, wie

^{*)} Bgl. Mittheil. II., S. 677.

[&]quot;) Die Albobrandinische Hochzeit, archäologische Ausdeutung von E. A. Böttiger, nebst einer Abhandlung über dies Gemälde von Seiten der Kunst betrachtet von H. Meyer. Dresden, Walther 1810.

groß das Bild und die Figuren des Originals find, und in welcher Größe Sie es copirt haben? Ich bin voll Ver= langen, dieses merkwürdige Werk von Ihrer Sand zu sehen. Dem Freunde ber Geschmäde*) in Dresben gludt es, daß diejenigen **), die dem Rindlein nach bem Leben strebten, über die Alpen gezogen sind; denn er ift vor Rurzem mit einer Recension in der Literaturzeitung be= feligt worden, die benn freilich auf einige Jahre hinaus wirken und die beutsche Bereitwilligkeit, ihr Geld für nichts hinzugeben, noch vermehren kann. Ihnen zu Gesichte fommt, werben Sie ben Berfaffer an ben Ragenbuckeln und spanischen Reverenzen nicht verken= nen, so wenig als an dem antiquarischen Notabene; womit sich die Lobeserhebung schließt. Es bleibt also vor biesmal nichts übrig, als bas Unkraut noch einige Zeit machsen zu lassen, bis bas Schreckenssystem gegen alle Pfu= schereien mit Nachbruck burchgesett werden kann.

So eben erhalte ich Ihren Brief Mr. 10 und will nur geschwind schließen, damit dieses Blatt noch heute abgehe. Was Sie mir von der Albobrandinisch en Hochzeit sagen, giebt mir auf einmal einen Begriff von diesem wichtigen Werke. Fahren Sie in allem Ihren Wesen und Arbeiten nur immer nach Ihrer eigensten Ueberzeugung fort, und Alles wird zum besten gehen.

Die confuse Rennerschaft der Liebhaber, die doch auf

^{*)} von Racknit. — **) von Rambohr.

der Reise für ihr Geld, wie die Zuschauer in der Komödie, auch mit klatschen oder zischen wollen, bitte ich ja in ihren Details zu merken, damit sie künftig, unter Rubriken gebracht, entweder Stoff zu einem Kapitel oder zu einer Epistel liefern. Alles ist uns werth und wichtig zu beobsachten, das was uns hindert, so gut als was uns försdert. Ich habe mit Schillern über die Art, wie unser Veldzug zu eröffnen und zu führen sehn möchte, eine umsständliche Conferenz gehabt.

®.

13.

Weimar, ben 3. April 1796.

Iffland spielt schon seit drei Wochen hier, und durch ihn wird der gleichsam verlorene Begriff von dramatischer Kunst wieder lebendig. Es ist das an ihm zu rühmen, was einen ächten Künstler eigentlich bezeichenet: er sondert seine Rollen so von einander ab, daß in der folgenden kein Zug von der vorhergehenden erscheint. Dieses Absondern ist der Grund von allem Uedrigen; eine jede Figur erhält durch diesen scharfen Umriß ihren Charakter, und ebenso wie es dadurch dem Schauspieler gelingt, bei der einen Rolle die andere völlig vergessen zu machen, so gelingt es ihm auch, sich von seiner eigenen

Individualität, so oft er will, zu separiren und sie nur da, wo ihn die Nachahmung verläßt, bei gemüthlichen, herzlichen und würdigen Stellen hervortreten zu lassen; der Vortheil, durch die schwächsten Nüancen bedeutend und mannichfaltig zu werden, liegt auch gleich zur Hand, und alles Uebrige, was zur Erscheinung kommt, entspringt aus dieser tiesen Duelle. Er hat eine große Gewandtheit seines Körpers und ist Herr über alle seine Organe, deren Unvollkommenheiten er zu verbergen, ja sogar zu benutzen weiß.

Die große Fähigkeit seines Geistes, auf die Eigen= heiten der Menschen aufzumerken und sie in ihren charak= teristischen Zügen wieder darzustellen, erregt Verwunde= rung, sowie die Weite seiner Vorstellungskraft und die Geschwindigkeit seiner Darstellungsgabe.

Schließlich aber sowie anfänglich ist mir der große Verstand bewundernswerth, durch den er die einzelnen Kennzeichen des Charakteristischen auffaßt und so zusam=menstellt, daß sie ein von allem Anderen unterschiedenes Ganze ausmachen.

Er wird noch eine Woche bleiben und zulet Egmont aufführen. Schiller, der auch schon diese Zeit hier ist, hat das Stück dergestalt bearbeitet, daß die Vorstellung möglich wird*). Es freut mich sehr, daß ich vor unserer

^{*)} S. über biese Redaction G. im 45. Banbe seiner Werke S. 22 u. ff.

großen Expedition, wo wir doch auch manches Theater sehen werden, einen solchen Mann als Typus, wonach man das Uebrige beurtheilen kann, mit den Augen des Geistes und Leibes gesehen habe.

௧.

14.

Jena, ben 20. Mai 1796.

Auf Alles, was Sie nachbilden und notiren, freue ich mich herzlich; es geht nichts über den Genuß würdisger Kunstwerke, wenn er nicht auf Vorurtheil, sondern auf würdiger Kenntniß ruht.

Das Hirtische Manuscript hab' ich erhalten; es betrifft einen interessanten Gegenstand, ist aber weitläusig und, unter uns gesagt, ungeschickt geschrieben, so daß es beinah noth thäte, man redigirte das Ganze*). In einem beigelegten Briefe hat er auch solche miserable Fragen an mich gethan, worüber ich ihm nächstens eine Ausstunft, die keine Auskunft ist, zu geben gedenke.

Wilhelm Schlegel ist nun hier, und es ist zu hoffen, daß er einschlägt**). So viel ich habe vernehmen können, ist er in ästhetischen Haupt= und Grundideen

^{*)} Bgl. Schillers Briefw. Mr. 330-335. - **) Ebbas. Mr. 204.

mit uns einig, ein sehr guter Ropf, lebhaft, thatig und gewandt. Leider ift freilich schon bemerklich, daß er einige demofratische Tendenz haben mag, wodurch denn manche Besichtspunkte sogleich verrückt und die llebersicht über gewisse Dinge eben so schlimm als durch die eingefleischt aristofratische Vorstellungsart verhindert wird. Doch mehr von ihm, wenn ich ihn näher fenne. Wenn Sie über bas, was Sie in Ihrem Fache aufzeichnen und leiften, forglich sind, so habe ich bei meiner Natur noch viel mehr Ursache es zu fenn, ba ich weit mehr als Gie von ber Stimmung abhänge und so selten gerade eben das thun kann, was ich mir vornehme. So geht es mir eben jest mit bem Romane, ben zu endigen ich abermals hierher gegangen bin, und in vierzehn Tagen allerlei löbliche und erfreuliche Dinge zu Stande gebracht habe, nur gerade bas nicht, was ich mir vorgenommen hatte. Auch weiß ich recht gut, daß die sammelnde Aufmerksamkeit bei mir auf äußere Gegenstände nur eine gewisse Zeit lang bauert, und baß die verbindende und, wenn Sie wollen, poetische Tendenz alsbann besto lebhafter und unaufhaltsamer sich in Bewe= gung fest*). Wir wollen von ber Selbstkenntnig und von der Uebung, unsere geiftigen und leiblichen Kräfte zu leiten und zu nuten, bas Befte hoffen.

Von unsern Anlagen überhaupt kann ich nichts sagen; Alles, was dabei geschieht, ift dem Zufalle unterworfen.

^{*)} S. Mittheil. Bb. II, S. 116 u. vgl. Schiller Nr. 3971.

Ich hatte noch gestern Gelegenheit, mich über die munder= liche und unsichere Art, wie diese Gegenstände behandelt werden, zu verwundern und zu betrüben.

Es will kein Mensch die gesetzgebende Gewalt des guten Geschmacks anerkennen, und weil er freilich nur durch Individuen spricht und diese auch durch die Eigenheit und Beschränktheit ihrer Natur nicht immer bas lette Voll= kommene und ausschließlich Nothwendige hervorbringen, so verliert man sich in einer Breite und Weite des Zwei= fels, läugnet die Regel, weil man sie nicht findet ober nicht einsieht, geht von den Umständen aus, anstatt ihnen zu gebieten, läßt fich vom Material Gefete vorschreiben, anstatt fie ihm zu geben. Bald will man abstrakte Ibeen darftellen und bald bleibt man hinter bem Gemeinsten zurück, was sogar das Handwerk schon möglich macht. Bringt man ungeschickte und widerliche Dinge hervor, so follen fie fogar als Symbol verehrt werden; man arbeitet blos nach dunkeln Vorstellungen auf unbestimmte Ideen los, und weil das, was daraus entspringt, Niemand befriedigen kann, so nimmt man feine Buflucht zum Aen= dern und abermals zum Aendern, und so kommt Alles zum Schwanken, daß man immer von einem Erbbeben geschau= kelt zu werden glaubt. Die ewige Lüge von Verbindung der Natur und Kunft macht alle Menschen irre, und die falsche Verbindung der Künste untereinander, wo eine bald oben bald unten steht, bald herrschen will, bald dienen soll, macht die Confusion vollkommen, besonders

wenn die bestimmtesten Künste, ber Imagination ober ber Empfindung und will's Gott gar am Ende einer sittlichen Cultur, unmittelbar zu Gulfe kommen sollen. Leider wird es Ihnen nicht an Beispielen zu ben verschiedenen Strophen bieser extemporirten Litanei fehlen. Diese Klagelieder er= ftreden sich freilich, genau besehen, über bas Gebiet ber Runft weit hinaus und können also an verschiedenen Festen abgefungen werden. — Da noch einiger Plat übrig ift, will ich eine Recenfion ber neuacquirirten Statue ver= fuchen. Gie ift mit ber Baderischen Sammlung an einen herrn von Cedenborf in Dresben verkauft mor= ben, ber, weil er nur ein Liebhaber von Münzen ift, sie an mich überlaffen hat. Es ift eine Figur in Bronze, 7 Boll hoch, mit der Rugel aber, worauf sie steht, und der kleinen Platte, in welcher die Rugel eingelassen ift, mit den Flügeln, die in die Gohe gerichtet find, ift fie accurat einen Leipziger Fuß hoch. Eine weibliche bekleibete Figur steht mit bem vordern Theile des linken Fußes auf einer Rugel und trägt ben rechten frei und ein wenig hinter= wärts, die Linie des Körpers neigt fich ein wenig zur lin= ten Seite und so steht bas Ganze im schönsten Gleichge= wichte. Die beiden nachten Arme hält fie gebogen über ben Ropf erhoben, so daß die linke Hand etwas höher als die rechte fteht, die Flügel sind gerade in die Sohe gerichtet. Die Figur ift fehr gut gezeichnet und bas Nactte volltom= men verstanden, die Kniescheiben und Musteln ber Schenfel und Füße besonders vortrefflich ausgebrückt. Bon der Dra=

perie ift vorzüglich zu reben. Die Figur hat eigentlich ein langes Gewand an, das, wenn es nicht zweimal gegürtet wäre, ihr weit über bie Füße herabfallen müßte; unter ber Bruft ift es mit einer Binde zum erften Male gegürtet, der zweite Gürtel über der Güfte ist durch die herabfallen= ben schwankenben, in der Mitte bis an den Nabel reichen= ben, an der Seite aber weiter herunterfallenden Falten bedeckt. Die Schenkel sind durch bas bis zu ben Füßen herabfallende, burch ben Wind aber angetriebene Kleid, sowie die Knie, Schienbeine und Waben sichtbar. Die= ser dreifache Faltenwurf ist jeder in seiner Art vortrefflich und mit dem größten Verstande gedacht; an ber Bruft find sie fest angeschlossen, um den Leib schwanken sie und um die Füße find fie in Bewegung. Ohngefähr wie bei meiner Diana, nur daß bei dieser der untere Theil des Gewandes viel fürzer ift. Das Gewand felbst scheint als bas einfachste von ber Welt gedacht zu senn; es ift auf ber einen Seite in feiner ganzen Länge zu und auf ber anbern offen und wird durch nichts als durch ein Paar Knöpfe auf den Schultern, burch ben sichtbaren und unsichtbaren Gürtel fest= und zusammengehalten. Der beste Standpunkt, die Figur zu sehen, ift, wenn das Auge gerade mit der Rugel in gleicher Gobe fteht; bas Ganze zeigt fich mit ber größten Leichtigkeit ganz en face außerorbentlich schön, und wenn man sich ein wenig hin und wieder bewegt, ent= fteht eine unglaublich anmuthige Bewegung in allen Thei= len ber Figur; besonders zeichnen sich die äußern Umriffe

auf einer weißen Wand mit ber größten Mannichfaltigfeit und Zierlichkeit. Das Oval bes Ropfes ift rundlich und wird burch ben Haarput gang rund. Der Ausbruck bes Gesichts ist sehr still und edel, die Ecken des halb offenen Mundes ein wenig heruntergezogen. Der Sals fteht mit außerordentlicher Freiheit und Feinheit auf bem Korper. Durch ein sonderbares listiges Kunststück sieht man den Bals immer frei, obgleich bie Flügel fich von ber Seite und von hinten dem Kopfe fehr nähern. Die Flügel find überhaupt mit der größten Zierlichkeit angesett; sie geben von den Schultern bis in die Weichen, erstrecken sich ein wenig über ben Gürtel und laffen alsbann einen fleinen Raum zwischen fich und ben schwankenden Falten ber Güfte. Erhalten sind sehr gut ber Ropf und die Bruft, welche der edle Grünspan zart überzieht, ingleichen die Flügel, welche in allen ihren Theilen mit großer Eleganz ausge= ftochen sind. Das untere Gewand hat sowohl als die freien Arme durch Abblätterung der gefäuerten Metallrinde etwas weniges Epidermis verloren, boch thut sowohl bas Banze in gehöriger Entfernung seine vollkommene Wirkung, als man in der Nähe die feinsten und zartesten Theile noch entbeden fann. Es gehört mit zu ben vorzüglichften Runft= werken, die wir besitzen, und ich wünsche, daß es auf gute Nachfolge beuten moge. Die Ruchfeite, qua Ruchfeite, ist nur im Großen gearbeitet; insofern sie aber die Con= turen ber Vorderseite enthält und die Leichtigkeit des Sin= regschwebens vielleicht noch mehr als die Vorderseite die des Heranschwebens vor's Auge bringt, außerordentlich interessant. Sollich meine Vermuthung angeben, so könnte es eine Victoria seyn, deren Original eine berühmte Gottzheit auf der Hand getragen und die nun in dieser Copie als Zierde einer Fahne oder eines andern militärischen Vereinigungszeichens gedient haben möchte.

Ø.

15.

Weimar, ben 20. Juni 1796.

Am meisten betrübt mich bei der gegenwärtigen Lage der Sachen, daß, indem ich länger Ihres Umganges entsbehre, Sie auch nun länger für sich bleiben und einer freundlichen Theilnahme ermangeln. Es geht uns der ganze Gewinn des Lebens verloren, wenn wir uns nicht mittheilen können, und eben in den zartesten Sachen, an denen man so selten Theilnehmer sindet, wünscht man sie am lebhaftesten.

Bei Ihrer Abwesenheit und bei der ganzen jetigen Lage tröstet mich das am meisten, daß wir, die wir nun einmal verbunden sind, einander so rein und sicher ent= gegenarbeiten; von Schillern bin ich gewiß, daß er nicht rückwärts geht. Dagegen hat Freund Sumanus*)

^{&#}x27;) Bgl. Schillers Briefw. Nr. 165 u. 168.

(in bem 8. Bbe. ber Briefe über Sumanität) vor Rurgem noch ein bofes Beispiel gegeben, mas Willführlichkeit im Urtheile, wenn man sie sich einmal erlaubt, bei bem größten Verstande für traurige Folgen nach sich zieht. Gine Parentation kann nicht lahmer senn als bas, was über beutsche Literatur in gebachter Schrift gesagt wirb. Gine unglaubliche Dulbung gegen bas Mittelmäßige, eine rednerische Vermischung bes Guten und des Unbedeutenden, eine Verehrung bes Abgestorbenen und Bermoberten, eine Wielchgültigkeit gegen bas Lebenbige und Strebenbe, baß man ben Buftand bes Verfaffers recht bedauern muß, aus bem eine so traurige Composition entspringen konnte. Und fo schnurrt auch wieder burch bas Banze bie alte halb= wahre Philisterleier: ,, daß die Künfte bas Sittengesetz anerkennen und sich ihm unterordnen sollen." Das Erste baben sie immer gethan und muffen es thun, weil ihre Wesche so gut als bas Sittengeset aus ber Bernunft ent= springen; thaten sie aber bas Zweite, so waren fie ver= loren und es ware beffer, daß man ihnen gleich einen Mühlstein an ben Bals hinge und sie erfäufte, als baß man fie nach und nach ins Müglichplatte absterben ließe.

Der prismatische Streif unter dem alten Bilde ist äußerst bedeutend. Es ist der entgegengesetzte vom Regen=bogen: Gelb und Blau nämlich stehen außen und das Gelbrothe und Blaurothe trifft in der Mitte zusammen und bildet den Purpur. Da nun auch von außen eine gelbrothe Linie das Ganze von beiden Seiten einfaßt, und

eine gelbe Schattirung von derselben wieder nach innen geht, so erhält das Ganze dadurch eine besondere Anmuth und Lebhastigkeit, indem es zugleich das möglichste reine Farbenspiel enthält. Ich will, wenn ich erst Ihre Copie erhalte, den Versuch machen und einen solchen Streisen so rein als möglich auf ein besonderes Papier ziehen lassen und darunter halten, auch dasselbe mit dem umgekehrten eigentlichen Regenbogenstreisen versuchen, auch dasselbe, oder was ähnliches, bei verschiedenen colorirten Zeichen nungen anbringen und Ihnen sodann meine Meinung darzüber vermelben.

Richter aus Hof, der allzubekannte Verfasser des Hesperus, ist hier. Es ist ein sehr guter und vorzüg= licher Mensch, dem eine frühere Ausbildung wäre zu gön= nen gewesen. Ich müßte mich sehr irren, wenn er nicht noch könnte zu den Unsrigen gerechnet werden.

Ø.

16. (Nach Florenz.)

Weimar, ben 1. August 1796.

Ihren dritten Brief von Florenz erhalte ich heute den ersten August, Ihr zweiter war schon vor einiger Zeit an= gekommen. In den seltsamen Zuständen, in denen wir nicht leben sondern schweben, kann mir nichts Tröstlicheres sen, als Sie in Florenz zu wissen, und ich freue mich in jedem Ihrer Briefe die Bestätigung des herrlichen Kunstgenusses zu vernehmen, dessen Sie sich an diesem Orte erfreuen. Meine einzige Hossnung, Sie noch in Italien zu sehen, ruht auf Ihrem Aufenthalte in dieser Stadt. Jest, da die Zeit herannaht, in der ich abreisen sollte, sühle ich erst recht lebhaft, wie nöthig mir die Cultur war, die mir eine so große und schöne Reise gegesben hätte; Alles, was ich mir statt derselben vornehmen kann, ist ein kümmerliches Wesen und bringt mich nicht vom Flecke, und doch muß ich an etwas denken, das mich zu Hause beschäftigt und mich nicht ganz verfallen läßt.

Denn die Kriegsaspekten sind die wunderlichsten und traurigsten für unser Vaterland. Würzburg ist, da ich dieses schreibe, schon einige Zeit in den Händen der Franzosen sowie auch Stuttgart. Der Zeit und den Umständen nach müssen sie schon viel weiter vorwärts sehn; von Schweinfurt aus sind ihre Seitenpatrouillen bis gegen den Thüringer Wald gegangen; man erwartet sie in Co-burg und noch läßt sich die Gränze nicht denken, wo sie stille stehen oder wo sie können aufgehalten werden.

Ueberhaupt wiederhole ich nur: richten Sie sich in Florenz ein, als wenn Sie dort leben und sterben wollten. Die Zeit vergeht bei den würdigsten wie bei den unnützesten Beschäftigungen, in der besten wie in der schlechtesten Sessellschaft. Ich darf jest nicht daran denken, vom Plaze zu gehen, und ich will lieber aus der Noth eine Tugend

50 S 25 3

machen, meine Gedanken inwärts richten und ausführen, wozu sich mir Lust und Neigung darbietet. So werden wir ja wohl den Winter überstehen, und ich habe keinen andern Wunsch, als Sie mit dem ersten Frühjahre in Florenz zu sinden und daselbst mit Ihnen eine Zeit lang ruhig zu leben, durch Sie die sinnlich = ästhetisch e Cultur zu erneuern und erst wieder ein Mensch zu werden, ehe ich etwas Anderes beginne.

Die Dresoner Geschmäcke sind nun auch heraus=
gekommen und die illuminirten Kupfer mit außerordent=
licher Delicatesse und Reinlichkeit vollendet. Das ganze
Werk qualisicirt sich, Prinzen und Prinzessinnen vorgelegt
zu werden, wie es denn auch dem Churfürsten dedicirt ist.
Was Schurigt in dieser Art machen kann, hat er ge=
leistet, und hätte, bei einer vernünftigen Idee und einer
weniger freiherrlichen Leitung, noch was Besseres
und Schicklicheres hervorgebracht.

Das ägnptische Zimmer ist im höchsten Grabe abgesschmackt, in den übrigen aber manches Gute und Brauchsbare; durchaus aber besticht einen die verwundersame Reinlichkeit und Zierlichkeit. Der Text sieht aus wie ein altes Heft eines Schulrectors vor zwanzig Jahren. Wunsdershalben lasse ich Ihnen den Anfang des Elogii abschreisben (ist unterblieben), wodurch das Werk im Modejournale introducirt wird; eigentlich sollte dieses Specimen im chinesischen Zimmer vorgelesen werden.

Um von dem etrurischen Wesen etwas zu reden, so

sagen Sie mir doch, was nennen Sie griechische Werke späterer Zeit? von denen sich die Graburnen in der florentinischen Sammlung im Style nicht unterscheiden.

Auf die Beschreibung der Zimmer der Prinzessin Al= tieti*) bin ich voller Verlangen.

Von Gotha höre ich, daß das römische Manuscript in Venedig angelangt sen; haben Sie denn Ihre Aldobrandinische Hochzeit dabei gelassen?

₭.

17.

Beimar, ben 30. Oct. 1796.

Mit den hetrurischen Gefäßen ist es, wie Sie mir schreiben, doch eine gar sonderbare Sache; Sie werden aber gewiß, bei weiterer und näherer Betrachtung, auf den Grund dieses Phänomens kommen. Man hat freilich immer nur zu sehr beim Erklären und Classissischen alter Kunstwerke das Materielle walten lassen und selten Gestalt, Sinn und Kunstwerth um Rath gefragt. — Da ich eben in meinem Cellini an den Guß seines Perseus komme, und durch Sie von seinen herrlichen Vorgängern höre, so wird es mir recht deutlich, wie man von dem reinen

^{*)} Sie fteht im 9. Stude ber Goren von 1796.

Wege ber Natur und ber gefühlten und überlegten Runft, burch Phantasie und Leidenschaft, bei einem angeborenen großen Talente, auf ben Weg ber Phantasterei und Ma= nier gerathen könne und muffe. Wenn man bort, wie er gearbeitet hat und was er sich rühmt, so ahnet man, was seine Werke sehn muffen. Möchte ich boch bie treff= lichen Arbeiten seiner Borganger, bie Sie mir nennen, bald mit Ihnen anschauen! Denn was nur durch die Sinne gefaßt werben kann, beffen Erzählung erregt im Gemüthe eine lebhafte und beinah ängstliche Sehnsucht, und je genauer wir von solchen Gegenständen sprechen hören, besto gewaltsamer strebt ber Geist nach ihnen. — Ihre Beschreibung von Fiesole in Nr. 9 hat mich außer= ordentlich erfreut; das wäre so ein Anfang, wie ich der= einst unsere Topographie ausgeführt wünschte, anstatt daß man bie Leser immer mit Wieberholung ber Strafen unb Wegebeschreibungen ermübet. — Es ift mir fehr lieb, bag Ihnen die vortreffliche reisende Dame aufgestoßen ist und daß Sie durch bieses Musterbild einen Begriff von bem driftlich=moralisch=ästhetischen Jammer bekommen haben, der sich an den Ufern der Ostsee in der ohnmächtigsten Aufgeblasenheit versammelt. Es ift weder ein Bund noch eine Gesellschaft, sondern der höchste Grad von Schwäche, Armuth, Verworrenheit und Eigendünkel, ber sie ver= bindet; benn im Grunde sind sie mit einander gar nicht einig als darin, daß sie gern Alles, was sich über ben Niveau ihrer Misere erhebt, dem Erdboden gleichmachen

möchten. Wir haben in bem Schiller'schen Musenalmanach eine sehr lebhafte Kriegserklärung gegen bas Bolk gethan und sie so gewürzt, daß sie wenigstens Jedermann lesen wird. Denn da die Gesellen mit ihrer Druckserei, Schmei= chelei und heiligen Kunftgriffen aller Arten immer theils im Stillen fortfahren, theils auch fich gelegentlich mit ei= nem vornehmen Christenblicke öffentlich sehen laffen, fo bleibt nichts übrig, als ihnen hartnäckig und lebhaft zu zeigen, daß man in der Opposition verharren werbe. — Der alte Kant hat sich, Gott sen Dank, endlich-über die Herren auch ereifert und hat einen ganz allerliebsten Auffat: über die vornehme Art zu philosophiren in die Berliner Monatsschrift setzen lassen; er hat Die= mand genannt, aber die philosophischen Berren Arifto= kraten recht beutlich bezeichnet. Ich hoffe, wir sollen uns bei unferem bofen Ruf erhalten und ihnen mit unferer Opposition noch manchen bosen Tag machen. Sie haben zwar eine Menge für sich, aber es wird ihnen doch immer weh, wenn man auf ihre Schattengößen auch nur mit ber Laterne zugeht; und dann ift es das Lustigste, daß, wie bei andern Parteiverhältnissen, die Familien unter sich nicht einig sind, und ehe man sich's versieht, einmal ein Sohn ober eine Tochter fich zu unserem credo herüber= neigt. Bier steht ein kleines Gebicht von mir aus gebach= tem Musenalmanach: "Der Chinese in Rom"*).

^{*)} S. G.'s Werfe Bb. II. S. 136 u. Mittheil. Bb. II. S. 540.

Da nun der allergrößte Verdruß, den man diesem pfuscherischen Volke anthun kann, darin besteht, wenn man jede Kraft, die an einem ist, besser und lebhafter ausbildet und sich und sein Talent immer fortschreitend und fruchtbar sehen läßt, so gratulire ich zu der vollens deten Madonna; ich freue mich im Geiste, sie dereinst bei uns aufgestellt zu sehen. Arbeiten Sie ja vor allen Dingen für sich und für uns und sorgen Sie für Haußzgötter in das große, noch immer leere Gebäude. Ich will das übrige Nöthige nicht versäumen.

8.

18.

Beimar, ben 5. Dec. 1796.

Die Sonne steht so niedrig und man fühlt von außen gegenwärtig so wenig Reiz, daß auch das, was in uns ist, eben so wenig reizend erscheint, so daß man träge und lässig zu jeder Art von Mittheilung wird. Ich habe ins dessen drei von Ihren Briefen erhalten, und da die Franzosen von der Etsch vertrieben sind, so läßt sich hossen, daß fünftig unsere Briefe nicht vier Wochen brauchen, um ihren Weg zurückzulegen. —

Ich fange mit einigen Nachrichten an, die ich bisher vergessen hatte. Die Nemesis im Fronton des neuen

Pauses*) ist nunmehr aufgestellt und eingepaßt; sie nimmt sich recht gut aus und giebt der ganzen Vorderseite ein Ansehen. Eine einzige Tafel hat sich im Brennen geworsfen, die man früher hätte austauschen können; indessen da man bei Basreließ so genau nicht auf die Glätte des Grundes zu sehen gewohnt ist, so hat es so gar viel nicht zu sagen.

Durch meine Ibylle **), über welche mir Ihr Beifall sehr wohlthätig ift, bin ich in bas verwandte epische Fach geführt worden, indem sich ein Gegenstand, ber zu einem ähnlichen kleinen Gebichte bestimmt war, zu einem großern ausgebehnt hat, das sich völlig in der epischen Form barstellt, seche Gefänge und etma zweitausend Berameter erreichen wird; zwei Drittel sind schon fertig und ich hoffe, nach bem neuen Jahre die Stimmung für ben Ueberreft zu finden. 3ch habe bas rein Menschliche der Existenz einer fleinen beutschen Stadt in dem epischen Tiegel von seinen Schladen abzuschneiben gesucht und zugleich bie großen Bewegungen und Veränderungen des Welttheaters aus einem kleinen Spiegel zurückzuwerfen getrachtet. Die Zeit der Sandlung ift ohngefähr im vergangenen August, und ich habe die Rühnheit meines Unternehmens nicht eber wahrgenommen, als bis bas Schwerste schon überstanden war. In Absicht auf die poetische sowohl als prosodische

^{*)} Sogenannten romischen, im Parf zu Weimar.

^{**)} Alexis und Dora.

Organisation des Ganzen, habe ich beständig vor Augen gehabt, was in dieser letten Zeit, bei Gelegenheit der Voßischen Arbeiten, mehrmals zur Sprache gekommen ist, und habe verschiedene streitige Punkte zu entscheiden gesucht; wenigstens kann ich meine Ueberzeugung nicht besser ausdrücken als auf diese Weise.

Schillers Umgang und Briefwechsel bleibt mir in diesen Rücksichten noch immer höchst schätzbar. So ist wieder des zerbröckelten Urtheils nach der Vollendung mei=nes Romans kein Maaß noch Ziel. Man glaubt manch=mal, man höre den Sand am Meere reden, so daß ich selbst, der ich nun nichts mehr darüber denken mag, bei=nah verworren werden könnte. Gar schön weiß Schiller, gleichsam wie ein Präsident, die Vota mit Leichtigkeit zusammenzustellen und seine Meinung dazwischen hinein=zusezen, wobei es denn zu mancher angenehmen Unter=haltung Gelegenheit giebt.

Uebrigens macht er selbst einen Versuch, aus dem Philosophischen und Critischen wieder ins Feld der Production zu gelangen; er arbeitet an seinem Wallenstein, einer Tragödie, deren Entstehen und die Art, wie er sich dabei benimmt, äußerst merkwürdig ist. Das, was ich davon weiß, läßt mich viel Gutes davon hoffen.

Von einem merkwürdigen Buche muß ich Ihnen auch noch melben, das den Einfluß der Leidenschaften auf das Glück der Einzelnen und der Wölker abhandelt und die Frau von Staël zum Verfasser hat. Eigentlich erfüllt aber dieser erste Theil nur die erste Hälfte des auf dem Titel Bersprochenen, und giebt eine allgemeine Idee von dem, was nachfolgen sollte. — Dieses Buch ist äußerst merkwürdig; man sieht eine sehr leidenschaftliche Natur, die in beständigem Anschauen ihrer selbst, der gleichzeiztigen Begebenheiten, an denen sie so großen Antheil genommen, und der Geschichte, die sie so sehr lebhaft überssieht, von den Leidenschaften schreibt und das Gewebe der menschlichen Empsindungen und Gesinnungen tresssicht überssieht*). Vielleicht ziehe ich Ihnen einmal den Gang des Ganzen aus, der wirklich überraschend ist, sowie einzelne Stellen von der größten Wahrheit und Schönheit sind. Das Kapitel vom Parteigeiste sind unsche ich besonders gut geschrieben; auch dieses ist vorzüglich im Anschauen der neuesten Begebenheiten ausgesetz.

.

19.

Weimar, ben 19. Jan. 1797.

Daß das Stückhen Musenalmanach abermals Ihren Beifall hat, freut mich außerordentlich; aber nach dem, was Sie äußern, wird Sie vielleicht nicht wenig wundern, wenn ich Ihnen sage, daß die Bogen, welche Sie besitzen,

^{&#}x27;) Bgl. Schiller Mr. 244 u. ff.

noch die gelindesten des Büchleins sind. Da wir voraus=
sahen, daß wir schon durch diese Aeußerungen und Feinde
und Widersacher genug zuziehen würden, so hielten wir
für das Beste, gleich auf einmal dem Fasse den Boden aus=
zustoßen und in ohngefähr vierhundert und funfzig Disti=
chen Baven und Mäven*), den Phantasten und Heuch=
lern, theils namentlich theils mit leichter und schwerer
Deutung zu Leibe zu gehen, worüber ein fürchterlicher
Lärm entstanden ist, wovon Sie seiner Zeit mehr verneh=
men sollen, wenn ich nur erst selbst das Corpus delicti in
die Hand gebracht habe.

Die Kunstliebhaberei im Ganzen geht ihren alten Gang: Vorurtheil und Vorliebe greifen nach irgend einem Schein; die historische Kenntniß macht gegen den Werth des Kunstwerks gleichgültig, und ohne sie tappt der Lieb= haber doch nur herum; was man besitzt, hält man für's Beste; die Großen hören auf sich zuzueignen, was einen Kunstwerth hat, und Privatleute sammeln schon mit dem Bewußtsein, von ihren Erben Alles wieder zerstreut zu sehen. So ist es beschaffen und so wird es eine Weile bleiben.

(8).

^{*)} Bavius und Maevius, zwei aus Virgil. Ecl. III, 90. und Horatius Epod. X, 2. befannte-schlechte Dichter, deren Namen heutzutage für ähnliches Gelichter gebraucht werden.

20.

Jena, ben 18. März 1797.

Mein Gedicht und beffen lette Ausarbeitung erforbert viel Aufmerksamkeit; Anfangs April geht die erste Sälfte ab. Dann ift noch ber jungere Berr von humbolbt hier, bessen großer Rotation in physikalischen und chemi= schen Dingen man auch nicht widerstehen kann; sodann giebt Fichte eine neue Darftellung seiner Wissenschafts= lehre stückweise in einem philosophischen Journal heraus, die wir benn Abends zusammen durchgehen, und so über= schlägt sich die Zeit wie ein Stein vom Berge herunter und man weiß nicht, wo sie hinkommt und wo man ist. Bei manchen dieser Verhandlungen werden Sie recht leb= baft gewünscht, wie noch Schiller geftern Abend that, indessen ich mich recht herzlich zu Ihnen sehne, um durch Anschauung so mancher herrlichen Formen mich wieder zu beleben. Denn für uns Andere, die wir doch eigentlich zu Künftlern geboren sind, bleiben doch immer die Spe= culation sowie das Studium der elementaren Naturlehre falsche Tenbenzen, benen man freilich nicht ausweichen kann, weil Alles, mas einen umgiebt, sich bahin neigt und gewaltsam babin ftrebt.



21.

Weimar, ben 28. April 1797.

Ich habe mir wieder eine eigene Welt gemacht, und das große Interesse, das ich an der epischen Dichtung ge= faßt habe, wird mich schon eine Zeit lang hinhalten. Mein Gedicht ist fertig; es besteht aus zweitausend Bera= metern und ift in neun Gefänge getheilt, und ich febe barin wenigstens einen Theil meiner Bunsche erfüllt. Meine hiesigen und benachbarten Freunde sind wohl damit zufrieden und es kommt hauptsächlich noch darauf an, ob es auch vor Ihnen die Probe aushält; benn die höchfte Instanz, vor der es gerichtet werden kann, ift die, vor welche ber Menschenmaler seine Compositionen bringt, und es wird die Frage senn: ob Sie unter dem modernen Costum die mahre achte Menschenproportion und Glieder= formen anerkennen werben? Der Gegenstand felbst ift au-Berft glücklich, ein Gujet, wie man es in feinem Leben vielleicht nicht zweimal findet. Wie benn überhaupt die Gegenstände zu mahren Runftwerken seltner gefunden wer= ben als man benkt, beswegen auch die Alten beständig sich nur in einem gewiffen Rreis bewegen.

In der Lage, in der ich mich befinde, habe ich mir zugeschworen, an nichts mehr Theil zu nehmen als an dem, was ich so in meiner Gewalt habe wie ein Gedicht, wo man weiß, daß man zuletzt nur sich zu tadeln oder zu

loben hat, an einem Werke, an bem man, wenn ber Plan einmal gut ift, nicht bas Schicksal bes Penelopenschen Schleiers erlebt; benn leider in allen übrigen irdischen Dingen lofen einem bie Menschen gewöhnlich wieber auf, was man mit großer Sorgfalt gewoben hat, und bas Leben gleicht einer beschwerlichen Art zu wallfahrten, wo man brei Schritte vor und zwei zurud thun muß. Kom= men Gie zurud, fo munichte ich, Sie konnten fich auch auf jene Weise zuschwören, daß Sie nur innerhalb einer bestimmten kläche, ja ich möchte wohl sagen innerhalb eines Mahmens, wo Sie gang herr und Meifter finb, Ihre Kunft ausüben wollten. Zwar ift, ich gestehe es, ein solcher Entschluß sehr illiberal und nur Berzweiflung tann einen bazu bringen; es ift aber boch immer beffer, ein für allemal zu entsagen, als immer einmal über ben anbern Tag rafend zu werben.

G.

22.

Jena, ben 6. Juni 1797.

Der Müllerische Brief, dessen Sie erwähnen, ist in den Horen nunmehr abgedruckt und zwar mit dem Namen des Verfassers, welches, wie Sie wissen, sonst nicht gebräuchlich ist; dadurch wird es also eine ganz individuelle Sache, die sich mit der übrigen Masse des Journals nicht amalgamirt. Es enthält dieser Aufsatz, wie ich wohl schon gesagt habe, gute, gründliche und tressende Stellen, doch ist der Styl im Ganzen ängstlich und schwerfällig*) und man sieht ihm einen gewissen düstern Parteigeist gar wohl an. Auch mag es dabei sein Bewenden haben, und ich glaube Ihnen gern, daß ein Umgang mit jenem so wenig moralisch als ästhetisch gereinigten Menschen von keinem sonderlichen Reize seyn möge.

Schiller lebt in seinem neuen Garten recht heiter und thätig; er hat zu seinem Ballenftein größere Bor= arbeiten gemacht. Wenn die alten Dichter ganz befannte Mythen, und noch dazu theilweise, in ihren Dramen vor= trugen, fo hat ein neuerer Dichter, wie bie Sachen fteben, immer den Nachtheil, daß er erst die Exposition, die doch eigentlich nicht allein auf's Factum, sondern auf die ganze Breite ber Existenz und auf Stimmung geht, mit vortra= gen muß. Schiller hat deswegen einen fehr guten Geban= fen gehabt, daß er ein kleines Stud, die Wallen = steiner, als Prolog vorausschickt, wo die Masse ber Armee, gleichsam wie bas Chor ber Alten, sich mit Ge= walt und Gewicht barftellt, weil am Ende bes Saupt= stückes boch Alles barauf ankommt, daß die Masse nicht mehr bei ihm bleibt, sobald er die Formel des Dienstes verändert. Es ift in einer viel pefantern und also für

^{*)} Ngl. Schiller Mr. 270.

die Kunft bedeutenderen Manier die Geschichte von Dumouriez.

Süchst verlangend bin ich auf Ihre Ideen über das Darstellbare und Darzustellende zu vernehmen. Alles Glück eines Kunstwerks beruht auf dem prägnanten Stoffe, den es darzustellen unternimmt. Nun ist der ewige Irrethum, daß man bald etwas Bedeutendes, bald etwas Hübsches, Gutes, und Gott weiß was alles, sich untersschiebt, wenn man doch einmal was machen will und muß.

Wir haben auch in diesen Tagen Gelegenheit gehabt, Manches abzuhandeln über das, was in irgend eine prossodische Form geht und nicht geht. Es ist wirklich beinahe magisch, daß etwas, was in dem einen Sylbenmaaße noch ganz gut und charakteristisch ist, in einem andern leer und unerträglich scheint. Doch ebenso magisch sind ja die abwechselnden Tänze auf einer Redoute, wo Stimsmung, Bewegung und Alles durch das Nachfolgende gleich aufgehoben wird.

(Nach Stäfa.) 23.

Weimar, ben 7. Juli 1797.

Senn Sie mir beftens auf vaterländischem Grund und Boben gegrüßt!*) Ihr Brief vom 26. Juni, den ich heute erhalte, hat mir eine große Last vom Gerzen gewälzt. Zwar konnte ich hoffen, daß Sie auf meinen Brief vom 8. Mai gleich zurückfehren würden; allein bei meiner Liebe zu Ihnen, bei meiner Sorge für Ihre Gesundheit, bei dem Gefühl des Werthes, den ich auf unser einziges Berhältniß lege, war mir die Lage ber Sache äußerst schmerzlich, und mein durch die Lähmung unseres Plans ohnehin schon sehr gekränktes Gemüth ward nun durch die Nachricht von Ihrem Zustande noch mehr angegriffen. Ich machte mir Vorwürfe, daß ich, trot der Umstände, nicht früher gegangen set, Sie aufzusuchen; ich stellte mir Ihr einsames Verhältniß und Ihre Empfindungen recht lebhaft vor und arbeitete ohne Trieb und Behaglich= keit, blos um mich zu zerstreuen. Nun geht eine neue Epoche an, in welcher Alles eine beffere Geftalt gewinnen wird, aus unserm eigentlichen Unternehmen mag nun werden was will. Sorgen Sie einzig für Ihre Gesundheit und ordnen Sie das Gesammelte nach Luft und Belieben.

^{*)} Bgl. Schillers Brief Nr. 339 an Meyer.

Alles, was Sie thun, ist gut, denn Alles hat einen Bezug auf ein Ganzes. Ich gehe sodann nach Frankfurt mit den Meinigen, um sie meiner Mutter vorzustellen*), und nach einem kurzen Aufenthalte sende ich jene zurück und komme, Sie am schönen See zu sinden. Welch eine angenehme Empsindung ist es mir, Sie bis auf jenen glücklichen Augenblick wohl aufgehoben und in einem verbesserten Zustande zu wissen!

®.

24.

Weimar, ben 14. Juli 1797.

Ich schicke Ihnen hier einen Aufsatz, worin, nach einigem Allgemeinen, über Laokoon gehandelt ist. Die Veranlassung zu diesem Aufsatze sage ich hernach. Schil = ler ist mit der Methode und dem Sinn desselben zufrie= den. Es ist nur die Frage: ob Sie mit dem Stoff einig sind? ob Sie glauben, daß ich das Kunstwerk richtig ge= sast und den eigentlichen Lebenspunkt des Dargestellten wahrhaft angegeben habe? Auf alle Fälle können wir uns künstig vereinigen, theils dieses Kunstwerk, theils andere in einer gewissen Folge dergestalt zu behandeln, daß wir,

^{*)} S. Mittheil. Bb. I, S. 358.

nach unserm ältern Schema, eine vollständige Entwickelung von der ersten poetischen Conception des Werks bis auf die letzte mechanische Ausführung zu liefern suchen, um dadurch uns und Andern mannichfaltig zu nützen.

Sofrath Sirt ift bier, ber in Berlin eine Eriften; ganz nach seinen Wünschen hat und sich auch bei uns ganz behaglich befindet, bis auf den Punkt, wenn wir feine Verstandesbeductionen nicht als das ultimum bei Hervorbringung und Beurtheilung ber Kunstwerke wollen gelten laffen. Schiller ift seit einigen Tagen auch hier und fteht, bei feinem höchft beweglichen und zarten Ibealismus, freilich am weitesten von diesem Dogmatiker ab. Es ift gut, daß dieses Zusammenbleiben nicht lange dauert, benn sonst würde die Kluft, die uns trennt, immer sichtbarer werben. Indessen hat seine Gegenwart uns sehr angenehm unterhalten, indem er, bei der großen Maffe von Erfah= rung, die ihm zu Gebote fteht, beinah Alles in Anregung bringt, was in ber Kunst interessant ist, und daburch einen Birkel von Freunden derfelben, selbst durch Beschränktheit und Wiberspruch, belebt. Er communicirte uns einen kleinen Auffat über Laokoon, ben Gie viel= leicht schon früher kennen und der das Verdienst hat, daß er den Kunstwerken auch das Charakteristische und Leiden= schaftliche als Stoff zuschreibt, welches burch ben Miß= verstand des Begriffs von Schönheit und göttlicher Ruhe allzusehr verdrängt worden war. Schillern hatte von biefer Seite gedachter Auffat befonders gefallen, indem

er selbst jest über die Tragödie denkt und arbeitet, wo eben diese Punkte zur Sprache kommen. Um mich nun aber hierüber am freisten und vollständigsten zu erklären und zu weiteren Gesprächen Gelegenheit zu geben, sowie auch besonders in Rücksicht unserer nächsten gemein=schaftlichen Arbeiten, schrieb ich die Blätter*), die ich Ihnen nun zur Prüfung überschicke.

௧.

25.

Weimar, ben 21. Juli 1797.

Dicsmal schicke ich Ihnen, damit Sie doch ja auch recht nordisch empfangen werden, ein paar Balladen, bei denen ich wohl nicht zu sagen brauche, daß die erste von Schillern, die zweite von mir ist. Sie werden daraus sehen, daß wir, indem wir Ton und Stimmung dieser Dichtart beizubehalten suchen, die Stoffe würdiger und mannichfaltiger zu wählen besorgt sind; nächstens erhalten Sie noch mehr bergleichen.

Die Note von Böttiger über die zusammenschnüs renden Schlangen ist meiner Spothese über Laokoon sehr günstig; er hatte, als er sie schrieb, meine Abhandlung nicht gelesen.

^{&#}x27;) S. G.'s Werfe Bb. XXXVIII, 33 f.

Unsere Freundin Amalie*) hat sich auch in der Dichtkunst wundersam ausgebildet und sehr artige Sachen gemacht, die mit einiger Nachhülfe recht gut erscheinen werden. Man merkt ihren Sachen sehr deutlich die solis dern Einsichten in eine andere Kunst an, und wenn sie in beiden fortfährt, so kann sie auf einen bedeutenden Grad gelangen.

௧.

26.

Frankfurt, ben 5. Aug. 1797.

Der Beifall, den Sie meinem Gedichte geben, ist mir unendlich schätzbar; denn der Menschenmaler ist eigentlich der competenteste Richter der epischen Arbeit. Die nachsfolgenden Bogen sollen, hoss ich, noch vor mir bei Ihenen eintressen. Ich habe diese Arbeit mit vieler Sorgfalt und völligem Bewußtsein, obgleich in kurzer Zeit, fertig gebracht. Ebenso freut es mich, daß ich Ihnen mit meisnen Ideen über Laokoon entgegen komme. Vielleicht schicke ich Ihnen noch einen Aufsat über unvollkommene, in einem gewissen Sinne bedeutende, und leider für unsere Zeit verführerische Kunstwerke; doch ich will darüber nichts

^{*)} Fräulein Amalie v. Imhof, Dichterin ber "Schwestern von Lesbos."

voraus sagen. Ich lege noch eine Arbeit bei, die für un= sern diesjährigen Almanach bestimmt ist.

8.

27.

Frankfurt, ben 10. Aug. 1797.

Das Theater habe ich einigemal besucht und zu beffen Beurtheilung mir auch einen methodischen Entwurf ge= macht; indem ich ihn nun nach und nach auszufüllen suche, so ift mir erst recht aufgefallen, daß man eigentlich nur von fremben Ländern, wo man mit Niemand im Ber= hältniß steht, eine leidliche Reisebeschreibung schreiben könnte. Ueber ben Ort, wo man gewöhnlich fich aufhält, wird Niemand magen etwas zu schreiben, es müßte benn von bloger Aufzählung der vorhandenen Gegenstände die Rede senn. Ebenso geht es mit Allem, mas uns noch einigermaßen nah' ift; man fühlt erft, daß es eine 3m= pietät wäre, wenn man auch sein gerechtes mäßigstes Ur= theil über die Dinge öffentlich aussprechen wollte. Diese Betrachtungen führen auf artige Resultate und zeigen mir ben Weg, ber zu geben ift. Co vergleiche ich zum Bei= fpiel jest bas hiefige Theater mit bem Weimarischen; habe ich noch das Stuttgarter gesehen, so läßt sich vielleicht über die drei etwas Allgemeines sagen, das bedeutend ist und sich auch allenfalls öffentlich produciren läßt*).

&.

28.

Tübingen, ben 11. Sept. 1797.

Durch die Gelassenheit, womit ich meinen Weg mache, lerne ich, freilich etwas spät, noch reisen. Es giebt eine Methode, durch die man überhaupt, in einer gewissen Zeit, die Verhältnisse eines Ortes und einer Gegend und die Eristenz einzelner vorzüglicher Menschen gewahr werden kann**). Ich sage gewahr werden, weil der Reisende kaum mehr von sich fordern darf; es ist schon genug, wenn er einen saubern Umriß nach der Natur machen lernt und allensalls die großen Partien von Licht und Schatten anzuslegen weiß, an das Ausführen muß er nicht denken.

8.

^{*)} Derfelbe Brief kommt wortlich in der Schillerschen Corresspondenz Nr. 346 vor; wie denn G. öfter daffelbe an verschiedene Freunde zu gleicher Zeit wie in Abschrift ergehen ließ, mit gerins ger Beränderung im Ausdrucke.

[&]quot;) Bgl. die vorige Anmerfung.

Jena, ben 23. März 1798.

Mein hiesiger Aufenthalt fängt schon an gesegnet zu senn, ob ich gleich die ersten Tage immer sachte zu Werke geben nuß, damit ich statt guter Stimmung nicht eine falsche Schwingung hervorbringe.

Lassen Sie doch um Ihr Madonnenbild*) einen leichten Kasten machen, damit es gelegentlich herüber gebracht werden kann. Denken Sie doch auch gelegentlich an das Monument für die Beckern, ich will indessen die Elegie, die ich ihr gelobt habe, auch auszuarbeiten suchen.

Vom Wallenstein habe ich nun drei Acte gehört, er ist fürtresslich und in einigen Stellen erstaunend. Ihn aus seiner jetzigen freien Form auf die Beschränktheit des deutschen Theaters zu reduciren, ist eine Operation, von der ich noch keinen deutlichen Begriff habe, und die sich nur mit einer grausamen Scheere wird machen lassen.

Sehen Sie Herrn D. C. R. Böttiger, so danken Sie ihm für die Uebersendung des Schröderschen Briefs**). Wir müssen wohl geduldig abwarten, was der eigene Geist dieses wackern Mannes ihm zu unsern Gun= sten einflößt. Ich bin überzeugt, daß ihn die Rolle des Wallenstein, wenn er sie einmal gespielt hat, länger

^{*)} Copie von Raphaels Madonna della Sedia.

^{**)} S. Schillers Corresp. Nr. 520-523.

auf dem Theater halten wird als er selbst glaubt. Sie von ihm spielen zu sehen, wäre, glaube ich, das Höchste, was man auf dem deutschen Theater erleben könnte.

Meine beiden epischen Gegenstände, sowohl Tell als Ahill, haben Schillers großen Beifall.

௧.

30.

Jena, ben 8. Juni 1798.

Schiller befindet sich wohl und unsere Unterhaltungen sind sehr fruchtbar. Leider bringt mich seine Gartenbaustunst ganz zur Verzweiflung. Die neue Küche*) liegt gestade so, daß der Nordwind, der gerade mitunter an den schönsten Abenden weht, den Rauch und besonders den Vettgeruch über den ganzen Garten verbreitet, so daß man nirgends Rettung sinden kann.

&.

^{*)} S. Schillers Corresp. Nr. 432.

Jena, ben 15. Juni 1798.

Daß wir mit unsern Versuchen, die Solzstocknach = ahmung in Rup fer zu leisten*), mit dem ersten Verssuche schon ziemlich weit vorwärts gekommen sind, wers den Sie aus den flüchtigen Abdrücken sehen, die ich hiers bei übersende. Es kommt nun bei dem nächsten Versuch darauf an, daß 1) große weiße Räume vermieden werden, weil man diese wohl jederzeit wird in dem Abguß tieser stechen müssen; dagegen können wir gerade, was am Solzsschitt am schwersten ist, die zartesten Schraffüren mit allen Gradationen leicht und bequem hervordringen.
2) Müßten die Striche freilich tieser gegraben senn; der seinste kann trichtersörmig ins Aupfer gehen, wenn er nur unten seine gehörige Stärke hat; auch könnte man sich bei wiederkehrenden Zierrathen gar wohl, wie schon gesschehen ist, stählerner Stempel bedienen.

Lassen Sie ihn doch gleich einen kleinen Versuch, etwa auch nur in der Anopfgröße, aber in oben angeführten Rücksichten, machen; ich will ihm gern das Billige bezah= len. Legen Sie ihm nur Stillschweigen auf, denn ich wünschte, daß wir mit diesem Spaß zuerst öffentlich er= schienen und die Decke unseres Werks damit auszierten.

^{*)} S. Schillers Briefw. Nr. 480-501.

Ich lege zugleich einen Buchdruckerstock bei, damit Fa = cius, wenn er keinen bei der Hand hat, sehen kann, worauf es eigentlich ankommt; mit ein paar Versuchen sind wir gewiß am Ziel. Die Anwendung zum Noth= und Hülfsbüchlein wird nicht ausbleiben.

Meine Elegie auf die Becker ist fertig und darf sich, hoff' ich, unter ihren Geschwistern sehen lassen. Schiller meint, man solle vor den Almanach etwas auf sie Bezügliches setzen. Wie wäre es, wenn Sie das stizzirte Monument*) ins Reine zeichneten? es hat mir immer sehr wohl gefallen. Es schadet nichts, wenn wir Psyche auch für über's Jahr vorräthig behalten, da doch mit dem Kupferstechen immer eine solche Noth ist.

&.

32.

Jena, ben 26. Sept. 1798.

Schillern hoffe ich noch das Vorspiel zu entreißen. Sein Zaudern und Schwanken geht über alle Begriffe; dafür hat er aber auch noch ein paar Motive**) gefunden, die ganz allerliebst sind.

8.

^{*)} S. Mittheil. Bb. 11, S. 562.

^{**)} S. Schillers Briefw. Nr. 503. 505. 511.

Jena, ben 15. Nov. 1798.

Ich schicke einen Boten, bamit Einiges geschwinder gehe. Sie erhalten: 1) die Abschrift ber Abhandlung über Raphael, welche ich durchzusehen bitte; auch wer= ben Sie die Gute haben, über die Moten die gewöhnlichen Linien zu ziehen und Freitag Abend bas Packet an Cotta abzuschicken. 2) Erhalten Sie auch, mas Unger geschickt hat. Bei ben englischen Holzschnitten ift manche Betrach= tung anzustellen. Bei ber Jagb (the Chase) sind bie Titel= stöcke vor ben Büchern wirklich außerordentlich schön, und ich bin neugierig, in den preußischen Unnalen wieder zu lesen, was Unger eigentlich bagegen einwendet. Denn ba Unger boch selbst bei seiner schraffirten Manier auf Sal= tung Anspruch macht, so sehe ich nicht ein, wie man einem Holzschneiber verbieten könnte, an sich bie Forbe= rung zu machen, im Ausbruck noch weiter zu gehen und die tiefen Schatten sowie die dunkeln Lokaltinten burch ganz schwarze Partien auszubrücken, besonders wenn er jene durch halbe Striche und diese durch charakteristische Umrisse zu beleben weiß, wie bei dem Tigerfell und den Bunden, die ich gezeichnet habe, geschehen ift. Uebrigens kann es wohl senn, daß diese Art weniger Abdrücke ver= trägt als die gemeine.

Die beigelegten vierfüßigen Thiere wollen vorn herein

nicht viel sagen. Der gekämmte Pelz nimmt sich gar sehr trocken aus. Die drei letzten scheinen mir bei weitem die besten.

An meiner Arbeit ist noch wenig ausgeführt, besto mehr aber schematisirt worden, worauf denn doch am Ende Alles ankommt, weil man geschwinder übersieht, wo Lücken sind und ob man die rechte Methode ergrissen hat. Schiller*) hilft mir durch seine Theilnahme außerorzdentlich, indem die Sache, weil ich doch gar zu bekannt damit bin, mir nicht immer ganz interessant bleiben will. Ueber die verschiedenen Bestimmungen der Harmonie der Farben durch den ganzen Kreis hat er sehr schöne Ideen, die eine große Fruchtbarkeit versprechen, wovon Sie künfztig das Mehrere vernehmen werden. Leben Sie indessen Bintertagen.

&.

34.

Jena, ben 20. Nov. 1798.

Ich habe den Ungerischen Aufsatz, welcher hierbei abschriftlich folgt, wieder gelesen und mich über die darin herrschende Stumpsheit gegen die englischen schönen Pro=

^{*)} S. Schillers Briefw. Rr. 529 u. 530.

versehen sind, so wird es gut seyn, wenn Sie einen Aufsat barüber vorbereiten; ich schicke auch das kleine Landschäftchen mit, welches allerdings von einem andern Meister ist. Das Grabmal des Porsenna kame nach bem Anschlag freilich allzuhoch. Ueberhaupt sinde ich unsere Aupserstecher unleidlich theuer, welches wohl daher kommen mag, daß sie ohnehin genug zu thun haben. Lips verlangt für eine osteologische Platte sechs Louisd'or, welches gegen sechs Karolin für das gradlinige Grabmal gar keine Proportion ist. Wir wollen es also ein wenig ruhen lassen.

Zufälligerweise sindet sich hier ein junger Mensch, bes= sen Auge zu den Farben ein ganz besonderes Verhältniß hat; ich will es mit Sorgfalt zu entdecken und zu bestim= men suchen. Der Fall ist überhaupt und besonders in die= sem Augenblick für mich sehr interessant.

௧.

35.

Sena, ben 27. Rov. 1798.

heute vor acht Tagen kam mit Schillern etwas zur Sprache, das wir in einigen Abenden durcharbeiteten und zu einer kleinen Composition schematisirten. Ich fing gleich

an auszuführen und bringe es wahrscheinlich diese Woche zu Stande. Es giebt einen tüchtigen Beitrag zu den Prophläen. Es heißt der Kunstsammler und ist ein kleines Familiengemälde in Briefen, und hat zur Absicht, die verschiedenen Richtungen, welche Künstler und Liebshaber nehmen können, wenn sie nicht auf's Ganze der Kunst ausgehen, sondern sich an einzelne Theile halten, auf eine heitere Weise darzustellen. Es kommt bei dieser Gelegenheit gar Manches zur Sprache, und ich wünsche, daß Ihnen die Arbeit Vergnügen machen könne.

Schiller ist auch fleißig, aber auf seine Art, wobei ich noch nicht sehe, wie Wallenstein fertig werden soll.

(3).

36.

Jena, den 12. Febr. 1799.

Heute früh hatte ich wieder eine Session mit dem jungen Gildemeister, der die Farben so wunderlich sieht,
und machte diesmal die Versuche mit drei Tassen, in welche
Karmin, Summigutt und Berlinerblau eingerieben waren.
Die Resultate sind zwar immer dieselben, doch kommen,
bei veränderten Umständen, einige neue Aussichten. Dies
ser außerordentliche Fall muß uns, durch seine innere
Consequenz, über das Gewöhnliche noch schöne Ausschlüsse
geben.

Jena, ben 21. Marg 1799.

Schiller ist kaum von dem Wallen stein entbunden, so hat er sich schon wieder nach einem neuen tragischen Gegenstande umgesehen und, von dem obligaten Histori=schen ermüdet, seine Fabel in dem Felde der freien Erfin=dung gesucht. Der Stoff ist tragisch genug, die Anlage gut, und er will den Plan genau durcharbeiten, ehe die Ausführung anfängt.

Auch hat er einen Vorsatz, bei dem ihn alle gute Geister erhalten mögen; er will nämlich statt seines lyrissehen Almanachs das Gedicht unserer kleinen Freundin herausgeben. Dadurch wird von allen Seiten gewonnen, für ihn, für mich und für unsere liebe Kleine dazu. Ich kann die beste Zeit der Achilleis geben, und was das Frühjahr an kleinen Gedichten bringt, gl.ich in die Proppläen setzen, um diese ernsthaften Hallen mit einigen Kränzen zu schmücken.

Von Schillern ist noch eher was für unser Institut zu erwarten.

An der Achilleis ist heute gearbeitet worden; wenn ich diesmal nur den ersten Gesang zu Stande bringe, will ich gern zufrieden sehn.

Schicken Sie mir boch eine Reißfeber, um schwarze Kreibe einzuspannen, mit der ich mein Gedicht concipire. Die englischen Bleistifte schreiben sich so sehr ab, und da ich hier gute schwarze Kreibe fand, so bin ich auf die= sen neuen Mechanismus gekommen.

%.

38.

Jena, ben 27. Marg 1799.

Was die Ausgabe der Schwestern von Lesbos betrifft, so scheint es damit völliger Ernst zu werden, nur läßt Schiller bei Ihnen anfragen: ob Sie sich noch gestrauten, sechs Kupfer dazu zu Stande zu bringen? Es dürften etwa nur ein paar ausgeführte Gegenstände aus dem Gedichte selbst dabei sehn, vielleicht ein paar Umrisse nach Gemmen, die einigen Bezug hätten, vielleicht ein paar Landschaften, die ja Horny radiren könnte. Vielsleicht fällt unserer Freundin selbst was ein. Diese Aussstattung hält Schiller für unumgänglich nöthig.

Denken Sie doch daran, sagen Sie mir Ihre Gedansten, schreiten Sie zur Ausführung. Ich habe das Gedicht bei mir, um es besonders durchzugehen. Wenn wir nach Weimar kommen, soll mit der Verfasserin weitläusig darsüber gehandelt werden. Ich habe die Idee zu einer Elegie; wenn mir die Ausführung gelingt, so können wir sie als poetische Vorrede und Einleitung vor das Gedicht setzen

und dadurch eine gute Wirkung hervorbringen. Thun Sie nur von Ihrer Seite das Mögliche wegen der Kupfer; wir geben Ihnen das ganze Universum frei und in welcher Manier Sie etwas schaffen wollen und können, aber mit etwas sichtbar Gebildetem müssen wir die Unternehmung ausstatten. Die Achilleïs rückt vor, ich habe schon dreihundert funfzig Verse, welche schon die übrigen nach sich ziehen sollen.

Diese Woche will ich noch in vollem Fleiße hier ausleben; wahrscheinlich wird der erste Gesang fertig, und wenn es mir möglich ist, fange ich gleich den zweiten an, damit ja kein Stillstand eintrete; denn die Arbeit fängt schon an, eine ungeheure Breite zu zeigen, wozu, ohne anhaltenden Fleiß, das Leben wohl nicht hinreichen möchte. Da schon vier Gesänge ziemlich motivirt vor mir liegen, so bedarf es nur der Geduld der einzelnen Ausführung, indem diese Arbeit ihre Stimmung selbst mit sich führt und erzeugt. Leben Sie wohl, sleißig und vergnügt.

Durch einen günstigen Zufall habe ich die Flax= mannischen Kupfer sämmtlich gesehen und begreife recht, wie er der Abgott der Dilettanten sehn kann, da seine Verdienste durchaus faßlich sind und man, um seine Mängel einzusehen und zu beurtheilen, schon mehr Kennt= niß besitzen muß. Ich hätte recht sehr gewünscht, diese Sammlung mit Ihnen durchzugehen, indessen habe ich sie so gut mir möglich senn wollte, beleuchtet und mir ge= schwind Manches zur Erinnerung notirt.

௧.

39.

Jena, ben 12. Mai 1799.

Heute, als am heiligen Pfingstfeste, habe ich endlich den Sammler vollendet bis auf Weniges, das nunmehr leicht nachzuholen ist. Dieser Spaß erfordert am Ende, da doch Alles zusammentressen und das Räthsel wenigstens hypothetisch gelöst werden sollte, noch manche Ueberslegung. Ich hätte gewünscht, über Einiges mit Ihnen noch zu conferiren; doch man muß abschließen könsnen, und am Ende kam es nur darauf an, die wichtigsten Punkte anzuspielen, auf die man denn doch wieder zurücksommen muß.

ֈ.

Jena, ben 14. Mai 1799.

Hier kommt der Schluß des Sammlers; möge er Ihnen, wie der Anfang, Vergnügen machen.

Frau v. Wolzogen wird Ihnen erzählt haben, wie übel unser poetischer Congreß*) abgelausen ist; Schil=ler schreibt Ihnen wahrscheinlich heute selbst; ich versspare Alles auf Unterredung. Das Verhältniß ist zart und complicirt, daß ein so ungeduldiger Briefsteller, als ich bin, es wohl schwerlich rein und genugthuend ause drücken würde. Ich wünsche, daß die Sache heilbar sep, und hosse, Ihre Gegenwart soll das Beste beitragen.

Leben Sie wohl, lieber Freund, und lassen Sie uns auch bei dieser Gelegenheit fühlen, wie nothwendig es ist, fest und fester zusammenzuhalten. Ich will diese Tage noch so sleißig sehn als möglich, damit eine Arbeit nach der andern gefördert werde.

8.

^{&#}x27;) S. Schillers Corresp. Nr. 585.

Göttingen, ben 31. Juli 1801.

Für die Nachricht von Ihren Zuständen danke ich zum schönsten. Von mir kann ich wenigstens gegenwärtig sagen, daß es mir recht leidlich geht. Es seh nun, daß die Bibliothek und das akademische Wesen, indem sie mich wieder in eine zweckmäßige Thätigkeit nach meiner Art versetzen, mir zur besten Kur gediehen, oder daß, wie die Aerzte sagen, die Wirkung des Brunnens erst eine Zeit lang hinterdrein kommt; denn ich kann wohl sagen, daß ich mich in meinem Leben nicht leicht mißmuthi= ger gefühlt habe als die letzte Zeit in Phrmont.

Bur Geschichte der Farbenlehre habe ich auf der Bibliothek recht viel und glücklich zusammengearbeitet. Wenn man eine Zeit lang hier bliebe, so würde die histozische Behandlung der Wissenschaften für uns wie für so viele Andere reizend werden. Wenn man nach allen Seiten hin so bequem erfahren kann, was geschehen ist, vergist man fast darüber, was geschehen sollte.

Run eine Bitte: Hofrath Geine hat den Flaxmann noch nicht gesehen und ist äußerst neugierig darauf. Haben Sie doch die Güte, die Wolfischen Eremplare, wohl eingepackt, mit dem Postwagen direct an ihn zu senden und so weit zu frankiren als möglich. Ich möchte ihm gern die Artigkeit erzeigen, da man von Seiten der

hiesigen Bibliothek äußerst gefällig ist und mir auch nach Weimar künftig Alles, was ich verlange, zu senden ver= sprochen hat.

Daß Schiller nach Dresden und nicht an die Ostsee geht, ist mir herzlich lieb; grüßen Sie ihn, wenn er noch da ist, zum schönsten. Wir andern sollten uns niemals so weit in die Welt verlieren, daß wir nicht wenig= stens mit einem Fuß in der Region der Kunst oder Wissenschaft sest stünden, und ich müßte mich sehr irren, dort hinten ist in diesen Fächern wenig zu holen.

Leben Sie recht wohl und kommen Sie ja nach Kassel. Es wird für uns beibe sehr erquicklich und ersprießlich senn.

8.

42.

Jena, ben 6. Dec. 1803.

Beiliegende Kartenblätter können Sie, werthester Freund, zum besten überzeugen, daß diejenigen abgeschies den sind, die dem Kindlein nach dem Leben strebten. Kommen Sie also, wenn es Ihnen bequem ist, und bleis ben Sie einige Tage hier. Ich habe vieles Bedeutende, für jetzt und für die Folge, mit Ihnen zu besprechen. Sie sinden eine warme Stube, ein gutes Bett, einen guten Tisch und was man sonst behaglich heißen mag.

Schreiben Sie mir mit dem Boten, wie Sie denken und können. Es ist jetzt ein sehr prägnanter Moment, der weit hinaus deutet, wo wir uns zusammennehmen müssen, wo wir aber auch, bei dem in Povretät ersoffenen Dünkel unsrer mit zehntausend Thaler schlecht ausstafsirzten Gegner*), doch im Grunde mit leichter Wendung die Oberhand behalten müssen.

&.

43.

Lauchstäbt, ben 22. Juli 1805.

Das Programm folgt hierbei zurück; ich finde es sehr wohl gerathen und habe nur eine einzige Stelle, wie Sie sehen werden, verstärkt. Es ist Zeit, daß man sich ersklärt, wie man über diese Narrenspossen denkt; denn bei einem Frieden mit solchen Leuten kommt doch nichts hers aus, sie greisen nur desto unverschämter um sich. Der Nachtrag von Wolf wird wohl noch Platz sinden; er fördert uns zwar nicht, denn er zieht den Polygnot wieder zu nah an Phidias heran**); indessen sind auch diese Zweisel interessant. Ueberhaupt hatte ich Gelegens

^{&#}x27;) Bgl. Mittheil. Bb. I., S. 254.

^{**)} S. G.'s Werfe Bb. XLIV., 95.

hiesigen Bibliothek äußerst gefällig ist und mir auch nach Weimar künftig Alles, was ich verlange, zu senden ver= sprochen hat.

Daß Schiller nach Dresden und nicht an die Ostsee geht, ist mir herzlich lieb; grüßen Sie ihn, wenn er noch da ist, zum schönsten. Wir andern sollten uns nie= mals so weit in die Welt verlieren, daß wir nicht wenig= stens mit einem Fuß in der Region der Kunst oder Wis= senschaft sest stünden, und ich müßte mich sehr irren, dort hinten ist in diesen Fächern wenig zu holen.

Leben Sie recht wohl und kommen Sie ja nach Kassel. Es wird für uns beibe sehr erquicklich und ersprießlich senn.

8.

42.

Jena, ben 6. Dec. 1803.

Beiliegende Kartenblätter können Sie, werthester Freund, zum besten überzeugen, daß diejenigen abgeschiesten sind, die dem Kindlein nach dem Leben strebten. Kommen Sie also, wenn es Ihnen bequem ist, und bleisben Sie einige Tage hier. Ich habe vieles Bedeutende, für jest und für die Folge, mit Ihnen zu besprechen. Sie sinden eine warme Stube, ein gutes Bett, einen guten Tisch und was man sonst behaglich heißen mag.

Schreiben Sie mir mit dem Boten, wie Sie denken und können. Es ist jetzt ein sehr prägnanter Moment, der weit hinaus deutet, wo wir uns zusammennehmen müssen, wo wir aber auch, bei dem in Povretät ersoffenen Dünkel unsrer mit zehntausend Thaler schlecht ausstaffirzten Gegner*), doch im Grunde mit leichter Wendung die Oberhand behalten müssen.

௧.

43.

Lauchstäbt, ben 22. Juli 1805.

Das Programm folgt hierbei zurück; ich finde es sehr wohl gerathen und habe nur eine einzige Stelle, wie Sie sehen werden, verstärkt. Es ist Zeit, daß man sich ersklärt, wie man über diese Narrenspossen denkt; denn bei einem Frieden mit solchen Leuten kommt doch nichts hers aus, sie greifen nur desto unverschämter um sich. Der Nachtrag von Wolf wird wohl noch Platz finden; er fördert uns zwar nicht, denn er zieht den Polygnot wieder zu nah an Phidias heran**); indessen sind auch diese Zweifel interessant. Ueberhaupt hatte ich Gelegens

^{&#}x27;) Bgl. Mittheil. Bb. I., S. 254.

^{**)} S. G.'s Werfe Bb. XLIV., 95.

heit hier abermals zu bemerken, daß Diejenigen, die von schriftlich = historischen datis ausgehen, immer mehr zum Zweifeln als zum Entscheiden geneigt sind.

Wir wollen nun sehen, wie wir die Glocke zum Läuten bringen; hernach soll es an den Götz von Ber= lich in gen gehen; alsdann hoff' ich bald wieder bei Ih= nen zu sehn. In meinen Krankheitszuständen hat sich Einiges geändert; ob es zum Besten führt, wüßte ich nicht zu sagen.

Inliegendes Blatt, "Göttingische Anzeige", sen= den Sie Herrn Hofrath Eichstädt mit vielen Empfeh= lungen zurück. Die darinnen enthaltene Recension ist, wie Sie sehen werden, weder warm noch kalt, doch trifft sie mit unserer Absicht im Ganzen zusammen. Sobald ich nur einigermaßen Zeit und Humor sinde, so will ich das neukatholische Künstlerwesen ein für allemal darstellen; man kann es immer indessen noch reif werden lassen und abwarten, ob sich nicht Altheidnischgesinnte hie und da hören lassen.

Lauchstäbt, ben 12. Aug. 1805.

Etwas später, als ich mir vorgesetzt hatte, werde ich wieder bei Ihnen senn. Da ich mich ganz leidlich befinde, so will ich mit Geheimrath Wolf eine Tour nach Gelm= städt machen, um den alten Behreis in seinem Hamster= neste zu besuchen*). Ich bin recht neugierig, was ich für Schätze bei ihm finden werde.

Zelter hat mir die Freude gemacht und ist auf einige Tage hergekommen. Er konnte eben noch einigen Theil an dem Arrangement der Glocke nehmen, deren Aufs führung recht gut ausgefallen ist.

Bur Eröffnung des Vogelschießens komme ich freilich nicht. Sie werden aber wohl die Güte haben, wie bei der Einweihung, dem Rath Schulze auch in den Arsrangements beizustehen. Ich habe manchen guten Einfall, wodurch nach und nach dieses Vogelschießen, wie das Frohnleichnamssest zu Erfurt, bunt, bedeutend und anziehend werden könnte. Man muß aber sachte gehen, weil sich die Philisterei gleich vor Allem effarvuchirt, wenn das entstehen soll, wornach sie läuft, wenn es entstanzben ist.

8.

^{*)} S. G.'s Werfe Bb. XXXI., S. 207—235.

Carlebab, ben 30. Juni 1807.

Worauf ich mich bei meiner Rücktehr besonders freue, ift, Ihre neue Generation von Schülern zu sehen. Ich bin recht neugierig, ob wir noch erleben, was wir so fehr wünschen: die doch einmal vorhandenen Talente auf bem fürzesten Wege nach bem Rechten geführt zu seben. Es ift mir bei verschiedenen Gelegenheiten wieder so merk= würdig geworden, daß in der Musik man über Nothwen= digkeit des Unterrichts, sowohl im höhern Kunst = als im letten technischen Sinne, viel flarer ift als in den bilden= ben Künften. Es mag vielleicht auch baher kommen, baß der Musiker in einer gefährlichern Lage ift als der Maler, weil er sich jederzeit persönlich im Augenblick exponirt und also in seinem Metier die höchste Sicherheit und Be= wandtheit zu erreichen suchen muß. Das Migbergnügen mit bem Maler, sogar bem Portraitmaler, äußert sich boch meistens nur burch ein schonenbes Geflüster, anstatt daß der Musikus erwarten muß, wie der Schauspieler ausgepfiffen ober auf sonst eine Weise persönlich beleidigt zu werben *).

8.

^{*)} Vgl. G. an J. Nr. 418.

Jena, ben 1. Dec. 1807.

Lassen Sie mich auch diesen Botentag, mein werther Freund, nicht ohne Nachricht von Ihnen und schicken, wenn es möglich, einiges Manuscript, damit ich den zweiten Bogen ausgefüllt sehe. Die chromatischen Arbeiten fangen wieder an, einigermaßen in Zug zu kommen, wenn nicht immer eine neue Mühseligkeit bevorstünde.

Von Rungen*) habe ich einen recht hübschen Brief. Der gute Mann zerdisputirt sich mit den Newtonianern um ihn her, die ihm nun ein für allemal nach der alten Orthodoxie begreislich machen wollen, daß jeder Quark weiß seh. Man quält ihn auch mit dem bekannten Schwungrade, und es ist recht hübsch zu sehen, wie er seine Sinne und seinen Menschenverstand zu salviren sucht. Eigentlich kann ich mich aber weder mit ihm noch mit Andern erklären. Wenn meine Farbenlehre gedruckt ist, so wird er Manches lesen, was ihm frommt.

Suchen Sie doch von den Gemmen des Fürsten Reuß**) durch Facius recht schöne Abdrücke zu erhalten. Es ist der Mühe werth, sie zu besitzen. Leben Sie recht wohl und gedenken Sie meiner.

®.

^{*)} S. G.'s Werke Bb. LII., S. 360-374.

^{**)} Heinrich XLIII. von Plauen-Köstrig. S. G.'s Werke Bb. XXXII., S. 52.

Jena, ben 14. Dec. 1807.

Für manches Gute habe ich Ihnen, mein liebster Freund, zu danken, besonders für das letzte Manuscript, wodurch wir um einen gedruckten Bogen reicher geworden sind und noch etwas übrig haben.

Meinen hiesigen Aufenthalt macht mir Werner sehr interessant. Es ist ein sehr genialischer Mann, der einem Neigung abgewinnt, wodurch man in seine Productionen, die uns Andern erst einigermaßen widerstehen, nach und nach eingeleitet wird. Uebrigens treiben wir mancherlei wunderliche Dinge und thun, wie gewöhnlich, mehr als wir sollten*). Leben Sie recht wohl und sagen mir ein Wort.

௧.

48.

Jena, ben 14. Dec. 1807.

Haben Sie die Güte, lieber Freund, dem Prinzen den verlangten Engelskopf**) mit vielen Empfehlungen zuzustellen. Ueberhaupt wenn etwas Aehnliches in meiner

^{*)} Bgl. Mittheil. Bb. I., S. 35 it. Z. Nr. 115 S. 289.

^{**)} Bon Guido Reni aus deffen Berfündigung.

Abwesenheit vorkommt, so entscheiden Sie und handeln nach eigner Ueberzeugung.

Es ist mir hier sehr wundersam ergangen, besonders hat die Gegenwart des Thalsohnes*) eine ganz eigene Epoche gemacht. Ich habe mancherlei gethan, nur das gerade nicht, was ich mir vorgenommen hatte. Leben Sie recht wohl; ich freue mich, Sie wieder zu sehen.

8.

49.

Carlsbab, im August 1808.

Jede Zeitepoche überhaupt, und so auch die unsrige, läßt sich einem Pikenick vergleichen, wozu Jeder das Seinige, nach dem bekannten Geschmack der Gäste, beitragen will, so auch einer Illumination, wo neben dem lebhaftestesten und brillantesten Feuer auch wohl ein unscheinbares Lämpchen angezündet wird. Ebenso scheint es mir, daß wir in diesen tumultuarischen und dislocirenden Tagen doch auch an unserer Seite nicht still sitzen und die Nationalwanderungen, indem wir wenigstens von Haus zu Haus gehen, wenigstens einigermaßen nachahmen wollen**).

^{*)} Bacharias Werner, f. vorhergehenden Brief.

^{**)} Es ist die Verlegung der Zeichenschule in ein anderes Lokal gemeint.

Haben Sie also recht vielen Dank, daß Sie als ein weiser Mann sich in den Geist der Zeit sinden und ihm nicht widerstreben mögen. Und wenn die Veränderungen Un=bequemlichkeiten für Sie mit sich führen, so suchen Sie die Umstände so viel möglich zum Vortheil der Sache zu nuzen. Da ich nicht weiß, wie nah oder fern diese Ver=änderung*) ist, und ich vor Hälfte Septembers wohl schwerlich nach Haus komme, so überlasse ich Ihnen Alles nach Ihrer Einsicht einzurichten.

Vor einiger Zeit hat mir Burys Gegenwart auch viel Freude gemacht. Er ist noch immer der Alte und so= wohl in Kunst als im Leben immer noch ein Sturmlau= fender. Alles ist noch beinah convulsiv; doch haben sich sein Charafter und seine Weltansichten gar hübsch und rein ausgebildet. Was die höheren Kunstansichten betrifft, so entspringen sie, wie fast bei allen Künstlern, aus der Resterion und nicht aus der Erfindungstraft, wodurch denn ein Schwanken zwischen dem wahrhaft und zwischen dem scheinbar Bedeutenden entsteht, das sich bei jedem einzelnen Falle erneuert.

8. .

^{*)} Des Lokals ber Zeichenschule.

Weimar, ben 28. April 1809.

Da ich Morgen früh nach Jena gehe, so wollte ich, lieber Freund, vor meinem Abschied noch Einiges über= senden und erwähnen.

- 1) Einen Abdruck der Recension von den Münchner Steindrucken. Vielleicht findet sich ein Stündchen Zeit, um aus der ersten und zweiten ein Ganzes zu machen, das wir den Unternehmern gelegentlich zusenden können.
- 2) Die Zeichnung des alten Wach holderbaums, mit Bitte, sie auf ein weißes steises Papier auftragen zu lassen, damit man dessen Maaß und Geschichte dazu schreisben könne*).

8.

Daumes befindet sich in dem Kunstfabinet der großherzoglichen Bisbliothek in Weimar, zugleich mit der abschriftlichen Nachricht, welche G. selbst im XXXII. Bde. S. 53 u. 54 seiner Werke davon gegeben hat. Aus dem noch brauchbaren Holze ließ G. verschies dene kleine Geräthschaften verfertigen, als Kästchen, Büchschen, Consolchen, ja einen Theetisch mit schachbretartiger Platte, eine überaus künstliche Arbeit des geschickten Hofebenisten Keck in Jena. Das Meisterstück ist seit 1814 im Besitz des Herausgebers als ein für dessen Gattin bestimmtes Hochzeitgeschenk.

ben 15. Sept. 1809.

Zur wahren Erkenntniß braucht man eigentlich blos Trümmer, und ich suche mich auch von Seiten des Rupfer= stichwesens, das mich gerade jetzt interessirt, in den Fall zu setzen, mich angenehmer und unterrichtender Stunden mit Ihnen zu erfreuen.

Diese guten vortrefflichen, aber höchst beschädigten, diese schwachen ausgedrückten, diese ungeschickt aufgesstochenen, copirten und in so manchem Sinne verzerrten und zersetzten Blätter haben gerade meine kritische Fähigsteit aufgeregt und mir in einsamen Stunden sehr große Freude gemacht. Wie sehr Necht haben Sie, daß es zur wahren Kenntniß nur wenig bedürfe; wie sehr Necht hätzten Sie nicht, wenn es nicht eines großen Umwegs bes dürfte, zu diesem Wenigen zu gelangen! —

Hunderterlei innere und äußere Kennzeichen, die so= wohl innerlich und künstlerisch als äußerlich und verlege= risch sind, behalte ich mir vor mitzutheilen. Solche Be= merkungen würden sich leicht machen lassen, wenn man große bedeutende Sammlungen vor sich hätte. Lustiger aber sind sie, wenn wir sie aus unsern Spetteln her= vorlocken.

Ich freue mich bei diesen Anlässen und Intentionen auf das, was ich zu Hause verlassen habe, weil ich es gewissermaßen zum ersten Male mit einer gewissen Freude zusammendenke.

"Wenn man sich einmal fest entschließt, nur von Innen heraus nach der Oberfläche zu gehen, so könnte einem bei seinem Leibesleben die sämmtliche Lebensober= fläche unbekannt bleiben."

Unschätzbar war mir die Betrachtung von Raphaels Morbetto. Einen bessern Abdruck zu besitzen ist ein recht herzlicher Wunsch, und ich will den Tag segnen, der mir ihn bringt. Das bewußte und bekannte Motiv steht darin auf dem höchsten Grade der realen Naivetät. Boussin hat es frazenhast verzerrt, vernichtet, verabsurdet, den ich aber dagegen in seinem Testament des Eusdamidas, so hoch man nur verehren kann, verehre, da war er zu Hause und von Hause. Es ist eine von den ernsthaftesten Betrachtungen, zu sehen, ob ein Künstler ein Motiv vor dem Brennpunkt gefunden und in den Brennpunkt gezogen hat, wie Raphael des Massacio Bertreibung aus dem Paradies, oder ob er das im Brennpunkt angelegte hinter den Brennpunkt verzerrt, wie Boussin das Raphaelische einzige unübertressbare*).

^{*)} Bgl. Mittheil. II , 674, Rote **

Jena, ben 27. April 1810.

Ihre gütigen Besorgungen und Sendungen, mein theurer Freund, haben mir viel Freude gemacht.

Die beiden Contradrucke folgen auch. Das gute Kind kann wohl mas und könnte noch mehr lernen, aber bas Schlimmste ist, sie denkt falsch, wie die sämmtliche Thee= compagnie ihrer Zeitgenoffen; benn in unserer Sprache zu reden, so hole der Teufel das junge künstlerische Mäd= chen, das mir die heilige Ottilie schwanger auf's Parade= bett legt. Sie wissen besser als ich, mas ich sage. Jene können nicht vom Gemeinen, von der Amme, loskommen, und dahin zerren sie Alles, wenn man sie auch gelinde bavon zu entfernen munscht. Das tobte, wirklich tobte Kind gen himmel zu heben, das war der Augenblick, ber gefaßt werden mußte, wenn man überhaupt solches Zeug zeichnen will; so wie im andern Falle in der Kapelle für malerische Darftellung nichts gelten kann als bas heran= treten des Architekten. Aber wo sollte das Bölklein, bei allem freundlichen Antheil, hernehmen, worauf es ankommt?

Jena, ben 3. Mai 1810.

Ich habe diese Tage, nach Ihrer Anleitung, die Baumwolle gut studirt, und suche nun einen hinlängslichen realen Zettel zu einem poetischen Einschlag vorzusbereiten. Sollten Ihnen noch irgend lokale, individuelle, persönliche Züge einfallen, deren Ihr Aufsatz sehr schöne enthält, so beschenken Sie mich damit. Ihr Garnshält, so beschenken Sie mich damit. Ihr Garnshändler zu. E. ist eine treffliche Person, die mir sehr zu Statten kommt *).

௧.

54.

Jena, ben 11. Jan. 1811.

Das Programm habe sogleich nach meiner Anstunft dem Herausgeber zugestellt, ihn selbst aber noch nicht gesprochen. Indem ich dieses geschrieben, tritt dersselbe mir ins Zimmer, fängt mit einer Vorklage an von bösen Zeiten, betaillirt die literarisch=merkantilische Noth durch alle Rubriken und bittet, den Druck des Programms

^{*)} Geschieht in ben Wanderjahren. Bb. XXIII., S. 48-65.

aufzuschieben, weil man an allen Ecken und Enden sparen müßte. Ich gebe ihm darauf trockne Resolution und ers bitte mir das Manuscript zurück, welches er mir auch eins händigt mit der wiederholten Bitte, davon bis auf bessere Zeiten keinen andern Gebrauch zu machen. Ich gestehe aber aufrichtig, daß ich nicht der Gesinnung bin.

Die Nachrichten über Kunstsachen schicke ich, wenn es Ihnen recht ist, an Cotta gleich ins Morgenblatt, und könnten wir überhaupt dorthin noch manches Andere wens den. So verdienen z. E. die Ornamente von Bußler ehrenvolle wiederholte Erwähnung und Anregung. Denken Sie der Sache nach, ich will auch umher sinnen. Lasset die Todten ihre Todten begraben, wir wollen uns zu den Lebendigen halten.

8.

55.

Jena, ben 29. April 1812.

Sie sagen mir nichts, lieber Freund, von einem Sicklerischen Programm*). Sollten Sie es noch nicht gesehen haben, so giebt Beiliegendes davon eine

^{*)} Ueber das neuentdeckte griechische Grabmal bei Cuma, bes schrieben und abgebildet in Bulpius Curiositäten Bb. II., Stuck I.

vorläufige Nachricht. Der Fund ist merkwürdig, aber mit was für einer antiquarischen Wortmenge deckt ihn der Gerausgeber gleich wieder zu und verscharrt ihn vor dem Sinn, indem er ihn den Augen darlegt! Ich weiß nicht, ob ich wohl gethan habe, aber ich konnte mich nicht enthalten, eine natürliche Ansicht dieser schönen Kunstwerke zu eröffenen, und Beikommendes*) ist ein Auszug aus einem Brief an Sickler. Leider tritt dieser sonst so brave Mann ganz in die Fußtapsen Böttigers, wozu denn noch die moderne com bin at orische Mystik sich gesellt, wodurch jede Art von Anschauung zu Grunde gerichtet wird.

Ich wünsche gelegentlich Ihre Gedanken über das Alter dieser Werke zu hören; ich kann mir nicht vorstellen, daß man vor Alexanders Zeiten so galant, gewandt und humoristisch erfunden und componirt haben sollte. Sie werden, mein Theuerster, die sichersten Kriterien zu Entscheidung dieser Frage angeben können. Und nun nur noch das herzlichste Lebewohl!

^{*)} S. G.'s Werke Bb. XLIV., S. 194—202: "ber Tansgerin Grab;" it. Bulpius Curiositäten Bb. II., Stück III., werin die Abbildung.

Jena, ben 14. Dec. 1807.

Für manches Gute habe ich Ihnen, mein liebster Freund, zu danken, besonders für das letzte Manuscript, wodurch wir um einen gedruckten Bogen reicher geworden sind und noch etwas übrig haben.

Meinen hiesigen Aufenthalt macht mir Werner sehr interessant. Es ist ein sehr genialischer Mann, der einem Neigung abgewinnt, wodurch man in seine Productionen, die uns Andern erst einigermaßen widerstehen, nach und nach eingeleitet wird. Uebrigens treiben wir mancherlei wunderliche Dinge und thun, wie gewöhnlich, mehr als wir sollten*). Leben Sie recht wohl und sagen mir ein Wort.

௧.

48.

Jena, ben 14. Dec. 1807.

Haben Sie die Güte, lieber Freund, dem Prinzen den verlangten Engelskopf**) mit vielen Empfehlungen zuzustellen. Ueberhaupt wenn etwas Aehnliches in meiner

^{*)} Bgl. Mittheil. Bb. I., S. 35 it. Z. Nr. 115 S. 289.

^{**)} Bon Guido Reni aus deffen Berfundigung.

Abwesenheit vorkommt, so entscheiden Sie und handeln nach eigner Ueberzeugung.

Es ist mir hier sehr wundersam ergangen, besonders hat die Gegenwart des Thalsohnes*) eine ganz eigene Epoche gemacht. Ich habe mancherlei gethan, nur das gerade nicht, was ich mir vorgenommen hatte. Leben Sie recht wohl; ich freue mich, Sie wieder zu sehen.

8.

49.

Carlsbab, im August 1808.

Jede Zeitepoche überhaupt, und so auch die unsrige, läßt sich einem Pikenick vergleichen, wozu Jeder das Sei= nige, nach dem bekannten Geschmack der Gäste, beitragen will, so auch einer Illumination, wo neben dem lebhafztesten und brillantesten Feuer auch wohl ein unscheinbares Lämpchen angezündet wird. Ebenso scheint es mir, daß wir in diesen tumultuarischen und dislocirenden Tagen doch auch an unserer Seite nicht still sigen und die Natio= nalwanderungen, indem wir wenigstens von Haus zu Haus gehen, wenigstens einigermaßen nachahmen wollen**).

^{*)} Bacharias Werner, f. vorhergehenden Brief.

^{**)} Es ist die Verlegung der Zeichenschule in ein anderes Lokal gemeint.

ben 15. Sept. 1809.

Bur wahren Erkenntniß braucht man eigentlich blos Trümmer, und ich suche mich auch von Seiten des Rupfer= stichwesens, das mich gerade jetz interessirt, in den Fall zu setzen, mich angenehmer und unterrichtender Stunden mit Ihnen zu erfreuen.

Diese guten vortrefflichen, aber höchst beschädigten, diese schwachen ausgedrückten, diese ungeschickt aufgesstochenen, copirten und in so manchem Sinne verzerrten und zersetzen Blätter haben gerade meine kritische Fähigsteit aufgeregt und mir in einsamen Stunden sehr große Freude gemacht. Wie sehr Necht haben Sie, daß es zur wahren Kenntniß nur wenig bedürfe; wie sehr Necht hätzten Sie nicht, wenn es nicht eines großen Umwegs bez dürste, zu diesem Wenigen zu gelangen! —

Hunderterlei innere und äußere Kennzeichen, die so= wohl innerlich und künstlerisch als äußerlich und verlege= risch sind, behalte ich mir vor mitzutheilen. Solche Be= merkungen würden sich leicht machen lassen, wenn man große bedeutende Sammlungen vor sich hätte. Lustiger aber sind sie, wenn wir sie aus unsern Spetteln her= vorlocken.

Ich freue mich bei diesen Anlässen und Intentionen auf das, was ich zu Hause verlassen habe, weil ich es gewissermaßen zum ersten Male mit einer gewissen Freude zusammendenke.

"Wenn man sich einmal fest entschließt, nur von Innen heraus nach der Oberfläche zu gehen, so könnte einem bei seinem Leibesleben die sämmtliche Lebensober= fläche unbekannt bleiben."

Unschätzbar war mir die Betrachtung von Raphaels Morbetto. Einen bessern Abdruck zu besitzen ist ein recht herzlicher Wunsch, und ich will den Tag segnen, der mir ihn bringt. Das bewußte und bekannte Motiv steht darin auf dem höchsten Grade der realen Naivetät. Voustin hat es frazenhast verzerrt, vernichtet, verabsurdet, den ich aber dagegen in seinem Testament des Eusdamidas, so hoch man nur verehren kann, verehre, da war er zu Hause und von Hause. Es ist eine von den ernsthaftesten Betrachtungen, zu sehen, ob ein Künstler ein Motiv vor dem Brennpunkt gefunden und in den Brennpunkt gezogen hat, wie Raphael des Massaccio Bertreibung aus dem Paradies, oder ob er das im Brennpunkt angelegte hinter den Brennpunkt verzerrt, wie Poussin das Raphaelische einzige unübertressbare*).

^{*)} Bgl. Mittheil. II, 674, Note **

Jena, ben 27. April 1810.

Ihre gütigen Besorgungen und Sendungen, mein theurer Freund, haben mir viel Freude gemacht.

Die beiden Contradrucke folgen auch. Das gute Rind kann wohl was und könnte noch mehr lernen, aber das Schlimmste ist, sie denkt falsch, wie die sämmtliche Thee= compagnie ihrer Zeitgenoffen; benn in unferer Sprache zu reben, so hole der Teufel das junge fünstlerische Mäd= chen, das mir die heilige Ottilie schwanger auf's Parade= bett legt. Sie wissen besser als ich, was ich sage. Jene können nicht vom Gemeinen, von der Amme, loskommen, und dahin zerren sie Alles, wenn man sie auch gelinde bavon zu entfernen wünscht. Das tobte, wirklich tobte Kind gen himmel zu heben, das war der Augenblick, ber gefaßt werben mußte, wenn man überhaupt solches Zeug zeichnen will; so wie im andern Falle in der Kapelle für malerische Darstellung nichts gelten kann als bas heran= treten des Architekten. Aber mo sollte das Bölklein, bei allem freundlichen Antheil, hernehmen, worauf es ankommt?

Jena, ben 3. Mai 1810.

Ich habe diese Tage, nach Ihrer Anleitung, die Baumwolle gut studirt, und suche nun einen hinlängslichen realen Zettel zu einem poetischen Einschlag vorzusbereiten. Sollten Ihnen noch irgend lokale, individuelle, persönliche Züge einfallen, deren Ihr Aufsatz sehr schöne enthält, so beschenken Sie mich damit. Ihr Garnshält, so beschenken Sie mich damit. Ihr Garnshändler zu Statten kommt *).

௧.

54.

Jena, ben 11. Jan. 1811.

Das Programm habe sogleich nach meiner Anstunft dem Herausgeber zugestellt, ihn selbst aber noch nicht gesprochen. Indem ich dieses geschrieben, tritt dersselbe mir ins Zimmer, fängt mit einer Vorklage an von bösen Zeiten, betaillirt die literarisch=merkantilische Noth durch alle Rubriken und bittet, den Druck des Programms

^{&#}x27;) Geschieht in ben Wanderjahren. Bb. XXIII., S. 48-65.

aufzuschieben, weil man an allen Ecken und Enden sparen müßte. Ich gebe ihm darauf trockne Resolution und ers bitte mir das Manuscript zurück, welches er mir auch eins händigt mit der wiederholten Bitte, davon bis auf bessere Zeiten keinen andern Gebrauch zu machen. Ich gestehe aber aufrichtig, daß ich nicht der Gesinnung bin.

Die Nachrichten über Kunstsachen schicke ich, wenn es Ihnen recht ist, an Cotta gleich ins Morgenblatt, und könnten wir überhaupt dorthin noch manches Andere wens den. So verdienen z. E. die Ornamente von Bußler ehrenvolle wiederholte Erwähnung und Anregung. Denken Sie der Sache nach, ich will auch umher sinnen. Lasset die Todten ihre Todten begraben, wir wollen uns zu den Lebendigen halten.

8.

55.

Jena, ben 29. April 1812.

Sie sagen mir nichts, lieber Freund, von einem Sicklerischen Programm*). Sollten Sie es noch nicht gesehen haben, so giebt Beiliegendes davon eine

^{*)} Ueber das neuentbeckte griechische Grabmal bei Cumā, bes schrieben und abgebildet in Bulpius Curiositäten Bb. II., Stuck I.

vorläufige Nachricht. Der Fund ist merkwürdig, aber mit was für einer antiquarischen Wortmenge beckt ihn der Gerausgeber gleich wieder zu und verscharrt ihn vor dem Sinn, indem er ihn den Augen darlegt! Ich weiß nicht, ob ich wohl gethan habe, aber ich konnte mich nicht enthalten, eine natürliche Ansicht dieser schönen Kunstwerke zu eröffenen, und Beikommendes*) ist ein Auszug aus einem Brief an Sickler. Leider tritt dieser sonst so brave Mann ganz in die Fußtapsen Böttigers, wozu denn noch die moderne com bin at orische Mystik sich gesellt, wodurch jede Art von Anschauung zu Grunde gerichtet wird.

Ich wünsche gelegentlich Ihre Gedanken über das Alter dieser Werke zu hören; ich kann mir nicht vorstellen, daß man vor Alexanders Zeiten so galant, gewandt und humoristisch erfunden und componirt haben sollte. Sie werden, mein Theuerster, die sichersten Kriterien zu Entscheidung dieser Frage angeben können. Und nun nur noch das herzlichste Lebewohl!

^{*)} S. G.'s Werke Bb. XLIV., S. 194—202: ", ber Tan = zerin Grab; " it. Bulpius Curiositäten Bb. II., Stuck III., werin die Abbildung.

Jena, ben 10. Rov. 1812.

Die Abschrift der Kunstgeschichte ist schon bis zur Poln= kletischen Schule gefördert. Ihre schöne Arbeit habe ich bei dieser Gelegenheit wieder näher betrachtet und studirt, auch die synchronistischen Tabellen zu großer Förderung gebraucht. Die "Böttigerschen Andeutungen" habe ich zum ersten Male durchgelesen. Dieser Chrenmann hat seine große Gabe, Alles zu verfrazen, hier auch red= lich an den Kunstwerken Griechenlands bewiesen.

Vei diesem Studium ist mir ein Gedanke gekommen: ob wir nicht ein Werk, wo nicht von Polyklet selbst, boch in seinem Sinne besitzen sollten, und zwar in der Gruppe, die jetzt in meiner Vorhalle steht, dem sonst sogenannten Castor und Pollur? Hier wären die beiden meister und musterhaften einzelnen Gegenbilder, der Diadumenus molliter juvenis und Doryphorus viriliter puer, wie Plinius sie nennt, neben einander gestellt und auf die glücklichste Weise contrastirt und vereinigt. Diese beiden Epheben waren mir immer höchst angenehm und ich mag mir nun gern über sie dieses kritische Mährchen machen.

(Mener an Goethe.)
56.b

ben 11. Nov. 1812.

— Die Gruppe, die in Ihrer Halle steht, scheint mir nach Allem, was wir, ohne das Original gesehen zu haben, darüber wissen und vermuthen können, ein zussammengesetztes Werk. Der gerade stehende Jüngling allerdings von hohem Styl der Zeit und Kunst des Polystletos verwandt. — Von der andern sich anlehnenden Fisgur hat schon Visconti erinnert, der Kopf derselben sen Bildniß des Antinous, welches auch wirklich wahr ist. Das Uebrige der Figur aber ist ganz ohne Zweisel eine der schönsten antiken Wiederholungen des Apollo Sauroctonus in Marmor. Uebrigens ist das Ganze mit seinem Sinn zusammengestellt, und die Theile einzeln betrachtet, eins der interessantesten alten Venkmale. —

M.

57.

ben 9. Febr. 1813.

Da ich, mein lieber Freund, für das lette Tableau*) etwas Philostratisches wünschte, so erhalten Sie hier

^{*)} Zu den am 16. Febr. 1813 am Geburtsfest der Frau Groß= herzogin R. H. aufgeführten Tableaus oder Bilderscenen wur=

einen Entwurf stizissime, den Sie aber, als ein Wissenster, gar wohl lesen werden. Gruppe 1) Flußgötter und Familie; Gruppe 2) Nymphen an blumenreichem Ufer; Gruppe 3) Faunen im Gebüsch; Gruppe 4) Apoll und die Musen in einem recht stänglichten Lorbeerhain; 5) eine große silberne Muschel mit dem Namen, herbeigezogen von ein paar Schwänen, worauf Genien reiten, oder die vielzleicht noch besser durch einen Genius, der in der Mitte steht, geführt werden; 6) leichte Wolken; 7) die hervorsbrechende Sonne.

Da ohnedem diese Tableaus Zwitterwesen zwischen der Malerei und dem Theater sind, so schadet's gar nicht, wenn wir hier ins Theatralische übergehen und unsere Gründe durch gemalte Pappenstücke hervorbringen. Auch dürsen wir wohl, wie die Historienmaler immer thun, etwas steilere Perspective annehmen. Personen haben wir genug, und Zeit, dieses letzte Bild vorzubereiten, würde sich ja wohl auch sinden.

ben brei bekannte Gemälde von Gerard und David genommen, das von G. gewünschte Tableau aber, als eine freie Ersindung G.'s, von ihm auf der Stelle ohne Weiteres nach jenem Brouillon arrangirt. Da dieser nicht mehr vorhanden, so dürste wohl eine poetische Beschreibung des Bildes, wie sie der Herausgeber verssuchte, hier als Beilage einzurücken erlaubt senn. Das ganze Fest ist beschrieben im Märzstuck des Modejournals von 1813.

Beilage.

Arfabien.

Beleuchtet von der Sonne Morgenstrahlen Erhebt sich reich ein ländliches Gesilde: Ein lichter Waldberg steigt aus Schattenthalen, Geschmückt mit hehrer Frauen Prachtgebilde; Dort lauscht versteckt, aus grünen Laubportalen, Seltsames Waldgeschlecht, wie scheue Wilde; Im Grund ein Nymphenchor, bereit zu Tänzen, Stromgötter, die das Ganze schön begränzen.

Und auf des Stromes filbergrünen Wogen Schwebt, stolz und hehr, ein lichtes Schwanenpaar Vor einer Muschel perlgewölbtem Bogen, Dem Monde gleich so voll und silberklar; Ein lieblich Wesen wird von ihm gezogen, Allmächtig, ahnungsvoll und wunderbar: Denn ihm ums Haupt glänzt sternenhell zu schauen Das holde Zauberwort der höchsten Frauen.

Der Anblick schafft ein wonniges Behagen, Bergnügt das Herz, beschäftigt froh den Geist, Der zu vergang'nen, der zu fünft'gen Tagen Der Gegenwart sich, höhern Flugs, entreißt; Und Jeder darf getrost dem Andern sagen, Was dies Gesicht ihm deutet und verheißt; Und was die hellen Züge schweigend nennen, Darf Herz und Mund mit frohem Laut bekennen. Chor.

Ist es Wahrheit?
Sind es Tränme?
Was in sonnenheller Klarheit,
Auf den Felsen, durch die Bäume,
In den Gründen, auf den Auen,
Alle mit Bewundrung schauen?

Die Gestalten Hehrer Frauen, Die hier thronen, die hier walten, Wecken Chrfurcht und Vertrauen: Musen dürsen wir sie nennen, Als die unsern froh bekennen.

Nhmphen, Faunen, Wie sie lauschen! Wie sie alle hoch erstaunen! Wie die Wogen sanster rauschen! Alle dichten, Alle sinnen Nur zu einem Kunstbeginnen.

Was die helle Silberschaale Mit der Sterne Glanz durchblickt, Das ist's, was mit einem Strahle Sie zu solcher Weih' entzückt:

,, Kam nicht einstens Aphrodite Aus der Perlen Vaterland? Seht! set hat der Perlen Blüthe Uns die Liebe hergesandt.! Gleich ber Iris holbem Bogen Knüpft sie Erd' und Himmel an; Unsrer Feier benn gewogen, Dürfen wir uns froh ihr nahn.

58.

Beimar, ben 15. März 1813.

Sie erhalten hierbei, mein vortrefflicher Freund, die schöne Brieftasche*) zurück. Ich habe so gut gedichtet und geschrieben, als es im Augenblick gehen wollte. Ber= schaffen Sie dem Wohlgemeinten eine gnädige Aufnahme.

&.

59. (Nach Zürich.)

Töplig, ben 21. Juli 1813.

Sie sollen, mein verehrter Freund, gelobt und gepriesen sehn, wegen des Entschlusses, den Sie gefaßt haben, Ihr Vaterland zu besuchen. Wer es jetzt möglich machen kann, soll sich ja aus der Gegenwart retten, weil

[&]quot;) S. Goethe's Werke Bb. IV S. 87, und nähere Nachricht S. 179.

es unmöglich ift, in ber Nabe von so manchen Greignissen nur leibend zu leben, ohne zulett aus Sorge, Berwir= rung und Verbitterung wahnsinnig zu werden. Mir ift es, seitbem ich Sie verlaffen, ob mir gleich ber Kriegs= schauplat immer zur Seite gewesen, gang wohl ergangen. Die Waffer thun ihre gute Wirkung und man kann hier wenigstens einer äußern Rube genießen, die innere muß man sich sodann selbst zu erhalten suchen. Ich habe, wie ich es immer zu thun pflege, gleich zu Anfang meines bie= figen Aufenthalts rasch gearbeitet, und hoffe ben 3. Band zu Michaelis herauszugeben. John wurde mir frank, und ich mußte mich fehr zusammennehmen, daß mir barans keine völlige Störung erwuchs. Es ift auch noch so ziem= lich gegangen; freilich wäre ich ohne diesen Vorfall jest schon völlig fertig und fabe ein paar freie Monate vor mir, die ich aber jest nur theilweise genießen kann. In Dres= ben habe ich, außer ben Mengsischen Gppsen und einigen Banben Rupferstiche, wenig Runftreiches gesehen, boch aber auch auf ber Gallerie, ba bie besten Stude auf ben Rönigstein gesendet waren, unter ben mindern, die man sonst anzusehen nicht Zeit hat, sehr schöne Sachen gefun= ben, besonders was ben Gedanken betrifft. 3. B. eine Bauernhochzeit — ber Name des Künftlers ift mir ent= fallen — wo alle mögliche Motive eines folchen Festes ver= sammelt find. Ich wünschte wohl, die Münchner Schäbe mit Ihnen betrachten zu können; indeffen will ich mich gern an den einsichtigen Relationen begnügen, burch bie

Sie uns bei Ihrer glücklichen Wiederkunft entschädigen werden.

In der Gegend von Töplit habe ich mich viel umgesfehen und mich gar oft in das anorganische Reich geflüchstet. In Zinnwalde war ich zum ersten Male seit langer Zeit wieder unter der Erde, und habe mich daselbst an den glücklich entblößten uralten Naturwirkungen gar sehr ergötzt, auch schon einige Zentner Steine und Mineralien zusammengebracht.

Mehrere Männer, die sich in dieser Gegend mit sol= chen Dingen beschäftigen, habe ich kennen lernen. Nur ist das Wundersame in Böhmen, daß unter Personen, die sich mit einerlei Wissenschaften abgeben, kein Zusam= menhang stattsindet, ja nicht einmal eine Bekanntschaft.

Dieses Land, als wahrhaft mittelländisch, von Bersgen umgeben, in sich abgeschlossen, führt durchaus den Charafter der Unmittheilung in sich selbst und nach außen. Wegen der Censur als wegen des hohen Preises sind die Buchläden des nahen Sachsens für die wissenschaftlichen Bewohner weit abgelegen, und der gute Wille so wie ein redliches Streben sieht sich überall gehindert; sie bleiben hinter dem Ziel zurück, wie wir in dem protestantischen Deutschland darüber hinweg sind. Und nun leben Sie recht wohl und gedenken mein, wenn der Züricher See recht liebliche Wellen schlägt.

(Nach Zürich.)

Beimar, ben 7. Marg 1814.

Jeden Posttag gedachte ich bisher zu schreiben, und zauderte immer, weil ich auf einen Brief von Ihnen hosste. Wahrscheinlich ist es Ihnen auch so gegangen. Da nun aber die Märzenluft gelinder weht und den tiesen Schnee zu schmelzen anfängt, der unsere Gegend bisher bedeckt hielt, so dürsen wir nun an das Frühjahr so wie an den nächsten Sommer denken und uns über unsere Pläne und Absichten vorläusig unterhalten.

Wollen Sie nun auch mit den Schwalben zu uns zurücklehren, so sollen Sie schönstens willkommen sehn und wenigstens so ruhig leben als irgendwo. In der Schweiz, scheint es, sind die Gemüther durch die neue Entbindung vom Zwange ebenso aufgeregt wie überall: man will weder das Alte noch das Neue, und da dies der Zustand von Europa wenigstens eine Zeit lang bleiben möchte, so haben wir Andern wohl nichts zu thun, als uns im Alten, das wir erprobt, zu bestätigen, und uns zu erneuern, insofern wir noch eine Haut abzuwerfen haben.

Der dritte Theil von meinem Leben ist abgedruckt, wird aber erst zu Ostern ausgegeben. Das Werk der Frau v. Staül etscheint heftweise, wahrscheinlich um den hohen Preis zu verstecken und den Nachdruck zu erschweren. Das Ganze ist den Theilen gleich, die wir im Manuscript kannten. Es nöthigt durch seinen gedrängten Inhalt immer fort zu denken. Sie hat sich eine unglaubliche Mühe gezgeben, den Begriff von uns Deutschen aufzufassen, und sie verdient deshalb um so mehr Lob, als man wohl sieht, daß sie den Stoff der Unterhaltung mit vorzüglichen Mänznern durchgesprochen, Ansicht und Urtheil hingegen sich selbst zu danken hat.

Von Seiten der Kunst bedroht uns hier ein Schreck= niß. Kügelgen, auf seiner Rückkehr von Ballenstädt, hat sein Atelier in Hummelshain aufgeschlagen und malt abermals das gute und böse Prinzip; aber nicht wie früher jedes einzeln für sich, sondern beide im Streit begriffen. Wem das böse ähnlich sehen wird, ist leicht zu errathen; tas gute hingegen gleicht, ich wette, auf ein Haar den Gebrüdern Kügelgen.

Mit den Göttingern, die sich nun ihres neuanglisirten Zustandes erfreuen, habe ich mich wieder in Verhältniß gesetzt. Sartorius verspricht uns in den Osterserien zu besuchen, und so habe ich auch Zeltern, der, wie ein Wein von vortresslichem Jahrgang, mit jeder Olympiade besser wird, zu uns eingeladen. Und so würde sich allensfalls Weimar mit einer Umgebung, deren Radius ein paar Stunden wäre, zu einem kleinen Gosen umbilden lassen. Solches male ich Ihnen so hübsch vor, damit Sie sich zu

der Herreise, wo nicht desto lieber entschließen, aber doch auf derselben sich einer freundlichen Aussicht erfreuen mögen.

₭.

61.

Berka an ber 31m, ben 18. Mai 1814.

Von Ihnen, mein trefflicher Freund, wünsche ich auch wieder etwas zu hören. In Berka hier ist es so still und friedlich, als wenn seit hundert Jahren und hundert Meilen weit kein Kriegsgetümmel existirte. Der Tag ist so lang, daß er manchmal langweilig wird, und dies, wissen Sie, ist der Ersindung sehr günstig. Und so bin ich denn auch mit dem Plan des kleinen Stücks*) bis ins Einzelne ziemlich zu Rande. Die Scene der Parzen ist besser geworden, als ich sie mir ansangs dachte. Den Meschanismus mit dem Weisen und Zwirnen habe ich ausgez geben und etwas ersonnen, das mehr Styl hat und die Sprechenden weniger irrt, ja vielmehr der Handlung günstig ist.

Ist in den andern Dingen, über die wir Abrede ge= nommen, etwas vorgefallen? Sobald die Zeichnung **) von Halle kommt, werde ich Sie ersuchen, mit Genast heraus= zufahren, damit wir gleich Alles bereden und bestimmen.

^{*) ,,} Bas wir bringen "Fortsetz. S. Werke Bb. XI S. 325.

[&]quot;) Des Reil'fchen Bartens.

Empfehlen Sie mich Ihro Hoheit auf das angelegent= lichste und schreiben mir von dem Besinden dieser verehrten und geliebten Fürstin.

௧.

62.

Berka, ben 30. Mai 1814.

Tausend Dank, mein Werthester, für bisherige Assessengt Ichnz! Ich höre das Beste von unsern Decorationen. Nun eine abermalige Litte! Wir haben doch unsere Dämonen im Don Juan nach einem Muster auf einer antiken Base in dem Millinschen Werke versertigt. Mögen Sie mir ein paar solcher Teuselchen, die im Gegensatz von Genien, Camillen, Knaben aus der Zauberslöte, ahndungsvoll und prächtig ausgestattet wären, ersinden, redigiren und sich selbst einander wieder entgegenschen, so geschähe mir ein großer Dienst; Gold und selbst Juwelen müßten nicht gespart sehn. Verzeihen Sie, aber es ist ein sehr wichztiger Punkt in meiner Arbeit für Berlin*). Eine ungesheure Last, die ich mir ausgelegt habe, sie wird aber auch abgesetzt werden, um, wie gewöhnlich, neue Lasten auszuhocken.

ֈ.

^{*)} Des Epimenibes Erwachen, Bb. XIII. S. 261 ff.

Bisbaben, ben 5. Juli 1815.

Ihr Brief, mein Theuerster, macht mir große Freude, er kommt in einem Augenblick, da Carl*) sich bessert. Durch sein Uebel gingen mir vierzehn Tage auf's schmäh-lichste verloren, und noch bin ich in einer Lage, die nicht erfreulich ist; doch es bessert sich, das muß mir genug sehn, da ich zu fürchten hatte, ihn in Wohlzogens Nach-barschaft beizusezen.

Viel Bedeutendes habe ich in der Nähe erlebt. Die großen Nachrichten des Verlustes erst, dann des Gewinnes, trafen hier heftig. Der Nassauer einzelne Leiden und Sorgen theilte man mehrere Tage. Von Prinz Bern= hards Wohlbesinden bei großer Gefahr wußte man frühgenug, und ich wünschte nur gleich meine Beruhigung so viele Meilen weiter. Erzherzog Carl sprach ich in Biesberich, traf daselbst manche alte Bekannte. Jetzt ist Alles vorwärts, und wir wären in langer Weile versunken, wenn nicht der Deutsche Merkur tägliche Ausmerksamkeit erregte.

Lassen Sie sich von August etwas über den Fund neugriechischer Balladen (so mögen sie genannt werden) sagen. Das ist das Beste, was mir in dieser Wochevorgekommen.

^{*)} Goethe's Diener.

Sie sollen dem vergangenen Jahrhundert angehören, dem Besten gleichend, was wir in dieser Art haben.

Uebrigens sind Steine und Metalle das Geformteste, was mir begegnet. Diese Lust und Liebe sindet in aller Welt einige Befriedigung. Kunst, Wissenschaft und deren Verwandte spielen hier (das heißt in ziemlich weitem Kreise) eine sonderbare Rolle.

Empfehlen Sie mich unserer geliebten Hoheit auf's stillste und angelegentlichste. Ein zierliches Zeichen ihres Andenkens verscheucht alle Mobilien um mich her. Ich habe es auch deshalb zugedeckt.

Fr. v. Stein danken Sie verbindlichst für das Anstenken. Manchmal kommt es mir denn doch wunderbar vor, daß ich meine Freunde und mich selbst hinter dem Thüringer Wald suchen muß, da man hier eine Viertelsstunde Steigens nur bedarf, um in die Reiche der Welt und ihre Herrlichkeiten zu sehen.

Von Frankfurt habe ich manche Freunde schon hier gesehen. Diejenigen, welche sich um neue Verfassung am wenigsten kümmern, sind die Glücklichsten.

Beiliegende Poetica *) bitte Riemern mitzutheilen.

^{*)} Neugriechische Lieber im Original und Uebersetzung von den Herren von Natmer und Haxthausen.

Beimar, ben 31. Jan. 1817.

Diesmal muß ich, mein lieber Freund, mit Bedauern berichten, daß mir einiges Gedicht zu den Tableaus ganz unmöglich fällt. Die Unruhe äußerlich und innerlich ift zu groß, als daß an Fassung und Production zu denken wäre.

Entschuldigen Sie mich so gut als möglich, denn ich werde nicht versehlen, der Vorstellung beizuwohnen, und vielleicht gelingt es mir alsdann, etwas nachzubringen*); denn nur wo ich einen äußern Anlaß habe, kann mir etwas der Art gelingen. Sollte sich vielleicht Ranzler v. Müller, der in diesen Dingen eine hübsche Fertigkeit hat, bereden lassen, etwas dergleichen zu unternehmen? Ein junger Mann fände vielleicht eher Anlaß, den hübsschen Kindern was Artiges zu sagen.

^{&#}x27;) Geschah. S. Werfe Bb. IV S. 157, Nr. 75.

Jena, ben 23. März 1817.

Könnte man sich nur auf Augenblicke zu seinen Freunben versetzen, so wäre Manches schnell abgethan. Jetzt will ich nur Weniges melden und wünschen.

Die Elgin Marbles beschäftigen mich sehr. Das Buch ist unschätzbar, besonders wegen der Verhöre über diese wichtige Sache, wovon Henry Banks Esq. in the Chair kein Wort versteht, er müßte denn der größte Schelm sehn und die zu Befragenden mystisiciren wollen. Senden Sie mir doch das Heft, in welchem Sie Ihre Gedanken hierüber geäußert haben*). Ich sehe nun erst recht ein, wie wunderlich man dort herumtappt.

Von den Jahrmarktsbildern hat sich auf die wunderslichste Weise zu mir verirrt: David Tenier fait dire la bonne Aventure à sa semme, gravé par Surugue. Ich sage nicht mehr davon, als daß die ganze Malerkunst darin enthalten ist und daß, wenn sie verloren ginge, sie vollkommen daraus wieder hergestellt werden könnte.

^{*)} S. Denkschrift über Lord Elgin's Erwerbungen in Griechen= land, nach der zweiten englischen Ausgabe bearbeitet. Mit einer Vorrede von E. A. Böttiger und Bemerkungen der Weimari= schen Kunstfreunde. Nebst einem Kupfer. Leipzig u. Alten= burg, F. A. Brockhaus. 1817. 8. — Desgl. Ueber Kunst und Alterthum III. Bds. 1. Hft. S. 105—120.

Jena, ben 28. Mai 1817.

Hofrath Rochlit hat sich auf's freundlichste über unser Beft*) aus bem Stegreif herausgelassen. Nachbem er sich burch Schätzung bes Aechten und Rechten ber alten Runft eifrig verwahrt, fährt er fort: "Nun aber jener Mißbrauch bei ber funstbeflissenen Jugend! — Nach dem, was Sie darüber äußern, scheint es fast, es ift Ihnen noch nicht bekannt worden, bis zu welchem Grade er auf= gestiegen. Ich bin darüber, und zuverlässig, von Rom, Wien, München und andern bedeutenden Orten unter= (Die Dresdner, Friedrich ausgenommen, schlendern nur mit; Sartmann und Rügelgen haben der Zeit sparsame und wohlfeile Opfer gebracht). ich von dort erfahre, erregt mich zu schmerzlichem Mit= leid, welch' ein herrlicher, seit langen Jahren unter deut= scher Malerjugend nicht so aufgehäufter Fonds von Geift, Rraft, Liebe, Geschicklichkeit, Fleiß und Beharrlichkeit durch solche geistige Selbstschwächung fruchtlos vergeudet wird. Daß ich nur Einiges anführe! In Rom haben sich die Altneuen von allen Andern nun völlig rottenweis gesondert und bezeigen diesen nicht nur die entschiedenfte Berachtung, bulben sie nicht unter sich, sondern höhnen,

^{*)} Runft u. Alterth. Bb. I u. II.

schmähen und verfolgen offensib, wenigstens die jungen beutschen Ankömmlinge und Studirenden, wenn sie nich nicht bekehren laffen, und, was damit in unmittelbare Beziehung gebracht wird, zum Katholicismus übergeben wollen. Cornelius und Overbed, beffere Menschen und bessere Künstler, sind zwar nicht unter den Säupt= lingen, muffen aber zuhalten. Selbst Männer, wie unfer Reinhard, werden frech gehudelt, bis etwa Einer mit der Fauft dreinschlägt, wozu wenigstens dieser stets schlag= fertig steht. Dies reizt nun allerdings wieder eine Opposition und treibt wieder diese entweder zu entgegengesetzten, gleichfalls schädlichen Extremen, ober zu unmuthigem, die Zeit verachtendem Nichtsthun, wie eben Reinharden. Die vornehmen Römer und andere wahrhaft bedeutende Nichtdeutsche aber verachten jene Jugend und ihr Wesen, laut ober geheim, und ebenso um ihres katholischen Fana= tismus als um ihrer Kunftabgötterei willen. — Von Wien aus habe ich eine nicht unbeträchtliche Anzahl Ge= mälde und eine Menge Zeichnungen von den Brüdern Schnorr (Söhne Schnorrs in Leipzig), von den Brüdern Dlivier (Söhne des Dessauischen Pädagogen) und von andern jungen Männern gesehen, die mir das Berg, eben um jenes Guten und Schlimmen willen, tief bewegt haben. Und so weiter! "-

Zu Bethätigung, daß er immer so gedacht, auch früher solche Wünsche freilich läßlicher geäußert, sendet er ein Blatt musikalischer Zeitung, aller Ehren werth.

Ich habe ihn aufgerufen Theil zu nehmen, wie Sie Ruck = stuhlen. Da sich Alles in Vereine trennt, so werben wir den unfrigen ja wohl auch sammeln.

8.

67.

Jena, ben 7. Juni 1817.

Zuvörderst muß ich Ihnen, mein Theuerster, mit einisgem Triumph die Nachricht geben, daß ich für mancherlei Leiden und Gebrechen genugsam entschädigt worden, daß ich die Grundphänomene der en toptischen Farben endzlich entdeckt habe, nachdem sie mich auf meinem, wie ich wohl wußte, recht eingeschlagenen Wege, zehn Wochen lästerlich geässt hatten. Weil man immer nur durch ein Gezgebenes zu solchen Dingen herankommt, so schleppt man, auf eine unbehülsliche Weise, die alten Schalen und Häute mit, da ein guter Erfolg bloß darauf ankommt, daß man sie abwirft.

Zelter hat auch schon geschrieben, ganz entschieben gegen die Nazarener. Wir wollen ausmerken, wie weit ein jeder herausgeht, der sich zu unserer Partei schlägt, es sind gewiß Legion; aber kleine Reservationen für Freunde und Sippen werden immer vorkommen, wogegen wir nach= sichtig zu sehn alle Ursache haben; die Hauptwirkung wird groß und tüchtig bleiben: denn alle Welt ist dieser Kinder= Päpstelei satt, rein wollen wir uns erhalten, und es hängt

von uns ab, immer derber heraus zu gehen. Denken Sie der Sache nach, wie ich auch thue. Vom dritten Rheins und Main = Heft sind schon zwei bis drei Bogen gedruckt. Ruckstuhl ist eingeführt, ich habe mancherlei, und wenn Sie einstimmen, können wir die letzten Bogen zur Höllens maschine laden.

Welcker wird schlecht wegkommen, er hat in seiner Sappho*) eine Betise gegen mich ausgehen lassen, die ihm soll theuer zu stehen kommen, wenn ich den Humor behalte**). Denken Sie auch nach, was alles wir zunächst thun sollen, um die Herzensergießung der Weimarischen Kunstfreunde recht in voller Maaße hervorströmen zu lassen. Es muß nun Schlag auf Schlag gehen, ich zünde auch im naturwissenschaftlichen Fache das Kriegsseuer an allen Orten und Enden an.

Durch ganz eigentlichen Zufall bin ich im botanischen

[&]quot;) Sappho, von einem herrschenden Vorurtheil besreit durch F. G. Welcker. Göttingen 1816. S. 16 — 19.

^{**)} G. behielt ihn aber nicht, wie es oft ber Fall war, und so kamen die Gegner ungestraft davon. [Ugl. Mitth. B. I. S. 251.] W. verdient ihn umsomehr als er außerdem daß er G. ganz falsch versteht, der gar nichts von einem aphrodisischen Verhältniß nur ahnen läßt, nicht einmal den Ort richtig angiebt, wo seiner Meisnung nach G. davon sprechen soll. Statt der Farbenlehre, die nichts darüber enthält, hätte er das Programm Polygnot vor der lit. Zeit. von 1804 citiren sollen, das jetzt in G.'s Werken Bd. XLIV steht und S. 106. it. 122 die Stelle des vermeintlichen Mißverständnisses enthält.

Garten wohnhaft. Es kann sehn, daß ich mich in dem vorigen Quartier mit den entoptischen Farben und andern hypochondrischen Räthseln noch länger gequält hätte; hier tritt Manches freundlicher hervor.

Nun leben Sie recht wohl, ich sehe Sie in biesen Tagen.

3.

68.

Jena, ben 24. Juni 1817.

Staatsminister von Voigt regt mich an, die Feierlich= keiten, welche die Akademie zum Reformationssest vorhat, einigermaßen ins Auge zu fassen. Ich will es thun, obgleich mit Vorsicht. — Warum ich jedoch dieses Festes erwähne, ist eigentlich, weil derselbige Freund auch eine Medaille für dieses Fest geprägt wünscht. Vielleicht haben Sie einen guten Gedanken, und so wäre es artig, ihn aussühren zu lassen, weshalb man sich nach Berlin zu wenden gedenkt.

௧.

69.

Jena, ben 4. Juli 1817.

Nach vorstehender Stizze würde sich das Rupfer wohl auffinden lassen, von welchem mir die Erinnerung geblieben

ist. Mir gesiel ber Gedanke gar wohl. Es ist eins von den biblisch=physischen Symbolen, dergleichen in früher kirchlich frommer Zeit mitunter glückte. Die Bundeslade deutet auf's alte Testament und könnte noch bedeutender verziert werden, die Sonne des Evangeliums beleuchtet sie, bildet aber in dem Hofe (Halo) um sich her ein paar Nebensonnen. Man kann, dächt' ich, abweichende Religisonsparteien nicht ironisch=artiger darstellen. Zu verändern ist nichts am Bild, so mag man auch nicht gern etwas Vorhandenes wieder brauchen; allein ich sende es doch, vielleicht regt es etwas Aehnliches auf.

· **&.**

70.

Jena, ben 8. Juli 1817.

Den schönsten Dank, mein theuerster Freund, für alles Gute. Zuvörderst also die Vorschläge zur Medaille. Ich wünschte, daß man sie beide brauchen könnte, als Vorder= und Rückseite, da sie einander gar hübsch antworten. Man machte die Medaille etwas stark und prägte die Inschrift auf den Rand; doch will ich auf so etwas Ungewöhnliches nicht antragen. Ist zu wählen, so möchte wohl die Wahl auf den Vorhang fallen, der so schön eröffnet und ver= birgt. Das Nähere schreibe Herrn Geheim=Rath von Voigt

mit einem Vorschlag zur Medaillen = Inschrift*) mit bem Zusat: "im gegenwärtigen Augenblick ift es vielleicht ten Umständen gemäß auf die Zukunft hinzudeuten, da in so vielen protestantischen Gemüthern die Legende spuckt." —

8.

71.

Jena, ben 4. Juli 1817.

Schabows Brief spricht für sich selbst, theils wegen ber Monumente**), theils wegen des Nazarenischen Unfugs. Unsere Bombe***) håtte nicht zu gelegnerer Zeit und nicht sicherer treffen können. Die Nazarener sind, merk' ich, schon in Bewegung, wie Ameisen, benen man im Hausen stört. Das rührt und rafft sich, um das alte löbliche Gebäude wieder herzustellen. Wir wollen ihnen keine Zeit lassen. Ich habe einige verwünschte Einfälle, von denen ich mir viele Wirkung verspreche.

^{*)} Segensreiche Wirkung ins vierte Jahrhundert. Weimar, den 31. October 1817.

[&]quot;) auf Bluch er. S. G.'s Berfe Bb. XXXII., S. 114.

^{***)} S. Runft und Alterthum Bb. I., Beft 2.

Jena, ben 8. Juli 1817.

Die große Bewegung, die unter Nazarenern und Helslenen durch das zweite Stück von R. und A. hervorges bracht worden, giebt uns zu Ernst und Scherz köstliche Gelegenheit. Zuerst, dächt' ich, wären wir ganz still, ja ließen ein Stück vorübergehen, ohne der Angelegenheit zu erwähnen. Darnach habe ich einen Einfall, dem ich Ihren Beifall wünsche, und den ich mündlich zu sernerem Nachsbenken mittheile.

&.

73.

Jena, ben 21. Juli 1817.

Der Brief, den Sie mir rücksendeten, ist freilich der seltsamste Mischmasch. Ein schönes praktisches Talent liegt zum Grunde, Maximen, Ueberzeugungen, Individualität, äußere Einwirkung gehen eben chaotisch durcheinander. Wanche andere Briefe, auch persönliche Unterhaltung, woran es hier mit Einheimischen und Fremden nicht fehlt, sind zwar in sich selbst nicht so widersprechend, deuten aber auf die schrecklichste Weltverworrenheit. Zedes Fundament, worauf besonders bildende Kunst gegründet sehn müßte,

ist durchaus verloren; weder im Praktischen noch Theorestischen sieht man Geil. Nicht mehr ist Wahrheit dem Irrthum, sondern Irrthum dem Irrthum entgegengeset; wir werden zu wunderlichen Litaneien beim Wiedersehen vollen Anlaß haben. Da wir nun aber einmal die kühnen Worte durch den Zaun der Zähne durchgelassen haben, so müssen wir nun wohl überlegen, inwiesern zu schweizgen, abzuwarten und weiter zu sprechen seh. Ich bilde mir ein, hierüber einige gute Offenbarungen mittheilen zu könenen, denen ich die Beistimmung Ihrer Geister wünsche. Auf diesen und anderen Thätigkeiten beruht meine Gossenung für den nächsten Winter.

₭.

74. (Nach Zürich.)

Beimar, ben 28. October 1817.

Ihr mit Sehnsucht erwarteter Brief ist glücklich anges kommen und mit Freuden empfangen worden. Eh' ich aber erzähle, wie mir's bisher gegangen, erwiedere ich zuerst den Inhalt des Schreibens.

Es wird sehr löblich senn, wenn Sie über die Boiffe= réeschen Besitzungen nach dem angedeuteten Sinn einen kleinen Aufsatz fertigten, der uns und ben Freunden biente; übrigens bin ich völlig der Meinung, daß wir, da die Sache anfängt in Worten streitig zu werden, bei dem was schon gesagt ist, beruhigt unsere Aufmerksamkeit auf Gegenstände wenden, die näher liegen und für uns fruchtbar sind.

Ich werde mit Weigel in Verbindung bleiben, auf= paffen was die Liebhaber gerade jest nicht mögen und bar= nach greifen. Von Romeyn de Hooghe, ein Blatt, wel= ches fämmtliche Tugenden des Mannes enthält, trefflichen Abdruck, habe für Einen Grofchen erhalten. Bei bie= fer Gelegenheit habe ich mehrere große Blätter von Nie= derländern und Italienern, wichtige Weltbegebenheiten barftellend, zusammengelegt, bilbliche Zeitungen, die im siebzehnten Jahrhundert Mobe maren, von den fertigsten Rünftlern geiftreich rabirt: als Lunckens Bartholo= mäusnacht zc. Finden Sie etwas ber Art, so nehmen Sie es mit, es find öftere zerftreute Blätter aus größern Werken. Von Stelle erhielt ich ein sehr schönes Florenti= nisches Fest. In allen biesen Blättern ift eine Art Poesie, wodurch der Vorfall eindringlich wird; spätere Darstel= lungen der Art werden gemein prosaisch, obgleich sehr genau und sauber gestochen.

Nun glaub' ich aber nicht besser thun zu können, als daß ich meine Tagebücher nachsehe, die Hauptpunkte, mit denen ich mich beschäftigt, Ihnen kürzlich vorlege.

Schriften von Hermann, Kreuzer, Welscher haben mich über alte Kunst und Mythologie benken machen; aus ben Bemühungen bieser Männer entspringt

viel Gutes, nur wird das gefundene Rechte gleich wieder durch entgegengesetzte Individualitäten verscharrt und versschüttet. Die Masse von Worten nimmt zu, man sieht zulest von der Sache gar nichts mehr; dagegen aber Personen, wo ein Ieder sich anders nimmt. Welcker hat Zoega's kleine Abhandlungen gesammelt und übersetzt und mit Rozten begleitet; dies ist eine verdienstliche Arbeit und da Zoega noch von der ältern Zeit ist, so sindet man sich in bekannzter gewohnter Gesellschaft. —

Von England find une bie fostbarften Sachen zuge= fommen. Man weiß nicht, wie man Alles zurecht legen foll. Die Elgin-Marbles mit bem gangen Gefolg, immer wieder und wenigstens bequemer bargestellt, find uns beinah fo bekannt als wenn wir fie gefehen batten. Preise ber Gppsabguffe find auch schon ba, und bas Continent wird bald mit biefen herrlichen gebildeten Daffen überfett fenn, wie mit ichlechtem Rattun und fonftigem Bewebe. Den einen Pferbekopf will ich gleich bestellen, bamit es unmöglich fen, bie bazu gehörigen Berven zu entbebren. — Die Architekten haben sich auch trefflich erwiesen und uns ein Werf mit den genauften Abriffen, auf's vollkommenste gestochen, mitgetheilt, wodurch wir bas alte Eleusis und seinen Bezug auf Athen gar lebendig fen-Da ift ein Tempel ber Diana in Antis, mit zwei Säulen bazwischen, ein Schatfästchen, bas niedlichste was die Welt je gesehen hat und das eben, weil fie fich in einem mäßig ausgedehnten aber formreichen Raum bewegt.

Auch hat Einer eine Kunstgeschichte phrasenhaft aber nicht schlecht, wie es jetzt wohl möglich ist, aufgestellt, gleichsam als Einleitung: denn das höchst Interessante des Buchs ist die Geschichte, wie in England die Liebe der plasstischen Reste begonnen und überhand genommen. Lord Arundel steht obenan. Vom Uebrigen darf ich nichts sagen, weil es gar zu menschlich wunderlich, individuell, fatal und unerfreulich ist. —

Am allerzubringlichsten aber sind die bedeutenden Werke, wodurch wir Indien immer mehr kennen lernen. So haben wir Java nun ganz zur Hand, und man muß gesstehen, daß dergleichen Dessentlichkeit noch niemals war. Wir erfahren Alles, was in der Welt vorgeht und wie und warum. Engländer erzählen es uns mit der größten Sesmüthsruhe, weil sie wissen, daß die Welt ihnen gehört.

௧.

75.

Jena, ben 21. Februar 1818.

Wenn Sie, mein Theuerster, diese Zeit in die Ferne nichts von mir vernommen, so war es darum, weil ich eben jetz Ihre Nähe gar sehr vermißte. Das dritte Geft von Kunst und Alterthum hab' ich ausgesertigt, wobei denn freilich Ihr Beirath und Beifall mir sehr heilsam gewesen seyn würde.

Veranlaßt durch ein Werk des verstorbenen Bossi in Mailand, über das Abendmahl des Leonardo da Vinci, bei Gelegenheit von Durchzeichnungen, die der Großherzog mitgebracht, welche Bossi selbst über verschiedene Copien des Vildes versertigt, noch mehr angeregt von Bemerkungen, welche Gaetano Cattano diesen Blättern hinzufügt, habe ich einen Aufsatz geschrieben, der beinah fünf gedruckte Bogen füllt. Zu meiner großen Erbauung habe bei dieser Gelegenheit mich um Leonardo's Lebensgeschichte und den Inhalt seiner Schriften in der Nähe bekümmert, da man denn mit immer neuer Verwunderung dieses außerordentsliche Talent betrachten lernt.

Auch ist der Abdruck eines Manuscripts der Baticana von seinem Trattato della Pittura im vorigen Jahr zu Rom erschienen, worin mehrere disher unbekannte Kapitel, ja Bücher, besindlich, und auf zweiundzwanzig Kupferstaseln kleine leichte, geistreiche Figuren beigefügt, wie sie Leonardo zwischen seine Manuscripte hineinzuschieden pslegte. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß diese Copie mit großer Sorgfalt, was Tert und Kupfer betrisst, im sechszehnten Jahrhundert gemacht worden. Der römische Herausgeber, unter Beistand des Herrn de Rossi, hat es an größter Sorgfalt nicht sehlen lassen. Nur ein stüchtiger Blick, welchen ich hinein thun konnte, überzeugt mich von dem großen Gewinn, der uns dabei zu Theil wird.

In vielen andern Stücken war mein Jenaischer Aufsenthalt gleichfalls fruchtbar; ein Geft zur Morphologie

ist vorbereitet, am Divan der Druck angefangen und so wollen wir sehen, was wir dieses Jahr fördern können.

In der Naturgeschichte wird durch vorzüglich gute Röpfe das summa summarum gezogen von verschiedenen Kapiteln, wodurch uns denn der Erwerb mehrerer Jahr= hunderte mit Bequemlichkeitzu Theilwird. Curt Spren= gels Geschichte der Botanif und des Dresdner Carus Sandbuch der Zootomie geben uns die erfreulichsten Ueber= sichten. 3ch für meine Person habe babei die Zufrieden= heit, daß meine alten Ideen sich täglich mehr bestätigen und ber Ginfluß meiner Arbeiten auf die Wiffenschaften nach und nach anerkannt wird. Dieses kommt mir sehr zu Pag, ba ich wirklich einige Ermuthigung gebrauche, wenn ich meine alten Papiere, die mir von solchen Bemühungen sehr zerftückelt übrig sind, confrontiren und redigiren soll. Bunschenswerth ift es für uns, daß Sie bald wiederkehren; ob es für Sie selbst ersprießlich und heilsam ift, werben Sie am besten fühlen und beurtheilen. Die Aussicht auf ben See läßt fich freilich im mittlern Land nicht ersetzen. Indessen habe ich mich so gut als möglich postirt, indem ich in Jena mein Quartier über ber Cromsborfer Brücke in dem Erker der Tanne genommen *), wohin Sie benn schönstens eingeladen sind, und wenigstens eines rauschen= den Fluffes, einer rauschenden Stadt und eines anmuthi= gen Thales nicht ermangeln. In diesem Jena selbst, das

^{*)} S. G.'s Werfe Bb. XXXII, S. 139. Desgl. Zelters Brfw. Nr. 313, S. 454.

jetzt so viel Lärm in die Welt sendet, ist es stiller als je= mals, weil jeder in seinem eigenen Laboratorium die Rake= ten und Feuerkugeln verfertigt, womit er die Welt in Stau= nen setzen und möglichst entzünden möchte. Bei diesen Erup= tionen sitz' ich ruhig, wie der Einsiedler auf der Somma.

Und hiermit allen guten Geistern empfohlen.

௧.

76.

Jena, den 26. März 1818.

Eigentlich, mein theurer Freund, haben wir uns, vor und nach dem Abscheiden, ein wenig unbehülflich benommen, daß wir uns nicht wegen einer sleißigern Communikation verabredeten. — Daraus mag denn das Gute entspringen, daß, wenn wir uns wiedersehen, Manches ganz frisch mitzutheilen seyn wird.

Bunächst aber schreiben Sie mir doch: wenn Sie die Rückreise anzutreten gedenken. Meine Absicht ist, sehr frühe nach Carlsbad zu gehen, ehe der Menschenstrudel sich um den Wasserstrudel wirbelt; auch um bald wieder hier zu sehn, da es gar Manches zu thun und anzuleiten giebt. Schwerlich sind Sie um diese Zeit schon wieder hier. Wosher kommt es, daß Sie gar keine Neigung zeigen, Ihr schweizerisches Baden zu besuchen? ich würde mich glückslich schägen, ihm so nahe zu sehn.

Was Ihre Rückreise betrifft, wage ich keinen Rath zu geben; thun Sie was Ihnen zuletzt am erfreulichsten scheint; doch würde mich zunächst Illm und München an= reizen. In Illm sollen, nach Sirts Versicherung, sich wundersame altdeutsche Dinge besinden; unter andern nennt er einen Meister Sans Baldung Grien (doch ich irre, das Hauptbild dieses Meisters ist nicht in Illm, sondern zu Freiburg im Breisgau) mit großer Hochachtung, von dem er selbst ein sehrschäßenswerthes Bild acquirirt hat.

In München sind Abgüsse der Phigalischen Bas=Resliefs angelangt. Luise Seidler hat mir eins, blau Bapier, schwarze Kreide, weiß gehöht, in Größe des Orisginals zugeschickt, unter Langers Einstuß sorgfältig gearbeitet. Es ist ein Abgrund von Herrlichkeit, und wohl unerläßlich, solche zu betrachten: denn genau besehen, wird an den Aeginetischen wenig Freude zu haben sehn. Es sind zusammengestoppelte Tempelbilder von ganz verschiesdenem Kunstwerth (die liegenden vielleicht zugearbeitet), die immer problematisch bleiben müssen. Glauben wir doch nicht, daß die Alten alle ihre Röcke aus ganzem Tuch geschnitten haben. Den Phigalischen aber muß man nachsagen, daß sie kapital und ächt sind. Bereiten Sie sich vor, von den Münchner Wissenden Folgendes zu hören:

"Das Lebendige, die Großheit des Styls, Anordnung, Behandlung, das Relief, alles ist herrlich. Hingegen kann man, bei so viel Schönem, die außerordentliche Gestrungenheit der Figuren, die oft kaum sechs Kopflänge

haben, überhaupt die vernachlässigten Proportionen der einzelnen Theile, wo oft Fuß oder Hand die Länge des ganzen Beins oder Arms haben u. s. w., kaum begreifen. Und was soll man sagen, daß man an den Coloß*) beinah in allen Vorstellungen erinnert wird?"

Mir löf't fich biefes Räthfel folgenbermaßen auf: Diefe Bas = Reliefs sind nicht selbständige Werke, sie find archi= tektonischen Zwecken, einem allgemeinen Effect untergeorb= net. 1) Die Figuren find geftutt, in Bezug auf borische Orbnung; **) 2) der Saupteffect sollte erreicht werden burch Bu= fammen: und Gegenstellung der Figuren, und nur in Absicht auf die bedeutenden Körpertheile. hier ift nichts versäumt! wie sich bedeutende Gelenke und Schlußglieder, Sand, Rnie, Faust, Ropf zc. zusammen verhalten, es forbert Unbetung. Nun aber dieses zu bewirken und nun zuallererft bie masfenhaften Partien zu reguliren, Pferbehals und Männerbruft einander entgegen zu stellen, und dazwischen boch noch einen Amazonenbusen geltend zu machen, ba bleibt einmal ein Fuß gestaucht, verlängert sich ein Urm über bie Gebühr. Wollte man bas in's Gleiche bringen, fo entstünde ein nettes, aber wirkungeloses Getreibe.

Sieht man nun in biesem Sinne bie übrigen amazo-

^{*)} Es ist der eine, schönere, der beiden colossalen Pferdebandiger zu Rom gemeint. Die ganze Notiz übrigens bedürfte mehrfacher Bezrichtigung.

Der innere Raum, beffen Fries biese Figuren enthielt, ist nicht von dorischer, sondern ionischer Ordnung.

nischen und centaurischen Gebilde, nur wie sie uns das Industrie = Comtoir gegeben, so findet man überschwäng = liche Kunst und Talent, höchste Weisheit und Thatkraft, unbedingt frei, einigermaßen frech.

So dürfte man auch wohl annehmen, daß bei dergleischen weitläufigen verdungenen Arbeiten man keineswegs erst Modelle gemacht und mit Fäden, Zirkeln oder sonst höchst gewissenhaft verfahren. Wenn der Hauptbegriff geseben war, so arbeitete der Künstler wohl auch aus dem Stegreise; wie denn auch jetzt nicht immer Cartone gesmacht werden, dagegen auf grundirter Leinwand, wosnicht inventirt und skizzirt, doch wenigstens aus freier Hand gezeichnet und dann frisch drauf los gemalt wird.

Man bemerkt, wie die Freundin meldet, verschiedene Behandlungsarten: oft das genauste Studium der Natur in den männlichen Körpern, dagegen wieder Manches roh und flüchtig. Alles dieses scheint mir auf eine rasche, hohe, verwegene Thätigkeit hinzudeuten.

Der Bemerkung wegen Wiederholung des Colossen würde ich entgegensetzen: man möge doch bedenken, wie man uns nun bald seit zweitausend Jahren mit Mutter= gottes = Bildern ennuhirt habe.

Dies Alles wünscht' ich freilich von Ihnen beurtheilt; denn nach leichten Umrissen des Ganzen und einer einzel= nen treusleißigen Nachbildung kann man doch nur im All= gemeinen urtheilend herumtappen.

Und so will ich benn schließen und meinen Discours

über das Abendmahl beilegen. Indem er Ihnen zu den=
fen giebt, wird er Manches zu wünschen übrig lassen. Mir
scheint bei allen diesen Dingen, die doch mehr oder weni=
ger rhetorisch sind, der Hauptzweck, daß man Werth und
Würde der Kunst immer wieder einmal zur Sprache bringe.

Vale iterum atque iterum.

®.

77.

Beimar, ben 24. Juli 1824.

Meine Redaction der Schillerschen Briefe geht fleißig fort; die Abschrift ist bald vollendet; doch folgt nun das Schwierigste, die Einschaltung der Briefe und Billete ohne Datum*), diesmal die letten Jahre, die ohnehin etwas mager sind, etwas confus**). Indeß ist diese Sammlung, wie Sie schon selbst bemerkt haben, höchst wichtig wegen der unmittelbaren Aeußerungen über die literarischen Angelegenheiten des Augenblicks, und wie wundersam, ja mitunter traurig ist es, in welchen Zuständen, unter welchen Bedingungen die herrlichsten Aroductionen entstehen!***)

^{*)} S. Mittheil. Bb. II. S. 471. Note*).

[&]quot;") "Da es sehr schwer ist im laufenden Leben in folchen Dingen Ordnung zu halten" bemerkt er an 3. Nr. 734. S. 11.

^{***)} S. Mittheil. Bb. 11, S. 515 u. ff.

Weimar, ben 15. September 1826.

Ich weiß nicht, ob Ihnen schon gesagt worden, daß Herr Kolbe von Düsseldorf mein Portrait in Lebenszgröße hierher schicken würde. Die vorläusige Beschreibung davon konnte mir kein rechtes Zutrauen einslößen. Nun ist es da, und ich für meine Person sinde es nicht erfreuzlich; Andere sehen es wenigstens zweiselnd an und mögen sich nicht gern darüber äußern. Es war zu unserer Ausstellung bestimmt und soll sodann nach Berlin wandern, zu der dortigen. Es bleibt daher nur einige Tage hier auf der Bibliothek aufgestellt. Ich mag Sie darauf nicht einzladen; Sie würden dagegen vielleicht gerechter als ich, aber doch nicht erbaut sehn.*)

Soviel mußte ich melben, damit Sie nicht durch sonftige Einladung, ohne zu wissen, wovon eigentlich die Rede ist, überrascht werden.

^{*)} Zelter sah es noch auf der Staffelei und urtheilte günstiger S. Brief Nr. 415 im III Bd. S. 363.

Weimar, ben 27. September 1826.

Was der Maler Sebbers vermag, haben Sie, theuerster Freund, beurtheilt, er hat es an meinem Vilde auf jener Tasse lobenswerth geleistet; aber ich barf nicht verschweigen, daß ich ihm wohl zwanzigmal, zu Stunde und halben Stunden gesessen, sowohl zu der ersten Anlage, welche schon fertig genug erschien, als nach zweimaligem Brennen, zum Netouchiren. Er hat sich aber dabei keinen Strich, keinen Punkt aus dem Gedächtniß willkürlich erlaubt; daher denn freilich ein sehr ähnliches und lobens-würdiges Bild entstanden ist*).

Ob er nun unter weniger günstigen Bedingungen bei jungfräulichen, jugendlichen Bildnissen eben so glücklich sehn werde, ist nicht vorauszusehen: benn das zarte Jusgendliche ist nicht so leicht als das markirte Alter zu fassen und nachzubilden; wie denn jedes Portraitiren immer als ein Wagstück zu betrachten ist.

^{*)} S. Briefe an J. Nr. 508, S. 198; Nr. 549, S. 333 f; Nr. 558, S. 360. Das Bild befindet sich jest in dem Kunstcabi= net der Weimarischen Bibliothek, vom Künstler selbst dahin verehrt.

Schloß Dornburg, ben 25. Juli 1828.

Für Ihren freundlichst = nachrichtlichen Brief vom 18. Juni zum schönsten dankend, bestimme mich Einiges nachzuholen mit zugefügter traulicher Bitte.

Da ich von meinen Zuständen unserem edelmüthigstheilnehmenden Fürstenpaare keine klarere Darlegung zu bewirken wüßte, als durch Sie, mein Werthester, so gestehe und bekenne Folgendes: Schon drei Jahre war ich den Sommer über in Weimar geblieben, und unter dem, was ich durch die Entbehrung gewohnter Weltumsicht vermiste, war mir am empfindlichsten, für mineralogische und geognostische Studien aller Nahrung zu entbehren. Deshalb hatte ich mir vorgenommen, wenn unsere gnädigsten Herrschaften sämmtlich ihren Sommerausenthalt erreicht hätzten, nach Freiberg zu gehen, um dort in wenigen Wochen Alles, was mir sehlen könnte, nachzuholen.

Die traurige Nachricht*), die und überraschte, trieb mich um so mehr von Weimar hinweg; da ich mich aber wegen Geschäfts= und gar mancher andern Verhältnisse nicht alsobald weit entfernen konnte, so erbat ich mir hier eine günstige Aufnahme, um mich zu jenem Schritte indessen vorzubereiten. Nun aber fühl' ich, bei ganz leidlichem

^{*)} Bom hinscheiden des Großherzogs C. A.

Beinsen und soch weier lieuerlich nuch genig genigmer, m einen Tennen klauf zu weien. seisen Berhillenisse zu benanzen eine Lebbariere Thüngken nüchtig mire, alle ich gegenwärnig von nur envarier durk.

Meine Samid münde daber im Amandelak ienn: es miege meinen fürülechen Gebensem gefallen, mir pnur zu jener Neise nach Freiberg zwärigun Urland zu gefanten, jedoch, wenn ich einen selchen Anding nacht wagen durfte, Erlandnis zu gemübren, zwischen bier und Jena die nächsten Wochen ibeilen zu fennen. Durch Geschäft und Studium wärte ich trachten mir die Tage zu erbeitern und, wenn fich in dem lieben Beimar Alles ein- und angeordnet haben wird, dabin villebigemäß zurücklebren und an meinem Blatz, unter günstigen Borbeventungen, mit neuverliebenen Krästen, getrost wieder eintreten.

Gelegentlich untertbanigften Bottrag Diefes Anliegens zutraulich überlaffent.

Da ich noch einen so schönen Raum vor mir sebe, will ich wenigstens noch vermelden, daß beute früh, als ich mich im Sauptschlosse umgeseben, ein liebenswürdiges Aunstbild mir vor die Augen gekommen, von Lord Sohn, eine kleine Landschaft von der größten Schönheit. Sie ist eigenhändig bis an's Ununterscheidbarste hinan rabirt und in Aquarell so trefilich ausgemalt, daß man über die Klarheit der Conception, die Ausstührlichkeit und das bei die vollkommenste Haltung ganz in Erstaunen geräth. Ich werde meine Wallfahrt noch oft dahin antreten. Es

sind noch viele und schätzenswerthe Bilber dieser Art baselbst, dieses aber steht in jedem Sinne obenan.

Der Aufenthalt selbst ist übrigens sehr anmuthig, die Terrassenwege gleich nach jedem Regen wieder gehbar und, wenn man sich einigermaßen mit dem Wind vertragen kann, fast jederzeit zu genießen.*)

Soviel also mit ben besten Bunschen

Treuangehörig

3.

81.

Schloß Dornburg, ben 6. August 1828.

— Ich erinnere mich nicht, ob ich schon gemeldet habe, daß ich, durch thätige Theilnahme unseres wackern Soret, wieder in die Botanik gerathen bin, und nun trifft es sich, daß ich in diesem Kreise seit einigen Tagen an jenen Vorschlägen zu Verbesserung des Weinbaues Beschäftigung sinde, die ein kluger Berliner**) vor wenigen Jahren zur Sprache gebracht hat. Es ist unendlich angenehm, wenn die richtigen Ansichten, die ein gescheiter Mann aus dem unbefangenen Betrachten der

^{*)} Bgl. die gleichzeitige Beschreibung dieses anmuthigen Aufents halts in G.'s Briefen an 3. Nr. 608. 612. 616.

^{**)} Namens Recht. S. Brief an 3. Nr. 828. Nr. 335.

Natur sich erwarb, auch vor einer höheren Instanz Recht behalten.

8.

82.

Beimar, ben 1. Juni 1830.

Herr Geheime: Nath Beuth war gestern auf einen Tag bei mir, — ich hätte Sie gern herbeigewünscht — ein höchst merkwürdiger Mann, voller Heiterkeit in der ausgebreitetsten Thätigkeit. Freilich erstaunt man, wenn man in das furchtbare preußische Treiben und Streben hineinsieht: unerschöpfliche Mittel nach allen Zwecken hinzgerichtet, sehr tüchtige Menschen, von denen jeder in der geschäftigen Breite seinen Wirkungskreis sindet. Besons ders das Technische in jedem Sinne steht auf einer uns glaublichen Höhe.

Neun Hefte von Rhodus sind angekommen; wir verdanken denselben die Ueberzeugung, daß es dort ganz abscheulich aussieht.

Nicht zu vergessen, daß Telephus mit der Ziege*) in plastischer Gegenwart gar liebenswürdig dasteht, auch wohl noch anderes Neue vorzuweisen senn möchte.

^{&#}x27;) S. Kunft und Alterthum Bb. VI, Heft. 2, S. 401.

II.

Goethe an Schiller.



Goethe an Schiller.

1.

(3wischen Dr. 136 u. 137 ber Correspondeng.)

Beimar, Enbe December 1795.

Ich freue mich sehr, daß die Xenien bei Ihnen Einz gang und Beifall gefunden haben, und ich bin völlig der Weinung, daß wir weiter um uns greifen müssen. Wie werden sich Charis und Johann prächtig neben einz ander ausnehmen! Wirmüssen diese Kleinigkeiten nur ins Gelag hinein schreiben und zuletzt sorgfältig auswählen. Ueber uns selbst dürfen wir nur das, was die albernen Bursche sagen, in Verse bringen, und so verstecken wir uns noch gar hinter die Form der Ironie.

Die Recension der Horen wird also ein rechtes Wunderding*); auch passen unsere Concurrenten mit Heißhunger darauf, und sie falle aus wie sie will, so giebt's gewiß wieder Händel.

^{&#}x27;) ,, Gine rechte Sarlefin sjace " nennt es Schiller Rr. 136.

über das Abendmahl beilegen. Indem er Ihnen zu den= ken giebt, wird er Manches zu wünschen übrig lassen. Mir scheint bei allen diesen Dingen, die doch mehr oder weni= ger rhetorisch sind, der Hauptzweck, daß man Werth und Würde der Kunst immer wieder einmal zur Sprache bringe.

Vale iterum atque iterum.

₭.

77.

Weimar, ben 24. Juli 1821.

Meine Redaction der Schillerschen Briefe geht fleißig fort; die Abschrift ist bald vollendet; doch folgt nun das Schwierigste, die Einschaltung der Briefe und Billete ohne Datum*), diesmal die letzten Jahre, die ohnehin etwas mager sind, etwas confus**). Indeß ist diese Sammlung, wie Sie schon selbst bemerkt haben, höchst wichtig wegen der unmittelbaren Aeußerungen über die literarischen Angelegenheiten des Augenblicks, und wie wundersam, ja mitunter traurig ist es, in welchen Buständen, unter welchen Bedingungen die herrlichsten Aroductionen entstehen!***)

^{*)} S. Mittheil. Bb. II. S. 471. Note*).

[&]quot;") "Da es sehr schwer ist im laufenden Leben in solchen Dingen Ordnung zu halten" bemerkt er an 3. Mr. 734. S. 11.

^{***)} S. Mittheil. Bb. II, S. 515 u. ff.

Weimar, ben 15. September 1826.

Ich weiß nicht, ob Ihnen schon gesagt worden, daß Herr Kolbe von Düsseldorf mein Portrait in Lebens=größe hierher schicken würde. Die vorläusige Beschreibung davon konnte mir kein rechtes Zutrauen einslößen. Nun ist es da, und ich für meine Person sinde es nicht erfreu-lich; Andere sehen es wenigstens zweiselnd an und mögen sich nicht gern darüber äußern. Es war zu unserer Ausstellung bestimmt und soll sodann nach Berlin wandern, zu der dortigen. Es bleibt daher nur einige Tage hier auf der Bibliothek aufgestellt. Ich mag Sie darauf nicht einsladen; Sie würden dagegen vielleicht gerechter als ich, aber doch nicht erbaut sehn.*)

Soviel mußte ich melden, damit Sie nicht durch son= stige Einladung, ohne zu wissen, wovon eigentlich die Rede ist, überrascht werden.

^{*)} Zelter sah es noch auf ber Staffelei und urtheilte günstiger S. Brief Nr. 415 im III Bb. S. 363.

Beimar, der II. Bersenber 1996.

Bak ter Maler Cekkerk vermag, baben Sie, thenerker Freunt, beurtbeilt, er bat es an meinem Vilhe auf jener Table lebenswerth geleistet; aber ich dari nicht verschweigen, daß ich ihm webl zwanzigmal, zu Stunde und halben Stunden gesessen, sewebl zu der ersten Anlage, welche schen sertig genug erschien, als nach zweimaligem Brennen, zum Retendeiren. Er bat sich aber dabei feinen Strick, teinen Aunft aus dem Gerächtnis willsurlich erlaubt; daber denn freilich ein sehr ahnliches und lobens-würdiges Bild entstanden ist.).

Ob er nun unter weniger gunftigen Bedingungen bei jungfräulichen, jugendlichen Bildnissen eben so glucklich senn werte, ist nicht vorauszusehen: benn das zarte Jusqundliche ist nicht so leicht als das markirte Alter zu fassen und nachzubilden; wie denn jedes Portraitiren immer als ein Wagstuck zu betrachten ist.

y.

[&]quot;) E. Briefe an 3. Rr. 508, S. 198; Rr. 549, S. 333 f; Rr. 538, S. 360. Das Bild benindet nich jest in dem Aunstrabinet der Weimarischen Bibliothef, vom Künstler selbst dahin verehrt.

Schloß Dornburg, den 25. Juli 1828.

Für Ihren freundlichst = nachrichtlichen Brief vom 18. Juni zum schönsten dankend, bestimme mich Einiges nachzuholen mit zugefügter traulicher Bitte.

Da ich von meinen Zuständen unserem edelmüthig=
theilnehmenden Fürstenpaare keine klarere Darlegung zu
bewirken wüßte, als durch Sie, mein Werthester, so gestehe
und bekenne Folgendes: Schon drei Jahre war ich den
Sommer über in Weimar geblieben, und unter dem, was
ich durch die Entbehrung gewohnter Weltumsicht vermißte,
war mir am empfindlichsten, für mineralogische und geognostische Studien aller Nahrung zu entbehren. Deshalb
hatte ich mir vorgenommen, wenn unsere gnädigsten Herrschaften sämmtlich ihren Sommerausenthalt erreicht hätten, nach Freiberg zu gehen, um dort in wenigen Wochen
Alles, was mir fehlen könnte, nachzuholen.

Die traurige Nachricht*), die und überraschte, trieb mich um so mehr von Weimar hinweg; da ich mich aber wegen Geschäfts= und gar mancher andern Verhältnisse nicht alsobald weit entfernen konnte, so erbat ich mir hier eine günstige Aufnahme, um mich zu jenem Schritte indessen vorzubereiten. Nun aber fühl' ich, bei ganz leidlichem

^{*)} Bom Sinscheiben bes Großherzoge C. A.

Befinden, mich boch weber körperlich noch geistig geeignet, in einen fremden Kreis zu treten, bessen Verhältnisse zu benuten eine lebhaftere Thätigkeit nöthig wäre, als ich gegenwärtig von mir erwarten darf.

Mein Wunsch würde daher im Augenblick sehn: es möge meinen fürstlichen Gebietern gefallen, mir zwar zu jener Reise nach Freiberg gnädigsten Urlaub zu gestatten, jedoch, wenn ich einen solchen Ausstug nicht wagen dürfte, Erslaubniß zu gewähren, zwischen hier und Jena die nächsten Wochen theilen zu können. Durch Geschäft und Studium würde ich trachten mir die Tage zu erheitern und, wenn sich in dem lieben Weimar Alles eins und angeordnet has ben wird, dahin pflichtgemäß zurücktehren und an meinem Platz, unter günstigen Vorbedeutungen, mit neuverliehes nen Krästen, getrost wieder eintreten.

Gelegentlich unterthänigsten Vortrag dieses Anliegens zutraulich überlassend.

Da ich noch einen so schönen Raum vor mir sehe, will ich wenigstens noch vermelden, daß heute früh, als ich mich im Hauptschlosse umgesehen, ein liebenswürdiges Runstbild mir vor die Augen gekommen, von Lory Sohn, eine kleine Landschaft von der größten Schönheit. Sie ist eigenhändig bis an's Ununterscheidbarste hinan raz dirt und in Aquarell so tresslich ausgemalt, daß man über die Klarheit der Conception, die Ausschrlichkeit und das bei die vollkommenste Haltung ganz in Erstaunen geräth. Ich werde meine Wallsahrt noch oft dahin antreten. Es

find noch viele und schätzenswerthe Bilber dieser Art baselbst, dieses aber steht in jedem Sinne obenan.

Der Aufenthalt selbst ist übrigens sehr anmuthig, die Terrassenwege gleich nach jedem Regen wieder gehbar und, wenn man sich einigermaßen mit dem Wind vertragen kann, fast jederzeit zu genießen.*)

Soviel also mit ben beften Bunschen

Treuangehörig

3.

81.

Schloß Dornburg, ben 6. August 1828.

— Ich erinnere mich nicht, ob ich schon gemeldet habe, daß ich, durch thätige Theilnahme unseres wackern Soret, wieder in die Botanik gerathen bin, und nun trifft es sich, daß ich in diesem Kreise seit einigen Tagen an jenen Borschlägen zu Berbesserung des Weinbaues Beschäftigung sinde, die ein kluger Berliner**) vor wenigen Jahren zur Sprache gebracht hat. Es ist unendlich angenehm, wenn die richtigen Ansichten, die ein gescheiter Mann aus dem unbefangenen Betrachten der

^{*)} Bgl. die gleichzeitige Beschreibung dieses anmuthigen Aufents halts in G.'s Briefen an 3. Nr. 608. 612. 616.

^{**)} Namens Recht. S. Brief an 3. Nr. 828. Nr. 335.

1.,.

?

:

II.

Goethe an Schiller.



Goethe an Schiller.

1.

(3wischen Dr. 136 u. 137 ber Correspondenz.)

Beimar, Enbe December 1795.

Ich freue mich sehr, daß die Xenien bei Ihnen Einzang und Beifall gefunden haben, und ich bin völlig der Meinung, daß wir weiter um uns greifen müssen. Wie werden sich Charis und Johann prächtig neben einzander ausnehmen! Wir müssen diese Kleinigkeiten nur ins Gelag hinein schreiben und zuletzt sorgfältig auswählen. Ueber uns selbst dürfen wir nur das, was die albernen Bursche sagen, in Verse bringen, und so verstecken wir uns noch gar hinter die Form der Ironie.

Die Recension der Horen wird also ein rechtes Wun= berding*); auch passen unsere Concurrenten mit Heiß= hunger darauf, und sie falle aus wie sie will, so giebt's gewiß wieder Händel.

^{&#}x27;) ,, Eine rechte Sarlefinsjade" nennt es Schiller Rr. 136.

Was Brandis in seinem Werte über die Lebens = frast" über meine Meramurphose sagt, exinnere ich mich, aber nicht der Stelle, die Sie ansühren"); wahr= scheinlich hat er derselben in seiner Uebersezung der Dar = winschen Zoonomie nochmals gedacht, da Darwin auch das Unglück hat, vorber als Dichter (im englischen Sinne des Worts) bekannt zu sein ".

Nur die bochste Dürstigkeit ließ mich von jener Tragödie etwas Gutes bossen. Gestern ist wieder ein detestubles Stück von Ziegler ausgesührt worden, Barbarei und Größe, wobei sie so barbarisch zugedauen haben, daß ein Schanspieler sast um seine Nase gekommen ist. Wie beißt doch der Titel der Bearbeitung der Adelphen? ich erinnere mich ihrer aus den srübesten Zeiten her.

Ich verlange recht, Sie wieder zu sehen und in dem stillen Schlosse zu arbeiten. Mein Leben ist, diese vier Wochen ber, ein solches Quodlibet, in welchem sich bunderterlei Arten von Seschäftigkeiten mit hunderterlei Arten von Rüßiggang kreuzen. Rein Roman gleicht indessen einem Strickstrumps ih, der bei langsamer Arbeit

^{*)} Zoonomie. — **) Brief Rr. 136, C. 285 f.

[&]quot;") Uebrigens hatte Brandis sein Werk im Jahr 1793 selbst an G. übersandt, mit der Bemerkung, daß es zum Theil durch G.'s Metamorphose veranlaßt worden, und beruft sich darauf in einem spätern Schreiben vom 11. Januar 1811. S. Goethe zur Ratur wissenichaft Bd. 1., Hft. 4., S. 295 u. ff.

^{†)} Darauf also bezieht fich ber "Strickumpf" in bemfelben Briefe Rr. 136, S. 286.

schmutzig wird. Indessen wird er im Kopfe überreif und das ist das Beste.

Von Menern habe ich einen Brief aus Rom; er ift glücklich daselbst angelangt und sitzt nun freilich im Rohre; aber er beschwert sich bitterlich über die andern Gesellen, die auch da sitzen, Pfeisen schneiden und ihm die Ohren voll dudeln. Deutschland kann sich nicht entlausen und wenn es nach Rom liese, überall wird es von der Platitüde begleitet, wie der Engländer von seinem Theekessel. Er hosst bald von sich und von Hirt etwas für die Horen zu schicken.

Hierbei ein Brief von Obereit, der in seiner Art wieder recht merkwürdig ist. Ich will sehen, daß ich dem armen alten Maine etwas von unsern Herrschaften her= ausbettle*). Leben Sie recht wohl und behalten mich lieb.

&.

2.

Wahrscheinlich Mittwoch ben 13. Juli 1796.

Viel Glück! zum guten Fortgang alles bessen, was sich auf's neue Lebenbige **) bezieht. Grüßen Sie die

^{*)} Bgl. Schillers Correspondenz Nr. 36 u. 37.

^{**)} Den am 11. Juli geborenen zweiten Sohn Ernft Schiller. S. Brief Nr. 188.

liebe Frau und Frau Gevatterin. Zur Tause [b. 14.] hätte ich mich ohngebeten eingestellt, wenn mich diese Ceremonie nicht gar zu sehr verstimmte. Ich komme dafür Sonnsabends [b. 16.] und wir wollen ein paar frohe Tage genießen [bis b. 19.]. Leben Sie wohl. Heute erlebe ich auch eine eigne Epoche: mein Chestand ist eben acht Jahre*) und die französische Revoslution 7 Jahre alt.

௧.

3.

Februar 1798.

Ich muß boch noch einmal wegen Schlegels anfragen, bessen ich schon in einem Brief [Nr. 430.] erwähnte. Haben Sie auch für die Zukunft seine Verbannung sest beschlossen, so lassen wir Alles ruhen und ich werde mich darnach beznehmen. Möchten Sie aber vielleicht ihm einen sparsamen Zutritt gönnen, so wäre jetzt, da Tisch bein Sie zu besuchen wünscht, die beste Gelegenheit, und da S. nach Ostern sortgeht, für den Sommer keine Zudringlichzeit zu besürchten. Da ich diese Personen sehen muß und Tischbein zu besuchen nicht vermeiden kann, so wünscht?

^{*)} S. Mittheil. Bb. I., S. 357, wo das Datum seines Cheftandes nach hiefiger Stelle zu bestimmen ist.

ich Ihre Gesinnung zu vernehmen, weil man von mir immer eine Mittlerschaft*) erwartet.

Bünsche übrigens gute Fortschritte.

&.

4.

Weimar, Enbe Febr. 1798.

So sehr ich die Unvollkommenheit jenes ersten Versuches [Nr. 424.] fühlte und fühle, so ein großes Verstrauen habe ich doch auf eine bessere Ausführung, bei der Sie mir gewiß, wenn wir wieder zusammenkommen, auf 8 nachdrücklichste beistehen werden. Der Hauptsehler jener Arbeit, den Sie auch mit Recht bemerken [Nr. 425, S. 104.], ist: daß ich nicht immer beim nämlichen Subject geblieben bin, und daß ich bald Licht, bald Farbe, bald das Allgemeinste, bald das Besonderste genommen habe.

Das hat aber gar nichts zu sagen! — Wenn man statt ein er Tabelle drei macht und sie ein halb Dutend Mal umschreibt, so müssen sie schon ein ander Ansehen gewinnen.

Ich glaube zwar selbst, daß die empirische Masse von Phänomenen, die, wenn man sie recht absondert und

^{*)} Bgl. Brief Nr. 482, S. 215; it. 484, S. 262; it. Mittheil. Bb. I., S. 313; it. 334.

nicht muthwillig verschmilzt, eine sehr große Zahl aus= machen und eine ungeheuere Breite einnehmen, sich zu einer Vernunft=Einheit schwerlich bequemen werden; aber auch nur die Methode des Vortrags zu verbessern, ist jede Bestrebung der Mühe werth.

Auch ift meine Eintheilung biejenige, die Sie verlangen :

- 1) In Beziehung auf's Auge, physiologisch;
- 2) In Beziehung auf Licht und Finsterniß, physisch: welche alle, ohne Mäßigung und Gränze, nicht bestehen, und von denen die prismatischen nur eine Unterabtheilung sind;
 - 3) Chemische, die uns an Körpern erscheinen.

Wenn man diese Eintheilung auch nicht weiter als zum Vortrag gelten lassen will, so kann sie doch nicht entbehrt werden, und bis jetzt weiß ich keine andere zu machen.

Was mich aber eigentlich zu jenem Schema nach ben Kategorien geführt hat, ja was mich genöthigt, auf dessen Ausführung zu bestehen, ist die Geschichte der Farbenlehre.

Sie theilt sich in zwei Theile: in die Geschichte der Erfahrungen und in die Geschichte der Meinungen, und in der letztern mußten dach alle unter den Kategorien stehen.

Eine Sonderung ist daher höchst nöthig, vorzüglich weil man sonst nicht durch die neuen Aristoteliker durch= kommt, welche die ganze Naturwissenschaft und besonders auch dieses Kapitel ins metaphysische oder vielmehr ins

vialektische Fach spielten. Dabei, scheint mir's, haben sie wirklich die möglichen Vorstellungsarten erschöpft, und es wäre interessant, sie in einer reinen Ordnung neben einzander zu sehen; denn weil die Natur von so unerschöpflicher, unergründlicher Art ist, daß man alle Segensätze und Widersprüche von ihr prädiciren kann, ohne daß sie sich im mindesten dadurch rühren läst*): so haben die Forscher von jeher sich dieser Erlaubniß redlich bedient und auf eine so scharssinnige Art die Meinungen gegen einander gestellt, daß die größte Verwirrung daraus entstand, welche nur durch eine allgemeine Uebersicht des Prädikablen zu heben ist.

Ich bin überzeugt, und es wird sich in der Folge darsthun lassen, daß das Newtonische System nach und nach sich so viel Bekenner erwarb, weil ein Emanations = oder Emissionssystem, wie man's nennen will, doch immer nur eine Art von mystischer Eselsbrücke ist, die den Vortheil hat, aus dem Lande der unruhigen Dialektif in das Land des Glaubens und der Träume hinüber zu führen **). Das Erste, meo voto, soll also seyn: die Lehre vom Licht und von den Farben im Allgemeinsten, jede besonders nach den Kategorien auszustellen, wobei man sich jedes empirisch Einzelnen enthalten müßte.

Das empirisch Einzelne ift nun schon nach ben bre

^{*)} Bgl. ben Auffat ", die Natur" in Bb. L., G. 3-7.

^{**)} S. Mittheil. II., 317, Rote *

Eintheilungen, die mit Ihren geforderten übereinstimmen, aufgestellt. Sie werden sich über die ungeheure Masse ver= wundern, wenn Sie solche nur erst im Detail sehen.

Alles rückt in übersehbare Ordnung zusammen, und ich werde mich hüten, irgend einen Theil auszuarbeiten, bis ich an meinem Schema nichts mehr zu bessern weiß; dann ist aber auch die Arbeit so gut als gethan.

Ich bitte Sie um gefälligen Beistand durch Ein=
stimmung und Opposition; die letzte ist mir immer nöthig, niemals aber mehr, als wenn ich in das Feld der Philosophie übergehe, weil ich mich darin immer mit Tasten behelfen muß*).

Ich habe diese Woche ein Duzend Autoren, die in meinem Fache geschrieben haben, nur flüchtig durchgeseschen, um für die Geschichte einige Sauptmomente zu sinden, und fühle ein Zutrauen, daß sich aus denselben etwas artig Lesbares wird machen lassen, weil das Bestondere angenehm und das Allgemeine menschlich weitsgreisend ist. Indessen fürchte ich und wünsche ich, daß der momentane Trieb zu dieser Waterie mich bald verlassen und einem poetischen Platz machen möge. Doch kann ich immerzusrieden senn, daß ich in meiner jezigen zerstreuten Lage noch ein Interesse habe, das mich durch Alles durchhält.

^{₭.}

^{*)} S. Mittheil. II., S. 354 Rote *

III.

Shiller an Goethe und Meyer.



Goethe an Schiller.

1.

(3mifden Dir. 136 u. 137 ber Correspondeng.)

Beimar, Enbe December 1795.

Ich freue mich sehr, daß die Xenien bei Ihnen Einzang und Beifall gefunden haben, und ich bin völlig der Weinung, daß wir weiter um uns greifen müssen. Wie werden sich Charis und Johann prächtig neben einzander ausnehmen! Wir müssen diese Kleinigkeiten nur ins Gelag hinein schreiben und zuletzt sorgfältig auswählen. Ueber uns selbst dürfen wir nur das, was die albernen Bursche sagen, in Verse bringen, und so verstecken wir uns noch gar hinter die Form der Ironie.

Die Recension der Horen wird also ein rechtes Wunsderding*); auch passen unsere Concurrenten mit Heiß= hunger darauf, und sie falle aus wie sie will, so giebt's gewiß wieder Händel.

^{&#}x27;) ,, Gine rechte Sarlefin sjace" nennt es Schiller Rr. 136.

Was Brandis in seinem Werke über die Lebens = fraft*) über meine Metamorphose sagt, erinnere ich mich, aber nicht der Stelle, die Sie anführen**); wahr=scheinlich hat er derselben in seiner Uebersetzung der Dar = winschen Zoonomie nochmals gedacht, da Darwin auch das Unglück hat, vorher als Dichter (im englischen Sinne des Worts) bekannt zu seyn***).

Nur die höchste Dürftigkeit ließ mich von jener Trasgödie etwas Gutes hoffen. Gestern ist wieder ein detestables Stück von Ziegler aufgeführt worden, Barbarei und Größe, wobei sie so barbarisch zugehauen haben, daß ein Schauspieler fast um seine Nase gekommen ist. Wie heißt doch der Titel der Bearbeitung der Adelphen? ich erinnere mich ihrer aus den frühesten Zeiten her.

Ich verlange recht, Sie wieder zu sehen und in dem stillen Schlosse zu arbeiten. Mein Leben ist, diese vier Wochen her, ein solches Quodlibet, in welchem sich hunderterlei Arten von Geschäftigkeiten mit hunderterlei Arten von Müßiggang kreuzen. Mein Roman gleicht indessen einem Strickstrumps +), der bei langsamer Arbeit

^{*)} Zoonomie. — **) Brief Mr. 136, S. 285 f.

[&]quot;") Uebrigens hatte Brandis sein Werk im Jahr 1795 selbst an G. übersandt, mit der Bemerkung, daß es zum Theil durch G.'s Metamorphose veranlaßt worden, und beruft sich darauf in einem spätern Schreiben vom 11. Januar 1811. S. Goethe zur Raturwissenschaft Bd. 1., Hft. 4., S. 295 u. ff.

^{†)} Darauf also bezieht sich der "Strickstrumpf" in demselben Briefe Nr. 136, S. 286.

schmutzig wird. Indessen wird er im Kopfe überreif und das ist das Beste.

Von Meyern habe ich einen Brief aus Rom; er ist glücklich daselbst angelangt und sitzt nun freilich im Rohre; aber er beschwert sich bitterlich über die andern Gesellen, die auch da sitzen, Pfeisen schneiden und ihm die Ohren voll dudeln. Deutschland kann sich nicht entlausen und wenn es nach Rom liese, überall wird es von der Platiztüde begleitet, wie der Engländer von seinem Theekessel. Er hofft bald von sich und von Sirt etwas für die Horen zu schicken.

Hierbei ein Brief von Obereit, der in seiner Art wieder recht merkwürdig ist. Ich will sehen, daß ich dem armen alten Mainne etwas von unsern Herrschaften her= ausbettle*). Leben Sie recht wohl und behalten mich lieb.

&.

2.

Wahrscheinlich Mittwoch ben 13. Juli 1796.

Viel Glück! zum guten Fortgang alles dessen, was sich auf's neue Lebendige **) bezieht. Grüßen Sie die

^{&#}x27;) Bgl. Schillers Correspondenz Nr. 36 u. 37.

^{**)} Den am 11. Juli geborenen zweiten Sohn Ernft Schiller. S. Brief Mr. 188.

liebe Frau und Frau Gevatterin. Zur Taufe [b. 14.] hätte ich mich ohngebeten eingestellt, wenn mich diese Ceremonie nicht gar zu sehr verstimmte. Ich komme dafür Sonnsabends [b. 16.] und wir wollen ein paar frohe Tage genießen [bis b. 19.]. Leben Sie wohl. Heute erlebe ich auch eine eigne Epoche: mein Chestand ist eben acht Jahre*) und die französische Revo-lution 7 Jahre alt.

௧.

3.

Februar 1798.

Ich muß doch noch einmal wegen Schlegels anfragen, bessen ich schon in einem Brief [Nr. 430.] erwähnte. Haben Sie auch für die Zukunst seine Verbannung sest beschlossen, so lassen wir Alles ruhen und ich werde mich darnach beznehmen. Möchten Sie aber vielleicht ihm einen sparsamen Zutritt gönnen, so wäre jetzt, da Tischbein Sie zu besuchen wünscht, die beste Gelegenheit, und da S. nach Ostern fortgeht, für den Sommer keine Zudringlichzeit zu besürchten. Da ich diese Personen sehen muß und Tischbein zu besuchen nicht vermeiden kann, so wünscht'

^{*)} S. Mittheil. Bb. I., S. 357, wo das Datum seines Chesftandes nach hiefiger Stelle zu bestimmen ist.

ich Ihre Gesinnung zu vernehmen, weil man von mir immer eine Mittlerschaft*) erwartet.

Buniche übrigens gute Fortschritte.

௧.

4.

Beimar, Enbe Febr. 1798.

So sehr ich die Unvollkommenheit jenes ersten Versuches [Nr. 424.] fühlte und fühle, so ein großes Verstrauen habe ich doch auf eine bessere Ausführung, bei der Sie mir gewiß, wenn wir wieder zusammenkommen, auf's nachdrücklichste beistehen werden. Der Hauptsehler jener Arbeit, den Sie auch mit Recht bemerken [Nr. 425, S. 104.], ist: daß ich nicht immer beim nämlichen Subject geblieben bin, und daß ich bald Licht, bald Farbe, bald das Allgemeinste, bald das Besonderste genommen habe.

Das hat aber gar nichts zu sagen! — Wenn man statt einer Tabelle drei macht und sie ein halb Dutend Mal umschreibt, so müssen sie schon ein ander Ansehen gewinnen.

Ich glaube zwar selbst, daß die empirische Masse von Phänomenen, die, wenn man sie recht absondert und

^{*)} Bgl. Brief Nr. 483, S. 215; it. 484, S. 262; it. Mittheil. Bb. I., S. 313; it. 334.

Eintheilungen, die mit Ihren geforderten übereinstimmen, aufgestellt. Sie werden nich über die ungeheure Raffe verwundern, wenn Sie solche nur ern im Letzil seben.

Alles rucht in übersebbare Orenung zusammen, und ich werde mich büten, irgend einen Theil auszuarbeiten, bis ich an meinem Schema nichts mehr zu bessern weiß; bann ift aber auch die Arbeit so gut als gethan.

Ich bitte Sie um gefälligen Beistand durch Ein= ftimmung und Opposition; die lette ist mir immer nothig, niemals aber mehr, als wenn ich in das Feld der Philosophie übergehe, weil ich mich darin immer mit Tasten behelsen muß*).

Ich habe tiese Woche ein Duzend Autoren, die in meinem Fache geschrieben haben, nur flüchtig durchgeseshen, um für die Geschichte einige Sauptmomente zu sinden, und fühle ein Zutrauen, daß sich aus denselben etwas artig Lesbares wird machen lassen, weil das Bestondere angenehm und das Allgemeine menschlich weitsgreisend ist. Indessen fürchte ich und wünsche ich, daß der momentane Trieb zu dieser Waterie mich bald verlassen und einem poetischen Platz machen möge. Doch kann ich immer zufrieden senn, daß ich in meiner jezigen zerstreuten Lage noch ein Interesse habe, das mich durch Alles durchhält.

₭.

^{&#}x27;) S. Mittheil. II., S. 354 Note .

III.

Schiller an Goethe und Meyer.

Burgund gelebt und seine Rolle eine Zeit lang gespielt hatte, manquirte die Unternehmung; er wurde überwun= den, entlarvt und hingerichtet.

Nun ist zwar von der Geschichte selbst so gut als gar .
nichts zu brauchen, aber die Situation im Ganzen ist sehr
fruchtbar, und die beiden Figuren des Betrügers und der Herzogin von York können zur Grundlage einer tragischen Handlung dienen, welche mit völliger Freiheit ersunden werden müßte. Ueberhaupt glaube ich, daß man wohl= thun würde, immer nur die allgemeine Situation, die Beit und die Personen aus der Geschichte zu nehmen und alles Uebrige poetisch frei zu ersinden, wodurch eine mittlere Gattung von Stoff entstünde, welche den Vor= theil des historischen Dramas mit dem erdichteten vereinigte.

Was die Behandlung des erwähnten Stoffs betrifft,

fo müßte man, däucht mir, das Gegentheil von dem thun, was der Romödien = Dichter daraus machen würde; dieser würde durch den Contrast des Betrügers mit seiner großen Rolle und seiner Incompetenz zu dersselben das Lächerliche hervorbringen. In der Tragödie müßte er zu seiner Rolle geboren erscheinen, und er müßte sie sich so sehr zu eigen machen, daß mit denen, die ihn zu ihrem Wertzeug gebrauchen und als ihr Geschöpf beshandeln wollten, interessante Kämpse entstünden. Es müßte ganz so aussehen, daß der Betrug ihm nur den Blatz angewiesen, zu dem die Natur selbst ihn bestimmt hatte. Die Katastrophe müßte durch seine Anhänger und

Lehrsätze, nicht durch seine Feinde und durch Liebeshändel, durch Eifersucht und dergl. herbeigeführt werden.

Wenn Sie diesem Stoff im Ganzen etwas Gutes absehen und ihn zur Grundlage einer tragischen Fabel brauchs bar glauben, so soll er mich zuweilen beschäftigen; denn wenn ich in der Mitte eines Stückes bin, so muß ich in gewissen Stunden an ein neues denken können.

Für den Almanach geben Sie mir keine tröstliche Aussicht. Was die Kupfer betrifft, so habe ich meine Hoffnung nicht auf die Güte des Kupferstichs gebaut, man
ist ja hierin gar nicht verwöhnt, und da diese Manier im
Ganzen gefällt, die Zeichnung zugleich verständig entworfen ist, so werden wir uns damit sehen lassen dürfen.
Die Bemerkung, die Sie über das Gedicht selbst machen,
ist mir bedenklicher, besonders da mir etwas Aehnliches
selbst dabei geschwant hat.

Noch weiß ich nicht, wie Rath geschafft werden soll, denn meine Gedanken wollen sich noch gar nicht auf etwas Lyrisches wenden. Auch ist es ein schlimmer Umstand, daß wir zu den anzuhängenden kleinen Gedichten einen sehr kleinen Raum übrig behalten, der also nothwendig mit bedeutenden Sachen muß ausgefüllt werden. Sobald ich meinen zweiten Akt fertig habe, werde ich ernstlich an diese Sachen denken.

Leben Sie wohl. Meine Frau grüßt Sie auf's beste.

ತ.

2.

Weimar, im Januar 1802.

Ich sage Ihnen einen freundlichen Gruß zum Abschied und wünsche viel Vergnügen und schönes Wetter.

Von den Räthseln sende ich das eine, welches ich gestern niedergeschrieben. Un die zwei andern will ich heute Morgen denken; man kann dergleichen nur ruckweise expediren.

Lassen Sie mir doch mündlich durch Ueberbringer wissen, wenn Turandot eigentlich soll gespielt werden?*)

ල.

3.

Weimar, im April 1805.

Die Anmerkungen **) schließen mit Voltaire lustig genug, und man bekommt noch eine tüchtige Ladung auf den Weg. Indessen seh' ich mich gerade bei diesem letten Artikel in einiger Controvers mit Ihnen, sowohl was das Register der Eigenschaften zum guten Schriftsteller als was deren Anwendung auf Voltaire betrifft.

^{*)} Sie wurde den 30. Jan. 1802 zum ersten, den 3. Febr. zum zweiten Mal aufgeführt.

^{**)} Bu Rameaus Neffen. S. Werte Bb. XXXVI.

Zwar soll das Register nur eine empirische Aufzählung der Prädikate seyn, welche man bei Lesung der guten Schriftsteller auszusprechen sich veranlaßt fühlt; aber stehen diese Eigenschaften in Einer Reihe hinter einander, so fällt es auf, Genre und Species, Hauptfarben und Farbentöne neben einander aufgeführt zu sehen. Wenigstens würde ich in dieser Reihenfolge die großen vielenthaltenden Worte, Genie, Verstand, Geist, Styl zc. vermieden und mich nur in den Schranken ganz partieller Stimmung und Nüancen gehalten haben.

Dann vermißte ich doch in der Reihe noch einige Bestimmung, wie Charakter, Energie und Feuer, welche gerade das sind, was die Gewalt so vieler Schriftsteller ausmacht und sich keineswegs unter die angeführten subsumiren läßt. Freilich wird es schwer seyn, dem Voltairschen Proteus einen Charakter beizulegen.

Sie haben zwar, indem Sie Voltairen die Tiefe absprechen, auf einen Hauptmangel desselben hingedeutet, aber ich wünschte doch, daß das, was man Gemüth nennt und was ihm so wie im Ganzen allen Franzosen so sehr sehlt, auch wäre ausgesprochen worden. Gemüth und Herz haben Sie in der Reihe nicht mit angeführt; freilich sind sie theilweise schon unter andern Prädikaten enthalten, aber doch nicht in dem vollen Sinn, als man damit verbindet.

Schließlich gebe ich Ihnen zu bedenken, ob Luds wig XIV., der doch im Grunde ein sehr weicher Charakter

war, der nie als Held durch seine Persönlichkeit viel im Kriege geleistet und dessen stolze Repräsentations = Regie= rung, wenn man billig senn will, zunächst das Werk von zwei sehr thätigen Ministerialregierungen war, die ihm vorangingen und das Feld rein machten, ob Ludwig XIV. mehr als Heinrich IV. den französischen Charakter darstellt?

Dieser heteros logos siel mir beim Lesen ein und ich wollte ihn nicht vorenthalten.

S.

Schiller an Beinrich Mener.

Sena, ben 30. Nov. 1794.

Durch Mittheilung Ihrer Papiere haben Sie mich, mein hochgeschätter Freund, recht sehr verpflichtet. Es ist gar keine Frage, daß diese Gedanken über den Gang der Kunst im Allgemeinen Jeden, der über diese Materie denken mag, sehr ausmerksam machen und zu weiterem Nachdenken einladen müssen. Auch haben sie schon in ihrer jezigen Gestalt alle die Klarheit, die bei einer Masterie, wo so viel auf unmittelbare Anschauung ankommt, möglich ist. Unter allen unbeschreiblichen Dingen ist das unbeschreiblichste die Schönheit und ihr Effect, und hier muß immer auf die Einbildungskraft des Lesers gerechnet

werden. Nach richtigem Ueberlegen, wie etwa die Form einzurichten senn möchte, finde ich, daß die einfachste wohl auch die paffendste senn möchte. Diese ist die apho= ristische, wo furze Sate aneinander gereihet werden, wie Sie zum Theil ichon in bem Gegenwärtigen beobachtet haben. Man gewinnt durch diese Form, daß die einzelnen Sätze, eben weil sie fo einzeln und rund dafteben, bas' Nachdenken mehr auffordern und anspannen, und daß überhaupt die Sache, als solche, reiner aufgefaßt wird. Nur würden in diesem Fall die Lieferungen fleiner sehn muffen, weil man in solcher Form nicht gerne viel auf einmal mit gleicher Aufmerksamkeit lieft. Ich wäre also dafür, das gegenwärtige Manuscript nicht viel mehr zu verändern, als etwa hie und da die Schreibart erfordern dürfte, und dem ersten Abrif einer so schweren Sache selbst seine Särte nicht zu nehmen, die ihm nicht so übel ansteht. Was Sie von Epochen ber Kunft sagen, gilt auch von Epochen ber Wiffenschaft. Die ersten Bersuche sind fest und schwer, aber dafür auch bestimmter, und wecken den Verstand mehr zum Nachdenken. Es ist noch ein weiter Weg zu machen, bis man in dieser Materie Lieblichkeit mit Bestimmtheit verknüpfen fann. Finden Sie, daß einzelne Säte einer größern Erläuterung fähig sind, so ift es gut, sie ihnen zu geben. Nur gegen eine wesentliche und durchgängige Umarbeitung protestire ich, weil ich glaube, daß die Schwierigkeit den Erfolg über= fteigen würde.

Die Sprache ift zwar für eine öffentliche Mittheilung noch nicht rein und correct genug, aber sie ift fraftig und gediegen und oft fehr ausbrucksvoll. Die meiften Mende= rungen würde noch der Veriodenbau nöthig haben. Wollen Sie es mir überlassen, so will ich biese kleine Dube gern übernehmen und, ohne im Inhalt mir die geringste Uende= rung zu erlauben, blos bem Ausbruck einige Rundung zu geben suchen*). Ich proponire Ihnen dieses in keiner andern Absicht, als um die Gewalt zu verhindern, die Sie vielleicht felbft an bem Manuscript ausüben möchten. Meine Meinung wäre alsbann, es ben Goren in brei Lie= ferungen einzuverleiben. Rönnten wir uns vorher mund= lich barüber besprechen, so wäre es wohl gut. Wir wür= ben es miteinander lesen, und so würde sich Alles am beften geben.

Ich erwarte bald mündlich oder schriftlich zu erfahren, was Sie beschlossen haben, und bin mit immerwährender Achtung Ihr

> ergebenster Freund und Diener F. Schiller.

^{*)} Geschah nach Brief Nr. 37, S. 93.

1V.

Goethe und Graf Brühl.



Schiller an Goethe.

1.

(3mifchen Dr. 626 u. 627 ber Correspondeng. S. Mittheil. Bb. II, S. 462 ff.)

Jena, ben 20. Aug. 1799.

Ich bin dieser Tage auf die Spur einer neuen mög=
lichen Tragödie gerathen, die zwar erst noch ganz zu ersin=
ben ist, aber, wie mir dünkt, aus diesem Stoff ersunden werden kann. Unter der Regierung Heinrichs VII. in
England stand ein Betrüger, Warbeck, auf, der sich für
einen der Prinzen Eduards V. ausgab, welche Richard
ber III. im Tower hatte ermorden lassen. Er wußte schein=
bare Gründe anzuführen, wie er gerettet worden, fand
eine Partei, die ihn anerkannte und auf den Thron sezen
wollte. Eine Prinzessin desselben Hauses York, aus dem
Eduard abstammte, welche Heinrich dem VII. Händel
erregen wollte, wußte und unterstützte den Betrug; sie
war es vorzüglich, welche den Warbeck auf die Bühne
gestellt hatte. Nachdem er als Fürst an ihrem Hof in

Burgund gelebt und seine Rolle eine Zeit lang gespielt hatte, manquirte die Unternehmung; er wurde überwunden, entlarvt und hingerichtet.

Nun ist zwar von der Geschichte selbst so gut als gar .
nichts zu brauchen, aber die Situation im Ganzen ist sehr
fruchtbar, und die beiden Figuren des Betrügers und der Herzogin von York können zur Grundlage einer tragischen Handlung dienen, welche mit völliger Freiheit ersunden werden müßte. Ueberhaupt glaube ich, daß man wohl= thun würde, immer nur die allgemeine Situation, die Beit und die Personen aus der Geschichte zu nehmen und alles Uebrige poetisch frei zu ersinden, wodurch eine mittlere Gattung von Stoff entstünde, welche den Vor= theil des historischen Dramas mit dem erdichteten vereinigte.

Was die Behandlung des erwähnten Stoffs betrifft, so müßte man, däucht mir, das Gegentheil von dem thun, was der Romödien = Dichter daraus machen würde; dieser würde durch den Contrast des Betrügers mit seiner großen Rolle und seiner Incompetenz zu dersselben das Lächerliche hervordringen. In der Tragödie müßte er zu seiner Rolle geboren erscheinen, und er müßte sie sich so sehr zu eigen machen, daß mit denen, die ihn zu ihrem Wertzeug gebrauchen und als ihr Geschöpf beshandeln wollten, interessante Rämpse entstünden. Es müßte ganz so aussehen, daß der Betrug ihm nur den Platz angewiesen, zu dem die Natur selbst ihn bestimmt hatte. Die Katastrophe müßte durch seine Anhänger und

Lehrsätze, nicht durch seine Feinde und durch Liebeshändel, durch Eifersucht und dergl. herbeigeführt werden.

Wenn Sie diesem Stoff im Ganzen etwas Gutes absehen und ihn zur Grundlage einer tragischen Fabel brauchs bar glauben, so soll er mich zuweilen beschäftigen; denn wenn ich in der Mitte eines Stückes bin, so muß ich in gewissen Stunden an ein neues denken können.

Für den Almanach geben Sie mir keine tröstliche Aussicht. Was die Kupfer betrifft, so habe ich meine Hoffsnung nicht auf die Güte des Kupferstichs gebaut, man ist ja hierin gar nicht verwöhnt, und da diese Manier im Ganzen gefällt, die Zeichnung zugleich verständig entworfen ist, so werden wir uns damit sehen lassen dürfen. Die Bemerkung, die Sie über das Gedicht selbst machen, ist mir bedenklicher, besonders da mir etwas Aehnliches selbst dabei geschwant hat.

Noch weiß ich nicht, wie Rath geschafft werden soll, denn meine Gedanken wollen sich noch gar nicht auf etwas Lyrisches wenden. Auch ist es ein schlimmer Umstand, daß wir zu den anzuhängenden kleinen Gedichten einen sehr kleinen Raum übrig behalten, der also nothwendig mit bedeutenden Sachen muß ausgefüllt werden. Sobald ich meinen zweiten Akt fertig habe, werde ich ernstlich an diese Sachen denken.

Leben Sie wohl. Meine Frau grüßt Sie auf's beste.

2.

Weimar, im Januar 1802.

Ich sage Ihnen einen freundlichen Gruß zum Abschied und wünsche viel Vergnügen und schönes Wetter.

Von den Räthseln sende ich das eine, welches ich gestern niedergeschrieben. An die zwei andern will ich heute Morgen denken; man kann dergleichen nur ruckweise expediren.

Lassen Sie mir doch mündlich durch Ueberbringer wissen, wenn Turandot eigentlich soll gespielt werben?*)

S.

3.

Weimar, im April 1805.

Die Anmerkungen **) schließen mit Voltaire lustig genug, und man bekommt noch eine tüchtige Ladung auf den Weg. Indessen seh' ich mich gerade bei diesem letten Artikel in einiger Controvers mit Ihnen, sowohl was das Register der Eigenschaften zum guten Schriftsteller als was deren Anwendung auf Voltaire betrifft.

^{*)} Sie wurde den 30. Jan. 1802 zum ersten, den 3. Febr. zum zweiten Mal aufgeführt.

^{**)} Bu Rameaus Neffen. S. Werte Bb. XXXVI.

Zwar soll das Register nur eine empirische Aufzählung der Prädikate senn, welche man bei Lesung der guten
Schriftsteller auszusprechen sich veranlaßt fühlt; aber stehen
diese Eigenschaften in Einer Reihe hinter einander, so fällt
es auf, Genre und Species, Hauptsarben und Farbentöne
neben einander aufgeführt zu sehen. Wenigstens würde
ich in dieser Reihenfolge die großen vielenthaltenden Worte,
Genie, Verstand, Geist, Styl zc. vermieden und mich
nur in den Schranken ganz partieller Stimmung und
Nüancen gehalten haben.

Dann vermißte ich doch in der Reihe noch einige Bestimmung, wie Charakter, Energie und Feuer, welche gerade das sind, was die Gewalt so vieler Schriftsteller ausmacht und sich keineswegs unter die angeführten subsumiren läßt. Freilich wird es schwer seyn, dem Voltairschen Proteus einen Charakter beizulegen.

Sie haben zwar, indem Sie Voltairen die Tiefe abs
sprechen, auf einen Hauptmangel desselben hingebeutet,
aber ich wünschte doch, daß daß, was man Gemüth
nennt und was ihm so wie im Ganzen allen Franzosen so
sehr fehlt, auch wäre ausgesprochen worden. Gemüth
und Herz haben Sie in der Reihe nicht mit angeführt;
freilich sind sie theilweise schon unter andern Prädikaten
enthalten, aber doch nicht in dem vollen Sinn, als man
damit verbindet.

Schließlich gebe ich Ihnen zu bedenken, ob Luds wig XIV., der boch im Grunde ein sehr weicher Charakter

Die Sverche in wert für eine effentliche Minbeilung noch nicht tein und cerreit genng, aber fie in fraitig und geriegen und est sehr austrucksvell. Die meinen Neuterungen würde noch der Verterenbau nörbig baben. Wellen Sie es mir überlassen, se will ich diese fleine Mübe gern übernehmen und, ehne im Inbalt mir die geringste Aenterung zu erlauben, blos dem Ausbernehmen bieses in feiner andern Absicht, als um die Gewalt zu verbindern, die Sie vielleicht selbst an dem Mannscript ausüben michten. Weine Weinung wäre alstann, es den horen in drei Liesserungen einzwerleiben. Könnten wir und vorher mündelich barüber beitrechen, so wäre es wohl gut. Wir würzten es miteinander lesen, und so würde sich Alles am besten geben.

Ich erwarte bale muntlich ober ichriftlich zu erfahren, was Sie beichloffen baben, und bin mit immerwährender Achtung Ihr

> ergebenster Freund und Diener F. Schiller.

^{&#}x27;) Geschah nach Brief Rr. 37, S. 93.

IV.

Goethe und Graf Brühl.



Goethe und Graf Brühl.

Graf Brühl an Goethe.

a.

[Die Aufführung eines Prologs von Goethe zu bem Schauspiel von Deinharbstein, hand Sans Sachs, betreffenb].

Berlin, ben 10. Januar 1828.

— Einer der Wiener Dichter, Herr Deinhardstein, hat ein Schauspiel "Hans Sachs" schlicht, einfach und humoristisch an's Licht gebracht und ich beabsichtige, es binnen hier und vierzehn Tagen zu geben. In Wien hat es auf dem Theater großes Glückgemacht. Ein Prolog, von ihm dazu gedichtet, gefällt mir aber nicht, — weil ich das bei immer an Ihr Gedicht dachte. So ist, wie von selbst, in mir der Gedanke entstanden, es werde dies Gefühl Alle ergreisen, und dies macht mich so dreist, Sie, verehrter Herr und Meister, auf das schönste zu bitten, ob es nicht erlaubt wäre, dieses als Prolog sprechen zu dürsen. Die Freude wäre gewiß allgemein, und wenn der Meister

freundlich darein willigte, könnte das Lustspiel gleich zur Darstellung kommen.

Auf welche Weise das Gedicht, ob ganz, ob hie und da verkürzt, ob abgeändert vorgetragen werden soll, dieses Alles stellt der Schüler dem Meister willig und freundlich anheim.

Mit treuer Liebe und Verehrung E. Brühl.

Goethe an ben Grafen Brühl.

b.

Weimar, ben 17. Januar 1828.

— Da ich nun voraussezen konnte, daß Sie nach Renntniß Ihres Publikums es für schicklich und thunlich hielten, jene meine frühere belobende Darstellung Hans Sach sens und seiner Verdienste von Ihrem Theater herab vortragen zu lassen; so habe ich mir bezeichnetes Gedicht mit der größten Gemüthsruhe vorgetragen, wie es allensalls von dem Beauftragten vor dem Publikum gesprochen werden könnte. Es dauerte diese Recitation etwa zwölf Minuten, welche man, da an dem Gedicht nichts veränzdert werden kann, demselben zu widmen hätte. Allein da das Gedicht die Beschreibung eines Gemäldes enthält, so wäre wohl an einige Einleitung zu denken, damit man nicht

unverständlich burch unerwartetes Eintreten werben möge. Dazu kommt noch, daß die ersten Worte oft burch Ge= räusch und sonst unterbrochen und dem Ohr entwendet werden. Ich erbiete mich baber, eine kurze Einleitung in gleichem Sinn und Styl niederzuschreiben, worin Bor= haben und Absicht erklärt würde und zugleich der übrige Vortrag anschaulicher. Und so könnte das Ganze ohnge= fähr in einer Viertelftunde abgethan fenn; ein Zeitraum, während beffen die Aufmerksamkeit der Zuhörer wohl ge= fesselt würde. Sagen Sie mir hierüber Ihre burch Gin= sicht ber nähern Umstände bestimmtere Meinung. Auch wünscht' ich zu erfahren, wem Sie bieses artige Geschäft übertragen wollen; da mir die Eigenschaften bes Berliner Theaterpersonals wenigstens im Allgemeinen bekannt sind, fo war' ich baburch in ben Stand gefett, einigermaßen gehöriger in die Ferne zu wirken. -

8.

Graf Brühl an Goethe.

c.

Berlin, ben 22. Januar 1828.

Wie kann ich Ihnen genug danken, daß Sie auf meine freundliche Bitte eingehen und eine kurze Einleitung in gleichem Sinn und Styl niederschreiben wollen, worin Vorhaben und Absicht erklärt und zugleich der übrige Vortrag anschaulicher wird.

Recht angenehm ist es, daß der Zufall es will, daß gleich bei Aufrollen des Vorhangs wir den Meistersänger Hans Sachs vor seinem Hause dichtend sehen, und fast ähnlich dramatisch das Schauspiel beginnt, wie Sie es im Prolog vorausgesungen haben.

Gefrönt würde mein Wunsch, wenn es Ihnen geneisgen möchte, und recht bald mit der Festgabe zu erfreuen, da Alles vorbereitet ist und das Stück nach Eingang Ihrer Zeilen gleich zur Aufführung gefördert werden könnte, zumal die Schauspieler, wie es in der Theatersprache heißt, fertig sind, und der Prolog das artige Schauspiel in's Leben bringen soll.

Als Sprecher des Prologs habe ich den jungen Schausspieler Devrient, ein Neffe des Großkünstlers Devrient, gewählt, ein Mann und Künstler, dem es mit dem, was er treibt, Ernst ist, und dem ich die künstlerische Einsicht zutraue, würdig zu seyn, Ihre Worte von der Bühne herab lebendig werden zu lassen, um so viel mehr ihm ein deutliches, schönes Sprachorgan einwohnt.

Sie verzeihen mir wohl hier noch eine halb scherz= hafte Anfrage. Sollte bei unserm heutigen überzierlichen Publikum nicht vielleicht die Stelle:

"Ohne mit Schleppe und Steiß zu schwänzen" bedenklich seyn? Die Theaterdirektoren werden heut zu Tage so arg mitgenommen. Zum Costüm des Sprechers glaubte ich das Kleid eines Meistersängers am schicklichsten gewählt. Sind Sie nicht auch meiner Meinung? —

B.

Goethe an ben Grafen Brühl.

d.

Weimar, ben 26. Januar 1828.

Gleich nach dem Abgang meines letzten Briefes, theuserster Herr und Freund, bedachte ich, was zu thun seyn möchte; und da schien mir den Umständen ganz angemessen, daß wir einen Nürnberger Bürger in seiner alten Tracht auftreten ließen. Dies trifft denn glücklicher Weise, da sie alle Meistersänger waren, mit Ihrem Vorsatz zussammen, und also paßt auch wohl die Einleitung, wie ich sie indessen schrieb, und wie sie hier sogleich erfolgt. Ich darf nicht bemerken, daß der Ansang etwas moderner ist, damit der Zuhörer nicht gleich von etwas Fremdem getrofsen werde; sodann geht der Ton in's Aeltere hinüber und wird sich ganz wohl an die Beschreibung des Bildes ansschließen.

Ich mußte mich sehr zusammennehmen, um nicht weit= läuftig zu werden; denn hier fand sich Stoff zu einem selbstständigen Prolog. Denn ich durfte nur den Namen Nürnberg aus=
sprechen und von den dortzeitigen Kunst= und Handwerks=
tugenden etwas erwähnen, so lag der Preis von Berlin
an der Hand, wo man jest im Hundertsachen dasjenige
leistet, was damals an jenem Orte billig schon bewundert
ward und immer noch mit Ehrfurcht erfüllt.

Jene bewußte Stelle kann gar leicht mit Wenigem umgeändert werden; benn es wäre nicht wohlgethan, wenn wir die Art des 16. Jahrhunderts, in unserer Zeit als Unart erscheinend, freventlich produciren wollten. Man sagte, dächt' ich:

"Dhne mit langen Schleppen und Schwänzen 2c." Und so möchte benn bas zartere Ohr nicht beleibigt werden. Weiter füge ich nichts hinzu.

❽.

e.

ben 26. Januar 1828.

Ein Meifterfänger.

"Da steh' ich in ber Frembe ganz allein, Wer irgend weis't mich an? Wer führt mich ein? — Wer sagt mir, welch ein Geist hier waltet? — Seh' ich mich an, mein Kleid scheint mir veraltet, Und nirgends hör' ich den gewohnten Klang, Den alten, frommen, treuen Meistersang. Doch seh' ich hier die weiten edlen Kreise Bersammelt ausmerksamer stiller Weise, Ich höre kaum ein leises Athemholen, Und daß Ihr da sehd, zeigt, ich bin empsohlen; Auch als ich kam, ward mir auf Straß' und Pläßen Der alte Nam' zu tröstlichem Ergößen: So seh es nun, so werbe denn, vertraut, Vor neuem Ohr die alte Stimme laut.

Den Deutschen geschah gar viel zu Lieb': Als man Gin-taufend-fünfhundert schrieb, Ergab fich Manches zu Rug und Ehren, Daß wir daran noch immer zehren; Und wer es einzeln fagen wollte, Bar wenig Dank verbienen follte, Da sich's dem Baterland zu Lieb' Schon tief in Geist und Herzen schrieb. Doch weil auf unfern beutschen Bühnen Man preift ein löbliches Erfühnen, Und man bis auf ben neuften Tag Noch gern was Altes schauen mag: So führen wir vor Aug' und Ohr Euch heut einen alten Dichter vor. Derfelbe war nach seiner Art Mit fo viel Tugenben gepaart, Daß er bis auf ben heut'gen Tag Noch für'n Poeten gelten mag, Wo beren boch ungählig viel Berberben einer bes anbern Spiel. —

Und wie, auch noch so lange getrennt, Ein Freund den andern wieder erkennt, Hat auch ein Frommer neuerer Zeit Sich an des Vorfahren Tugend erfreut,

Die Sprache ist zwar für eine öffentliche Mittheilung noch nicht rein und correct genug, aber sie ist fräftig und gediegen und oft fehr ausbrucksvoll. Die meisten Aende= rungen würde noch der Periodenbau nöthig haben. Wollen Sie es mir überlassen, so will ich diese kleine Mühe gern übernehmen und, ohne im Inhalt mir die geringste Aende= rung zu erlauben, blos bem Ausbruck einige Rundung zu geben suchen*). Ich proponire Ihnen dieses in keiner andern Absicht, als um die Gewalt zu verhindern, die Sie vielleicht felbst an dem Manuscript ausüben möchten. Meine Meinung wäre alsbann, es den Horen in drei Lie= ferungen einzuverleiben. Könnten wir uns vorher mund= lich darüber besprechen, so wäre es wohl gut. Wir wür= ben es miteinander lesen, und so würde sich Alles am besten geben.

Ich erwarte bald mündlich oder schriftlich zu erfahren, was Sie beschlossen haben, und bin mit immerwährender Achtung Ihr

> ergebenster Freund und Diener F. Schiller.

^{*)} Geschah nach Brief Nr. 37, S. 93.

IV.

Goethe und Graf Brühl.



Goethe und Graf Brühl.

Graf Brühl an Goethe.

a.

[Die Aufführung eines Prologs von Goethe zu bem Schauspiel von Deinharbstein, hans Sans Sachs, betreffenb].

Berlin, ben 10. Januar 1828.

— Einer der Wiener Dichter, Herr Deinhardstein, hat ein Schauspiel "Hans Sachs" schlicht, einfach und humoristisch an's Licht gebracht und ich beabsichtige, es binnen hier und vierzehn Tagen zu geben. In Wien hat es auf dem Theater großes Glück gemacht. Ein Prolog, von ihm dazu gedichtet, gefällt mir aber nicht, — weil ich das bei immer an Ihr Gedicht dachte. So ist, wie von selbst, in mir der Gedanke entstanden, es werde dies Gefühl Alle ergreisen, und dies macht mich so dreift, Sie, verehrter Herr und Meister, auf das schönste zu bitten, ob es nicht erlaubt wäre, dieses als Prolog sprechen zu dürsen. Die Freude wäre gewiß allgemein, und wenn der Meister

freundlich darein willigte, könnte das Lustspiel gleich zur Darstellung kommen.

Auf welche Weise das Sedicht, ob ganz, ob hie und da verkürzt, ob abgeändert vorgetragen werden soll, dieses Alles stellt der Schüler dem Meister willig und freundlich anheim.

Mit treuer Liebe und Verehrung C. Brühl.

Goethe an ben Grafen Brühl.

b.

Beimar, ben 17. Januar 1828.

Da ich nun voraussetzen konnte, daß Sie nach Kenntniß Ihres Publikums es für schicklich und thunlich hielten, jene meine frühere belobende Darstellung Hans Sach sens und seiner Verdienste von Ihrem Theater herab vortragen zu lassen; so habe ich mir bezeichnetes Gedicht mit der größten Gemüthsruhe vorgetragen, wie es allensalls von dem Beauftragten vor dem Publikum gesprochen werden könnte. Es dauerte diese Recitation etwa zwölf Minuten, welche man, da an dem Gedicht nichts veränzbert werden kann, demselben zu widmen hätte. Allein da das Gedicht die Beschreibung eines Gemäldes enthält, so wäre wohl an einige Einleitung zu denken, damit man nicht

unverständlich burch unerwartetes Eintreten werden möge. Dazu kommt noch, daß die ersten Worte oft durch Ge= räusch und sonst unterbrochen und dem Ohr entwendet werden. Ich erbiete mich baber, eine kurze Einleitung in gleichem Sinn und Styl niederzuschreiben, worin Vor= haben und Absicht erklärt würde und zugleich ber übrige Vortrag anschaulicher. Und fo könnte bas Ganze ohngefähr in einer Biertelftunde abgethan fenn; ein Zeitraum, mährend deffen die Aufmerksamkeit der Zuhörer wohl ge= fesselt würde. Sagen Sie mir hierüber Ihre burch Gin= sicht der nähern Umftände bestimmtere Meinung. Auch wünscht' ich zu erfahren, wem Sie bieses artige Geschäft übertragen wollen; ba mir die Eigenschaften bes Berliner Theaterpersonals wenigstens im Allgemeinen bekannt find, fo war' ich baburch in ben Stand gefett, einigermaßen gehöriger in die Ferne zu wirken. -

8.

Graf Brühl an Goethe.

c.

Berlin, ben 22. Januar 1828.

Wie kann ich Ihnen genug danken, daß Sie auf meine freundliche Bitte eingehen und eine kurze Einleitung in gleichem Sinn und Styl niederschreiben wollen, worin Tenn ich tutite unt ten Ramen Rutuberg ausiprechen und von den dortzeitigen Aunit- und handwerkstugenden etwas erwähnen, io lag der Preis von Berlin
an der hand, wo man jest im hundertiachen dasjenige
leistet, was kamals an jenem Orte billig schon bewundert
ward und immer noch mit Chrintcht erfüllt.

Jene bewußte Stelle kann gar leicht mit Benigem umgeändert werden; benn es wäre nicht wohlgethan, wenn wir die Art des 16. Jahrhunderts, in unserer Zeit als Unart erscheinend, freventlich produciren wollten. Man sagte, dächt' ich:

"Ohne mit langen Schleppen und Schwänzen x." Und so möchte benn bas zartere Ohr nicht beleidigt werben. Weiter füge ich nichts hinzu.

8.

e.

ben 26. Januar 1828.

Ein Meifterfänger.

"Da steh' ich in der Fremde ganz allein, Wer irgend weis't mich an? Wer führt mich ein? — Wer sagt mir, welch ein Geist hier waltet? — Seh' ich mich an, mein Kleid scheint mir veraltet, Und nirgends hör' ich den gewohnten Klang, Den alten, frommen, treuen Reistersang. Doch seh' ich hier die weiten edlen Kreise Bersammelt ausmerksamer stiller Weise, Ich höre kaum ein leises Athemholen, Und daß Ihr da send, zeigt, ich bin empsohlen; Auch als ich kam, ward mir auf Straß' und Pläßen Der alte Nam' zu tröstlichem Ergößen: So sen es nun, so werbe benn, vertraut, Vor neuem Ohr die alte Stimme laut.

Den Deutschen geschah gar viel zu Lieb': Als man Gin-taufend-fünfhundert schrieb, Ergab fich Manches zu Rut und Ehren. Daß wir daran noch immer zehren; Und wer es einzeln fagen wollte, Bar wenig Dank verbienen follte, Da fich's bem Baterland zu Lieb' Schon tief in Geift und Herzen schrieb. Doch weil auf unsern beutschen Bühnen Man preift ein löbliches Erfühnen, Und man bis auf ben neuften Tag Noch gern was Altes schauen mag: So führen wir vor Aug' und Ohr Euch heut einen alten Dichter vor. Derfelbe war nach feiner Art Mit so viel Tugenben gepaart, Daß er bis auf ben heut'gen Tag Noch für'n Poeten gelten mag, Wo beren boch ungählig viel Berberben einer bes andern Spiel. —

Und wie, auch noch so lange getrennt, Ein Freund den andern wieder erkennt, Hat auch ein Frommer neuerer Zeit Sich an des Vorfahren Tugend erfreut, Ind naerdrieden unt leichter Sant. Na fündt auf zeiten auf der Mann. Ind immer mit Morten in vertämma. Na schene Gemalten wiederstebenma.

Ann wünnes in, san Ihr fremnutch wolltet.

Ha an Ihrkörte vor Industrett.

def ihr a flar in Ihrbanten leht.

den in in ber in Ihrenn Tiennt.

den infart amadi im neuer Fewanner.

ihr iehner infer dann in Addit.

Raa ina in Miernender bradit.

der innn nie hülfe von und uiten.

den fann nie hülfe von und uiten.

Birin

gierref niet ins fenicht neuwe: "In feiner Bombstatt Sommitge frührie."

Bruf Brutt m Goethe.

Ľ

Berlin, ven 14. Fefrenar 1923.

Mostorn sant vie Ausführung ves "Gans Sache" katt und der Prolog, ven wir Ihrer grußen Gütz verdanson, murke von dem Schauspieler Lerrieur, dem jüngern, flar und saklich zu aller Frenze vorzetragen und aufgenommen. Bei der Schaar der Jünger, welche an Ihnen, ihrem hochverehrten Meister, hängen, war der Wunschrege, das gedruckt zu lesen, was zum größten Theil schon aus der ersten Ausgabe Ihrer Werke Ienen bekannt war, in den spätern dagegen sich nicht sindet, und so glaubte ich nicht zu sehlen, den Prolog drucken und im Theater ausgeben zu lassen. Nur der rege Sinn, der hier für Alles herrscht, was von Ihnen kommt, war es, der mich bestimmte, auch von meiner Seite Alles zu thun, den ausgessprochenen mannichsachen Wünschen hierin zu folgen. —

B.

Goethe an ben Grafen Brühl.

g.

Weimar, ben 22. Februar 1828.

Den besten Dank, theuerster Herr und Freund, daß Sie mir Nachricht geben von der guten Aufnahme meiner alterthümlich neuen Bestrebung; ich achte es schon für ein Verdienst, in einem so schweren und bedenklichen Gesschäft Ihnen auch nur einen heitern Augenblick verschafft zu haben; die Zeitung wird mir schon das Nähere versmelden. Nun aber äußere ich den Wunsch, daß Sie mir gefällig einige Eremplare Ihres Abdrucks zusenden mögen,

damit ich meine Freunde, für welche diese Sache ein Gesheimniß geblieben, zur Theilnahme heranrufen könne.

௧.

Graf Brühl an Goethe.

h.

Berlin, ben 24. Februar 1828.

Sier, mein hochverehrter Herr und Freund, erhalten Sie einige gedruckte Exemplare des Prologs zu Hans Sachs, und muß ich nur wegen einer mir dabei erslaubten Eigenmächtigkeit dringend um Nachsicht bitten. Als ich nämlich zwei Tage vor Aufführung des Stücks, und ehe es zum Drucker kam, den Prolog nochmals durchslas und auf die Stelle kam:

"Drauf seht ihr mit weiten Aermeln und Falten Gott Bater Kinderlehre halten."

sühne gesprochen, vielen Menschen, namentlich aber bem Könige-, wegen bes scherzhaften Tones, Anstoß geben könnte. Ich wagte daher im Vertrauen auf Ihre Güte, und da Sie mir schon eine Stelle abzuändern erlaubt, auch hier aus eignem ingenio zwei andere Zeilen einzusschalten, so wie ich zu glauben wagte, daß es für den Schluß des Prologs auf der Bühne vielleicht besser sen, mit den Worten zu enden:

"Ein Eichenkranz ewig jung belaubt, Den sett die Nachwelt ihm auf's Haupt. —"

Schelten Sie, aber zürnen Sie nicht! Devrient der jüngere hat den Prolog sehr gut vorgetragen, und es ist derselbe jedesmal lebhaft applaudirt worden!*)

(Hierauf Anfrage, ob Goethe genehmige, daß man zu einer Benefiz = Vorstellung für Schiller (d. h. der Ertrag soll nach Stuttgart gesandt werden zu einem Denkmal für Schiller) aus mehreren Schillerschen Werken eine Art von dramatischer Akademie zusammentrage (wie W. v. Humboldt der Minister und sein Bruder Alexander wünschsten) oder die Piccolomini allein aufführe. In jenem Fall entstünde der Vortheil, daß an demselben Abend alle ihre besten Künstler mitwirkend eintreten könnten.)

B.

Goethe an ben Grafen Brühl.

i.

Weimar, Februar 1828.

Auf die geneigte Anfrage, theuerster Herr und Freund, erwiedere ich nur eiligst soviel, daß ich mich mit solchen zerstückelten Theater = Vorstellungen niemals befreunden kann, daß ich Sie in diesem Falle doch davon nicht ge=

^{*)} Ngl. 3. Nr. 581, S. 15; it. Nr. 737, S. 16.

radezu abmahnen will, da Sie so wackere Gewährsmänsner für sich haben und selbst dazu geneigt sind. Der Hauptsgrund wäre denn freilich wohl, daß Sie alle Ihre Schausspieler, zu Gunsten des Einzelnen und des Ganzen, an einem solchen Abend vorführen können.

Die Stelle in Ihrem Abdruck Seite 9. Zeile 3 — 4 könnte wohl allenfalls heißen:

"Da seht Ihr allerlei Thiergestalten Auf Gottes frischer Erde walten."

Die zwei letten Zeilen in dem ursprünglichen Gedicht blieben denn auch ganz billig weg; allein es schnappt als= dann gar zu unerwartet ab und man thäte wohl, noch etwas anzufügen, vielleicht wie folgt:

> Wenn das Talent verständig waltet, Wirksame Tugend nie veraltet. Wer Menschen gründlich konnt' erfren'n, Der darf sich vor der Zeit nicht scheu'n. Und möchtet Ihr ihm Beifall geben, So gebt ihn uns, die wir ihn frisch beleben. —

V.

Goethe

a n

Adam Müller und Wilhelm v. Humboldt.



Goethe an Adam Mäller.

Carlebab, ben 28. August 1807.

Indem ich Ihnen, mein werthester Herr Müller, Ihre Vorlesungen zurückschicke, möchte ich diese Hefte gern mit etwas Freundlichem und etwas Bedeutendem begleiten. Das erste wird mir leicht, das zweite im gegenwärtigen Augensblicke schwer; doch können Sie ja selbst wissen, was ich Ihnen auf beide Weise zu sagen hätte. Der Schauspieler sühlt nicht lebhafter, daß er eines wohlwollenden Zuschauers bedarf, als wenn er eben abtreten will, der Dichter, wenn das Stück zu Ende geht; und so will ich gern bekennen, daß es mich sehr freut, an Ihnen einen wohlwollend Theilnehmenden zu wissen und zu hinterslassen.

Die Welt thut ihr Möglichstes, uns gegen Lob und Tadel gleichgültig zu machen; aber es gelingt ihr benn Denn ich durfte nur den Namen Nürnberg aus=
sprechen und von den dortzeitigen Kunst= und Handwerks=
tugenden etwas erwähnen, so lag der Preis von Berlin
an der Hand, wo man jetzt im Hundertsachen dasjenige
leistet, was damals an jenem Orte billig schon bewundert
ward und immer noch mit Ehrfurcht erfüllt.

Jene bewußte Stelle kann gar leicht mit Wenigem umgeändert werden; denn es wäre nicht wohlgethan, wenn wir die Art des 16. Jahrhunderts, in unserer Zeit als Unart erscheinend, freventlich produciren wollten. Man sagte, dächt' ich:

"Dhne mit langen Schleppen und Schwänzen 2c." Und so möchte denn das zartere Ohr nicht beleidigt werden. Weiter füge ich nichts hinzu.

௧.

e.

ben 26. Januar 1828.

Ein Meifterfänger.

"Da steh' ich in der Fremde ganz allein, Wer irgend weis't mich an? Wer führt mich ein? — Wer sagt mir, welch ein Geist hier waltet? — Seh' ich mich an, mein Kleid scheint mir veraltet, Und nirgends hör' ich den gewohnten Klang, Den alten, frommen, treuen Meistersang. Doch seh' ich hier die weiten edlen Kreise Bersammelt ausmerksamer stiller Weise, Ich höre kaum ein leises Athemholen, Und daß Ihr da sehd, zeigt, ich bin empsohlen; Auch als ich kam, ward mir auf Straß' und Pläßen Der alte Nam' zu tröstlichem Ergößen: So seh es nun, so werbe denn, vertraut, Vor neuem Ohr die alte Stimme laut.

Den Deutschen geschah gar viel zu Lieb': Als man Gin=taufend=fünfhundert schrieb, Ergab fich Manches zu Rut und Ehren, Daß wir daran noch immer zehren; Und wer es einzeln fagen wollte, Bar wenig Dank verbienen follte, Da fich's bem Vaterland zu Lieb' Schon tief in Beift und Herzen schrieb. Doch weil auf unsern beutschen Bühnen Man preift ein löbliches Erfühnen, Und man bis auf ben neuften Tag Noch gern was Altes schauen mag: So führen wir vor Aug' und Ohr Euch heut einen alten Dichter vor. Derselbe war nach seiner Art Mit so viel Tugenben gepaart, Daß er bis auf ben heut'gen Tag Noch für'n Poeten gelten mag, Wo beren boch ungählig viel Verberben einer des andern Spiel. —

Und wie, auch noch so lange getrennt, Ein Freund den andern wieder erkennt, Hat auch ein Frommer neuerer Zeit Sich an des Vorfahren Tugend erfreut, Und hingeschrieben mit leichter Hand, Als stünd' es farbig an der Wand, Und zwar mit Worten so verständig, Als würde Gemaltes wieder lebendig.

Nun wünsch' ich, daß Ihr freundlich wolltet Das hören, was Ihr sehen solltet, Bis das Gehörte vor Euch steht, Daß Ihr es flar in Gedanken seht.
Drob kam ich her zu Eurem Dienst;
Doch folgt darnach ein neuer Gewinnst:
Ihr nehmet besser dann in Acht,
Was uns ein Allerneuster bracht,
Der dann mit Hülse von uns allen Heut Abend hosst Euch zu gefallen.

Paufe.

(Hierauf wird das Gebicht recitirt:
"In seiner Werkstatt Sonntags früh 2c."

Graf Brühl an Goethe.

f.

Berlin, ben 14. Februar 1823.

Gestern fand die Aufführung des "Hans Sachs"
statt und der Prolog, den wir Ihrer großen Güte verdan=
ken, wurde von dem Schauspieler Devrient, dem jüngern,
klar und faßlich zu aller Freude vorgetragen und aufge=

nommen. Bei der Schaar der Jünger, welche an Ihnen, ihrem hochverehrten Meister, hängen, war der Wunschrege, das gedruckt zu lesen, was zum größten Theil schon aus der ersten Ausgabe Ihrer Werke Ienen bekannt war, in den spätern dagegen sich nicht sindet, und so glaubte ich nicht zu sehlen, den Prolog drucken und im Theater ausgeben zu lassen. Nur der rege Sinn, der hier für Alles herrscht, was von Ihnen kommt, war es, der mich bestimmte, auch von meiner Seite Alles zu thun, den ausgessprochenen mannichsachen Wünschen hierin zu folgen. —

B.

Goethe an ben Grafen Brühl.

g.

Weimar, ben 22. Februar 1828.

Den besten Dank, theuerster Herr und Freund, daß Sie mir Nachricht geben von der guten Aufnahme meiner alterthümlich neuen Bestrebung; ich achte es schon für ein Berdienst, in einem so schweren und bedenklichen Gesschäft Ihnen auch nur einen heitern Augenblick verschafft zu haben; die Zeitung wird mir schon das Nähere versmelden. Nun aber äußere ich den Wunsch, daß Sie mir gefällig einige Eremplare Ihres Abdrucks zusenden mögen,

damit ich meine Freunde, für welche diese Sache ein Gesheimniß geblieben, zur Theilnahme heranrufen könne.

₭.

Graf Brühl an Goethe.

h.

Berlin, ben 24. Februar 1828.

Hier, mein hochverehrter Herr und Freund, erhalten Sie einige gedruckte Exemplare des Prologs zu Hans Sachs, und muß ich nur wegen einer mir dabei erslaubten Eigenmächtigkeit dringend um Nachsicht bitten. Als ich nämlich zwei Tage vor Aufführung des Stücks, und ehe es zum Drucker kam, den Prolog nochmals durchslas und auf die Stelle kam:

"Drauf seht ihr mit weiten Aermeln und Falten Gott Bater Kinderlehre halten."

sühne gesprochen, vielen Menschen, namentlich aber bem Könige-, wegen des scherzhaften Tones, Anstoß geben könnte. Ich wagte daher im Vertrauen auf Ihre Güte, und da Sie mir schon eine Stelle abzuändern erlaubt, auch hier aus eignem ingenio zwei andere Zeilen einzusschalten, so wie ich zu glauben wagte, daß es für den Schluß des Prologs auf der Bühne vielleicht besser sen, mit den Worten zu enden:

"Ein Eichenfranz ewig jung belaubt, Den setzt die Nachwelt ihm auf's Haupt. — "

Schelten Sie, aber zürnen Sie nicht! Devrient der jüngere hat den Prolog sehr gut vorgetragen, und es ist derselbe jedesmal lebhaft applaudirt worden!*)

(Hierauf Anfrage, ob Goethe genehmige, daß man zu einer Benefiz = Vorstellung für Schiller (d. h. der Ertrag soll nach Stuttgart gesandt werden zu einem Denkmal für Schiller) aus mehreren Schillerschen Werken eine Art von dramatischer Akademie zusammentrage (wie W. v. Humboldt der Minister und sein Bruder Alexander wünschsten) oder die Piccolomini allein aufführe. In jenem Fall entstünde der Vortheil, daß an demselben Abend alle ihre besten Künstler mitwirkend eintreten könnten.)

B.

Goethe an ben Grafen Brühl.

i.

Weimar, Februar 1828.

Auf die geneigte Anfrage, theuerster Herr und Freund, erwiedere ich nur eiligst soviel, daß ich mich mit solchen zerstückelten Theater = Vorstellungen niemals befreunden kann, daß ich Sie in diesem Falle doch davon nicht ge=

^{*)} Vgl. 3. Nr. 581, S. 15; it. Nr. 737, S. 16.

radezu abmahnen will, da Sie so mackere Gemährsmän= ner für sich haben und selbst dazu geneigt sind. Der Haupt= grund wäre denn freilich wohl, daß Sie alle Ihre Schau= spieler, zu Gunsten des Einzelnen und des Ganzen, an einem solchen Abend vorführen können.

Die Stelle in Ihrem Abdruck Seite 9. Zeile 3 — 4 könnte wohl allenfalls heißen:

"Da seht Ihr allerlei Thiergestalten Auf Gottes frischer Erde walten."

Die zwei letzten Zeilen in dem ursprünglichen Gedicht blieben denn auch ganz billig weg; allein es schnappt als= dann gar zu unerwartet ab und man thäte wohl, noch etwas anzusügen, vielleicht wie folgt:

> Benn das Talent verftändig waltet, Birksame Tugend nie veraltet. Ber Renschen gründlich konnt' erfreu'n, Der barf fich vor ber Zeit nicht scheu'n. Und möchtet Ihr ihm Beifall geben, So gebt ihn uns, die wir ihn frisch beleben. —

V.

Goethe

a n

Adam Müller und Wilhelm v. Humboldt.

doch nicht, und wir kehren, wenn wir günstige und zugleich im Ganzen mit unsern Ueberzeugungen zusammentreffende Urtheile vernehmen, immer gar zu gern aus unserer Ressignation zum Genuß zurück.

Ueber Umphitryon habe ich Manches mit Herrn von Genz gesprochen; aber es ist durchaus schwer, genau das rechte Wort zu sinden. Nach meiner Einsicht scheiden sich Antikes und Modernes auf diesem Wege mehr als daß sie sich vereinigten. Wenn man die beiden entgegengesetzten Enden eines lebendigen Wesens durch Contorsion zusam= mendringt, so giebt das noch keine neue Art von Organi= sation; es ist allenfalls nur ein wunderliches Symbol, wie die Schlange, die sich in den Schwanz beißt.

Der zerbrochene Krug*) hat außerordentliche Bersbienste, und die ganze Darstellung dringt sich mit gewaltssamer Gegenwart auf. Nur schade daß das Stück auch wieder dem unsichtbaren Theater angehört. Das Talent des Verfassers, so lebendig er auch darzustellen vermag, neigt sich doch mehr gegen das Dialektische hin; wie es sich denn selbst in dieser stationären Processorm auf das wunderbarste manisestirt hat. Könnte er mit eben dem Nasturell und Geschick eine wirklich dramatische Ausgabe lösen und eine Handlung vor unsern Augen und Sinnen sich entfalten lassen, wie er hier eine vergangene sich nach und

^{*)} Bgl. G's. Werke Bb. XXXII S. 5; it. XLV, 111, u. Mitth. Bb. II S. 660 u. f.

nach enthüllen läßt, so würde es für das deutsche Theater ein großes Geschenk senn. Das Manuscript will ich mit nach Weimar nehmen, in Hoffnung Ihrer Erlaubniß, und sehen ob etwa ein Versuch der Vorstellung zu machen sen. Zum Richter Adam haben wir einen vollkommen passenden Schauspieler, und auf diese Rolle kommt es vorzüglich an. Die andern sind eher zu besetzen.

Mögen Sie mir fünftig von sich oder von Andern manchmal etwas mittheilen, so soll es mir immer sehr ansgenehm seyn. Und nur noch einen Wunsch. Wenn Sie Ihre Betrachtungen, was in der deutschen Literatur gesichehen, geschlossen haben, so wünschte ich, Sie bildeten uns auch eine Geschichte heraus, wie in der deutschen Lieteratur gedacht und geurtheilt worden. Wir stehen jest auf einem Punkte, wo sich das auch mit einer gewissen Freiheit übersehen läßt, und beides hängt gar genauzusammen, weil doch auch die Hervorbringenden wieder urtheislen, und dieses Urtheil wieder ein Hervorbringen veranlaßt.

Verzeihen Sie, wenn ich in einem Briefe verfahre, wie man es im Gespräch eher thun darf, und füllen Sie die Lücken aus, die zwischen dem, was ich gesagt habe, geblies ben sind.

Die Bekanntschaft des Herrn von Haza, der das Gegenwärtige mitzunehmen die Gefälligkeit hat, ist mir sehr angenehm gewesen. Ich wünsche recht wohl zu leben und manchmal von Ihnen zu hören.

Goethe an Wilhelm von Hnmboldt.

Beimar, ben 1. Decbr. 1831.

Schon durch die öffentlichen Blätter, verehrter Freund, unterrichtet, daß der Wellenschlag jener wilden Oftsee auf die Organisation des theuersten Freundes einen so glücklichen Einfluß geübt, hab' ich mich höchlich erfreut und dem so oft verderblichen Gewässer alle Ehre und Reverenz erwiesen. Ihr willsommenes Brieflein bestätigt diese guten Nachrichten zum allerschönsten und besten, so daß ich aus meiner Klause in die vom Schnee verschleierten Klostergärten mit Behagen hinausblicken darf, indem ich den theuersten Freund auf seinem vierthürmigen Schlosse in geräumiger Umgebung, eine weit überwinterte Landschaft überschauend, gleichfalls mit gutem Muth seine tiefgegrünsbeten Arbeiten bis ins Einzelne verfolgend mir vorstellen darf.

Im Allgemeinen kann ich wohl sagen, daß das Gewahrwerden großer productiver Naturmaximen uns durch= aus nöthigt, unsere Untersuchungen bis ins Allereinzelnste fortzusetzen; wie ja die letzten Verzweigungen der Arterien mit ihren verschwisterten Nerven ganz am Ende der Fin= gerspitzen zusammentreffen. Im Besondern darf ich wohl sagen, daß ich Ihnen oft näher geführt werde als Sie wohl benken, indem die Unterhaltungen mit Riemer gar oft aus Wort, dessen etymologische Bedeutung, Vildung und Umbildung, Verwandtschaft und Fremdheit hingeführt werden.

Ihrem Herrn Bruder, für den ich keinen Beinamen sinde, bin ich für einige Stunden offener freundlicher Unsterhaltung höchlich dankbar geworden: denn obgleich seine Ansicht der geologischen Gegenstände aufzunehmen und darnach zu operiren, meinem Cerebralspstem ganz unmögslich wird; so hab' ich mit wahrem Antheil und Bewunderung gesehen, wie Daszenige, wovon ich mich nicht überzeugen kann, bei ihm folgerecht zusammenhängt und mit der ungeheuren Wasse seiner Kenntnisse in Eins greift, wo es denn durch seinen unschäsbaren Charakter zusammengehalten wird.

Darf ich mich, mein Verehrtester, in altem Zutrauen ausdrücken, so gesteh' ich gern, daß in meinen hohen Jahren mir Alles mehr und mehr historisch wird. Ob etwas
in der vergangenen Zeit, in sernen Reichen oder mir ganz
nahräumlich, ist ganz Eins, ja ich erscheine mir selbst
immer mehr und mehr geschichtlich; und da man mir Abends den Plutarch vorliest, so komm' ich mir oft lächerlich
vor, wenn ich meine Biographie in dieser Art und Sinn
erzählen sollte.

Verzeihen Sie mir bergleichen Aeußerungen! Im Alter wird man redselig und da ich dictire, kann mich diese Nasturbestimmung gar wohl überraschen.

Von meinem Fauft ist viel und wenig zu sagen; gerade zu einer günstigen Zeit siel mir das Dictum ein:

"Gebt Ihr Euch einmal für Beeten, Ge femmanbirt bie Beefie." —

Und durch eine gebeime psuchologische Wendung, welche vielleicht studirt zu werden verdient, glaube ich mich zu einer Art von Production erhoben zu haben, welche bei völligem Bewußtsein dasjenige bervorbrachte, was ich jetzt noch selbst billige, ohne vielleicht jemals in diesem Flusse wieder schwimmen zu können, ja was Aristoteles und ans dere Prosaisten einer Art von Wahnsinn zuschreiben würden.

Die Schwierigkeit des Gelingens bestand darin, daß der zweite Theil des Faust, dessen gedruckten Partien Sie vielleicht einige Ausmerksamkeit geschenkt haben, seit funszig Jahren in seinen Zwecken und Motiven durchges dacht und fragmentarisch, wie mir eine oder die andere Situation gesiel, durchgearbeitet war, das Ganze aber lückenhaft blieb.

Nun hat der Verstand an dem zweiten Theile mehr Forderung als an dem ersten, und in diesem Sinne mußte dem vernünftigen Leser mehr entgegen gearbeitet werden, wenn ihm auch an llebergängen zu suppliren genug übrig blieb. Das Ausfüllen gewisser Lücken war sowohl für historische als ästhetische Stätigkeit nöthig, welches ich so lange fortsetze, bis ich endlich für räthlich hielt auszurusen:

"Schließet den Wässerungscanal, genugsam tranken die Wiesen."

Und nun mußte ich mir ein Berznehmen, das geheftete Exemplar, worin Gebrucktes und Ungebrucktes ineinander geschoben sind, zu versiegeln, damit ich nicht etwa hie und da weiter auszuführen in Versuchung käme; wobei ich freilich bedauere, daß ich es — was der Dichter doch so gern thut — meinen werthesten Freunden nicht mittheilen kann.

Eine Uebersetzung meiner Metamorphose der Pflanzen von Herrn Soret mit einem Nachtrag sende ich nicht; es müßte denn seyn, daß gewisse Lebensconfessionen Ihrer Freundschaft genug thäten. Ich bin neuerer Zeit in diese Naturerscheinungen mehr und mehr verstrickt worden; sie haben mich zum Fortarbeiten in meinem uranfänglichen Felde angelockt und zuletzt darin zu verharren genöthigt. Wir wollen sehen, was auch da zu thun ist, und das Uebrige der Folgezeit überlassen, der wir, unter und gesagt, ein beschwerlich eres Tagewerk zuschieben, als man glaus ben sollte.

Lassen Sie uns beiberseits von Zeit zu Zeit einen Anklang fortwährenden Daseins nicht vermissen.



VI.

Goethe an Niemer.



Goethe an Adam Müller.

Carlebab, ben 28. August 1807.

Indem ich Ihnen, mein werthester Herr Müller, Ihre Vorlesungen zurückschicke, möchte ich diese Hefte gern mit etwas Freundlichem und etwas Bedeutendem begleiten. Das erste wird mir leicht, das zweite im gegenwärtigen Augensblicke schwer; doch können Sie ja selbst wissen, was ich Ihnen auf beide Weise zu sagen hätte. Der Schauspieler sühlt nicht lebhafter, daß er eines wohlwollenden Zuschauers bedarf, als wenn er eben abtreten will, der Dichter, wenn das Stück zu Ende geht; und so will ich gern bekennen, daß es mich sehr freut, an Ihnen einen wohlwollend Theilnehmenden zu wissen und zu hinterslassen.

Die Welt thut ihr Möglichstes, uns gegen Lob und Tadel gleichgültig zu machen; aber es gelingt ihr benn doch nicht, und wir kehren, wenn wir günstige und zugleich im Ganzen mit unsern Ueberzeugungen zusammentreffende Urtheile vernehmen, immer gar zu gern aus unserer Ressignation zum Genuß zurück.

Ueber Umphitryon habe ich Manches mit Herrn von Genz gesprochen; aber es ist durchaus schwer, genau das rechte Wort zu sinden. Nach meiner Einsicht scheiden sich Antikes und Modernes auf diesem Wege mehr als daß sie sich vereinigten. Wenn man die beiden entgegengesetzten Enden eines lebendigen Wesens durch Contorsion zusam= menbringt, so giebt das noch keine neue Art von Organisation; es ist allenfalls nur ein wunderliches Symbol, wie die Schlange, die sich in den Schwanz beißt.

Der zerbrochene Krug*) hat außerordentliche Verstienste, und die ganze Darstellung dringt sich mit gewaltssamer Gegenwart auf. Nur schade daß das Stück auch wieder dem unsichtbaren Theater angehört. Das Talent des Verfassers, so lebendig er auch darzustellen vermag, neigt sich doch mehr gegen das Dialektische hin; wie es sich denn selbst in dieser stationären Processorm auf das wunderbarste manisestirt hat. Könnte er mit eben dem Naturell und Geschick eine wirklich dramatische Aufgabe lösen und eine Handlung vor unsern Augen und Sinnen sich entfalten lassen, wie er hier eine vergangene sich nach und

^{*)} Bgl. G's. Werfe Bb. XXXII S. 5; it. XLV, 111, u. Mitth. Bb. II S. 660 u. f.

nach enthüllen läßt, so würde es für das deutsche Theater ein großes Geschenk sehn. Das Manuscript will ich mit nach Weimar nehmen, in Hoffnung Ihrer Erlaubniß, und sehen ob etwa ein Versuch der Vorstellung zu machen seh. Zum Richter Adam haben wir einen vollkommen passenden Schauspieler, und auf diese Rolle kommt es vorzüglich an. Die andern sind eher zu besetzen.

Mögen Sie mir künftig von sich ober von Andern manchmal etwas mittheilen, so soll es mir immer sehr ansgenehm seyn. Und nur noch einen Wunsch. Wenn Sie Ihre Betrachtungen, was in der deutschen Literatur gesichehen, geschlossen haben, so wünschte ich, Sie bildeten uns auch eine Geschichte heraus, wie in der deutschen Lieteratur gedacht und geurtheilt worden. Wir stehen jest auf einem Punkte, wo sich das auch mit einer gewissen Freiheit übersehen läßt, und beides hängt gar genauzusammen, weil doch auch die Hervorbringenden wieder urtheislen, und dieses Urtheil wieder ein Hervorbringen veranlaßt.

Verzeihen Sie, wenn ich in einem Briefe verfahre, wie man es im Gespräch eher thun darf, und füllen Sie die Lücken aus, die zwischen dem, was ich gesagt habe, geblies ben sind.

Die Bekanntschaft des Herrn von Haza, der das Gegenwärtige mitzunehmen die Gefälligkeit hat, ist mir sehr angenehm gewesen. Ich wünsche recht wohl zu leben und manchmal von Ihnen zu hören.

8.

Goethe an Wilhelm von Humboldt.

Weimar, ben 1. Decbr. 1831.

Schon durch die öffentlichen Blätter, verehrter Freund, unterrichtet, daß der Wellenschlag jener wilden Oftsee auf die Organisation des theuersten Freundes einen so glückslichen Einfluß geübt, hab' ich mich höchlich erfreut und dem so oft verderblichen Gewässer alle Ehre und Reverenz erwiesen. Ihr willsommenes Brieflein bestätigt diese guten Nachrichten zum allerschönsten und besten, so daß ich aus meiner Klause in die vom Schnee verschleierten Klosters gärten mit Behagen hinausblicken darf, indem ich den theuersten Freund auf seinem vierthürmigen Schlosse in geräumiger Umgebung, eine weit überwinterte Landschaft überschauend, gleichfalls mit gutem Muth seine tiefgegrünsbeten Arbeiten bis ins Einzelne versolgend mir vorstellen darf.

Im Allgemeinen kann ich wohl sagen, daß das Geswahrwerden großer productiver Naturmaximen uns durchs aus nöthigt, unsere Untersuchungen bis ins Allereinzelnste fortzusetzen; wie ja die letzten Verzweigungen der Arterien mit ihren verschwisterten Nerven ganz am Ende der Finsgerspitzen zusammentressen. Im Besondern darf ich wohl sagen, daß ich Ihnen oft näher geführt werde als Sie wohl denken, indem die Unterhaltungen mit Riemer gar oft aus Wort, dessen etymologische Bedeutung, Bildung

und Umbildung, Verwandtschaft und Fremdheit hingeführt werden.

Ihrem Herrn Bruder, für den ich keinen Beinamen sinde, bin ich für einige Stunden offener freundlicher Unsterhaltung höchlich dankbar geworden: denn obgleich seine Ansicht der gevlogischen Gegenstände aufzunehmen und darnach zu operiren, meinem Cerebralspstem ganz unmögslich wird; so hab' ich mit wahrem Antheil und Bewunsderung gesehen, wie Daszenige, wovon ich mich nicht überzeugen kann, bei ihm folgerecht zusammenhängt und mit der ungeheuren Masse seiner Kenntnisse in Eins greift, wo es denn durch seinen unschätzbaren Charakter zusammengehalten wird.

Darf ich mich, mein Verehrtester, in altem Zutrauen ausdrücken, so gesteh' ich gern, daß in meinen hohen Jahren mir Alles mehr und mehr historisch wird. Ob etwas
in der vergangenen Zeit, in sernen Reichen oder mir ganz
nahräumlich, ist ganz Eins, ja ich erscheine mir selbst
immer mehr und mehr geschichtlich; und da man mir Abends den Plutarch vorliest, so komm' ich mir oft lächerlich
vor, wenn ich meine Biographie in dieser Art und Sinn
erzählen sollte.

Verzeihen Sie mir bergleichen Aeußerungen! Im Alter wird man redselig und da ich dictire, kann mich diese Nasturbestimmung gar wohl überraschen.

Von meinem Fauft ist viel und wenig zu fagen; gerade zu einer günstigen Zeit fiel mir bas Dictum ein:

"Gebt Ihr Euch einmal für Beeten, Go fommandirt die Brefie." —

Und durch eine geheime psochologische Wendung, welche vielleicht studirt zu werden verdient, glaube ich mich zu einer Art von Production erhoben zu haben, welche bei völligem Bewußtsein dasjenige hervorbrachte, was ich jetzt noch selbst billige, ohne vielleicht jemals in diesem Flusse wieder schwimmen zu können, ja was Aristoteles und ans dere Prosaisten einer Art von Wahnsinn zuschreiben würden.

Die Schwierigkeit des Gelingens bestand barin, daß der zweite Theil des Faust, dessen gedruckten Partien Sie vielleicht einige Ausmerksamkeit geschenkt haben, seit funszig Jahren in seinen Zwecken und Motiven durchges dacht und fragmentarisch, wie mir eine oder die andere Situation gesiel, durchgearbeitet war, das Ganze aber lückenhaft blieb.

Nun hat der Verstand an dem zweiten Theile mehr Forderung als an dem ersten, und in diesem Sinne mußte dem vernünftigen Leser mehr entgegen gearbeitet werden, wenn ihm auch an llebergängen zu suppliren genug übrig blieb. Das Ausfüllen gewisser Lücken war sowohl für historische als ästhetische Stätigkeit nöthig, welches ich so lange fortsetze, bis ich endlich für räthlich hielt auszurusen:

"Schließet ben Wässerungscanal, genugsam tranken bie Wiesen."

Und nun mußte ich mir ein Herznehmen, das geheftete Eremplar, worin Gedrucktes und Ungedrucktes ineinander

geschoben sind, zu versiegeln, damit ich nicht etwa hie und da weiter auszuführen in Versuchung käme; wobei ich freilich bedauere, daß ich es — was der Dichter doch so gern thut — meinen werthesten Freunden nicht mittheilen kann.

Eine Uebersetzung meiner Metamorphose der Pflanzen von Herrn Soret mit einem Nachtrag sende ich nicht; es müßte denn seyn, daß gewisse Lebensconsessionen Ihrer Freundschaft genug thäten. Ich bin neuerer Zeit in diese Naturerscheinungen mehr und mehr verstrickt worden; sie haben mich zum Fortarbeiten in meinem uranfänglichen Felde angelockt und zuletzt darin zu verharren genöthigt. Wir wollen sehen, was auch da zu thun ist, und das Uebrige der Folgezeit überlassen, der wir, unter uns gesagt, ein beschwerlich eres Tagewerk zuschieben, als man glausben sollte.

Lassen Sie uns beiberseits von Zeit zu Zeit einen Anklang fortwährenden Daseins nicht vermissen.

: -•

VI.

Goethe an Niemer.



Goethe an Riemer.

1.

Weimar, ben 7. April 1804.

Da ich wohl glaube, daß Sie, werthester Herr Riemer, Ihre Vorrede*) in der Jenaischen Abgezogenheit und Stille leichter und schneller bearbeiten werden, so kann ich Ihr längeres Außenbleiben nicht mißbilligen.

Möchten Sie übrigens bei neuen Lockungen typographischer Freunde Zeit und Kräfte bedenken! denn ich weiß nur zu gut, daß junge sowohl als ältere Autoren sich dabei meist zu verrechnen pslegen.

Leben Sie recht wohl und empfehlen mich dem werthen Frommannschen Hause.

௧.

^{*)} Bur ersten Ausgabe meines griechischen Wörterbuchs.

Jena, ben 30. Sept. 1806.

Da ich noch einige Zeit hier bleibe, so munsche ich, Sie schickten mir bie beiben Exemplare von Elpenor und was Sie allenfalls schriftlich bazu notirt haben. Ferner möchte ich das heft vom Forstmeister Cotta erhalten; es ift in gelbem Papier und liegt in meiner Stube; dazu aber auch die kleine Rommobe mit den Präparaten. Diese lette würden Sie mit einer Schnur umziehen, auf einer Karte versiegeln und ben Botenfrauen mitgeben, mit ber inständigsten Warnung, daß bas Ganze nicht gerüttelt noch geschüttelt werde. Ich befinde mich hier recht wohl bei dem schönen Wetter, doch komme ich wenig aus dem Schlosse. Dr. Seebeck hat die Versuche über die burch die Farbe bewirkte Erleuchtung, Erwärmung und Dry= bation nebst ihren Gegensätzen sehr hübsch mit großer Ge= nauigkeit durchgeführt, so daß man dieses Rapitel für un= fern Zweck schon als fertig ansehen kann. Saben Sie im Paroptischen etwas entbedt, so theilen Sie es mit und grußen Auguft vielmals.

(Riemer an Goethe.)

a.

Anfang October 1806.

Ew. Excellenz

erhalten beikommend die eingegangenen Briefe und Pakete. Das große in Wachstuch habe ich beigeschlossen, weil es mir von Runge zu senn schien; und um Sie an alte Zeiten zu erinnern, habe ich drei vorgefundene Zeichnunsgen, ein Seft über die Farben, von Marienborn geschrieben, und eine dramatische Posse von Lenz mit dazu gethan.

Ew. Erc. Zufriedenheit mit meinem Auffätzchen über paroptische Farben hat mich angefeuert, die Sache vollends auf's Reine zu bringen, welches, wie ich hoffe, mit wenigen Sonnenblicken wird geschehen können.

Um von unserm Besinden ein Wort zu sagen, so sind wir alle wohl und freuen und, daß es auch Ihnen recht gut geht. Zu sehen ist hier allerlei, und heute erwartet man den König.

Soeben kommt Demoisell herauf und bringt mir beisliegendes Billet vom Marquis Luchesini, der Ew. Exc. hier anzutreffen hoffte, um Sie mit nach Erfurt zu nehmen. Er hat sich auf eine halbe Stunde bei ihr aufgeshalten und sich sehr artig bezeigt. Er kommt gerade von Paris.

Wenn Sie es erlauben, so wünschte ich einen Tag vor Ihrer Abreise nach Jena zu kommen, um Herrn Frommann noch vor der Messe zu sehen und zu sprechen.

R.

3.

Jena, ben 29. April 1808.

Indem ich vermelde, daß es mir gelungen ist, das Pandorische Wesen und Unwesen einigermaßen sortzuschieben, so ersuche ich Sie, mir das Schema zu sechstsüßigen Jamben, wie sie die Alten gebraucht, durch die Boten zu senden. Ich habe das Unglück, dergleichen immer zu vergessen. Auch wünschte ich, daß Sie sich für Carlsbad mit alten und neuen Prosodisten rüsteten, theils zu theoretischen, theils zu praktischen Zwecken.

Leben Sie recht wohl. Alles grüßt.

௧.

(Riemer an Goethe nach Franzensbrunn.)
b.

Carlebab, ben 18. Juli 1808.

Ew. Excellenz

Für bie Machrichten zu banken, bie Sie von Ihrem Befinden uns zukommen laffen, geschieht eines Theils aus eigenem Antriebe, theils nach Auftrag von Fr. v. E., die um Entschuldigung bittet, wenn sie diesmal nicht selbst schreiben kann. Sie fühlt sich heute besonders agitirt und hat mir beshalb allerlei aufgetragen, bas ich schwerlich nur halb so artig werde vorbringen können, zumal da die Post mich drängt. Zuvörderst ift sie ganz untröftlich über Em. Erc. Ausbleiben, und wenn Sie nicht bald zurücktommen, so finden Sie sie nicht mehr. Sie hat aufgehört mit dem Brunnen und wartet nur noch die versprochenen Wirkungen ab, die indeß noch nicht kom= men wollen. Gegenwärtig besucht sie fleißig den Choted= schen Weg, zwar nicht um zu inventiren *), aber zu evi= tiren. Die benkwürdige Busammenkunft mit dem geift= reichen Saupte hat noch nicht stattgefunden; es scheint sie ignoriren zu wollen; bis jett hat es sich noch zur Ger= zogin von C. gehalten, hat aber dem Publikum sich schon zum Besten gegeben. Um Sonnabend in einer blonden

^{&#}x27;) Wie Goethe in biefer Absicht zu thun pflegte.

Berruque und geschminkten Wangen; gestern in einem schwarzen Barett mit altmodischer Agrasse, seltsamem Rock, halb Mut, halb Spenser, halb Pekesche und Gott weiß was; in einer Art Ritterstieselchen, in Begleitung eines Pagen, der, wie Fr. v. E. sagt: sopra un Cardinale, sotto un Arlecchino war; nämlich in purpurnem Hut mit breiten Tressen, purpurnem spanischen Mäntelschen, gleichfalls galonirt, und seltsamen Beinkleidern, die à la Hottentote mit einer Art von Band besetzt oder umwunden waren. Das Publikum gerieth darüber in Alarm und meinte, das wäre doch eine seltsame Livree. Hossentlich wird es noch nicht das Aeußerste seyn, was wir zu erwarten haben, sondern nur ein Vorschmack*).

Das Bad ist nunmehr außerordentlich reich an Kürstlichkeiten. Es giebt Soupers, Diners, Dejeuners in
Menge; Fr. v. E. nimmt aber keinen Theil daran; dafür
ist sie aber auch unser einem zugänglich und ich bin oft
bei ihr. Ew. Erc. sind immer der Hauptgegenstand unserer Unterhaltung, und wie das Gespräch sich auch wende,
wir kehren immer wieder auf Sie zurück. Wenn ich Ihnen
nur die Hälfte von den Anekdoten, Späßen, Bonmots,
und wie die Artigkeiten alle heißen, mittheilen könnte,
Ew. Erc. würden glauben, wieder um sie zu sehn. Es
obruirt mich aber und ich kann nicht fertig werden mit

^{**)} Bgl. G.'s Werke Bb. XXXII S. 34, wo er bas Betra= gen problematisch nennt.

Einsammeln, so daß mir nicht die Lust, aber die Kraft dazu entgeht. Doch sie wird Ihnen bald selbst schreiben durch Graf Dietrichstein, der nach Eger geht. Diesem will ich auch die unterdeß eingegangenen Briese mitgeben.

Heute früh war Graf Batthiany wieder bei mir und fragte, wenn Ew. Erc. zurückkämen. Die Gräfin Brun 8= wick scheint ebenfalls ungeduldig zu sehn. Ich gehe bei der heißen Witterung wenig aus, außer zu Fr. v. E., auch um den Fragen nach Ew. Erc. auszuweichen. Ich will die Welt glauben machen, Sie laborirten. Und das ist so unrecht nicht; denn Goldeswerthes fördern Sie gewiß, zunächst Ihre unschätzbare Gesundheit, und dann die Wenge von Contes, Novellen, Romanen, für die ich der Briareus sehn möchte, um sie nur alle sixiren zu können.

Die Post eilt. Für heute muß ich schließen. Mein nächster Brief enthält Mehreres. Jetzt nur meinen herz= lichen Glückwunsch zu der guten Wirkung des Brunnens und die Bitte, mich in geneigtem Andenken zu behalten.

Der verehrten von Ziegefarschen Familie*) und Fräulein Splvie insbesondere meine unterthänigsten Empfehlungen.

R.

^{&#}x27;) S. G.'s Werfe Bb. XXXII S. 32 f.

Franzensbrunn, ben 19. Juli 1808.

Ihr Brief, mein lieber Riemer, hat mir viel Versgnügen gemacht, ich hoffe noch einen zu erhalten; nach dem Mittwochen senden Sie aber nichts mehr, denn zu Ende der Woche werde ich wieder bei Ihnen sehn. Trinken und Baden bekommt mir sehr wohl, und ich hoffe nach meiner Rückkehr von den Wahlverwandten*) stark angezogen zu werden.

Der Vulkanismus des Cammerberges**) hat mich sehr interessirt. Vielleicht richten wir uns ein, auf dem Rückwege einige Tage hier zu bleiben. Leben Sie recht wohl und zeichnen doch etwas ***).

௧.

^{*)} Bgl. G.'s Werfe Bb. XXXII S. 28.

^{**)} XXXII S. 36, 158; it. LI S. 83; it. z. Naturwiss. Bb. I Hft. 2, S. 257.

^{...)} S. Mittheil. Bb. II S. 700.

Beilage A.

Carlebab, im Sommer 1808.

Romance. *)

(in ber französischen Novelle: La folle en pelerinage.)

En manteau, manteau sans chemise,
Non que l'ami pût en manquer;
C'est que la sienne lui fut prise
En lieu charmant à remarquer:
Surpris en cueillant une pomme,
Pomme de vingt ans au moulin,
On l'avoit mis nud comme l'homme
En le chassant de cet Eden.

Aux bords glacés de la rivière,
Au point du jour, demi-Janvier,
Jl fit ce jour-la sa prière,
Pensant à Dieu moins qu'au meunier:
Le manteau, dans cette aventure,
Et cette saison sans figuiers,
Le préserva de quelque injure,
Sans l'empecher d'aller nuds pieds.

[&]quot;) Driginal der von G. zuerst unter der Benennung: "Der Müllerin Verrath" [Band I, 210] gegebenen freien Nachbils dung; dann in größerer Anschließung an den Text, in der Novelle "Die pilgern de Thörin" [Bd. XXII, 71.]. Von jener spricht er in Nr. 469 des Briefwechsels mit Schiller; die andere kam in Carlssbad 1808 zu Stande bei der Uebersetzung des Ganzen.

La bise soufflant à merveille,
L'ami se fit de son manteau,
Depuis la cuisse vers l'oreille,
Culotte; habit, veste et chapeau,
Le soleil qui parut en rire,
De pitié vint le réchauffer;
Mais son courroux devoit suffire,
Son courroux prèt à l'étouffer.

"A-t-on jamais vu dans le monde,
Au rendez-vous, plus de malheur? — "
C'est ce qu'il chantoit près de l'onde,
Que n'arrêta point sa douleur:
"Le tour est pour vous trop habile,
Belle meunière, aux yeux menteurs:
Laissez aux Dames de la ville
A dépouiller leurs serviteurs."

"Durant cette nuit de mystère, Vous appelez dix-fois l'amour; Et vous appelez votre mère Seulement vers le point du jour; Votre père dans la famille S'en va chercher douze témoins Pour prouver que vous étiez fille? Hélas! Jl n'en falloit pas moins."

"Mais dites-moi, témoins faussaires Vous qui voulez, quoi qu'il en soit, Dans ma bourse, maudits corsaires, Plutôt qu'au feu mettre le doigt, Dites-moi quand on vit en France Une race de corbeaux blancs, Et seulement une apparence De meunière fille à vingt ans?"

A ces mots l'ami se retire:

Epargnez-le, vents et glaçons!

Moi, j'ai fait la chanson pour rire.

Ah! je rirai de ces garçons,

Qui trompent la maitresse honnète

Par des sermens le long du jour,

Et sont trompés par la grisette

La nuit au moulin de l'amour.

Beilage B.

An Goethe vom Prince de Ligne: *)

Teplis, im August 1810.

En secouant ses beaux cheveux mouillés

Je decouvre à présent le lever de l'Aurore,

Brillante, n'est pas dire assez,

Le plus beau rose la decore.

Elle est de bonne humeur, elle est fière aujourdhui

Telle que la gaîté qui dissipe l'ennui,

Devançant le soleil elle est plus belle encore,

Le plus bel horizon doucement se colore,

[&]quot;) Von einer gemeinschaftlichen Freundin beiber, Frau Baronin von Enbeng, dem Herausgeber mitgetheilt, um G'n. zu einer Erwiederung zu veranlassen.

Et paroit annoncer une faveur des Dieux. J'ai cru d'abord qu'un nouveau météore

Venoit pour embellir les cieux. Celui qui nous arrive est aussi radieux. Le comète épouvante, et sa queue agitée Imprime au peuple une triste pensée.

Mais un astre plus lumineux
Et communiquant ses lumières
Qui ne sont point de ces seux ephemères
Ne saisant jamais qu'éblouir,

À mon coeur, mon esprit se fait déja sentir Et presque allume mon génie.

Je vous salue, Apôtre et soutien du bon goût, Digne du Duc aimable, honneur de sa patrie!

Qu' Athénes de la Germanie, Qui surpasse par Vous l'ancienne Grèce en tout, Vous permette à Tepliz d'allonger Votre vie! Epidaure n'est plus de sa manne chérie. Ainsi que Lui son Dieu vous eût nourri.

D'Apollon la vielle Hippocrène,
Ruisseau par Vous tant embelli
Vaut bien moins que notre fontaine.

Point d'Ambrosie ici; Vous auréz Ambrosi. ')

^{*)} Name des Brunnenarztes in Teplis.

Goethe's Erwiederung.

An d. P. v. E.

S. Banb XLVII, 167.

In früher Zeit noch froh und frei Spielt' ich und sang zu meinen Spielen; Dann sing's im Herzen an zu wühlen, Ich fragte nicht, ob ich ein Dichter sep, Doch daß ich liebte, konnt' ich fühlen.

So bleibt es noch. Ich weiß nicht viel Bon eignen dichterischen Thaten, Man sagt: mir seh als Ernst und Spiel Nicht übel dieß und jen's gerathen. Gern hör' ich Gutes von der Kunst, Der ich mein Leben treu geblieben, Doch mich in meinen Freunden lieben Dieß, edler Mann, dieß ist die schönste Gunst.

®.

(Goethe an Demoiselle Ulrich nach Jena.)

Weimar, ben 29. Februar 1812.

Es war nicht zu zweifeln, daß das lustige Kleeblatt glücklich nach Iena kommen würde, es ist zu hoffen, daß die übrigen Feste glücklich ablausen. Zu rathen wäre jestoch, daß die klugen Personen sich nicht zu weit mit den Ooch, daß die klugen Personen sich nicht zu weit mit den Ooch ober Dienern einließen, damit die Rückskehr nicht betrübt sehn möge. Der Mönch*) hat sich über die vielen Kugeln im Siegel nicht wenig entsetzt und ersucht den Secretair, seinen Schreibtisch nicht zu nah an das Zeughaus zu rücken.

Uebrigens wünschen wir alles Gute und siegeln gleich= falls militärisch, obgleich mit liebevollem Herzen

&.

W. am Tage der so bald nicht wiederkommt.

^{*)} Scherzname, den G's. Sohn August sich beigelegt hatte.

Jena, ben 10. November 1812.

Hier, mein lieber Professor, sende ich das eilfte Buch und rühre mich diesmal in Zeiten, damit ich nicht wieder, wie beim vorigen Bande, Ihres Naths und Ihrer freundlichen Theilnahme ermangeln möge. Lassen Sie das Ganze an sich vorübergehen und wenden Sie sodann Ihren Blick auf's Einzelne, lassen Sie es an Asterisken und Obelisken nicht fehlen.

Das zwölfte Buch wird auch bald so weit senn. Habe ich diese beiden hinter mir, ehe es Frühjahr wird, so bin ich wegen der übrigen geborgen.

Meine übrigen Geschäfte und Studien gehen hier recht gut von Statten, ich wünsche, daß Ihnen das Gleiche wiederfahre. Geduld und Ausharren ist überall nöthig. Der Herr Generalsuperintendent hat Ihrer gegen meine Frau mit großem Lobe gedacht. Ich wünsche, daß diese Anmerkung Ihnen noch fruchtbar werden möge.

Leben Sie recht wohl! Wenn Sie in diesen Tagen Gelegenheit finden herüber zu kommen, soll es mich sehr erfreuen, und ein schönes Kind wird Ihnen ein paar freundliche Augen machen.

Der .. 5 Ben 20. 3mm 1813.

Sie ervatten bierrei, mein lieber Riemer, das eilfte und im beite Buch, an dem lesten witt der Schluß, der mit den veiden vigenden Buchern dast meglichst nach= kommen wil. Ich din auf alleren Weise retarbirt worsden, aber is ist iden is vier geiban, daß ich weiter keine Sprae babe.

Gigentich if is in alleufidnes Unternehmen, ein seiches Beitumen in bestimmter Jen zu ihrriben: buch bestimmte man ist incht in vurde man gar nicht sextig. Benn Sie die verschieden abwechienden Gegenstander dies Bandes anieben und bedenten was ist in Siel und Luckellung zu bedanden in Sonne Inen das Grauen ankommen. Ja man wurde gar nicht zu Ind giet gefangen und vielleicht ibat is dem Sanzen nicht zummat zut.

Senna, dur die vont wie dinnen kunnen. Eineennande dur den mit Bleichie weiter den die Annefranken mit der die von thuis met int odern wier interunteren minnen.

So im use men Wertbester Idnen die vollige Gewall übertragen, rad grammanischen vongsteichen und werdrichen Tereszengungen in vergeben.

Obmerarefild unter Beneitungen.

Die Enthymeme scheinen sich zu häusen. Phrasen wiederholen sich, weil man doch in dem engen Kreise von ähnlichen Gesinnungen und Beschäftigungen, vorzüglich auch in einem subjectiven Wesen verweilt. Z.B. Eszog mich an. Es hielt mich fest. Um so mehr. Um so weniger.

Rediten, Wiederholungen derselben Sache, habe ich zu tilgen gesucht; doch kommt eine Sache öfters, einigemal mit Fleiß, von verschiedenen Seiten vor.

Wendungen wiederholen sich. Besonders verdries ßen mich die unglücklichen Auxiliaren aller Art. Bielleicht gelingt Ihnen hie und da die Umwandlung in die Partiscipial=Construction, die ich scheue, weil sie mir nicht ges rathen will.

Euphonische Zwischenwörter, wie gerade, eben, können auch wohl hie und da gelöscht werden.

Ausländische Worte zu verdeutschen sen Ihnen ganz überlassen u. s. w.

Ich befinde mich sehr wohl und im Ganzen gefördert. Die Gegend habe ich schon durchgeologisirt und werde es noch mehr thun unter dem Beistand der Doktoren Reuß zu Bilin und Stolz zu Aussig. Die Mannichfaltigkeit der Produkte ist sehr groß.

Teplig, ben 20. Juni 1813.

Sie erhalten hierbei, mein lieber Riemer, das eilfte und zwölfte Buch; an dem letzten fehlt der Schluß, der mit den beiden folgenden Büchern bald möglichst nach= kommen soll. Ich bin auf allerlei Weise retardirt wor= den; aber es ist schon so viel gethan, daß ich weiter keine Sorge habe.

Eigentlich ist es ein allzukühnes Unternehmen, ein solches Bolumen in bestimmter Zeit zu schreiben; doch bestimmte man sie nicht, so würde man gar nicht fertig. Wenn Sie die verschieden abwechselnden Gegenstände diesses Bandes ansehen und bedenken, was es für eine Aufsgabe gewesen wäre, jeden nach seiner Art in Styl und Darstellung zu behandeln, so könnte einen das Grauen ankommen. Ja man würde gar nicht zu Ende gelangen und vielleicht thät' es dem Ganzen nicht einmal gut.

Genug, hier ist's soweit ich's bringen konnte. Einisges habe ich noch mit Bleistift notirt, benn das Manusscript steht gerade auf dem Punkt, wo ich meine Sachen zu verderben anfange.

Es sen also, mein Werthester, Ihnen die völlige Gewalt übertragen, nach grammatischen, syntaktischen und rhetorischen Ueberzeugungen zu verfahren.

Dhnvorgreiflich einige Bemerkungen.

Die Enthymeme scheinen sich zu häufen. Phrasen wiederholen sich, weil man doch in dem engen Kreise von ähnlichen Gesinnungen und Beschäftigungen, vorzüglich auch in einem subjectiven Wesen verweilt. Z.B. Eszog mich an. Eshielt mich fest. Um somehr. Um so weniger.

Rediten, Wiederholungen derselben Sache, habe ich zu tilgen gesucht; doch kommt eine Sache öfters, einigemal mit Fleiß, von verschiedenen Seiten vor.

Wendungen wiederholen sich. Besonders verdries ßen mich die unglücklichen Auxiliaren aller Art. Vielleicht gelingt Ihnen hie und da die Umwandlung in die Partiscipial=Construction, die ich scheue, weil sie mir nicht ges rathen will.

Euphonische Zwischenwörter, wie gerade, eben, können auch wohl hie und da gelöscht werden.

Ausländische Worte zu verdeutschen sen Ihnen ganz überlassen u. s. w.

Ich befinde mich sehr wohl und im Ganzen gefördert. Die Gegend habe ich schon durchgeologisirt und werde es noch mehr thun unter dem Beistand der Doktoren Reuß zu Bilin und Stolz zu Aussig. Die Mannichfaltigkeit der Produkte ist sehr groß.

Mich freut sehr, daß meine kleinen Gedichte*) Ihren Beifall haben, an dem mir sehr viel gelegen ist; denn Sie sehen diesen kurz gebundenen ästhetischen Organisatioenen auf den Grund, wenn Andere sich allenfalls am Effect ergößen.

Dagegen habe ich mich auch an dem Ohnesorgi= gen Schatz**) gar sehr erfreut. Es ist eine sehr glück= liche Produktion und dem Wortfreunde läuft nicht leicht ein so fetter Hase in die Küche.

Ich wünsche mir und Ihnen Glück, daß Sie sich in das Unvermeidliche zu finden wissen. Auch die Meinigen trösten mich durch ihre Briefe. Sie nehmen das reale Uebel so leicht als möglich auf. Wie fürchterlich es sen, dasselbe noch durch ideale Schöpfungen zu verschlimmern, sehe ich hier alle Tage.

Uebrigens weiß ich hier in der Nähe eben so wenig als Ihr entfernteren von der Zukunft; selbst von der nächsten auch nicht das mindeste. Jede Conjectur, jede Vermuthung wird gleich zu Schanden. Nur der Partei=

^{&#}x27;) "Die wandelnde Glocke; der getreue Eckart; der Todtentanz" S. G's. Werke Bd. I, S. 224—229.

^{**)} Ein kleines wortspielendes Scherzgedicht auf den Namen Anforge vom Herausgeber, wogegen ihm G. nachstehendes Rath= sel schickte, bessen Auslösung in promptu erfolgte.

geist bildet sich seine Träume zu augenblicklichen Gewiß= heiten, und es wird werden woran Niemand denkt.

Tausend Lebewohl!

(3).

NB. Das dreizehnte und vierzehnte Buch ist fertig und wird sachte abgeschrieben; ich hoffe, sie sollen in vier Wochen auch in Ihren Händen sehn. Die zweite Hälfte des funfzehnten Buches steht auch schon auf dem Papier. Sie sehen also, daß wir dem Ziele nahe sind.

Beilage a.

Räthsel.

Da sind sie wieder
Die losen Dinger!
An hübschen Händchen
Gar sechs der Finger!
Es rühmt das Volk sich
Als Zeitgefährte
Und ziert gar lieblich
Geschorne Bärte.
Rein Schneider kleidet
So viele nackte,
Wenn er auch Höllen
Aus Höllen packte.
Sie wären Huren,
Wenn man sie würbe;

Doch ist ihr Leibchen Nur gar zu mürbe. Man ignoriret, Woher sie kamen; Ich nannte zweimal Schon ihre Namen.

3.

Beilage b.

Räthsels Auflösung.

Die losen Dinger, Sogar zeitlosen, Mit feche ber Finger, Die nackt und bloßen, Die Zeitgefährten Von Berbft und Lengen, Die Bier von Barten, Gemaht burch Sensen, Die murben Leibchen Der nachten Weibchen, Für die fein Schneider Erfände Kleider, -Sie gaben Spuren: Auf Grummet = Wiefen Sah ich fie sprießen, Sie, die bulbosen, Die Berbstzeitlosen, Die nacten S.r.n. ")

R.

^{&#}x27;) Bulgaire Benennung ber Herbstzeitlosen colchicum autumnale.

Teplit, ben 30. Juni 1813.

Bei meiner letten Sendung, werther Freund, habe ich Ihnen abermals völlige Macht und Gewalt gegeben, die fremden Worte aus der Handschrift zu tilgen, insofern es möglich und räthlich sen, wie wir auch schon früher ge= than haben. Ich bin, wie Sie wissen, in diesem Punkte weder eigensinnig noch allzuleicht gesinnt, allein das muß ich Ihnen gegenwärtig vertrauen, daß ich im Leben und Umgang, seit ich von Ihnen entfernt bin, mehr als ein= mal die Erfahrung gemacht habe, baß es eigentlich geift= lose Menschen sind, welche auf die Sprachreinigung mit zu großem Gifer bringen: benn ba fie ben Werth eines Ausdrucks nicht zu schätzen wissen, so finden sie gar leicht ein Surrogat, welches ihnen eben fo bedeutend scheint, und in Absicht auf Urtheil haben sie doch etwas zu erwähnen und an den vorzüglichsten Schriftstellern etwas auszu= segen, wie es Salbkenner vor gebildeten Runstwerken zu thun pflegen, irgend eine Berzeichnung, einen Fehler ber Perspektive mit Recht oder mit Unrecht rügen, ob sie gleich von den Verdiensten des Werkes nicht das Geringste anzu= geben wissen.

Ueberhaupt ist hier der Fall, der öfters vorkommt, daß man über das Gute, was man durch Verneinung und

Abwendung hervorzubringen sucht, dasjenige vergißt, was man bejahend fördern könnte und sollte. Ich notire nur Einiges zur künstigen Unterhaltung.

Eine fremde Sprache ist hauptsächlich dann zu beneisben, wenn sie mit Einem Worte ausdrücken kann, was die andere umschreiben muß, und hierin steht jede Sprache im Vortheil und Nachtheil gegen die andere, wie man alsobald sehen kann, wenn man die gegenseitigen Wörtersbücher durchläuft. Mir aber kommt vor, man könne gar manches Wort auf diesem Wege gewinnen, wenn man nachsieht, woher es in zener Sprache stammt, und alsdann versucht, ob man aus denselben etymologischen Gründen durch ähnliche Ableitung zu demselben Worte gelangen könnte.

So haben zum Beispiel die Franzosen das Wort perche, Stange, davon das Verbum percher. Sie bezeugen dadurch, daß die Hühner, die Vögel sich auf eine Stange, einen Zweig setzen. Im Deutschen haben wir das Wort stängeln. Man sagt: ich stängle die Bohnen, das heißt, ich gebe den Bohnen Stangen; eben sogut kann man sagen: die Bohnen stangen; eben sogut kann man sagen: die Bohnen stängeln, sie winden sich an den Stangen hinauf, und warum sollten wir uns nicht des Ausdrucks bedienen: die Hühner stängeln, sie setzen sich auf die Stangen?

Es wird Ihnen leicht sehn, mehrere Beispiele dieser Art anzuführen, zu sinden oder zu ersinden, mir kommt sie viel vorzüglicher vor, als wenn man entweder durch Vorsetzung der kleinen Partikel, oder durch Zusammen= setzung Worte bildet. Wo aber solche Ausdrücke besonders gut zu finden sind, will ich noch kürzlich bemerken, da wir schon öfters, jedoch in anderm Zusammenhang, darüber gesprochen haben.

Man trifft sie häusig an in den eigenthümlichen Sprachen der Gewerbe und Handwerke, weil die natürlischen Menschen, die auf einem gewissen Grade der Cultur stehen, bei lebhaftem sinnlichen Beschauen, an einem Gezgenstande viele Eigenschaften auf einmal entdecken, und da sie kaum in einem Begriff zusammenzusassen sind, welches überhaupt auch dieser Menschenklasse Art nicht ist, so gewinnen sie dem Ganzen etwas Bildliches ab, und das Wort wird meistentheils metaphorisch und also auch fruchtbar, so daß man, mit einigem Geschick, gar wohl andere Redetheile davon ableiten kann, die sich alsdann gar wohl, besonders durch humoristische Schriften, einssühren ließen. So viel für diesmal. In der Hoffnung eines baldigen Wiedersehens und umständlicher Gespräche über diesen Gegenstand und verwandte.

8.

Teplit, ben 24. Juli 1813.

Sie erhalten, mein Bester, hierbei abermals eine ziemliche Partie der vorgenommenen Arbeit; ich wünsche nur, daß man nicht sagen möge: in doloribus pictam esse tabulam. Leider habe ich mich nie in einer so uns günstigen Lage besunden, als diese letzen Monate, wo die Krankheit Johns, durch das innere Misverhältniß, das jetzt unvermeidliche Gegenstreben gegen das Aleußere höchst schwer machte.

Alles, was wir schon früher beredet haben, gilt auch von diesen Blättern. Einiges will ich noch bemerken.

- 1) In den vorigen Bänden haben wir lange Absätze beliebt; hier finden sich kürzere, mehr durch die Gewohn= heit des Schreibers als aus Absicht. Ich habe schon mit Bleistift das Zeichen des Aneinanderschließens gemacht; es soll nunmehr von Ihnen abhängen, was Sie verbin= den und ablösen wollen.
- 2) Ich übersende den Schluß des 12., das ganze 13. und den größten Theil des 14. Buchs. Diese beiden letze ten werden die längsten unter allen, und was wird nicht alles darin hintereinander zum Vorschein kommen!
- 3) Der Titel und das Vorwort liegen bei. Sie heben solche bis zuletzt auf. Aus diesen Blättern ersehen Sie, daß ich gewissermaßen abschließe, und ich hoffe, Sie

geben mir Recht. Bei der Ausgabe meiner Werke kann man in einzelnen Auffätzen gar manches hierher Gehörige schicklich liefern, und zuletzt wird ein Resumé, wenn man es belieben sollte, leichter.

- 4) Eben aus diesem Abschlusse folgte natürlich, daß hie und da Prolepsen vorkommen, die vielleicht nicht übel thun. Wegen einer jedoch, Jacobi betreffend, bin ich zweiselhaft. Sie steht auf dem 43. Blatt des 14. Buches. Ich habe sie mit Bleistift eingeklammert und überlasse Ih= nen, sie abzudrucken oder auszustreichen.
- 5) Ebenso hängt es von Ihnen ab, die von mir ein= gezeichneten Correcturen, sie sepen mit Bleistift oder Tinte geschrieben, aufzunehmen oder das Alte wieder herzustellen, vielleicht auch ein anderes zu belieben.
- 6) Was der Conformität halber zu beobachten ist, werden Sie gütig besorgen. Ich danke zum allerschönsten, daß Sie eine Revision übernehmen wollen. Man kann sich auf die Meister und Gesellen gar nicht verlassen.
- 7) Sollte übrigens eine Wiederholung einer Maxime vorkommen, die nicht eine Amplisication oder veränderte Ansicht enthielte, so würden Sie solche, wo nicht aus= löschen, sondern zweckmäßig variiren; denn ich kann be= merken, daß gewisse Hauptbetrachtungen mich leiten. Das ist auch ganz gut, nur muß man es nicht zu oft aussprechen.

Das schönste Lebewohl.

Teplig, ben 27. Juli 1813.

Sie werden, mein lieber Professor, kurz vor ober nach diesem Blatte abermals eine ftarte Sendung Manu= script erhalten, die ich Ihnen zu freundlicher und genauer Prüfung empfehle. Ich hatte das Ganze so gut durchge= dacht und fand hier so viel Ruhe, daß ich jest fertig wäre, hätte mir Johns Krankheit nicht ein so großes hinder= niß in den Weg gelegt. Durch die baraus entsprungenen Verdrießlichkeiten hatte ich wirklich selbst zuletzt über das Geschriebene kein Urtheil mehr, und weiß nicht, ob durch diese unangenehme Lage die Beiterkeit, die ich beabsichtigte, hie und da getrübt worden; besonders bitte ich Sie, auf dasjenige zu merken, mas von noch lebenden Personen gesagt ift. Wegen Jacobi habe ich schon in meinen bem Manuscript beigefügten Noten bas Nöthige gesagt; nehmen Sie boch auch bas, mas von Rlingern geschrieben ift, wohl in Betrachtung. Bu folden Dingen gehört ber bei= terfte und bereiteste Sumor; benn wenn man verdrießlich ift, so fühlt man nicht, was Undere verdrießen könnte. Lavater und Basedow find, bunkt mich, gut gera= then; aus kleinen Zügen bildet sich die Imagination die Individualitäten gern zusammen. Lavater kommt in die= sem Theil noch einmal und bedeutender vor; auch habe ich, wie Sie aus ber Handschrift bieses Briefes seben,

wieder neue Beihülfe erhalten, so daß der Schluß des vierzehnten Buches beinahe zu Stande ist. Das Ende des funfzehnten ist auch schon geschrieben, und also wären nur noch zwei Drittel desselben auszuarbeiten, welches bei dem sehr reichen Stoff nicht schwer werden wird. Indessen muß ich alle Vorsätze, die ich zu meiner Belehrung und Erheiterung gefaßt hatte, aufgeben und weder in Dressen die französischen Schauspieler noch die Merkwürdigsteiten von Prag sehen, und will zufrieden sehn, wenn ich Ihnen die letzten Blätter schicke oder bringe. Ich glaube, Sie werden die Wendung billigen, durch die ich im Vorwort einen Abschnitt andeute und eine Pause vorbereite. Und somit leben Sie wohl und lassen mich nicht ohne Nachricht.

8.

11.

Weimar, ben 8. Nov. 1813.

Sehen Sie, mein Werthester, jenen Vorschlag als einen Wunsch an, Ihnen in dieser unfreundlichen Zeit etwas Liebes zu erzeigen und als einen intendirten Versuch, Ihnen in der Folge noch nütlicher und förderlicher zu sehn. Da aber bei den von Ihnen herausgesetzten Schwierigsteiten jene häusliche Wiedervereinigung nicht Statt haben kann, so lassen Sie uns den geistigen Verein desto fester

schließen und freie Stunden zu wechselseitiger Erbauung. zutraulich anwenden.

௧.

(Riemer an Goethe nach Berfa.)

c.

Beimar, ben 6. Juni 1814.

Ew. Exc. versäume nicht, meinen herzlichsten und ehrers bietigsten Dank für die glücklichen Tage und Stunden, die ich in Ihrer nächsten Umgebung genießen durfte, sogleich nachschriftlich abzustatten.

Um jenen Zustand wenigstens in der Einbildung fort= zusetzen, habe ich mich sogleich an eine Abschrift der Stelle des Merkur*) gemacht; sie wird heute Abend 9 Uhr nach Halle abgehen.

Zugleich melde ich, daß Ew. Erc. morgen ein Bessuch bevorsteht von einem gemeinsamen Freunde. Es ist Niemand anders als Geheimrath Wolf, dessen Zuschrift von Iena ich soeben vorsinde. Er will mich morgen bessuchen und dann sogleich nach Berka, um von da nach Ilmenau u. s. w. seine Cometenbahn zu verfolgen, die

^{*)} In dem Borspiel: "Was wir bringen". S. G.'s Werke Bd. XI, S. 327. Bgl. XXXII, 89.

wohl nicht leicht von einem puren Aftronomen zu berech= nen seyn dürfte, da die möglichen Perturbationen nicht wohl zu specificiren sind.

Ich füge nichts weiter hinzu, da die Gelegenheit eilt, als die innigste Versicherung meiner Dankbarkeit und Versehrung für Ew. Exc. und einen bescheidenen Gruß an den kleinen Eginhard*).

R.

Erste Beilage.

Berfa 1814.

Der Ring **).

Die zarten Perlen um den glühenden Rubin, Die Schlangenzähne, die sie beide halten Und sich zum Ring der Ewigkeit gestalten . . .

Was sie bedeuten? — dürfen Wort und Lettern Solch zart Geheimniß laut zu Tage ziehn? Die keusche Rose freventlich entblättern? —

"Der Rose Mund, die Perlenthau umflossen, Wahrt — eine Zung' im klaren Perlgehäge — Geheimniß, so im Herzen brennend rege, Von Schlangen klug in ew'gem Ring verschlossen;

^{*)} Demoiselle Ulrich, damals Sekretär G.'s und nachher Gattin des Herausgebers. Auf sie beziehen sich folgende Gedichte von ihm und Goethe.

[&]quot;) Im Besit ber Demoiselle Ulrich, gebeutet von R.

Ein glühend Herz, das Musenkost genossen, Weiht jungfräulicher Rose zartre Schläge, Und schlingt geheim, in ewigem Gepräge, Sich um den Liebling, dem es sich erschlossen."

Riemer.

3 weite Beilage.

Berfa 1814.

Der Ring*).

Wäre der Rubin mir eigen, Perlen wären um ihn her. O so wollt' ich bald erzeigen, Wie so herzlich lieb er wär': Denn ich schüf' ihn gleich zum Ringe, Schlangen würd' ich um ihn ziehn, Und ich sagte: Liebe bringe, Bring' ihn der Geliebten hin!

Goethe.

Das Opfer, das die Liebe bringt, Es ist das theuerste von allen; Doch wer sein Eigenstes bezwingt, Dem ist das schönste Loos gefallen.

Goethe.

^{*)} Gleichzeitiges Paroli von G.

Berka an der 31m, den 9. Juni 1814.

Es waren wohl sehr fruchtbringende Tage, die wir zusammen zubrachten. Haben Sie Dank für so gute Assistenz, ohne die ich mich in der größten Verlegenheit besfunden hätte. Ich muß aber Ihren Beistand nochmals anrusen, denn Ep i men i des naht sich seinem Erwachen. Das Stück ist so gut wie fertig, aber freilich die letzte Hand anzulegen wage ich kaum allein, ich stehe noch zu nahe dran. Könnten Sie daher Sonntags mit den Frauenzimmern herauskommen, so würde ich dadurch sehr geförzbert sehn; zu Beschleunigung aber sende ich die zweite Abetheilung, die nun zusammenhängt, zu gefälliger Durchssicht und einstweiliger Interpunktion, die ich theils ganz weggelassen, theils nur mit Bleistift angegeben habe.

Die mit Bleistift geschriebenen Anmerkungen sind vorserst nur zur allgemeinen Notiz. Ich kann hoffen, daß, bis Sie heraus kommen, auch der Anfang fertig sey und Sie alsdann Alles mit hinein nehmen, um durch irgend eine leserliche Hand die Abschrift machen zu lassen; sobald diese fertig ist, wollte ich sie Issland durch eine Estafette schicken, um mich also auch von dieser Schuld zu erledigen. Leben Sie recht wohl.

Jena, ben 21. Rov. 1815.

Anbei erfolgt der vierte Bogen*); das Manuscript zum fünften supplire hier. Einiges habe mit rother Tinte bemerkt, mit Bleistist Wortbrechungen, die nicht alle zulässig sind. Betrachtet man's recht, so ist's ein ernstes Geschäft, und so mag ich's auch gerne treiben. Das Senken bergische Institut behandle jetzt umständelicher**). Es hat wirklich nicht seines Gleichen.

Und so leben Sie wohl und helfen uns über diese Schwelle abermals freundlich. Freitag bei Zeiten hoffe in Weimar zu seyn. Biele Grüße dem Frauchen!

3.

(Riemer an Goethe.)

d.

Beimar, ben 21. Mai 1816.

Ew. Excellenz Wohlbefinden in Jena hat hier große Freude gemacht; und so sehr wir auch wünschen müssen,

^{&#}x27;) Von K. u. A. Bd. I, Hft. I, S. 49 u. ff. — Werke Bd. XLIII, S. 338 ff.

[&]quot;) Ebb. S. 85 u. ff. — Bb. XLIII, S. 360 ff.

Sie unter uns walten zu sehen, so darf doch unser Inter= esse dem Ihrigen nicht entgegenstehen, da wir wissen, wie wohlthätig jener Aufenthalt immer auf Ihre Gesundheit eingewirkt hat.

Meine Frau, höchst glücklich durch Ew. Erc. wohls wollendes Andenken, dankt auf das Herzlichste für den schönen Rosenstock, der ganz unversehrt in ihre Hände gekommen ist und ihrer Blumenneigung große Unterhalstung gewährt. Dagegen bittet sie um Erlaubniß, hiersmit einige "Blumen und Blätter"*) überreichen zu dürfen, denen vielleicht der Umstand zur Empsehlung gereichen dürfte, daß sie sämmtlich in Ew. Erc. Hause und Nähe entstanden sind und so noch einen natürlichen Trieb zu ihrer Heimath äußern.

Mit herzlicher Verehrung

R.

^{*)} Blumen und Blätter von Silvio Romano. Leipzig 1816. Bei Carl Enobloch.

Jena, ben 25. Mai 1816.

Ihr liederreiches Heft*), mein Werthester, hat mir und Menern recht angenehme Stunden verschafft. Diese Gedichte haben das Eigne, daß sie den Umstand, unter welchem sie hervorgebracht worden, genugsam enthüllen, ohne ihn zu verrathen. Ich hatte wohl den Schlüssel zu den meisten, aber auch bei Versonen, die ihn suchen müssen, bringen sie gute Wirkung hervor. Ich habe es an Anebeln gesehen, der für solche zarte Dinge das eigenste Gesühl hat.

Diese vierzehn Tage her führte ich freilich ein beweglicher und geselliger Leben als die letzten Monate; auch sind mir schöne Aufschlüsse geworden über die Elemente der natürlichen Dinge, die jetzt mit mehr Reinheit als sonst in die Erfahrung hervortreten und sich in Zusammensetzungen darthun.

Daß ich Döbereinern und somit der Chemie in Jena für ewig eine Burg erbauen kann, giebt mir eine behagliche Thätigkeit. Alle übrigen Anstalten, die Sie kennen, sind in bester Zucht und Ordnung; alle lebendig, wenn gleich nicht alle auf gleiche Weise sprossend und wachsend.

^{*)} Blumen und Blätter ic.

Da ich keine Bücher bei mir habe, so nahm ich aus der Büttnerschen Bibliothek nur was mir Noth that und habe mich in den Thomas Seyde zum ersten Mal recht hineingelesen. Auch von der Insel Ceylon, die uns nunmehr immer interessanter werden muß, habe durch R. Knox eine hinlängliche Anschauung gewonnen, und so versire ich, wie Sie sehen, immer im Orient. Brächte man nicht aber so viel Form mit sich, so wäre man versloren. Die eilf Bände Asiatic Researches sind ein Abzgrund, in den man sich nicht ungestraft hineinstürzt.

Verbleiben Sie in den griechischen Regionen, man hat's nirgends besser; diese Nation hat verstanden, aus tausend Rosen ein Fläschchen Rosenöl auszuziehen.

Da indessen der Lebendige Recht hat, so werden näch= stens hier die deutschen Turnübungen losgehen, und das Gespräch fängt schon an ein Pfänderspiel zu werden, wo man dem Redenden aufpaßt, ob er ein Colonialwort vorbringt.

Leider ist man nicht jung genug, um bei dieser Ge= legenheit nach einem süßen Kuß zu schnappen.

Dem Frauchen meine besten Grüße. Ich werde es ihr von Herzen danken, wenn sie der meinigen in diesen Mo=menten beisteht.

Baldiges Wiedersehen.

N. S. Woher sind folgende Epigramme?

"Ebse vom Grab des Ertrunk'nen getrost die Taue des Schisses; Ich ging unter, es ziehn Andere froh auf dem Meer".).

"Mich zerbrach ein Orkan! — was schlagt ihr zum Schiff noch bie Fichte,

Welche ber Sturme Gewalt schon auf ber Beste bestand?"")

15.

Jena, ben 7. Oct. 1821.

Sie können sich wohl denken, mein Werthester, wie sehr mich Ihr bisheriges Außenbleiben beunruhigt hat; denn die Ihnen zugestoßenen Unfälle, Retardationen und Verlegenheiten wurden einstimmig erzählt, zum Glauben an ihre Wahrheit uns nöthigend. Möge Alles glücklich vorüber und ohne unangenehme Folgen sehn.

Gewiß haben Sie die guten Carlsbader herzlich bestauert; es ist ein großes, man möchte wohl sagen unwiedersherstellbares Unglück, indem durch solche Fälle, wie durch eine Krankheit, die frische Lebenskraft gehemmt und zu den nöthigsten Functionen auf eine Zeit lang untauglich wird.

^{&#}x27;) Aus der griechischen Anthologie. S. Analecta ed. Jacobs. Tom. II, p. 193.

^{**)} Ebendaher. S. Analecta ed. Jacobs. Tom. II, p. 400.

Es soll mir sehr angenehm seyn, Sie bald hier zu sehen, damit wir uns erheitern, ermannen und wechselsseitig zum Guten ermuntern. Das Heft Kunst und Alterthum ist treulich begonnen; das Nöthige wegen der Fortsetzung bereden wir. In der Gebirgsgegend von Marienbad konnte freilich nur von Gestein die Rede seyn, doch bin ich auch einigen bedeutenden Kunstreichen begegenet; an demselbigen Wetter*) haben Sie mitgelitten, und so waren Sie in das allgemeine Bedauern mit eingeschlossen.

Bu dem übrigen Naturwissenschaftlichen sind mir auch sehr erfreuliche Hülfsmittel in die Hände gekommen. Die fruchtbar vorschreitende Zeit bringt einem Jeden Unerwartetes, wenn man es nur immer zu fassen und sich dessen zu bedienen wüßte.

Ein Hermannisches Programm, Fragmente eines Euripidischen Phaethons enthaltend**), hat mir auch große Freude gemacht; es ist der Anfang und das Ende, und man muß gestehen, daß sich die Mitte errathen läßt; im Ganzen hat es mich an Sippolyt erinnert.

Ich wiederhole, daß es mir sehr angenehm senn wird, Sie hier zu sehen, weil ich noch gar Manches zu fragen und mitzutheilen habe; können Sie sich voraus anmelden, so ist es desto besser, wenn Sie aber auch nur um 11 Uhr anslangen, so kann ich Sie wohl noch einigermaßen bewirthen.

^{*)} Ein Wolfenbruch, der den Herausgeber auf seiner Badereise mit Frau und Kind zwischen Carlsbad und Teplitz traf.

^{**)} Bgl. G.'s Werfe Bb. XXXII, S. 192.

Die lieben Ihrigen zum schönsten grüßend und das Beste wünschend.

Treulichst

છા.

(Riemer an Goethe.)

e.

Weimar, ben 17. Oct. 1821.

Indem ich Ew. Exc. den zur grammatischen Durchssicht mitgetheilten modernen Philostratus*) wieder zustelle, glaube ich meinen herzlichsten Dank für das gesnossene Vergnügen nicht besser auszusprechen, als wenn ich mir erlaube, demjenigen, was ich bei der Lectüre empfunden und gedacht habe, einigen Ausdruck zu geben, da nur ein sentirter Beifall Ew. Exc. Geiste gemäß seyn dürfte.

Die erklärende Beschreibung der Gedichte zu Tisch = beins Idyllen [Bd. XXXIX, 196—209.] hat zuvörderst durch das Treffende der Schilderung und die neue Art des Ausdrucks und der Wendung mich überraschend angessprochen. Sämmtliche Bilder glaubte ich daraus wieder herzustellen und wenigstens in keinem Hauptmotiv zu irren.

^{&#}x27;) Der S. meint bamit G. felbft, ben Berf. bes Auffates.

Die Zusammenstellung zu einer idyllischen Lebensfolge aber ist äußerst geistreich, indem sie nicht nur zu denken, sondern in einer Folge zu denken giebt, und der Effect lyrisch, indem sie die Empfindung und das Gefühl in Anspruch nimmt durch die wichtigsten und ernstesten Mosmente des Menschen, durch Erwägung dessen, was längst und zunächst vor ihm war und nach ihm auf jeden Fallsen und bleiben wird.

Außerdem bemerke ich, daß alle oder die meisten Gebichte erstens das Besondere aussprechen, sofern es
überhaupt durch die Sprache geschehen kann; sodann in
diesem ein Allgemeineres, Höheres, wodurch es für
den Verstand einen Begriff, für die Imagination und das
Gemüth eine Verklärung des Individuellen und überhaupt
eine poetische Darstellung abgiebt, und endlich ein jedes
Besondere wieder anregt, weil es in dem Allgemeinen
eben auch mit enthalten ist und darunter subsumirt werden
kann. Ich erkläre mich, wenn ich auf das Gedicht Nr. IV.
von der Eich e hinweise. Man erkennt darin ein Besonderes: das Accident des Eichbaums; ein Allgemeines daraus
abgezogen: die Einsamkeit und die Contemplation; eine
besondere Anwendung auf einen Ieden in so eminentem
Falle: Fürsten, Dichter, Weisen wird anheimgegeben.

Andere dieser Gedichte eignen sich zu Brocardicis und Mottos, und das herrliche Distichon:

> "Flote wird für diese tonen, Für die andern Bans Gepfeife."

theilt die ästhetische Welt auf's Neue in ihre natürlichen balften von Schätzern und Abschätzern zc. —

R.

16.

Bena, ben 19. Oct. 1821.

Sie haben mich, mein Werthester, durch Ihren mo= tivirten Beifall sehr erquickt; ich dictirte das in der Ma= rienbader ersten Woche und denke, der alte Freund Tisch = bein soll sich gleichfalls daran erquicken*).

Nun sehen Sie, daß ich mich selbst auf diese Weise commentirt**). Lieber brachte mir heute den Umschlag zu den Radirungen, und es möchte wohl diese Ausstellung einigermaßen gedeihen. Das erste Stück war nur so hinz gewürfelt; ich habe die Steine ins Bret gesetzt, daß sie eine Art von Spiel machen; beim zweiten kann man schon etwas bedächtiger versahren, wer weiß, ob es eben so gut gelingt.

Hierbei noch ein paar Gedichtchen aus einer Zeit, die Sie errathen werden.

[&]quot;) "Tischbeins Idyllen". S. R. u. A. III, 3, 91 u. ff. G.'s Werke Bd. XXXIX, S. 185 u. ff.

[&]quot;),, Rabirte Blätter nach Handzeichnungen von Goethe". S. K. u. A. III, 3, 142 u. ff.; it. Werke Bb. XXXIX. S. 213. ff.

"Triersche Hügel beherrschte Dionysos, aber der Bischof Dionysius trieb ihn und die Seinen herab; Christlich lagerten sich Bacchanten = Schaaren im Thale, Hinter die Mauern versteckt üben sie alten Gebrauch.".

"Beit und schön ist die Welt; boch, o wie dank ich dem Himmel, Daß ein Gärtchen beschränkt zierlich mir eigen gehört! Bringt mich wieder nach Hause! was hat ein Gärtner zu reisen? Ehre bringt's ihm und Glück, wenn er sein Gärtchen besorgt "").

Gar manches Andere habe mitzutheilen, denke auch bald hinüber zu kommen. Lieber hat Ihnen den Revissionsbogen V gebracht. In Ihrem Aufsatze habe ich nichts zu erinnern gefunden; vielleicht ist an der Interpunction noch Einiges zu thun.

Treulichst

^{*)} Das erste bei seinem Ansenthalt in Trier, am Schluß ber unglücklichen Campagne; das zweite bei ber Absahrt von da im October 1792. S. Bb. XXX, S. 173.

Weimar, ben 28. Oct. 1821.

Von Ihren willsommenen Emendationen konnte leisber nur zum dritten Bogen Gebrauch gemacht werden; ein Irrthum der hiesigen Post-Expedition war Ursache der Verspätung. Sierbei folgt der vierte, welchen ich Diensstag durch die Kinder, welche früh herübersahren, oder allenfalls Mittwoch Abends durch die Boten zu erhalten wünsche. Daß Ihre Theilnahme [S. Bd. XXXII, 188.] an meinen Naturgedichten mir höchst erfreulich sehn müsse, sehen Sie aus beikommendem Blatt. Diese Strophen entshalten und manifestiren vielleicht das Abstruseste der mos bernen Philosophie*).

Ich werde selbst fast des Glaubens, daß es der Dichtkunft vielleicht allein gelingen könne, solche Geheimnisse gewissermaßen auszudrücken, die in Prosa gewöhnlich absurd erscheinen, weil sie sich nur in Widersprüchen ausdrücken lassen, welche dem Menschenverstand nicht einwollen.

Leider ist bei solchen Dingen das Wollen dem Volls bringen nicht sehr förderlich; es sind Gaben und Gunsten des Augenblicks, die zuletzt, nach langer Vorbereitung, zufällig, ungefordert erscheinen.

^{*) ,,}Urworte." Morphol. I, 2, 97; R. u. A., Bb. II, 3, 66; Werfe Bb. III, 89; coll. XLVII, 73; it. XLIX, 7.

Noch muß ich berichten, daß ein Engländer sich auf das Zierlichste für die Einheit homerischer Gefänge erstlärt; es scheint, daß nach der Zeit des Sonderns und Zerstreuens nun die Epoche des Sammelns und Vereinens sich hervorthue.

Schubarth*) ist himmlisch, der Engländer bewegt sich in derselben Region, nur nicht so durchgreifend. Dies ist denn doch zusammen höchst erfreulich; dem Dichter muß, wenn er sich auch stille verhält, das Chorizonten= wesen immer unangenehm und störend bleiben.

Manches andere Gute ift mir noch begegnet, womit ich nächstens meinen Eintritt in Weimar zu illustriren hoffe.

Leben Sie recht wohl, grüßen die lieben Ihrigen und erhalten mir Wohlwollen und Theilnahme lebendig.

Treulichst

18.

Beimar, ben 11. Febr. 1822.

Ihre Bleistift=Noten, mein Werthester, jenem famo= sen Briefe hinzugefügt, haben mich überzeugt, daß es Unrecht wäre, mit Abdruck desselben sich in solchen Nach=

^{&#}x27;) Bgl. Bb. XXXII, S. 179, 192, 196.

theil zu seizen, besonders da das Rächstsolgende auch nicht sonderlich gunstig ift. Ich habe baber beikommende Zwisch enrede") versucht, in doppelter Absicht, manche Lebenslücke anszusüllen und den Leser über die damalige Gegenwart zu erheben, die immer etwas Düsteres und Problematisches behält. Billigen Sie dies mein Unternehmen, so kann, da in den nächsten Blättern nichts weiter zu verändern ist, wieder etwas Manuscript den hungrigen Setzern vorgelegt werden.

Das Beste wünschend G.

19.

28 eimar, den 10. Sept. 1822.

Mögen Sie, mein Werthester, beikommenden alten, aber hossentlich nicht veralteten Aussatz durchlesen, beachten und mir Ihre Bemerkungen gönnen. Zugleich wünschte Titel und Ueberschrift, die ich jest so wenig als vormals zu sinden wüßte**). Merkwürdig war mir die

[&]quot;) S. zur Naturwissenschaft Bb. I, Heft 2, S. 110, cber Bb. L, S. 47 u. f.

[&]quot;) Heißt jett: "Der Bersuch als Bermittler von Object und Subject." Werke Bd. L., S. 8 ff.

Vergleichung mit der Henningschen Schrift*); diese sieht aus wie eine entfaltete Blume gegen unbehülfliche Kotyledonen. Die wenigen Randschriften sind von Schiller**), der solche Aeußerungen mit der Kantischen Philosophie in Einklang zu setzen suchte.

Mit den treusten Wünschen &.

20.

Weimar, ben 5. Febr. 1823.

Beikommende kleine Auffätze wären, wie mir scheint, noch einmal ernstlich durchzudenken, denn sie enthalten Stoff, der vielfach anregt. Mögen Sie solche durchgehen und Ihre Gedanken dabei eröffnen, daß weder zu wenig noch zu viel geschehe.

Sollten Sie das, mas Sie neulich über den Schrift = und Redestyl, welcher lettere Miene, Ton, Geberde fordert, anstatt daß der erste sich durchaus mit dem Den= ken vertragen muß, bemerkten, mit einigen Worten schrift=

^{&#}x27;) Werke Bb. XXXII, S. 209 und Bb. LX, S. 119 u. f.

^{**)} S. Schillers Briefw. Nr. 403 — 408.

lich aussprechen, so würde bies ein Schmuck des nächsten Stückes werden.

In Hoffnung balbiger Zusammenkunft &.

21.

Weimar, ben 12. 3an. 1824.

Hiermit sende, mein Bester, die letzten Schiller= schen Briefe von 1802, damit Sie das ganze Jahr bei= sammen haben*). Mich dünkt, es nimmt sich ganz gut aus und ist dis auf wenige Stellen dem Publikum wohl communikabel. Gegen Ende der Woche verhandeln wir wohl in einer heitern Mittagsstunde diese Angelegenheit.

Mit den besten Wünschen &.

^{&#}x27;) Bgl. Brief an Meyer Nr. 77.

Weimar, ben 24. Marz 1824.

Die angekündigten Gedichte und beiliegenden feierlichen Gesang*) kann ich nicht absenden, ohne diesem letzteren nochmals meinen entschiedensten Beisall zu zollen. Es wird bei dieser Gelegenheit nichts Besseres, mehr Vollsständigeres, Abgerundetes dargebracht werden.

Mit den aufrichtigsten Wünschen &.

23.

Beimar, ben 25. März 1825.

Da eine absolute Einsamkeit zu meiner Wiederherstellung nöthig ist**), kann ich Sie auf diesen Abend nicht einladen, sende aber an meiner Statt einen Theil der gestrandeten Ladung ***), den ich den Strudeln der Lethe

^{*)} Zu Thaers Jubelseier. S. Riemers Gebichte Bb. II, S. 67 und vgl. Goethe an Zelter Nr. 419, S. 406, 407, wo er den Inhalt seines eigenen vortrefflichen Liedes angiebt, das Bb. IV, S. 132 zu lesen ist.

[&]quot;) Nach dem Theaterbrand in der Nacht vom 21—22. März 1825.

[&]quot;") Den britten Act bes Fauft, bas Auftreten ber Selena.

theilt die äfthetische Welt auf's Neue in ihre natürlichen Hälften von Schäßern und Abschäßern zc. —

R.

16.

Bena, ben 19. Oct. 1821.

Sie haben mich, mein Werthester, durch Ihren mo= tivirten Beifall sehr erquickt; ich dictirte das in der Ma= rienbader ersten Woche und denke, der alte Freund Tisch = bein soll sich gleichfalls daran erquicken*).

Nun sehen Sie, daß ich mich selbst auf diese Weise commentirt**). Lieber brachte mir heute den Umschlag zu den Radirungen, und es möchte wohl diese Ausstellung einigermaßen gedeihen. Das erste Stück war nur so hinzewürfelt; ich habe die Steine ins Bret gesetzt, daß sie eine Art von Spiel machen; beim zweiten kann man schon etwas bedächtiger verfahren, wer weiß, ob es eben so gut gelingt.

Hierbei noch ein paar Gedichtchen aus einer Zeit, die Sie errathen werden.

[&]quot;) "Lischbeins Idyllen". S. R. u. A. III, 3, 91 u. ff. G.'s Werke Bd. XXXIX, S. 185 u. ff.

[&]quot;),, Rabirte Blätter nach Handzeichnungen von Goethe". S. K. u. A. III, 3, 142 u. ff.; it. Werfe Bb. XXXIX. S. 213. ff.

"Triersche Hügel beherrschte Dionysos, aber ber Bischof Dionysius trieb ihn und die Seinen herab; Christlich lagerten sich Bacchanten = Schaaren im Thale, Hinter die Mauern versteckt üben sie alten Gebrauch.".

"Beit und schön ist die Welt; doch, o wie dank' ich dem Himmel, Daß ein Gärtchen beschränkt zierlich mir eigen gehört! Bringt mich wieder nach Hause! was hat ein Gärtner zu reisen? Ehre bringt's ihm und Glück, wenn er sein Gärtchen besorgt "").

Gar manches Andere habe mitzutheilen, denke auch bald hinüber zu kommen. Lieber hat Ihnen den Revissionsbogen V gebracht. In Ihrem Aufsatze habe ich nichts zu erinnern gefunden; vielleicht ist an der Interpunction noch Einiges zu thun.

Treulichst

^{*)} Das erste bei seinem Aufenthalt in Trier, am Schluß ber unglücklichen Campagne; das zweite bei der Absahrt von da im October 1792. S. Bb. XXX, S. 173.

theil zu setzen, besonders da das Nächstfolgende auch nicht sonderlich günstig ist. Ich habe daher beikommende Zwisch enrede*) versucht, in doppelter Absicht, manche Lebenslücke auszufüllen und den Leser über die damalige Gegenwart zu erheben, die immer etwas Düsteres und Problematisches behält. Billigen Sie dies mein Unterenehmen, so kann, da in den nächsten Blättern nichts weiter zu verändern ist, wieder etwas Manuscript den hungrigen Setzern vorgelegt werden.

Das Beste wünschend G.

19.

Weimar, ben 10. Sept. 1822.

Mögen Sie, mein Werthester, beikommenden alten, aber hoffentlich nicht veralteten Aufsatz durchlesen, beachsten und mir Ihre Bemerkungen gönnen. Zugleich wünschte Titel und Ueberschrift, die ich jetzt so wenig als vormals zu sinden wüßte**). Werkwürdig war mir die

^{*)} S. zur Naturwissenschaft Bb. I, Heft 2, S. 110, ober Bb. L, S. 47 u. f.

[&]quot;) Heißt jett: "Der Bersuch als Bermittler von Object und Subject." Werke Bd. L, S. 8 ff.

Vergleichung mit der Henningschen Schrift*); diese sieht aus wie eine entfaltete Blume gegen unbehülfliche Kothledonen. Die wenigen Randschriften sind von Schiller**), der solche Aeußerungen mit der Kantischen Philosophie in Einklang zu setzen suchte.

Mit den treusten Wünschen &.

20.

Weimar, ben 5. Febr. 1823.

Beikommende kleine Auffätze wären, wie mir scheint, noch einmal ernstlich durchzudenken, denn sie enthalten Stoff, der vielfach anregt. Mögen Sie solche durchgehen und Ihre Gedanken dabei eröffnen, daß weder zu wenig noch zu viel geschehe.

Sollten Sie das, mas Sie neulich über den Schrift = und Redestyl, welcher lettere Miene, Ton, Geberde fordert, anstatt daß der erste sich durchaus mit dem Den= ken vertragen muß, bemerkten, mit einigen Worten schrift=

^{&#}x27;) Werke Bb. XXXII, S. 209 und Bb. LX, S. 119 u. f.

[&]quot;) S. Schillers Briefw. Nr. 403 — 408.

kedlich abgewonnen habe. Ich hoffe, mit dem Uebrigen soll es auch gelingen, wenn sich die Elemente nur nicht gar zu wild entgegensetzen. Schenken Sie diesem Hefte Ihre gewohnte liebevoll = einsichtige Ausmerksamkeit. Es giebt freilich mancherlei dabei zu bedenken. Alles Gute und Angenehme!

Trealichft

B.

24.

Beimar, ben 7. Jan. 1826.

Mögen Sie, mein Werthester, Beikommendes noch einmal durchsehen, damit es inhalts-, zeit- und ortgemäß erscheinen möge. Ich komme mir vor wie ein alter Einsiedler, der selten in die Landsgemeine kommt und alsdann doch wohl etwas vorbringt, welches den Zuhörern nicht munden mag.*)

Vorbehältlich manches Anderen, ein so eben eingehen= des Nachgedicht mittheilend. Der Gedanke wäre gut, nur müßte er würdiger und glücklicher ausgebrückt seyn.

❷.

[&]quot;) Ober "vor die Köpfe fährt," wie er bei 3. Ar. 515 G. 228 spricht.

Weimar, ben 7. Octbr. 1826.

Beigehend, mein Werthester, die Berliner Gedichte. Da der treffliche Zelter sein Urtheil, das zwischen Nr. 7 u. 11 getheilt war, den Weimarischen Kunstfreunden vorlegt,*) so werden Sie gefällig die Sammlung durch= sehen. Mündlich das Weitere.

Beiliegende Anfrage bitte gelegentlich zu beachten. Sppsistarier**) ist eine Sekte, der man sich anschließen möchte, wenn sie sich erklären, nur das Höchste schätzen zu wollen.

௧.

^{&#}x27;) S. Zelter's Briefw. Mr. 511, S. 208,210, coll. 229. Die Beistimmung bes Urtheils ist vom Herausgeber.

[&]quot;) Eine gnostische Sekte im zweiten Jahrhundert n. Chr. Siehe Ullmann de Hypsistariis; it. Böhmer; it. Heidelberger Jahrbücher von 1824. Nr. 47.; it. Hallische A. E. Z. von 1827. Nr. 1. it. Dr. Matters krit. Gesch. des Gnosticismus aus d. Französischen von Dörner, Heilbronn 1833.; Hase Kirchensgeschichte 2c.

Weimar, ben 2. Decbr. 1827.

Sie erhalten hierbei, mein Werthester, bas fragliche wundersame Werk [Fauft] bis gegen bas Ende. Sie die Gefälligkeit, es genau durchzugehen, die Inter= punction zu berichtigen und allenfallsige Bemerkungen niederzuschreiben, vorzüglich aber Folgendes im Auge zu behalten. Ich unterließ, wie Sie sehen, in prosaischer Parenthese, bas was geschieht und vorgeht, auszusprechen, und ließ vielmehr Alles in dem dichterischen Flusse hin= laufen, anzeigen und andeuten, soviel mir zur Klarheit und Faglichkeit nöthig schien. Da aber unsere lieben deut= schen Leser sich nicht leicht bemühen, irgend etwas zu sup= pliren, wenn es auch noch fo nah liegt, fo schreiben Sie boch ein, wo Sie irgend glauben, daß eine solche Nach= hülfe nöthig fen. Das Werk ift, seinem Inhalt nach, räthselhaft genug, so möge es benn ber Ausführung an Deutlichkeit nicht fehlen.

> Treulichst G.

Weimar, ben 2. Juni 1828.

Mögen Sie, mein Bester, mich heute Abend um sechs Uhr zu einer nothwendigen Conferenz besuchen. Mit der heutigen Post ist noch Einiges abzusenden, was revidirt werden muß; dagegen lade ich Sie auf morgen zu den "sie ben Mädchen" freundlichst ein, die wir, wenn es Ihnen genehm ist, aus meiner Loge freundlichst*) begrüssen wollen.

28. Grethe an Frau Riemer.

Weimar, den 5. Juni 1828.

Es ist an Riemers Erhaltung dem Geschäft, mir und Ihnen soviel gelegen, daß ich mir zur Pflicht achte, von dessen Zustand auf das genauste von Tag zu Tag unterrichtet zu sehn; deshalb ich Sie ersuche, die Herren Aerzte freundlich zu veranlassen, daß ich durch dieselben oftmalige Nachricht erhalten könne.

Legen Sie Herrn Geh. Hofr. Huschte und seinem werthen Sohne Gegenwärtiges vor, und beruhigen mich baldigst. Wit den treusten Wünschen

Ⅎ.

^{*)} S. G. an Zelter. Mr. 482: "Sieben Mädchen in Uniform machen auch hier das Publikum glücklich" 2c.

Beimar, ben 24. Febr. 1829.

Mögen Sie Beikommendes, mein Werthester, zu guter Stunde durchlesen und das Nöthige dabei bemerken, so würde unsere nächste Conferenz besto besser gefördert werden.

Wollten Sie zugleich das artige Liebesgeschichtchen*) der guten Frau mit meinen schönsten Grüßen mittheilen, so wird es ihr wohl ein angenehmes Viertelstündchen machen.

Unter ben besten Bunschen mich schönstens empfehlend.

Ergebenft &.

30.

Weimar, ben 2. April 1829.

Verzeihen Sie ein eignes Ersuchen, ober vielmehr eine wunderliche Zumuthung. Ich bedarf einer deutschen mestrischen Uebersetzung beikommender sechs ovidisch en Verse, finde aber hiezu nicht den mindesten rhythmischen

^{*)} Mit der Mailanderin. S. G.'s Werfe Band XXIX S. 125—135, 181—183, 285—287, 339—341.

Anklang in meinem ganzen Wesen. Möchten Sie mir da= mit aushelfen, so geschähe mir ein besonderer Gefalle*).

Mit dieser Gelegenheit schicke die versprochene Pflan= ze**), sie verträgt alles Mittlere gar wohl: Trockne, Feuchtigkeit und Schatten; nur die Extreme: Sonnenhitze und Kälte wollen ihr nicht behagen.

Auch liegt der Ovid bei, dessen Sie doch wohl bedürfen, um sich in Stimmung zu setzen.

> Ergebenft G.

31.

Beimar, ben 19. Aug. 1829.

Ich finde sachgemäß, den Auszug aus beikommendem Werklein von Morit***) zwischen die übrigen Relationen einzuschalten, da es in Rom aus unsern Gesprächen entsprungen ist und in der Folge, wo nicht auf's Publikum selbst Einfluß gehabt hat, doch das Fundament unser nachher mehr entwickelten Denkart geblieben ist. Sehen Sie es gefällig an; wir sprechen Freitag darüber das Weitere.

❽.

^{&#}x27;) S. Mittheil. B. 11, 307; it. G.'s Werfe Bb XXIX S. 343.

^{**)} Sogenannte Luftwurzel.

^{***) &}quot;Ueber die bildende Nachahmung des Schönen." S. G.'s Werfe, Band XXIX S. 307.

Beimar, ben 5. Decbr. 1830.

Stellen Sie, mein Theuerster, dies unschuldige Kunst= werk*) bei sich auf, erfreuen sich mit den lieben Ihri= gen des zierlichen Anblicks; in Hossnung, den alten treuen Freund noch eine Zeitlang in Ihrer Nähe zu wissen.

Unwandelbar

❽.

33.

Beimar, ben 8. 3an. 1831.

Lesen Sie doch, mein Guter, beikommenden deutschen Aufsatz; ich möchte damit die Geschichte meines botanisschen Lebenslauses abschließen**).

Faginâ caelatum opus, — — — — — Lenta quibus torno facili superaddita vitis Diffusas hederâ vestit pallente corymbos.

vollkommen passen. G. sendete sie als Zeugniß seiner Wiederge= nesung von der sein Leben bedrohenden Krankheit, die ihm der Ver= lust seines einzigen Sohnes zugezogen hatte.

") Siehe die lette Ausgabe von Goethe's Versuch über die Mestamorphose der Pflanzen, in's Französische übersett von Friedrich Soret, Stuttgart 1831. Besonders S. 162 u. 224. Oder auch Band LVIII S. 239 der sämmtlichen Werke.

^{*)} Eine zierlich in Ahorn geschnitte Base, auf welche Birgil's Berse:

Eigentlich ist es eine stille Polemik gegen einige Albernheiten der Genfer, gegen die Hr. S. sich schon auflehnen wollte, wie Sie aus dem französischen Blatte sehen. Da ich aber dergleichen Fehden nicht liebe, so will ich lieber mit einer ruhigen Parade diese Unzulänglichkeiten ablaufen lassen.

Bu geneigter Betrachtung

௧.

34.

Weimar, ben 3. Marg 1831.

Hierbei, mein Theuerster, die unsern guten Jungius betreffenden Papiere. Denken Sie, bei der gefällig unter= nommenen Arbeit, den flüchtigen Entwurf zu einem metho= dischen Vortrage nochmals durch. Wenn man die Wieder= holungen beseitigt, so wird das Uebrige meist brauchbar sehn, indem man es umstellt und das Jusammengehörige vereinigt. Ich arbeite indessen, um den Hauptpunkt*) zu völliger Klarheit hindurchzuführen.

Da ich mich durch Ihre Theilnahme vollkommen erleich= tert fühle, so seh' ich erst wieder, wie angenehm eine solche Arbeit ist, welche zu denken giebt, indem sie unterrichtet.

Treulichst

嫪.

[&]quot;) Db er bereits auf die Ibee der Metamorphose der Pflanzen gekommen? wie ein Gelehrter zu verstehen gegeben hatte, um G'n. die Priorität zu rauben. Der Aufsatz liegt, die auf Weniges voll= endet, im Goethe'schen Archiv.

Weimar, ben 13. Marg 1831.

Sehen Sie, mein Bester, Beikommendes mit Geneigtheit an, und studiren es als ein für sich bestehendes Fragment. Das Unverständliche daran wird sich bei der nächsten Unterhaltung lösen; mein Wunsch ist, kurz, redlich und tüchtig, doch anständig, über diese Angelegenheit hinaus zu kommen.*)

®.

36.

(Nach Edartsberga)

Beimar, ben 4. Octbr. 1831.

Auf einen Brief von Ihnen, mein Bester, habe ich freilich gehosst, wenn er mir auch nur Unwillkommenes meldete, indem ich seinen Inhalt schon wissen oder verzmuthen konnte. Sie sind von meinem Antheil gewiß überzeugt, ich sühle ganz die peinlichste aller Lagen mit, in die Sie durch die seltsamste Complication von Umständen

^{*)} Betrifft die in Rr. 33 besprochene Angelegenheit, die auch in den Briefen an 3. Nr. 624. S. 141 u. 142 berührt wird.

verset worden. — — Die guten Kinder freuen sich auf Bruno's Rückfehr und sprechen es aus in beiliegendem Blättchen. — —

Lassen Sie ihn ein paar Worte an die Kinder schreisben, das junge Volk erheitert sich am besten unter einsander. Grüßen Sie die liebe Frau zum schönsten. Ich wünschte, die Pracht des rothen Tellers*), die allgemein bewundert wird, hätte auf etwas Freundlicheres hingedeutet.

Mehr nicht für diesmal, vielleicht hör' ich vor Ihrer Wiederkunft noch ein Wort.

In Hoffnung guter, fröhlicher Tage, die auch wohl wiederkommen

Treulichst

௧.

37.

Beimar, ben 7. Marg 1832.

Sie erhalten hierbei, mein Theuerster, das höchst interessante Schreiben unsers Zahn, zugleich mit der Untwort, die ich zunächst darauf erlassen möchte**). Wollen Sie das Concept geneigt durchsehen. Freilich wünschte ich

^{&#}x27;) Von Kunkel'schem Purpurglase, früher aus Berlin mitges bracht.

[&]quot;) Beides ist mitgetheilt in Dorow's: Krieg, Literatur und Theater 2c. Leipzig 1845.

mit mehr Cobez barauf zu antworten; aber ich fürchte, ber gute Mann entwischt mir, und ich darf hoffen, daß ein eiliger Brief ihn noch erreicht. Mögen Sie sich einrichten, Freitag mit mir zu speisen, und etwa um 1 Uhr eintressen, da wir denn die Zeichnungen betrachten, die Angelegenheit näher überdenken und die Antwort schicklichst aussertigen mögen. In diesem Falle wird soviel rege, daß man nicht recht weiß, was und wie man's sagen soll.

Das Befte wünschend

8.

VII.

Anderer Briefe an Riemer.



Anderer Briefe an Riemer.

A.

Wilhelm von Humboldt an Riemer.

1.

Rom, ben 12. April 1806.

Ihr Brief, liebster Freund, hat mir eine um so lebhaftere Freude gemacht, als ich wirklich sehr lange ohne Nachricht von Ihnen geblieben war. Ich hatte indeß nur gelegentlich hie und da durch Reisende von Ihnen gehört, und da Sie meines warmen und herzlichen Antheils immer gewiß sehn können, so fühlen Sie auch sicherlich, wie viel lieber mir die unmittelbare Mittheilung ist. Ich freue mich unendlich über Ihre Eristenz bei Goethe. Sie hätten nirgends eine schönere und mehr befriedigende sinden können, und ihm muß Ihr Umgang und Ihre Theilnahme in seinen Arbeiten um so willkommener und erheiternder sehn, als er in der That jetzt sehr isolirt ist. Ich habe die Hossmung aufgegeben, ihn noch je hier zu sehen, und für viele Dinge, für alle Arbeiten, die durch stilles Fortrücken

allmählig zur Reise gebeihen können, ist's unstreitig gut, daß er mitten in seinen Büchern, Papieren und Sammlungen bleibt. Nur eine größere Erheiterung des Gemüths, ein gewissermaßen fröhlicheres Aufstreben hätte ich von dem Wiedersehen Italiens erwartet. Dächte er noch je an eine solche Reise, so würden Sie, mein Lieber, ihn doch unstreitig begleiten.

Daß Ihnen das Manuscript so spät zugekommen ist, thut mir ungemein leid. Sobald ich nur irgend eine nicht ganz unschickliche Gelegenheit dazu sinde, werde ich B. seine Nachlässigkeit und Unhöslichkeit fühlen lassen. Freislich ist es indeß auch meine Schuld, Ihnen nicht geschriesben zu haben, daß ich es ihm mitgegeben, Sie hätten es dann früher zurücksordern können.

Für die Anzeige der beiden poetischen Produkte, die Sie allein aus dem übrigen Wuste ausheben, danke ich Ihnen sehr. Die Allemannischen Lieder kannte ich aus der Recension, und hatte sie mir bereits verschrieben, ohne sie jedoch bisher erhalten zu können. C. ist zwar sehr gesfällig, aber seine Büchertransporte kommen sehr langsam und stückweise an. Das zweite war mir ganz fremd. Der Januar der Literatur-Zeitung ist noch nicht hierher gestrungen. Ich verschreibe es jest auch.

Von mir werden Sie bald meinen Agamemnon sehen. Er ist seit länger als einem Jahr vollendet. Aber die Sucht zu feilen hält ihn noch zurück. Ein großer Theil Trimeter und Anapästen waren locker und lose. Die habe ich zum Theil geändert, und ändere sie noch. Die Vossisssche Zeitmessung habe ich auch eine Zeitlang erwartet und hernach studirt. Die Chöre waren nicht im Sylbenmaß des Originals. Ich habe nun den ganzen ersten großen von neuem und mit dem Text übereinstimmend gemacht. Aber da ist ein neues Unglück entstanden. Die alte lleberssetzung schien leichter, natürlicher, freier, gefälliger. So sagt wenigstens meine Frau, deren Urtheil ich, besonders wenn sie tadelt, viel beimesse. Wie ich mir aus allen diessen Verlegenheiten helsen werde, weiß ich noch nicht. Am Ende ist das Abschicken eines Produkts zum Drucke immer ein salto mortale. Aber ich bin eigentlich aus dem Alter heraus, in dem man sich verzeihen kann, etwas zu geben, das unter den eignen Vorderungen ist.

Bei den Etymologien in Boß' Zeitmessung werden auch wohl Sie oft den Kopf geschüttelt haben. Ich möchte nichts für, noch gegen sie sagen. Aber sie sind mir Räthsel, die ich anstaune, ohne sie zu begreifen. Erinnern Sie sich z. B. des Auges? Ich bat Vernow vor wohl einem Jahr, mir Gottsched's Reimlericon zu schicken. Ich begreife freilich, daß diese alte Scharteke schwer zu sinden sehn mag. Aber das Ihnen so nahe Leipzig ist doch auch eine unverzgleichliche antiquarische Rumpelkammer. Saben Sie die Güte, ihm bei seinen Nachforschungen behülflich zu sehn. In meinen Sprachuntersuchungen brauche ich gar zu oft Zusammenstellungen von dergleichen Wortendigungen. Ich erinnere mich einmal ein eigens dazu bestimmtes Buch,

32.

Weimar, ben 5. Decbr. 1830.

Stellen Sie, mein Theuerster, dies unschuldige Kunst= werk*) bei sich auf, erfreuen sich mit den lieben Ihri= gen des zierlichen Anblicks; in Hossnung, den alten treuen Freund noch eine Zeitlang in Ihrer Nähe zu wissen.

Unwandelbar

௧.

33.

Weimar, ben 8. Jan. 1831.

Lesen Sie doch, mein Guter, beikommenden deutschen Aufsatz; ich möchte damit die Geschichte meines botanisschen Lebenslauses abschließen**).

Faginâ caelatum opus, — — — — — Lenta quibus torno facili superaddita vitis Diffusas hederâ vestit pallente corymbos.

vollkommen passen. G. sendete sie als Zeugniß seiner Wiederge= nesung von der sein Leben bedrohenden Krankheit, die ihm der Ver= lust seines einzigen Sohnes zugezogen hatte.

tamorphose ber Pflanzen, in's Französische übersett von Friedrich Soret, Stuttgart 1831. Besonders S. 162 u. 224. Oder auch Band LVIII S. 239 der sammtlichen Werke.

^{*)} Eine zierlich in Ahorn geschnitte Base, auf welche Birgil's Berse:

Eigentlich ist es eine stille Polemik gegen einige Albern= heiten der Genfer, gegen die Hr. S. sich schon auflehnen wollte, wie Sie aus dem französischen Blatte sehen. Da ich aber dergleichen Fehden nicht liebe, so will ich lieber mit einer ruhigen Parade diese Unzulänglichkeiten ablaufen lassen.

Bu geneigter Betrachtung

₭.

34.

Weimar, ben 3. März 1831.

Hierbei, mein Theuerster, die unsern guten Jung ius betreffenden Papiere. Denken Sie, bei der gefällig unternommenen Arbeit, den flüchtigen Entwurf zu einem methodischen Vortrage nochmals durch. Wenn man die Wiederholungen beseitigt, so wird das Uebrige meist brauchbar
sehn, indem man es umstellt und das Jusammengehörige
vereinigt. Ich arbeite indessen, um den Hauptpunkt*) zu
völliger Klarheit hindurchzuführen.

Da ich mich durch Ihre Theilnahme vollkommen erleich= tert fühle, so seh' ich erst wieder, wie angenehm eine solche Arbeit ist, welche zu benken giebt, indem sie unterrichtet.

Treulichst

嫪.

[&]quot;) Ob er bereits auf die Ibee der Metamorphose der Pflanzen gekommen? wie ein Gelehrter zu verstehen gegeben hatte, um G'n. die Priorität zu rauben. Der Auffatz liegt, bis auf Weniges vollendet, im Goethe'schen Archiv.

32.

Weimar, ben 5. Decbr. 1830.

Stellen Sie, mein Theuerster, dies unschuldige Kunst= werk*) bei sich auf, erfreuen sich mit den lieben Ihri= gen des zierlichen Anblicks; in Hoffnung, den alten treuen Freund noch eine Zeitlang in Ihrer Nähe zu wissen.

Unwandelbar

௧.

33.

Weimar, ben 8. 3an. 1831.

Lesen Sie doch, mein Guter, beikommenden deutschen Aufsatz; ich möchte damit die Geschichte meines botanischen Lebenslauses abschließen**).

Faginâ caelatum opus, — — — — — Lenta quibus torno facili superaddita vitis Diffusas hederâ vestit pallente corymbos.

vollkommen passen. G. sendete sie als Zeugniß seiner Wiederge= nesung von der sein Leben bedrohenden Krankheit, die ihm der Ver= lust seines einzigen Sohnes zugezogen hatte.

") Siehe die lette Ausgabe von Goethe's Versuch über die Mestamorphose der Pstanzen, in's Französische übersett von Friedrich Soret, Stuttgart 1831. Besonders S. 162 u. 224. Oder auch Band LVIII S. 239 der sämmtlichen Werke.

^{*)} Eine zierlich in Ahorn geschnitte Base, auf welche Virgil's Verse:

Eigentlich ist es eine stille Polemik gegen einige Albern= heiten der Genfer, gegen die Hr. S. sich schon auflehnen wollte, wie Sie aus dem französischen Blatte sehen. Da ich aber dergleichen Fehden nicht liebe, so will ich lieber mit einer ruhigen Parade diese Unzulänglichkeiten ablaufen lassen.

Bu geneigter Betrachtung

௧.

34.

Weimar, ben 3. Marg 1831.

Hierbei, mein Theuerster, die unsern guten Jung ius betreffenden Bapiere. Denken Sie, bei der gefällig unter= nommenen Arbeit, den flüchtigen Entwurf zu einem metho= dischen Vortrage nochmals durch. Wenn man die Wieder= holungen beseitigt, so wird das Uebrige meist brauchbar sehn, indem man es umstellt und das Jusammengehörige vereinigt. Ich arbeite indessen, um den Hauptpunkt*) zu völliger Klarheit hindurchzuführen.

Da ich mich durch Ihre Theilnahme vollkommen erleich= tert fühle, so seh' ich erst wieder, wie angenehm eine solche Arbeit ist, welche zu benken giebt, indem sie unterrichtet.

Treulichst

௧.

[&]quot;) Db er bereits auf die Idee der Metamorphose der Pflanzen gekommen? wie ein Gelehrter zu verstehen gegeben hatte, um G'n. die Priorität zu rauben. Der Aufsat liegt, bis auf Weniges voll= endet, im Goethe'schen Archiv.

35.

Weimar, ben 13. März 1831.

Sehen Sie, mein Bester, Beikommendes mit Geneigtheit an, und studiren es als ein für sich bestehendes Fragment. Das Unverständliche daran wird sich bei der nächsten Unterhaltung lösen; mein Wunsch ist, kurz, redlich und tüchtig, doch anständig, über diese Angelegenheit hinaus zu kommen.*)

8.

36.

(Nach Edartsberga)

Beimar, ben 4. Octbr. 1831.

Auf einen Brief von Ihnen, mein Bester, habe ich freilich gehofft, wenn er mir auch nur Unwillkommenes meldete, indem ich seinen Inhalt schon wissen oder verzmuthen konnte. Sie sind von meinem Antheil gewiß überzeugt, ich fühle ganz die peinlichste aller Lagen mit, in die Sie durch die seltsamste Complication von Umständen

^{*)} Betrifft die in Nr. 33 besprochene Angelegenheit, die auch in den Briefen an 3. Nr. 624. S. 141 u. 142 berührt wird.

verset worden. — — Die guten Kinder freuen sich auf Bruno's Rückfehr und sprechen es aus in beiliegendem Blättchen. — —

Lassen Sie ihn ein paar Worte an die Kinder schreisben, das junge Volk erheitert sich am besten unter einsander. Grüßen Sie die liebe Frau zum schönsten. Ich wünschte, die Pracht des rothen Tellers*), die allgemein bewundert wird, hätte auf etwas Freundlicheres hingedeutet.

Mehr nicht für diesmal, vielleicht hör' ich vor Ihrer Wiederkunft noch ein Wort.

In Hoffnung guter, fröhlicher Tage, die auch wohl wiederkommen

Treulichst

37.

Weimar, ben 7. März 1832.

Sie erhalten hierbei, mein Theuerster, das höchst interessante Schreiben unsers Zahn, zugleich mit der Untwort, die ich zunächst darauf erlassen möchte**). Wollen Sie das Concept geneigt durchsehen. Freilich wünschte ich

^{&#}x27;) Von Kunkel'schem Purpurglase, früher aus Berlin mitge= bracht.

[&]quot;) Beides ist mitgetheilt in Dorow's: Krieg, Literatur und Theater 1c. Leipzig 1845.

mit mehr Sobez barauf zu antworten; aber ich fürchte, ber gute Mann entwischt mir, und ich barf hoffen, daß ein eiliger Brief ihn noch erreicht. Mögen Sie sich einrichten, Freitag mit mir zu speisen, und etwa um 1 Uhr eintressen, da wir denn die Zeichnungen betrachten, die Angelegenheit näher überdenken und die Antwort schicklichst aussertigen mögen. In diesem Falle wird soviel rege, daß man nicht recht weiß, was und wie man's sagen soll.

Das Befte wünschend

௧.

VII.

Anderer Briefe an Riemer.



Anderer Briefe an Riemer.

A.

Wilhelm von humbolbt an Riemer.

1.

Rom, den 12. April 1806.

Ihr Brief, liebster Freund, hat mir eine um so lebhaftere Freude gemacht, als ich wirklich sehr lange ohne Nachricht von Ihnen geblieben war. Ich hatte indeß nur gelegentlich hie und da durch Reisende von Ihnen gehört, und da Sie meines warmen und herzlichen Antheils immer gewiß seyn können, so fühlen Sie auch sicherlich, wie viel lieber mir die unmittelbare Mittheilung ist. Ich freue mich unendlich über Ihre Eristenz bei Goethe. Sie hätten nirgends eine schönere und mehr befriedigende sinden können, und ihm muß Ihr Umgang und Ihre Theilnahme in seinen Arbeiten um so willkommener und erheiternder seinen Arbeiten um so willkommener und erheiternder seine, als er in der That jetzt sehr isolirt ist. Ich habe die Hossnung aufgegeben, ihn noch je hier zu sehen, und für viele Dinge, für alle Arbeiten, die durch stilles Fortrücken

allmählig zur Reise gebeiben können, ift's unstreitig gut, taß er mitten in seinen Buchern, Papieren und Samm-lungen bleibt. Nur eine größere Erbeiterung bes Gemütbs, ein gewissermaßen fröblicheres Ausstreben bätte ich von dem Wiedersehen Italiens erwartet. Dächte er noch je an eine solche Reise, so würden Sie, mein Lieber, ihn doch unstreitig begleiten.

Daß Ihnen das Manuscript so spät zugekommen ist, thut mir ungemein leid. Sobald ich nur irgend eine nicht ganz unschickliche Gelegenheit dazu sinde, werde ich B. seine Nachlässigkeit und Unhöslichkeit fühlen lassen. Freislich ist es indeß auch meine Schuld, Ihnen nicht geschriesben zu haben, daß ich es ihm mitgegeben, Sie hätten es dann früher zurücksordern können.

Für die Anzeige der beiden poetischen Produkte, die Sie allein aus dem übrigen Wuste ausheben, danke ich Ihnen sehr. Die Allemannischen Lieder kannte ich aus der Recension, und hatte sie mir bereits verschrieben, ohne sie jedoch bisher erhalten zu können. E. ist zwar sehr gesfällig, aber seine Büchertransporte kommen sehr langsam und stückweise an. Das zweite war mir ganz fremd. Der Januar der Literatur-Zeitung ist noch nicht hierher ges drungen. Ich verschreibe es jest auch.

Von mir werden Sie bald meinen Agamemnon sehen. Er ist seit länger als einem Jahr vollendet. Aber die Sucht zu seilen hält ihn noch zurück. Ein großer Theil Trimeter und Anapästen waren locker und lose. Die habe ich zum Theil geändert, und ändere sie noch. Die Vossisssche Beitmessung habe ich auch eine Beitlang erwartet und hernach studirt. Die Chöre waren nicht im Sylbenmaß des Originals. Ich habe nun den ganzen ersten großen von neuem und mit dem Text übereinstimmend gemacht. Aber da ist ein neues Unglück entstanden. Die alte leberssetzung schien leichter, natürlicher, freier, gefälliger. So sagt wenigstens meine Frau, deren Urtheil ich, besonders wenn sie tadelt, viel beimesse. Wie ich mir aus allen diessen Verlegenheiten helsen werde, weiß ich noch nicht. Am Ende ist das Abschicken eines Produkts zum Drucke immer ein salto mortale. Aber ich bin eigentlich aus dem Alter heraus, in dem man sich verzeihen kann, etwas zu geben, das unter den eignen Forderungen ist.

Bei den Etymologien in Boß' Zeitmessung werden auch wohl Sie oft den Kopf geschüttelt haben. Ich möchte nichts für, noch gegen sie sagen. Aber sie sind mir Räthsel, die ich anstaune, ohne sie zu begreifen. Erinnern Sie sich z. B. des Auges? Ich bat Fernow vor wohl einem Jahr, mir Gottsched's Reimlexicon zu schicken. Ich begreife freilich, daß diese alte Scharteke schwer zu sinden senn mag. Aber das Ihnen so nahe Leipzig ist doch auch eine unverzgleichliche antiquarische Rumpelkammer. Haben Sie die Güte, ihm bei seinen Nachforschungen behülflich zu senn. In meinen Sprachuntersuchungen brauche ich gar zu oft Zusammenstellungen von dergleichen Wortendigungen. Ich erinnere mich einmal ein eigens dazu bestimmtes Buch,

(ohne den albernen Zweck des Reimens) angezeigt gesehen zu haben.") Es muß aber nicht erschienen senn: denn ich habe es auf alle Bestellungen nie erhalten können.

Wolf schreibt mir gar nicht mehr, und doch habe ich Commissionen für ihn. Wenn Sie Gelegenheit dazu has ben, sagen Sie ihm, daß ich über dies verstockte Stillsschweigen verzweisle.

Wahrste und Billigste, was man je darüber sagen kann. Das Stück ist eine bloße rhetorische Ergießung, selbst kälzter, als der Properz, der sonst, dünkt mich, in dasselbe Unglück mit Schlegel gerathen ist, besser anzusangen als zu schließen. Denn wo der Uebergang zum neuen Rom anhebt, wird das Gedicht unglaublich matt, und bekommt erst bei der Dedication wieder Feuer. Diese ist wirklich schön. Auch sind einzelne sehr gute Stellen, die Versissication ist unstreitig zu loben, doch trägt sie mir mehr das Gepräge der Künstlichkeit als der Kunst.

Eigentlich sollte ich aber nicht über das Stück urtheislen, da Ihnen Goethe aus meinem heutigen Brief etwas mittheilen wird, das sich vielleicht noch ärgerm Tadel blossstellt. Doch hoffe ich, werden Sie und jeder, der Rom kennt, Rom mehr darin sinden, und außerdem überhaupt ein Bestreben, die Gedanken und Empsindungen über die Worte und Töne präponderiren zu lassen. Darum und

^{*)} Wahrscheinlich Schäfer's Wörterbuch ber Endsplben.

dagegen werden Sie denn auch, als worum ich herzlich bitte, mit vielen härten, einer gewissen Dürftigkeit in den Reimen, vielleicht auch einem Mangel an Fülle und Kraft des Ausdrucks freundliche Nachsicht hegen.

Sagen Sie mir auch darüber bald ein Wort. Nehmen Sie die wärmsten Grüße von meiner Frau und meinen ältesten Kindern an, und leben Sie herzlich wohl. Mit inniger Freundschaft

H.

B. von humbolot an Riemer.

2.

Dttmachau bei Reiße, den 25. Juni 1821.

Es sind jest beinahe zwei Jahre, daß ich zulett das Vergnügen hatte, Sie, liebster Freund, wenn auch nur in der Nacht und eine halbe Stunde lang, in Weimar zu sprechen. Ich wollte Ihnen seitdem mehrere Male schreiben, wartete aber immer eine bestimmte Veranlassung ab, und so blieb der Vorsatz unausgeführt.

Jetzt zeigt sich mir dieser Anlaß durch die Abhandlung, die ich in der letzten Messe herausgegeben, und welche diessen Brief begleitet. Ich bitte Sie, dieselbe als ein Andenken an mich zu behalten. Der specielle Gegenstand wird Ihnen vermuthlich kein besondres Interesse einflößen; allein im Ganzen handelt es sich doch darin um Etymologien,

und ich wünschte, daß die Art, wie ich sie genommen und behandelt habe, Ihnen nicht unwerth scheine, um Ihr Urtheil darüber zu sagen. Es kommen auch einige in das Gebiet des Griechischen und Lateinischen einschlagende vor. Ich bin aber mit diesen sparsam gewesen, und habe auch das Wenige, was ich gesagt habe, nicht ohne Besorgniß gesagt. Es gehört, um darin sicher zu gehen, ein großes Uebersehen aller vorhandenen Formen dazu, und ich sühle täglich, wie schwer es ist, wenn man hat den größten Theil seines Lebens andern Geschäften widmen müssen, nicht jesben Augenblick auf sehr schlimme Lücken zu stoßen. Ich muß daher sowohl diesen Theil, als das Ganze Ihrer Nachsicht dringend empsehlen.

Ich bringe einige Monate (noch bis zum 20. Jul., dann gehe ich nach dem Ihnen bekannten Burgörner) in Ihrem Vaterlande*) zu, liebster Freund, und habe sehr wenig Bücher bei mir. Unter diesen aber ist Ihr Wörtersbuch, von dem ich hier einen großen Theil sustematisch, indem ich nämlich die Wortsamilien durch die verschiedenen Artisch hindurch verfolge, durchgelesen habe und noch damit beschäftigt bin. Es ist das erste und einzige mir bekannte Wörterbuch, das eine wahre Uebersicht der Sprache nach ihrem innern Bau gewährt, und Sie haben sich dadurch ein wesentliches Verdienst um die Sprachkunde erworben. Wären wir zusammen, würde es mir sehr interessant sehn,

^{&#}x27;) Schlefien.

über vieles Einzelne aussührlich mit Ihnen zu reden. Ersicheinen nicht Ihre etymologischen Tabellen, von denen Sie mir sprachen und deren Sie auch im Wörterbuch erwähnen, nun bald?

Oft fällt mir der Wunsch ein, daß Sie mit diesen Arbeiten und Studien das Sanscrit verbinden möchten. Ich treibe es seit Anfang dieses Jahres, und habe, so viel es allein ohne Lehrer möglich ist, einige Fortschritte darin gemacht. Es dringt sich einem doch bei jedem Schritt die Ueberzeugung auf, daß diese Sprache die Wurzel des Grieschischen, Lateinischen und Deutschen ist. Noch kann ich mich nicht rühmen, so weit darin zu sehn, um beurtheilen zu können, ob die Kenntniß des Sanscrit in der ethmologischen Ansicht des Griechischen wesentlich etwas abändern kann. Aber die Vergleichung des ethmologischen Baues beider Sprachen muß nothwendig sehr merkwürdige Aufschlüsse gewähren.

Bopp und Schlegel sind nicht die einzigen, von denen sich etwas dieser Art erwarten läßt. Bopp beschränkt sich eben für jetzt ganz auf den grammatischen Theil.

Leben Sie recht wohl und gedenken Sie meiner manchmal.

Mit unveränderlicher Sochachtung und Freundschaft.

B.

Belter an Riemer nach Carlebad.

Brag, ben 24. Juli 1810.

"Bon der schwarzen Kutten komm' ich her Und bringe gute neue Mähr; Die schwarze Kutten ist ein Haus, Dort geht die Anmuth ein und aus; Das Haus liegt auf der langen Gass', Doch sollt Ihr halt auch wissen, was: Aus dieser Kutten komm' ich her, Denn dort wohnt Madam Lederer."

Sie sehen, verehrter Freund, was mich zum Versesmachen bringt. Ich suchte Mad. L. in mehreren Häusern ihres Namens auf, bis endlich ein Herr Leberer sie für seine Nichte erkannte. Die Hausnummer wußte er nicht, und als ich endlich auf bestimmte Bezeichnung des Hauses eindrang, sprang aus dem Munde des Buchhalters eine schwarze Kutten heraus. Ich wollte das Ding nicht gleich verstanden haben und bat mir das Ding zu zeichnen oder aufzuschreiben; da lachte Herr L. schamshaft und ließ mir die Sache schriftlich geben, wie beilies gendes Original-Dokument bezeugen wird.

Mad. L. ist die liebenswürdigste Frau in Prag. Ihr Mann ist abwesend, doch hat sie mir sogleich die Bekannt= schaft mit dem Secretair des Kreuzherrnstifts verschafft.

Die Sammlung musikalischer Schätze bei den Kreuzherrn ist nicht ganz unbedeutend, obgleich Alles aus dem vorigen

Jahrhundert ist. Ich habe 91 deutsche, böhmische und italienische Componisten gefunden, deren Namen mir völlig unbekannt waren, unter denen gewiß treffliche seyn werden. Das größte Unglück aber besteht darin, daß diese Sachen so in Staub und Schmutz vergraben liegen, daß man eine Zange brauchen möchte, um sie anzusassen. Die Bartituren sind fast alle nicht vorhanden, aus den einzelenen Stimmen kann man schwer urtheilen, und der weltzliche Chordirector, welcher tausend wichtigere Dinge zu thun hat, führt nur ganz neue leichte Sächlein auf, da sein Chorus, wie er sagt, aus einer Summa von 4 Perssonen besteht, von denen gewiß nicht Einer tüchtig ist.

Außerdem habe ich mich in der Stadt umgesehen, die, wie alle alten Städte, ihrer eigens zufälligen Constellation wegen merkwürdig ist. Stattliche Architekturmassen müssen es schon senn, die einer Gewalt entgegenstehen sollen, welche die Moldau lange genug daran versucht hat. Das Gebäude des Kreuzherrnstifts, das Jesuitencollegium und viele andere, welche dem breiten Flusse am nächsten sind, sind sehr zu loben, wegen der bedeutenden Größe, Austheilung und des respektabeln Styls. Man begreift sogleich, wie Noth und Gesahr die gebornen Lehrer der Menschheit sind, wogegen das wissenschaftliche Wesen des platten Landes sich verhält, wie ein Küchenzettel zur Mahlzeit.

Die Statuen und kolossalen Gruppen auf dem Gelän= der kommen mir vor, wie mahre Früchte ihrer Zeiten. Sie könnten besser gemacht sehn, das ist wahr, aber sie könnten nirgends bedeutender stehen als mitten auf dem Wasser, als Trophäen der ewigen Vernunft. Die Brücke ist ein halbes Jahrtausend alt, und es liegt nicht an der Zeit, wenn die Figuren nicht besser sind. Dann habe ich das Schlachtseld gesehen, wo Schwerin gefallen ist, und die Flecken, welche die preußischen Kugeln an den Wällen dieser Festung gelassen haben.

Alles das ist vorbei, wie der Muth und die Kraft in dem Credo der staubigen Musiken, deren kalte schwarze Punkte nur Wenigen einen Anschein des inwohnenden Lebens verrathen.

Belter.

C.

Geh.=Rath Wolf an Riemer.

1.

Berlin, ben 27. 3an. 1816.

Aber wie können Sie, Theuerster, die liebe Jugend so lange auf das Ende Ihres Wörterbuchs lauern lassen? Die Quasi = Vorrede ist ja schon im Sept. 14 geschrieben und nun sind wir schon in 16. Wann kommt denn das Uebrige nebst dem Prologus galeatus? In letterem reden Sie ja recht von der Leber weg über die traurige Ungram= matik der Zeit: so sollen Sie mir einen Sporn geben, die meinige endlich in Ordnung zu stellen, deren Materialien

jett bis 3½ Fuß hoch angewachsen sind, so daß ich rüh= men kann, sie habe seit vierundzwanzig Jahren bei mir (unter Schloß) die zehnte bis zwölfte Auflage passirt. Sed haec inter nos, ut cetera pleraque.

Haben Sie aber nicht Zeit oder Lust, in der Vorrede den vielsachen Stoff zu erschöpfen, so fassen Sie doch das Uebrige unter gewissen Gesichtspunkten für einen besondern philologischen Aufsatz und geben solchen mir in das neue im Frühling anfangende antiquarische Museum. An Honorar soll es nicht fehlen.

Nun noch die Frage über Ihr häusliches Glück, deren Beantwortung mir sehr wichtig ift. Ihrer lieben Gattin bitte ich meine besten Empfehlungen zu bestellen und, wenn Sie nichts dawider haben, einen brieflichen Kuß an sie von meinetwegen abzugeben.

Endlich was macht der herrliche Musagetes & oethe und was Mener? Wollen Sie wohl beide, lettern vorzüglich, auf ferne jedoch sichere Art sondiren, ob auch von denen für das Kunst=Alterthum etwas zu erwarten senn möchte? Sie verbinden mich überall, wenn Sie an diesem neuen (blos unter meinem Namen, als Heraus=gebers, erscheinenden) Werke Theil nehmen, selbst und durch Andere.

Unveränderlich und immer der Ihrige Wolf. allmählig zur Reife gedeihen können, ist's unstreitig gut, daß er mitten in seinen Büchern, Papieren und Sammlungen bleibt. Nur eine größere Erheiterung des Gemüths, ein gewissermaßen fröhlicheres Aufstreben hätte ich von dem Wiedersehen Italiens erwartet. Dächte er noch je an eine solche Reise, so würden Sie, mein Lieber, ihn doch unstreitig begleiten.

Daß Ihnen das Manuscript so spät zugekommen ist, thut mir ungemein leid. Sobald ich nur irgend eine nicht ganz unschickliche Gelegenheit dazu sinde, werde ich B. seine Nachlässigkeit und Unhöslichkeit fühlen lassen. Frei= lich ist es indeß auch meine Schuld, Ihnen nicht geschrie= ben zu haben, daß ich es ihm mitgegeben, Sie hätten es dann früher zurückfordern können.

Für die Anzeige der beiden poetischen Produkte, die Sie allein aus dem übrigen Wuste ausheben, danke ich Ihnen sehr. Die Allemannischen Lieder kannte ich aus der Recension, und hatte sie mir bereits verschrieben, ohne sie jedoch bisher erhalten zu können. C. ist zwar sehr gesfällig, aber seine Büchertransporte kommen sehr langsam und stückweise an. Das zweite war mir ganz fremd. Der Januar der Literatur-Zeitung ist noch nicht hierher gestrungen. Ich verschreibe es jest auch.

Von mir werden Sie bald meinen Agamemnon sehen. Er ist seit länger als einem Jahr vollendet. Aber die Sucht zu feilen hält ihn noch zurück. Ein großer Theil Trimeter und Anapästen waren locker und lose. Die habe ich zum Theil geändert, und ändere sie noch. Die Bossisssche Zeitmessung habe ich auch eine Zeitlang erwartet und hernach studirt. Die Chöre waren nicht im Sylbenmaß des Originals. Ich habe nun den ganzen ersten großen von neuem und mit dem Text übereinstimmend gemacht. Aber da ist ein neues Unglück entstanden. Die alte leberssetzung schien leichter, natürlicher, freier, gefälliger. So sagt wenigstens meine Frau, deren Urtheil ich, besonders wenn sie tadelt, viel beimesse. Wie ich mir aus allen diessen Verlegenheiten helsen werde, weiß ich noch nicht. Am Ende ist das Abschicken eines Produkts zum Orucke immer ein salto mortale. Aber ich bin eigentlich aus dem Alter heraus, in dem man sich verzeihen kann, etwas zu geben, das unter den eignen Vorderungen ist.

Bei den Etymologien in Boß' Zeitmessung werden auch wohl Sie oft den Kopf geschüttelt haben. Ich möchte nichts für, noch gegen sie sagen. Aber sie sind mir Räthsel, die ich anstaune, ohne sie zu begreisen. Erinnern Sie sich z. B. des Auges? Ich bat Fernow vor wohl einem Jahr, mir Gottsched's Reimlericon zu schicken. Ich begreise freilich, daß diese alte Scharteke schwer zu sinden seyn mag. Aber das Ihnen so nahe Leipzig ist doch auch eine unverzgleichliche antiquarische Rumpelkammer. Haben Sie die Güte, ihm bei seinen Nachforschungen behülslich zu seyn. In meinen Sprachuntersuchungen brauche ich gar zu oft Zusammenstellungen von dergleichen Wortendigungen. Ich erinnere mich einmal ein eigens dazu bestimmtes Buch,

allmählig zur Reife gedeihen können, ist's unstreitig gut, taß er mitten in seinen Büchern, Papieren und Samm= lungen bleibt. Nur eine größere Erheiterung des Gemüths, ein gewissermaßen fröhlicheres Aufstreben hätte ich von dem Wiedersehen Italiens erwartet. Dächte er noch je an eine solche Reise, so würden Sie, mein Lieber, ihn doch unstreitig begleiten.

Daß Ihnen das Manuscript so spät zugekommen ist, thut mir ungemein leid. Sobald ich nur irgend eine nicht ganz unschickliche Gelegenheit dazu sinde, werde ich B. seine Nachlässigkeit und Unhöslichkeit fühlen lassen. Freislich ist es indeß auch meine Schuld, Ihnen nicht geschriesben zu haben, daß ich es ihm mitgegeben, Sie hätten es dann früher zurückfordern können.

Für die Anzeige der beiden poetischen Produkte, die Sie allein aus dem übrigen Wuste ausheben, danke ich Ihnen sehr. Die Allemannischen Lieder kannte ich aus der Recension, und hatte sie mir bereits verschrieben, ohne sie jedoch bisher erhalten zu können. C. ist zwar sehr gesfällig, aber seine Büchertransporte kommen sehr langsam und stückweise an. Das zweite war mir ganz fremd. Der Januar der Literatur=Zeitung ist noch nicht hierher gestrungen. Ich verschreibe es jetzt auch.

Von mir werden Sie bald meinen Agamemnon sehen. Er ist seit länger als einem Jahr vollendet. Aber die Sucht zu feilen hält ihn noch zurück. Ein großer Theil Trimeter und Anapästen waren locker und lose. Die habe ich zum Theil geändert, und ändere sie noch. Die Bossisssche Zeitmessung habe ich auch eine Zeitlang erwartet und hernach studirt. Die Chöre waren nicht im Sylbenmaß des Originals. Ich habe nun den ganzen ersten großen von neuem und mit dem Text übereinstimmend gemacht. Aber da ist ein neues Unglück entstanden. Die alte leberssetzung schien leichter, natürlicher, freier, gefälliger. So sagt wenigstens meine Frau, deren Urtheil ich, besonders wenn sie tadelt, viel beimesse. Wie ich mir aus allen diessen Verlegenheiten helsen werde, weiß ich noch nicht. Am Ende ist das Abschicken eines Produkts zum Drucke immer ein salto mortale. Aber ich bin eigentlich aus dem Alter heraus, in dem man sich verzeihen kann, etwas zu geben, das unter den eignen Vorderungen ist.

Bei den Etymologien in Boß' Zeitmessung werden auch wohl Sie oft den Kopf geschüttelt haben. Ich möchte nichts für, noch gegen sie sagen. Aber sie sind mir Räthsel, die ich anstaune, ohne sie zu begreisen. Erinnern Sie sich z. B. des Auges? Ich bat Fernow vor wohl einem Jahr, mir Gottsched's Reimlericon zu schicken. Ich begreise freilich, daß diese alte Scharteke schwer zu sinden seyn mag. Aber das Ihnen so nahe Leipzig ist doch auch eine unverzgleichliche antiquarische Rumpelkammer. Haben Sie die Güte, ihm bei seinen Nachforschungen behülslich zu seyn. In meinen Sprachuntersuchungen brauche ich gar zu oft Zusammenstellungen von dergleichen Wortendigungen. Ich erinnere mich einmal ein eigens dazu bestimmtes Buch,

(ohne den albernen Zweck des Reimens) angezeigt gesehen zu haben.") Es muß aber nicht erschienen sehn: benn ich habe es auf alle Bestellungen nie erhalten können.

Wolf schreibt mir gar nicht mehr, und doch habe ich Commissionen für ihn. Wenn Sie Gelegenheit dazu ha= ben, sagen Sie ihm, daß ich über dies verstockte Still=schweigen verzweisse.

Wahrste und Billigste, was man je darüber sagen kann. Das Stück ist eine bloße rhetorische Ergießung, selbst kälter, als der Properz, der sonst, dünkt mich, in dasselbe Unglück mit Schlegel gerathen ist, besser anzusangen als zu schließen. Denn wo der Uebergang zum neuen Rom anhebt, wird das Gedicht unglaublich matt, und bekommt erst bei der Dedication wieder Feuer. Diese ist wirklichschin. Auch sind einzelne sehr gute Stellen, die Versissication ist unstreitig zu loben, doch trägt sie mir mehr das Gepräge der Künstlichkeit als der Kunst.

Eigentlich sollte ich aber nicht über das Stück urtheislen, da Ihnen Goethe aus meinem heutigen Brief etwas mittheilen wird, das sich vielleicht noch ärgerm Tadel blossstellt. Doch hoffe ich, werden Sie und jeder, der Romkennt, Rom mehr darin sinden, und außerdem überhaupt ein Bestreben, die Gedanken und Empfindungen über die Worte und Töne präponderiren zu lassen. Darum und

^{*)} Wahrscheinlich Schäfer's Wörterbuch ber Enbsplben.

dagegen werden Sie denn auch, als worum ich herzlich bitte, mit vielen härten, einer gewissen Dürftigkeit in den Reimen, vielleicht auch einem Mangel an Fülle und Kraft des Ausdrucks freundliche Nachsicht hegen.

Sagen Sie mir auch darüber bald ein Wort. Nehmen Sie die wärmsten Grüße von meiner Frau und meinen ältesten Kindern an, und leben Sie herzlich wohl. Mit inniger Freundschaft

H.

B. von Sumboldt an Riemer.

2.

Ottmach au bei Reiße, den 25. Juni 1821.

Es sind jest beinahe zwei Jahre, daß ich zulett das Vergnügen hatte, Sie, liebster Freund, wenn auch nur in der Nacht und eine halbe Stunde lang, in Weimar zu sprechen. Ich wollte Ihnen seitdem mehrere Male schreiben, wartete aber immer eine bestimmte Veranlassung ab, und so blieb der Vorsatz unausgeführt.

Jetzt zeigt sich mir dieser Anlaß durch die Abhandlung, die ich in der letzten Messe herausgegeben, und welche diessen Brief begleitet. Ich bitte Sie, dieselbe als ein Andenken an mich zu behalten. Der specielle Gegenstand wird Ihnen vermuthlich kein besondres Interesse einslößen; allein im Ganzen handelt es sich doch darin um Etymologien,

B.

Belter an Riemer nach Carlebab.

Brag, ben 24. Juli 1810.

"Bon der schwarzen Kutten komm' ich her Und bringe gute neue Mähr; Die schwarze Kutten ist ein Haus, Dort geht die Anmuth ein und aus; Das Haus liegt auf der langen Gass', Doch sollt Ihr halt auch wissen, was: Aus dieser Kutten komm' ich her, Denn dort wohnt Madam Lederer."

Sie sehen, verehrter Freund, was mich zum Versesmachen bringt. Ich suchte Mad. L. in mehreren Häusern ihres Namens auf, bis endlich ein Gerr Leberer sie für seine Nichte erkannte. Die Hausnummer wußte er nicht, und als ich endlich auf bestimmte Bezeichnung des Hauses eindrang, sprang aus dem Munde des Buchhalsters eine schwarze Kutten heraus. Ich wollte das Ding nicht gleich verstanden haben und bat mir das Ding zu zeichnen oder aufzuschreiben; da lachte Herr L. schamshaft und ließ mir die Sache schriftlich geben, wie beiliesgendes Original-Dokument bezeugen wird.

Mad. L. ist die liebenswürdigste Frau in Prag. Ihr Mann ist abwesend, doch hat sie mir sogleich die Bekannt= schaft mit dem Secretair des Kreuzherrnstifts verschafft.

Die Sammlung musikalischer Schätze bei den Kreuzherrn ist nicht ganz unbedeutend, obgleich Alles aus dem vorigen

Jahrhundert ist. Ich habe 91 deutsche, böhmische und italienische Componisten gefunden, deren Namen mir völlig unbekannt waren, unter denen gewiß treffliche seyn werden. Das größte Unglück aber besteht darin, daß diese Sachen so in Staub und Schmutz vergraben liegen, daß man eine Zange brauchen möchte, um sie anzusassen. Die Bartituren sind fast alle nicht vorhanden, aus den einzelenen Stimmen kann man schwer urtheilen, und der weltzliche Chordirector, welcher tausend wichtigere Dinge zu thun hat, sührt nur ganz neue leichte Sächlein auf, da sein Chorus, wie er sagt, aus einer Summa von 4 Personen besteht, von denen gewiß nicht Einer tüchtig ist.

Außerdem habe ich mich in der Stadt umgesehen, die, wie alle alten Städte, ihrer eigens zufälligen Constellation wegen merkwürdig ist. Stattliche Architekturmassen müssen es schon senn, die einer Gewalt entgegenstehen sollen, welche die Moldau lange genug daran versucht hat. Das Gebäude des Kreuzherrnstifts, das Iesuitencollegium und viele andere, welche dem breiten Flusse am nächsten sind, sind sehr zu loben, wegen der bedeutenden Größe, Austheilung und des respektabeln Styls. Man begreift sogleich, wie Noth und Gefahr die gebornen Lehrer der Menschheit sind, wogegen das wissenschaftliche Wesen des platten Landes sich verhält, wie ein Küchenzettel zur Mahlzeit.

Die Statuen und kolossalen Gruppen auf dem Gelän= der kommen mir vor, wie wahre Früchte ihrer Zeiten. Schreiben Sie mir doch recht bald; — hat Goethe einige Neigung, so werde ich ihm sogleich selbst schreiben. Hier weiß noch von der Sache gar Niemand, obgleich in vierzehn Tagen der Druck anhebt, in der Form der Wolken.

Erlauben Sie mir ein paar Bemerkungen, da ich eben noch Zeit habe, das rohe Eremplar etwas genauer zu durchblättern. Da Sie nothwendig in der Vorrede sich darüber werden zu rechtfertigen haben, daß Sie hin und wieder gar sehr aus dem βαρύς τόνος λεξικώ heraus gewichen sind, so artig und tief geschöpft auch manche Ansmerkung erscheint, fragte es sich doch, num hic ei esset locus? und ob in solcher Form? z. E. unter κράω, κυνέω, έπποβάτης, θυοσκινέω 1c., doch ich darf die Post nicht versäumen.

W.

Geh. = Rath Wolf an Riemer.

2.

Berlin, ben 23. Juni 1818.

Nur wenige Worte, mein theurer Freund, als ein Lebenszeichen an den Großschweiger, der es sich ordentlich vorgesetzt haben muß, nach preußischen Orten keinen Brief zu richten. Und doch hoffe ich, daß Sie im Gerzen meisner zuweilen gedenken. An Sie hingegen werde ich oft zu

denken aufgefordert, indem ich bei dem jetzigen Erklären der Odyssee gern in Ihr Wörterbuch sehe, um Sie statt ausführlicher Worterklärung zu citiren. — Wie ist es denn nun mit der 3. Auflage des so schön eingeschlagenen Unternehmens? Fürchtet etwa der Verleger nun von der Concurrenz eines andern, das sich fast ein Verdienst daraus machen will, Etymologie nicht zu beachten?

Zunächst eine Hauptfrage, auf deren Antwort Sie mich ja nicht warten lassen mögen: Man schreibt von Jena allerlei Bebenkliches über Goethe's Gesundheit. Ist er wirklich nicht im Stande, in ein Bad zu gehen? Bezei= gen Sie ihm doch mein herzliches Andenken.

Nun noch etwas σποράδην. Eben lese ich Ihr schönes Gedicht auf Schiller*) und muß Ihnen ein macte virtute poetica zurusen, doch mit ein wenig Eigennuß; denn
einen solchen Dichter zum Freunde zu haben, erfreut im
voraus auf die Zeit, wo man nicht mehr ist. Indeß bin
ich noch meist erträglich wohl, doch nicht ganz so jugendlich als der — — im 3. Theil der Analesten, der sich
nur Vers 101—3 gleichartige Verse erbittet, die er wohl
bei Ihnen am ersten sinden dürste. Was wird aber der
Esel zu Heidelberg dazu sagen? Haben Sie schon sein ekelhaftes neues Geschreibe gegen Uckert gesehen? Wehe Zedem,
der das Unglück hatte, an so einen Lehrer zu gerathen!

^{&#}x27;) Prolog zu Wallensteins Tob, an Schillers Sterbetage. S. Riemers Gebichte Bb. 11, S. 3.

Wie geht es sonst bei Ihnen und in der nahen Umgesbung? Kommen Sie oft nach Jena? Bleibt E—dt oder geht er auf sein Gut? Kennen Sie schon den rüstigen Reisig? das ist auch ein großer Plumphans! aus seiner neulichen Disputation, wo von zehn Sedanken immer neun falsch sind, können Sie sehen, daß er nicht einmal Spott und Wix versteht! Denn wenn ich Deutsche als Berächter von Sprachsubtilitäten oder von Accentkram ansteche, so versteht doch das Jeder aus der Reizischen Aussgabe der Accent=Programme, aus der Vorrede zur 2. Aufslage der Odysse und so manchem Andern, was ich schrieb. Und dergleichen insinuirt er ordentlich noch ad aedes.

Haben Sie nicht gelacht, als Sie zum Angreifer der Hierodulen wegen R. in W. gelten sollten? Jetzt wissen Sie doch von Dresben her den Sinn dieser Zeichen?

Nun bitte ich nur noch — durch irgend einen der vielen Reisenden — um meine zurückgelassenen zwei Mordgewehre — oder wissen Sie mir derentwegen sonst einen Rath zu geben?

Un Ihre schöne Gattin meine besten Empfehlungen.

Vale faveque Tuo
\$\mathbb{W}\$.

D.

v. Einstebel an Riemer.

Weimar, im Marz 1816.

Ew. Wohlgeboren sind vollkommen Herr und Meister über das Manuscript des Schauspiels "Das Leben ein Traum" zu disponiren. Sie haben einen so großen Antheil an der Uebersetzung dieses Stücks, und der Succeß der Vorstellung desselben gründet sich so sehr auf Ihre hülfreiche und verdienstvolle Theilnahme daran, daß es der gütigen Anfrage wegen der Mittheilung desselben an ein auswärtiges Theater kaum bedurfte.

Ew. Wohlgeboren ganz gehorfamer Diener v. Einsiedel.

Dem fremden Theater genügt es vielleicht, das Stück anzukundigen: ", nach der Uebersetzung des Weimarischen Theaters".

E. Graf Reinhard an Riemer.

Frankfurt, ben 27. Dec. 1826.

Ihr theures Geschent*), mein gütiger Freund, sandte mir der Buchhändler zu, wenige Tage vor meiner Schweizer= Reise, und so geschah es, daß die beiden Bände mit Ebel und einigen wenigen andern meine Reise = Bibliothet bil= beten. Sie ganz durchzulesen verboten jedoch Zeit und Umftande, bem Näherliegenden mußte der Borrang blei ben; indeffen bin und wieber, z. B. bei ber Fahrt auf bem Comer See, nahmen sich einige Sonette recht nied= lich aus und vermehrten durch Contraft, zwischen Norben und Süben, die heitere Stimmung. Unglücklicherweise waren sie bei ber Fahrt auf bem Genfer See zu Bervan zurückgelaffen worben; eben ba, bei Sturm und Regen von außen, bei einer stummen Reisegesellschaft von innen, hätten sie am meisten ihren Werth erprobt. Verzeihen Sie mir, daß ich seit meiner Zuruckfunft Ihnen nicht früher gesagt habe, wie angenehm mir diese Gabe gewesen, sie sep's als Beweis Ihres wohlwollenden Andenkens, sen's als Vergegenwärtigung mancher meinem Geist und Herzen vermandten-Menschen und sen's als talentvolle Durchführung ber Eigenihamlichkeiten einer geiftreichen

^{*)} Riemers Bebichte.

und erheiternden Manier. Und so hätt' ich zugleich den vorzüglichsten Gesichtspunkt ausgesprochen, unter dem ich Ihre Gedichte betrachte. Nachahmer dürften und dürfen sich wenige finden.

Noch ein anderes Verdienst, das Ihrer Muse einen besonders zeitgemäßen Werth giebt, darf ich nicht übersgehen. Sie erscheint mir als Antipol und Antidote der überschwänglichen mystischen Gefühls: und Blumenspoesie, die auch mit Worten ein Spiel treibt, das nicht würdig ist, dem Ihrigen die Schuhriemen aufzulösen. Sagen Sie mir doch, ob Ihre Sammlung und in welchen Blättern recensirt sen? Außer dem Hermes, für dessen Vorum sie nicht gehört, und dem Ex-Conversations-Blatt lese ich keine seit mehreren Jahren.

Haben Sie benn keine Ferien, die Sie benutzen könnsten, um auch über den Weimarischen Geistess und Geistershimmel hinaus von der Schule und dem Suchen nach griechischen Wurzeln sich zu erholen? Auch anderswo sinden Sie Stoffe zu Gedichten und ein ganz eigenes Thema zu Sonetten liegt für Sie in Frankfurt seit lange bereit. Doch sollten Sie es auch nicht auffassen wollen, auch ohne Sonette sollen Sie uns herzlich willskommen sehn, und meine kleine Frau, die ausdrücklich zu meiner Einladung die ihrige gesellt, darf sich wohl vermessen, in heiterer Laune mit Ihnen den Wettkampf zu bestehen, nur nicht in Versen.

Leben Sie wohl und erhalten Sie mir Ihre freund=

schaftlichen Gesinnungen, wie ich Sie bitte, der meinigen versichert zu sehn.

Reinhard.

F. Anebel an Riemer.

1.

den 6. Febr. 1809.

Sie sind ein liebenswürdiger Mann, daß Sie unsere Wünsche so bald zu erfüllen gesucht haben. Wir haben uns Alles in Ordnung gestellt und so viel möglich das Schauspiel mit genossen — ohne doch dabei ins Gedränge zu gerathen.

Die Verse des Maskenzugs sind niedlich und allerliehst. — Sie sollen mir nicht weiß machen, daß sie aus dem Schädel des Herrn Falk kommen. — Die Ihri=gen sind schon etwas statiös, aber Ihre Sonette machen mir immer Vergnügen. Mir haben die beigesetzen Namen bei den Niebelungischen auch besonders Vergnügen gemacht.

Wenn ich nur die Antigone*) gesehen hätte! Ich fühle recht, daß ich ein Exulant bin, da ich so wünschens= werthe Vorstellungen nicht immer mit Gelegenheit sehen

^{*)} Von Sophofles, nach Rochlitzens Bearbeitung, den 31. Jan. 1809 aufgeführt.

kann. Goethe schmückt sich und sein Theater mit schönen Blumen aus! —

Statt der schönen Verse, die Sie mir geschickt haben, sende ich Ihnen hier ein paar andere, die ich aus dem Spanischen übersetzt habe.

Goethe hat auch ein Gleichniß in der Dorothea*), das er aus der Optik genommen hat. Grüßen Sie ihn auf's allerfreundlichste und seine liebe Frau. Ich habe oft eine Sehnsucht, ihm nur zu schreiben, doch mag ich ihm nicht mit unbedeutenden Briefen beschwerlich fallen.

Ofen, der Unglückliche, ist noch nicht zu mir gestommen. Ich glaube, er ist noch von allen Festivitäten verwirrt. — Sie haben ihn ja zum Morgenstern gesmacht! doch dazu ist sein Glanz nicht immer hellleuchtend genug.

Haben Sie nochmals Dank für die schönen wohler= sonnenen Sonette und bleiben Sie uns ferner günftig.

Como en el triangular cristal se mira
De vanos y diversos tornasoles,
Campo, cielo, ciudad, e mar; y admira
Ver tan diversos nubes y arreboles:
Assi la esquadra que entra y se retira,
De Moros Africanos, y Espannoles
A la vista, que juntos confundian,
Jardin florido en Mayo parecian.

Hermosura de Angelica. Cant. I.

^{*)} Bb. XL, 305.

,, So wie man sieht durch dreigeschlissenen Arnstall In buntem Strahlenwechsel Feld und Meer, Und Stadt und himmel, und bewundernd staunt Der Wolfen buntem Jug und dem geschweisten Glanz: So schienen die Geschwader Afrikaner Mauren, Und Spanier gegenüber, die bald vorwärts drangen, Sich bald zurücke ziehn, vereinet sich verwirrten, Dem Blumengarten gleich im Monat Rai."—

R.

Anebel an Riemer.

2.

Jena, ben 6. Marg 1809.

Ich banke Ihnen, lieber Freund, für den überschickten französischen Wallstein und habe gestern sogleich die Vorrede dazu genossen. Es ist nichts gegen des Verfassers Gründe zu sagen; denn Ieder bereitet sich sein Gericht auf seine Art zu und verzehrt es, wie es ihm schmeckt. Daß die Franzosen die Knochen vorher herausnehmen, ehe sie den Braten anstecken, ist ihnen nicht zu verdenken; ich wollte nur, daß ihr Fleisch etwas süßer und nahrhafter schmeckte.

Uebrigens macht Herr Benj. Constant feine und gute Bemerkungen, und sein Puppentheater ist wohl arrangirt. Es kommt bei allen diesen Dingen mehr wie man glaubt, auf Das an, wie wir gewohnt sind, zu empfinden. Eine

alte Apicius=Tafel würde uns jest wenig mehr schmecken; und was hier die Zeit, macht dort der Unterschied der Nationen. Diese Nationen haben den Vortheil, daß sie daß, was sie haben, wirklich besitzen, anstatt daß wir fast täglich im Gusto ändern, unsere besten Schriftsteller so schnell veralten lassen.

Ich erinnere mich in Winkelmanns Briefen gelesen zu haben — die er noch von Rom aus schrieb — daß ein gewisser Vers eines unserer bekannten Kirchenlieder — der uns eben nicht von sonderlicher Bedeutung scheinen möchte — ihm immer noch die meiste Nahrung und Kraft des Herzens gebe. Das sagte der Wann des Alterthums! "So sehr hangt das Herz an dem Eigenen, an dem Gewohnten!" sagt mein Lukrez B. II, V. 766.

Ich habe kürzlich in einer Nacht den ganzen Wallen = stein von Schiller durchgelesen. Ob es mir so mit dem Wallstein gelingen möge, weiß ich nicht. Diese französischen Verse ängstigen mich — und an der Kritik habe ich keine große Freude.

Nachschrift. Ich lese nur eben erst den Anfang von Wallstein, und er entspricht auch selbst nicht dem, was ich mir von Sprache und Versissication von ihm er= wartete. Er ist überall prosaisch, und selbst die poetischen Phrasen kommen ihm nur selten. Dieses Gedicht kann nirgends Wirkung machen. Herr Benj. Constant ist durch= aus kein Dichter, und wie konnte man nach Delille noch Rath das Holz aus dem ehemaligen Wachholder = 3 aum*) seines Gartens versprochen hat. Auch diese Bitte an ihn lege ich Ihnen dringend ans Herz.

Für alle diese Gefälligkeiten habe ich Ihnen nur Wesniges anzubieten. So geht mir's immer, und ich weiß nichts als meinen besten Dankzum voraus. Indessen können Sie doch auch nur dem Geh.=Rath sagen, daß ich ihn, vermuthlich ohne daß er es weiß, maucher Beschwerlichsteiten überhebe. Es scheint nämlich, daß sich einige anzgehende Schriftsteller an mich wenden wollen, um ihm unter der Hand ihre mittelmäßigen und elenden Produkte zu Gesicht zu bringen. Damit werde ich ihn nun gewiß verschonen, aber das versluchte Zeug kostet mich schweres Briesporto.

Uebrigens ziehen die Flöße hier schnell und häufig vor mir den glänzenden Strom hinab, und mein Garten wünscht Sie und den lieben Geh.=Rath bald freundlichst begrüßen zu können.

R.

^{*)} S. oben Brief an Meyer Nr. 48, den 28. April 1809.

solche Verse machen? — Schiller hat ihm wohl einen schlimmen Streich gespielt, daß er seine simplen Verse für matte Prosa hielt. Die ihm eigen sind, sind wenigstens so. —

A propos, auf Delille zu kommen! könnten Sie mir nicht sein neuestes Gedicht, sur la nature, nur auf kurze Zeit verschaffen? Es geschähe mir ein rechter Gefallen. Vale.

R.

Knebel an Riemer.

3.

Jena, ben 8. März 1810.

Lieber Freund, es ist nicht genug, daß Sie mit den Musen und Grazien schwärmen, Sie müssen auch Ihre alten Freunde nicht vergessen, und es nicht übel deuten, wenn diese zuweilen mit Bitten und Fragen Ihnen besschwerlich fallen.

Meine erste Bitte geht nun dahin, mir von dem Geh.= Rath eine mir von ihm versprochene Silhouette gütigst zu procuriren. Ich bin von einer entfernten — nicht un= werthen — Freundin darum ersucht worden und möchte sie ihr gern schon auf den Montag zustellen.

Zweitens, da ein jeder Mensch zuweilen seinen Haus= rath zu verbessern denkt, so möchte ich das gern bei mir mit einem hübschen Line al thun, wozu mir der Geh.= Rath das Holz aus dem ehemaligen Wach holder = baum*) seines Gartens versprochen hat. Auch diese Bitte an ihn lege ich Ihnen dringend ans Herz.

Für alle diese Gefälligkeiten habe ich Ihnen nur Wesniges anzubieten. So geht mir's immer, und ich weiß nichts als meinen besten Dankzum voraus. Indessen können Sie doch auch nur dem Geh.=Rath sagen, daß ich ihn, vermuthlich ohne daß er es weiß, maucher Beschwerlichsteiten überhebe. Es scheint nämlich, daß sich einige anzgehende Schriftsteller an mich wenden wollen, um ihm unter der Hand ihre mittelmäßigen und elenden Produkte zu Gesicht zu bringen. Damit werde ich ihn nun gewiß verschonen, aber das versluchte Zeug kostet mich schweres Briesporto.

Uebrigens ziehen die Flöße hier schnell und häufig vor mir den glänzenden Strom hinab, und mein Garten wünscht Sie und den lieben Geh.=Rath bald freundlichst begrüßen zu können.

R.

^{*)} S. oben Brief an Mener Nr. 48, ben 28. April 1809.

Anebel an Riemer.

4.

Jena, ben 7. Juni 1816.

Die lange Nacht des Schweigens haben Sie, geliebter Freund, mit einer holden Erscheinung unterbrochen. Was soll ich sagen zu Ihrem lieben trefflichen Geschenk!*) Sie haben mich höchlich dadurch erfreut und mich gleichsam in eine Art von Verwunderung verset — wie unter solzchem Klima, unter Ihren übrigen Arbeiten und Geschäften so zarte Früchte entstehen konnten! Wer hat doch den Peztrarchischen Geist hierher versetzt und ihm die geistreiche Fülle gegeben, die zarten und lieblichen Wendungen und Bilder? Wie viel ließe sich von dem Einzelnen Schönes und Treffliches sagen — das ich aber auf andere Zeit verzsparen muß.

Ich sehe immer die schmalen Einfassungen wieder mit verjüngten Augen an und bewundere bald den mächtigen Reimbändiger, bald den zierlichen Ausdruck und die geswählte Sprache, die leichte Hülse durch enge gefährliche Wege, und den Reichthum der Vorstellungsart und der Bildung.

Wie sehr unterscheidet sich diese classische Dichtkunst von den groben und rauhen Tönen, die unsere meisten beliebten Dichter für das Publikum jetzt gleichsam aus beiden Aermeln schütteln!

^{*)} Blumen und Blätter von Silvio Romano.

Haben Sie nochmals Dank, Lieber, für das holde Geschenk! Wenn ich noch einmal das Vergnügen haben sollte, Sie bei uns zu sehen, so würde Ihnen mein Mund noch lebhafter für diese Freude danken.

R.

Anebel an Riemer.

5.

Jena, ben 12. Febr. 1818.

Mit Freuden erhielt ich ein Zeichen Ihres werthen Andenkens, verehrter Freund, nach welchem ich mich so lange schon vergeblich sehnte. Wohl glaubte und wußte ich Sie in Ihren Bücherschäßen eingegraben, zuweilen von einer holden Muse umflattert, in der Gesellschaft einer liebenswürdigen anmuthigen Gattin. Dieses, so gut und schön es ist, ist aber doch nicht immer hinlänglich für die Forderungen eines Freundes, zumal wenn man nur wenige Stunden von einander entfernt ist. Freilich können Sie mir denselben Vorwurf machen, aber Sie müssen doch bedenken, daß ich einige wohlgezählte Jahre vor Ihnen voraus habe, und daß in meinem Alter Stunden und Meilen zu Tagereisen werden.

Doch wir wollen uns keine Vorwürfe machen! Ich freue mich Ihres Wohlseins und Lebens, das mir die Muse, die aus Ihren Gedichten hervorblickt, als heiter und kräftig bewährt und viel liebliche Blüthen und Früchte

Anebel an Riemer.

4.

Jena, den 7. Juni 1816.

Die lange Nacht des Schweigens haben Sie, geliebter Freund, mit einer holden Erscheinung unterbrochen. Was soll ich sagen zu Ihrem lieben trefflichen Geschenk! *) Sie haben mich höchlich dadurch erfreut und mich gleichsam in eine Art von Verwunderung verset — wie unter solzchem Klima, unter Ihren übrigen Arbeiten und Geschäften so zarte Früchte entstehen konnten! Wer hat doch den Peztrarchischen Geist hierher verset und ihm die geistreiche Fülle gegeben, die zarten und lieblichen Wendungen und Bilder? Wie viel ließe sich von dem Einzelnen Schönes und Treffliches sagen — das ich aber auf andere Zeit verzsparen muß.

Ich sehe immer die schmalen Einfassungen wieder mit verzüngten Augen an und bewundere bald den mächtigen Reimbändiger, bald den zierlichen Ausdruck und die ge-wählte Sprache, die leichte Hülse durch enge gefährliche Wege, und den Reichthum der Vorstellungsart und der Bildung.

Wie sehr unterscheidet sich diese classische Dichtkunst von den groben und rauhen Tönen, die unsere meisten beliebten Dichter für das Publikum jetzt gleichsam aus beiden Aermeln schütteln!

^{*)} Blumen und Blätter von Silvio Romano.

Saben Sie nochmals Dank, Lieber, für das holde Geschenk! Wenn ich noch einmal das Vergnügen haben sollte, Sie bei uns zu sehen, so würde Ihnen mein Mund noch lebhafter für diese Freude danken.

R.

Anebel an Riemer.

5.

Jena, ben 12. Febr. 1818.

Mit Freuden erhielt ich ein Zeichen Ihres werthen Andenkens, verehrter Freund, nach welchem ich mich so lange schon vergeblich sehnte. Wohl glaubte und wußte ich Sie in Ihren Bücherschäßen eingegraben, zuweilen von einer holden Muse umflattert, in der Gesellschaft einer liebenswürdigen anmuthigen Gattin. Dieses, so gut und schön es ist, ist aber doch nicht immer hinlänglich für die Forderungen eines Freundes, zumal wenn man nur wenige Stunden von einander entsernt ist. Freilich können Sie mir denselben Vorwurf machen, aber Sie müssen doch bedenken, daß ich einige wohlgezählte Jahre vor Ihnen voraus habe, und daß in meinem Alter Stunden und Meilen zu Tagereisen werden.

Doch wir wollen uns keine Vorwürfe machen! Ich freue mich Ihres Wohlseins und Lebens, das mir die Muse, die aus Ihren Gedichten hervorblickt, als heiter und kräftig bewährt und viel liebliche Blüthen und Früchte

noch hervorzutreiben verspricht. Für die mitgesandten danke ich freundlichft. Db ich gleich Räthsel aufzulösen etwas lang= fam bin, fo konnte ich es doch ohne Mühe errathen, daß diefe bene tornatos versus, wie sie mein Properz verlangt, ein feiner Geift beherrsche — und wer wünscht nicht mit Ihnen unserem guten Erbgroßherzog Glück und Segen! Mit wahrem Vergnügen höre ich noch von Ihnen, daß Sie uns bald mit einem zweiten Bändchen Ihres Silvio beschenken wollen. Wer so von der Muse begünstigt ift, was hat ber weiter zu beklagen? möchte ich wohl fragen. Mir ift feit länger als Jahr und Tagen fein Epigramm mehr in ben Sinn gekommen. Ich muß mich blos nur an den Werken Anderer ergößen und komme mir wie ein Greis vor, der an einem Stabe schleicht, da ihn seine eigenen Füße nicht mehr recht tragen wollen. Sonn' und Mond kann ich freilich täglich noch aus meinem Zimmer auf= und niedersteigen sehen — aber bas ift nicht Phöbus Apollo ober Cynthia Selene, sie scheinen blos Licht und Wärme nach Umftanben mir mittheilen zu fonnen, wie andern Erdthieren und Pflanzen.

Woran ich mich noch etwas ergöze, das sind doch meine alten Philosophen — worunter ich Horaz als den bedeutendsten nehme, ob er gleich in Versen geschrieben hat. Quid verum atque decens curo et rogo, sagt er, und nimmt gleichsam damit von dem Uebrigen Abschied. Das möchte denn auch am Ende das Beste noch für uns senn.

Die Natur, die den Menschen, wenn er lange gelebt

hat, auf gar spitige Pfade bringt, hat ihm doch zum Troste gelassen, daß er in seinem Geiste und Gemüthe noch fortleben kann — und, wenn er will, Nahrung darin sinden. Dieses ist wohl zu beobachten, damit man es nicht am Ende versehle. Ich glaube sogar, daß man den Begriff von himmel und hölle darin aufsuchen könnte.

Für Sie, den der himmel beglückt hat, die Weis= heit aus den ersten griechischen Quellen zu schöpfen, für Sie ist ein glückliches Lovs gefallen. So ganz kann man freilich nicht mit der Welt fertig werden, aber wer in so schöner Gesellschaft lebt, hat sich doch nicht sehrzu beklagen.

Sie werden glauben, ich phantasire. Aber was haben oder genießen wir im Leben ohne ein wenig Phantasie?

Daß Sie glücklich in Ihren häuslichen Verhältnissen leben, freut mich ungemein. Grüßen Sie die liebe Frau von mir und den Meinigen. Wir wünschen sehr, sie einmal mit Ihnen hier zu sehen. Ihr kleines liebes Söhnschen wird von meinem Bernhard ein rechtes Gerzensbrüsterchen werden. Gott, wenn ich an die Kinder denke, so füllt Freude und Wehmuth mein Gemüth!

Dies sind die beiden Empfindungen, die, nach langer Erfahrung, das Herz für diejenigen durchdringen, die man liebt. . . .

Leben Sie recht wohl und schenken Sie uns ferner ein freundliches gütiges Andenken! — —

R.

Knebel an Riemer.

6.

Jena, ben 25. Jan. 1834.

Theurer Herr und Freund!

Ich habe in diesen Tagen Goethe's Correspondenz mit Zelter mit so viel Vergnügen durchgelesen, daß ich es nicht unterlassen kann, auch Ihnen für die Herausgabe und geschickte Ordnung der Briefe meinen herzlichsten Dank abzustatten.

Ein seltsames Schicksal hat diese beiden Verfasser der Briefe verbunden, daß einer immer des andern gegenseitige Hülfe zu Verfolgung eines schönen Zweckes sehn mußte. Zelters Geist und Humor ist dabei ausnehmend.

Wie geht es Ihnen in Weimar? wie ich höre, immer leidlich wohl, und das mit Recht. Sie haben eine erha= bene wohlthätige Fürstin und einen liebenswürdigen Fürsten.

Wir hier geben uns auch Mühe, glücklich zu seyn — doch will es nicht immer gelingen. Außer den Stürmen, die uns unsere Häuser beinahe über den Kopf wegblasen, ist der Geist herzlicher Fröhlichkeit nicht eben im Ueber= maaß bei uns. Mag es gehen! Jeder hilft sich selber am besten. Man lebt doch, auch bei den gräßlichsten Ge= schichten, die uns zu Ohren kommen. — —

G.

Riemer an Anebel.

Weimar, im März 1834.

Verehrtester Herr Major!

Ihr freundlich zuvorkommender Anruf hätte wohl frü= ber eine bankbare Erwiederung gefunden, hatte bas Ge= fühl, bas er in mir erweckte, fich nur sogleich in ben ent= sprechendsten Ausdruck bringen lassen, der Ihrer gewoge= nen Theilnahme an meinem Leben und Leiften einen an= schaulichen Begriff bavon zu geben im Stande mar. mußte mir einen ftillen, mir felbft angehörigen Abend wünschen und abwarten, um eine wahrhafte, nicht über= triebene und auch nicht zurückleibende Schilderung meines ganzen Zustandes zu entwerfen, wie ich solche nur Ihnen zu geben Muth und Lust empfinden kann. Ihnen, bem ältesten Freunde unseres Berewigten, kann ich, mit der Ueberzeugung verstanden zu werden, vertrauen, daß nach seinem Binfcheiden nicht nur Er mir, sondern auch ich selbst mir fehle. Wie eine Schlingpflanze, wenn fie ihren stütenden Stamm verloren, sich kummerlich auf der ebenen Erde hinranken muß, wenn fie anders noch kann, fo lebe ich auch nur an der Gleichgültigkeit der Tage so hin, zwar beschäftigt, aber ohne Freude und Luft; benn die gewohnte stärkende und nährende Umgebung fehlt, und

ich weiß eigentlich nicht, für wen ich sammle und wozu, da nur Er mir erst das Gewonnene zu Gute machen half.

In dieser geistigen Wittwenschaft murbe ich gang ver= kommen senn, wenn ich nicht diese Zeit her theils an ber Redaction der Supplementbände Theil zu nehmen, theils die Herausgabe des Belterschen Briefwechsels zu beforgen gehabt hätte. Die Beschäftigung vergegenwärtigte mir die früheren Zustände und setzte sie gewissermaßen fort, aber ich blieb doch einsam, denn ich konnte und mochte mit Niemand mich darüber ergeben; ich weiß und fühle, daß der Antheil, den Andere daran nehmen können, geringer ift als der meinige, und das erhebt nicht und fördert nicht. Und bennoch preis' ich mich glücklich, daß es mir vergönnt ift, mich in das zu vertiefen, was die Salfte meines Lebens ausmacht. Die Welt um mich her ift ganz anders gewor= den, und wenn ich auch von dem Meisten Notiz nehme, so bin ich boch weber befähigt noch gemuthet, barin mit zu gebahren. Alles hat feine Gränze, und die Belociferen und Eisenbahnen, in und auf welchen Menschen und Sachen durch die Zeit rutschen, versetzen mir den Athem und rauben mir bie Besinnung. So wende ich ben Rücken und beschaue das Vergangene, wie einer der auf dem Rücksit nur das sehen kann, was er verlassen hat u. s. w.

VIII.

Anhang.

.

Wieland an Goethe's Mutter.

Ettersburg, ben 21. Mai 1779.

Liebes Mütterchen, wir sind hier bei Ihrer und unserer Herzogin, der einzigen und ewigen Königin unserer freien Herzen, auf der hohen Ettersburg,

,, und leben da ferne vom Erbengetümmel bas selige Leben ber Götter im Himmel " 1c.

außer daß es verdammt garstig unfreundlich Wetter ist. Eja! wäre doch Mutter Aja auch bei uns. Auf Merken harren wir, wie auf den Regen ein dürr Land, Sela! Gestern [b. 20. Mai] hat mich ein kleines Schäferspielchen von Bruder Wolfens erstem Schuß um 25 Jahr jünger gemacht; denn Sie wissen doch, daß wir hier in Etters= burg ein Theaterchen haben, so schön als Sie sich's nur einbilden können, und daß wir da — doch wozu wollt'

^{*)} Bgl. Mittheil. Bb. II, S. 85.

ich Ihnen von allen unsern Freuden schwatzen? Das macht Euch doch nur das Herz schwer.

Abe, liebe Mutter, mit einem großen Compliment an den guten lieben Papa! behalten Sie in gutem An= denken Ihren Sohn

Wieland.

Herder an seinen Sohn Gottfried Herder

(geb. ben 28. August 1774, geft. ben 9. Mai 1806.)

Wahrscheinlich 1792 — 93.

,, — Bei allen Virgil'schen Eclogen kannst Du Dich kühn darauf berufen, daß sie so schön überdachte und geordnete Idyllia (Kunstwerke) für ihre Zeit seyn sollen, als Theokrits Idyllen für die seine.

In der ersten ist Alles geordnet, um August's und Mäcenas Lob zu preisen, der dem Dichter bei dem großen Unfall der Landesvertheilung unter die Soldaten sein Landgut wiedergegeben hatte. Das ganze Gesprächzwischen Meliböus und Tityrus beruht darauf, und alles Uebrige von der Galatea, Amarillis ist schöne Dichtung.

Ecl. 2) Zwischen dem Schäfer und dem Knaben Alexis ist ein viel feineres Gegenstück der verschmähten Liebe als Polyphems zur Galatea. Es ist das schönste Ganze in seiner Art, da für die Römer ein Polyphem nicht mehr gehörte.

- Ecl. 3) ist ein Wettgesang nach Art der griechischen Schäfer; lauter Anfänge von Gesängen und endigt mit Räthseln; ein in seiner Art vortreffliches Stück, obgleich in niedrigem Ton.
- 4) ist im edelsten Ton: silvae sunt consule dignae; kein Kind ist unter den Römern besungen worden, wie dieses. Alle Bilder des goldnen Zeitalters im Idyllenstyl sind um seine Wiege gestellt, daher man sogar den Messias in ihm gefunden.
- 5) Daphnis. Es mag auf Cäsar gehen ober nicht, so ist's das trefflichste Epicedium eines allgemein beliebten Mannes unter dem Bilde eines Schäfers, des allbestannten Daphnis. Es geht kein Grabmal über dies im Idyllenstyl.
- 6) Silen ist nur die malerische Figur, die Entstehung der Dinge zu singen mit andern Geschichten der Urwelt. Vortrefflich eingeleitet und sehr schön geschlossen.
 - 7) Ein Wettgespräch nach Theofrit.
- 8) Die Pharmaceutria auch nach demselben, mit viel Kunst und Feinheit. NB. Es war damals ein Verdienst, solche Blumen Griechenlands in die römische Sprache auf eigene Manier zu pflanzen. Lukrez beklagt sich über die Schwierigkeit dieser Kunstarbeit gar sehr; Horaz rühmt sich ihrer mit hohem Lobe, und Virgil hat mit ihm den Gipfel hierin erreicht.

- 9) Möris ist gleichsam eine Vortsetzung ter 1. Ecl. Ganz auf die damaligen Unruhen sich beziehend, voll der schönen Absicht, die Virgil auch bei den Georgicis und der Aeneïs, auch Horaz in vielen Oden hat, dem Kriegs= geist der Römer die Härte zu nehmen, ihnen das Elend der Bedrückung zu zeigen und ihnen einen sansten Idyllen= geist, der an die Menschheit zunächst gränzt, einzuhauchen.
- 10) Abermals ein Theokritisches Süjet. Trost der verschmähten Liebe, an einen Freund gerichtet, unter Schäferzügen. Auch ein schönes Kunstwerk.

Virgil ist in seinen Gedichten der ausgearbeitetste Dichter im Kleinen und Großen; von allen Griechen, insonderheit Homer und Apollodor in der Aeneis, und Theokrit in den Eclogen hat er nachbildend gelernt. Ein ewiges Muster der schönsten Correktheit.

Schlafe wohl, halte Dich brav, gieb wohl Achtung, übereile Dich nicht und behalte das 11. Gebot:

Lag Dich nicht verblüffen!

Vale.

IX.

Aphorismen.

		•
·		
		•
	•	

Vorwort.

Die nachstehenden, unter dem generellen Namen Aphorismen mitgetheilten Aeußerungen Goethe's sind zwar als eine Fortsetzung und Vermehrung der bereits in meinen Mittheilungen unter der Rubrif Tisch red en vorgebrachten anzusehen, sie sind aber keines= wegs sämmtlich aus der Unterhaltung mit ihm über Tisch herge= nommen, sondern auch aus beiläusigen Vemerkungen in andern Gesprächen, beim Dictiren seiner verschiedenen Aufsätze, Briefe u. s. w. und gewöhnlich kurz nachher niedergeschrieben, nicht im Ausdruck verändert, noch etwa mit meinen Gedanken unkenntlich ver= mischt und alterirt, so daß sie für ipsissima verba auctoris gelzten können. Man bemerkt darin noch etwas von der Unmittelbarzkeit des lebendigen Wortes, das man zu hören glaubt, zumal bei mitgetheilten Anekoten, und überhaupt daß von Etwas die Rede gewesen seyn mösse, was zu solchen Zwischeureden Veranlassung gab.

Ich selbst habe nur selten und wenige eigene Neben= und Zwisschenbemerkungen beizubringen und sie durch Parenthesenzeichen [] anzubeuten gewagt, obgleich Gelegenheit genug bazu da war, indem sogar manche seiner Bemerkungen erst auf meine Interlocution, die hier verschwiegen ist, erfolgte, um Sinn und Absicht des Autors rein und ohne Unterbrechung mitzutheilen, und was etwa nur mein Einfall wäre, nicht für seine Meinung mitgelten zu lassen.

Dagegen habe ich mir erlaubt, bei ber Rebaction biefer seit

Jahren gesammelten losen Blätter auf ähnliche Stellen in seinen Schriften ober in benen Anderer hinzuweisen, theils in extenso, theils mit bloßer Anführung ber Band= und Seitenzahl seiner Werke.

Dieses Allegiren von Beweis = und Parallelstellen des Autors ober Anderer ist leider eine Angewohnheit aus den philologischen Studien meiner frühern Jahre, in jeziger Zeit aber, wo keine Autorität mehr gilt oder gelten soll, außer der, die ein solches Geset beansprucht, als geschmacklos verrusen und schier verpont.

Hätte ich bergleichen in meinen Mittheilungen unterlassen können und Alles, was ich zu sagen wußte, wie wenn es nur mein eignes Gedachtes wäre, in einem Flusse erzählen mögen, wie Andere, welche klüglich verschweigen, wo sie etwas herhaben: so würde ich nicht nur ein lesbares, sondern auch ein gelesenes Buch geschrieben haben. Wiewohl ein Buch schreiben und ein Buch machen ist nicht einerlei; und ein Mensch kann nicht Alles, obschon es Schriftsteller giebt, die besser schreiben wollen als sie könenen, wie jener Julius Secundus bei Duintilian. Und num quid tu melius dicere vis quam potes? sagte schon ein alter Lehrer der Beredtsamkeit zu seinem Schüler.

Allein ich bedachte ,, aufrichtig und ehrlich zu verfahren sey boch das Beste: ist es auch kummerlich, so steht's doch feste. "

Dabei bestärfte mich ein Ausspruch des Thucydides, der seine Geschichte nicht als ein zu flüchtig angenehmer Unterhaltung Anzgelegtes, sondern zu einem dauernden Gebrauch Bestimmtes angessehen wissen wollte. Und diesen Gebrauch glaube ich schon jest in manchen der über G. erscheinenden Schristen wahrzunehmen, die ohne sene Concord anz nicht so leichtes Spiel hätten haben können, wenn sie derselben auch nicht gedenken.

Wegen des mißfälligen, "aller Grazie ermangelnden Styls", den man dem Buche vorwirft, möge mich Plinius, der doch selbst ein großer Stylist war, mit seiner Bemerkung vertreten: historia quoquo modo scripta delectat. Ep. V, 8.

Insofern nun jene Lehrsätze naturwissenschaftliche Ansichten bestressen, die bereits aussührlicher in seinen oder in Anderer Schriften behandelt worden, behalten sie dennoch in jener Kotyledonen-Gestalt den Werth einer erst en Conception, eines frühst en Gewahrswerdens, und sind darum Documente der Priorität, welche in allen Fällen, gleich der Erstgeburt, als unentreißbarer Vorzug gilt, aber, da sie nicht ohne Widerstreit, Neid und Verkleinerung zu bleiben pslegt, der Bestätigung durch Zeugnisse einer synchroenistischen Controle und archivarischen Notirung bedarf.

Bewahrt man doch die Anfänge einer Ersindung, die ersten Modelle von Maschinen und Wertzeugen aller Art, ja die ersten Kinderschuhe bedeutender oder interessanter Menschen, warum bes merkt man nicht vielmehr die ersten Ausschritte und Ausschwünge außerordentlicher Seister in Wissenschaft und Kunst in die Regiosnen der Physit und Metaphysit?

Es ift jedoch nicht bavon bie Rebe, baß alle und jede biefer gelegentlich vorgebrachten und gleichsam improvisirten Aeußerungen für Orafelspruche gelten, nicht mitunter fich selbst widersprechen, nicht hier und ba einer genauern Bestimmung und Ginschränfung bedürfen follten ; fie find in folchen Fällen nur als Belege ber wech= felnben Anfichten im Leben, als Anzeiger augenblicklicher Stimmung, als Proben genialen Scherzes anzusehen. Bubem läßt bas meistens beigefügte Datum bes Tage, bes Monate, auch ichon bes Jahres überhaupt, die damaligen Zeitumstände, die äußere und innere Temperatur, Gewohnheit, Anlag, Beschäftigung, bei welchen fie entstanden, zu ihrer Begreiflichfeit, Entschuldigung, ja Rechtfertigung hinreichend erkennen. Und ba G., was wir Alle wiffen, felbst am ersten, freiesten und liebsten eingesteht, daß er ein Mensch war, so wird auch, was menschlich ihm begeg= net, Irrthum und Fehler, nachzusehen sehn', zumal ba wohl auch Manches auf Migverstand bes Sammlers beruhen fonnte, wofür Diefer gleichfalls um Nachsicht bittet.

Aphorismen, Marimen und Reflerionen.

"Unsre moralische und politische Welt ist mit unterirdischen Gängen, Kellern und Cloaken minirt, wie eine große Stadt zu sehn pflegt, an deren Zusammenhang und ihrer Bewohnenden Verhältnisse wohl Niemand denkt und sinnt; nur wird es dem, der darin einige Kundschaft hat, viel begreislicher, wenn da einmal der Erdboden einstürzt, dort einmal Rauch aufgeht aus einer Schlucht, und hier wunderbare Stimmen gehört werden."

Man vergleiche mit jener ältern Bemerkung, was G. in seiner Lebensbeschreibung [Bb. XXV, S. 112] sagt: "Ich hatte zeitig in die seltsamen Irrgänge geblickt, mit welchen die bürgerliche Societät unterminirt ist. Religion, Sitte, Gesey, Stand, Verhältnisse, Gewohnheit, Alles beherrscht nur die Obersläche des städtischen Daseyns. Die von herrlichen Häusern eingefaßten Straßen werden reinlich

gehalten, und Jedermann beträgt sich daselbst anständig genug; aber im Innern sieht es öfters um desto wüster aus, und ein glattes Aeußere übertüncht, als ein schwa= cher Bewurf, manches morsche Gemäuer, das über Nacht zusammenstürzt und eine desto schrecklichere Wirkung her= vorbringt, als es mitten in den friedlichen Zustand her= einbricht."

> "Bieljähriges dürft' ich euch wohl vertrauen! Das Offenbare wäre leicht zu schauen, Wenn nicht die Stunde sich selbst verzehrte Und immer warnend wenig belehrte; Wer ist der Kluge, wer ist der Thor? Wir sind eben sämmtlich als wie zuvor."

"Was hast du benn? Unruhig bist du nicht Und auch nicht ruhig, machst mir ein Gesicht, Als schwanktest du magnetischen Schlaf zu ahnen."— Der Alte schlummert wie das Kind, Und wie wir eben Menschen sind, Wir schlafen sämmtlich auf Bulkanen.")

,,— Ich habe so oft bemerkt, daß, wenn man wieder nach Sause kommt, die Seele, statt sich nach dem Zustande, den man findet, einzuengen, lieber den Zustand zu der Weite, aus der man kommt, ausdehnen möchte, und wenn das nicht geht, so sucht man doch soviel als möglich von

^{&#}x27;) S. Werfe Band III, 296. — A in D. I, 123.

neuen Ideen hereinzubringen und zu pfropfen, ohne gleich zu bemerken, ob sie auch hereingehen und passen oder nicht. Selbst in der letzten Zeit, da ich doch jetzt selbst in der Fremde nur zu Hause bin, hab' ich mich vor diesem Uebel oder, wenn man will, vor dieser natürlichen Folge nicht ganz sichern können.

Es kostet mich mehr, mich zusammenzuhalten, als es scheint, und nur die lleberzeugung der Nothwendigkeit und des unsehlbaren Nutens hat mich zu der passiven Diät bringen können, an der ich jetzt so sest hange."——
[S. Mittheil. Bb. II, S. 182 u. f.]

"Wer nicht das Mechanische vom Handwerk kennt, kann nicht urtheilen: den Meister kann Niemand und den Gesellen nur der Meister meistern."

"Es ist so gefährlich, in die Ferne sittlich zu wirken. Spricht man mit einem Freund, so fühlt man seine Lage und milbert die Worte nach dem Augenblick. Entfernt spricht man nicht recht oder trifft nicht zur rechten Zeit."

"Es geht nichts über den Genuß würdiger Kunstwerke, wenn er nicht auf Vorurtheil, sondern auf würdiger Kenntniß ruht."

[&]quot;Die große Nothwendigkeit erhebt, die kleine erniedrigt den Menschen."

[,, Mensch, ein wahres Amphibion! Erst durchmißt sein Geist die Sonnenbahn, erkennt oder sucht Gott zu erkennen und sich von seiner Allmacht und Weisheit zu durchdringen; berechnet die Bahnen der Gestirne, besherrscht alle Elemente u. s. w.

Dann putt er sich wie ein Kind mit dem Raube der ganzen Schöpfung aus. Er tödtet die Blumen, zieht den Thieren das Fell ab, rauft ihnen die Federn aus, klebt sich Sterne an die Brust, um sich lächerlich damit zu verzieren*). Das ist doch als wenn er Nachtigall und Frosch zugleich wäre: erst flötete und dann im Sumpse quakte; wie auch Mephisto ihm nachsagt."

,,— Es ist hier (Jena) meist in allen Fächern ein so
schnelles literarisches Treiben, daß einem der Kopf ganz
drehend wird, wenn man darauf horchte. Es ist aber sehr
merkwürdig zu sehen, wie in unserer Zeit nichts,
auch nur einen Augenblick, an seiner Stelle
bleiben kann und Alles sich wo nicht verbessert,
doch immer verändert. Die literarische Welt hat
das Eigene, daß in ihr nichts zerstört wird, ohne daß was
Neues daraus entsteht, und zwar etwas Neues derselben
Art. Es bleibt in ihr dadurch ein ewiges Leben, sie ist
immer Greis, Mann, Jüngling und Kind zugleich, und
da, wo nicht Alles, doch das Meiste bei der Zerstörung

^{*)} Bgl. "Bemalung und Punktirung der Körper ist eine Rückfehr zur Thierheit." Bb. XLIX, S. 45.

auch noch erhalten wird, so kommt ihr kein anderer Zu=
stand gleich. Das macht auch, daß alle, die darin leben,
eine Art Seligkeit und Selbstgenügsamkeit genießen, von
der man auswärts keinen Begriff hat. Diese Bemerkung,
die sich mir aufdringt und die ich nur so hinwerke, ver=
diente besser gesagt und abgehandelt zu werden."—

"Fast bei allen Urtheilen (in der deutschen Literatur) waltet nur der gute oder böse Wille gegen die Poeten, und die Fraze des Parteigeistes ist mir mehr zuwider als irgend eine andere Carricatur."

"Ein Glück ist's, daß Jedem nur sein eigner Zustand zu behagen braucht."

"Wenn man nicht immer in der Welt lebt, so sieht man sie anfangs wieder mit verwunderten Augen an, und so gut man sie kennt, machen einen die neuen Erscheinuns gen wieder auf kurze Zeit aufmerksam, bis man denn das alte plumpe Mährchen wieder bald gewahr wird."

"Ich sehe immer mehr, daß Ieder nur sein Handwerk ernsthaft treiben und das Uebrige alles lustig nehmen soll. Ein paar Verse, die ich zu machen habe, interessiren mich mehr als viel wichtigere Dinge, auf die mir kein Einsluß gestattet ist, und wenn ein Jeder das Gleiche thut, so wird es in der Stadt und im Hause wohl stehen." "Man ist in einem gewissen Alter an einen gewissen Ideengang gewöhnt, das Neue, was man sieht, ist nicht neu und erinnert mehr an unangenehme als angenehme Verhältnisse, und ganz vorzügliche Gegenstände begegnen einem doch selten."

"Einer Gesellschaft von Freunden harmonische Stim= nung zu geben und Manches aufzuregen, was bei den Zu= sammenkünften der besten Menschen so oft nur stockt, sollte von Rechtswegen die beste Wirkung der Poesie senn."

"Die Gelehrsamkeit auf dem Papier und zum Bapier hat garzu wenig Reiz für mich. Man glaubt nicht, wie viel Tobtes und Töbtendes in der Wissenschaft ist, bis man mit Ernst und Trieb selbst hinein kommt; und durch= aus scheint mir die eigentlich wissenschaftlichen Menschen mehrein sophistischer alsein wahrheits= lieben der Geist zu beleben. Doch es mag Jeder sein Handwerk treiben."

"Die Hausgenossenschaft hat das Eigene, daß sie, wie eine Blutsverwandtschaft, zum Umgang nöthigt, da man gute Freunde seltner sieht, wenn man sich erst sie zu bes suchen oder einzuladen entschließen soll."

ben 18. Decbr. 1803.

[Wie klein und verächtlich erscheint uns ein Wasser: tropfen, und Millionen solcher Tropfen sind — das Meer!

Wie viel herrlicher ist die Sonne denn das Meer! Aber das Meer restectirt die Sonne.

Runftliebender, du bist der Rester der Rünftler=Sonne!]

ben 29. Jan. 1804.

"Die Weiber, auch die gebildetsten, haben mehr Appetit als Geschmack. Sie möchten lieber Alles ankosten, es zieht sie das Neue an. Sie unterscheiden nicht zwischen dem, was anzieht, was gefällt, was man billigt, sie werfen das alles in eine Masse. Was nur nicht gegen ihren conventionellen Geschmack anstößt: es mag noch so hohl, leer, seicht, schlecht senn: es gefällt. Es mißfällt ihnen aber oft etwas, was blos gegen diese ihre Convention anstößt, sep es an sich noch so vortrefflich."

,,Es schrieb Jemand eine Abhandlung, worin er zeigte, daß Sophocles ein Christ gewesen.

Das ist keineswegs zu verwundern, aber merkwürdig, daß das ganze Christenthum nicht einen Sophocles her= vorgebracht."

"Blos die Naturwissenschaften lassen sich praktisch machen und dadurch wohlthätig für die Menschheit. Die abstrakten, der Philosophie und Philologie, führen, wenn sie metaphysisch sind, ins Absurde der Möncherei und Scholastik; sind sie historisch, in das Revolutionäre der Welt= und Staatsverbesserung."

"Die Liebe ist eine Conservationsbrille, aber nur für den Gegenstand, den man damit betrachtet, nicht für uns."

ben 16. Aug. 1805.

"Die Natur hat offenbar gewollt, daß wir nicht eben unfre körperlichen Kräfte in dem Grade des natürlichen Zustandes erhalten sollten, daß wir schwächer werden sollten, ohne doch darum einzubüßen; denn sie hat uns in der menschlichen Gesellschaft, im Zusammenleben und in der Gewalt des Verstandes eine Stärke zubereitet, die alle Stärke der wildesten Thiere übertrifft. Und gewisse Operationen des Geistes gelingen nicht anders, als bei einer zarteren Organisation."

Im Septemb. 1805.

[Der Mensch ist eine Facette an dem millionenfach geschliffenen Brillanten der Welt. Jeder Einzelne zeigt nur eine Seite desselben, wodurch er ein Individuum wird, das aber mit allen übrigen Seiten durch den Körper selbst zusammenhängt, welchen Zusammenhang er dunkel empfindet.

Drum steigen oft Gedanken in uns auf, die uns selbst so entgegengesetzt scheinen, daß wir vor ihnen erschrecken, die aber irgend von wem geleistet und dargestellt werden in Charakter, Sitten, Handlung, u. s. w.]

Im Anfang April 1806.

"Es giebt Tugenden, die man, wie die Gesundheit, nicht eher schät, als bis man sie vermißt; von denen nicht eher die Rede ist, als wo sie sehlen; die man stillsschweigend vorausset; die dem Inhaber nicht zu Gute kommen, weil sie in einem Leiden, in der Geduld bestehen. Sie scheinen, wo sie sind, nur aus einer Abwesenheit von Kraft und Thätigkeit zu bestehen, und sie sind die höchste Kraft, nur nach innen gewandt, und zur Abwehr äußeren Unglimps, nur als Gegendruck gebraucht. Ham mer zu senn scheint Iedem rühmlicher und wünschenswerther, als Ambos, und doch was gehört nicht dazu, diese unendelichen, immer wiederkehrenden Schläge auszuhalten!*)"

ben 10. Mai 1806.

Jerständigkeit und Aufklärung ihres Zeitalters rühmen und die frühern barbarisch nennen. Der Verstand ist so alt, wie die Welt, auch das Kind hat Verstand: aber er wird nicht in jedem Zeitalter auf gleiche Weise und auf einerlei Gegenstände angewendet. Unser Zeitalter wendet seinen ganzen Verstand auf Moral und Selbstbetrachtung; daher er in der Kunst und wo er sonst noch thätig seyn und mitwirken muß, fast gänzlich mangelt. Die Phantasie wirkte in frühern Jahrhunderten ausschließend und vor,

^{*)} Bgl. unterm 2. Decbr. 1808. Rote **)

und die übrigen Seelenkräfte dienten ihr; jett ist es um= gekehrt, sie dient den andern und erlahmt in diesem Dienst.

Die frühern Jahrhunderte hatten ihre Ideen in Anschauungen der Phantasie; unseres bringt sie in Begriffe. Die großen Ansichten des Lebens waren damals in Gestalten, in Götter gebracht; heutzutage bringt man sie in Begriffe. Dort war die Productionskraft größer, heute die Zerstörungskraft, oder die Scheidekunst."

ben 31. August 1806.

"Das Beste in den Briesen des Bonifacius sind die Stellen aus der Bibel, weil es ewig nur Mosaik ist, was die Leute machen, aber in dem Sinne gut.

Wir haben ja auch unsere Lotteriesprache, und von den Sumanisten, welche römisch schreiben, kann man dasselbe sagen."

ben 2. Nov. 1806.

"Es ist ein gräuliches Verfahren, welches die Mineralogen bei der Bestimmung der Farben beobachten. Nicht nur mengen sie apparente Farben, chemische, und unter diesen durchsichtige und Erdfarben untereinander; sondern auch die physischen mischen sie mit chemischen wie auf der Palette durcheinander: Worgenroth mit gelblich braun u. dergl."

Im Nov. 1806.

"Wenn Paulus sagt: gehorchet der Obrigkeit, denn sie ist Gottes Ordnung, so spricht dies eine ungeheuere Cultur aus, die wohl auf keinem frühern Wege als dem christlichen erreicht werden konnte: eine Vorschrift, die, wenn sie alle Ueberwundenen jetzt beobachteten, diese von allem eigenmächtigen und unbilligen, zu ihrem eigenen Verberben ausschlagenden Verfahren abhalten würde."

ben 6. Nov. 1806.

Angefangen an dem Schema und der Einleitung zur Morphologie, des Abends um acht Uhr.

"Das Gall'sche Sustem kann badurch zu einer Er= läuterung, Begründung und Zurechtstellung gelangen*).

Es ist ein sonderbarer Einwurf, den man gegen dasselbe davon hergenommen hat, daß es eine partielle Erklärungs= weise seh von Erscheinungen, die aus dem gesammten organischen Wesen ihre Erklärung schöpfen. Als wenn nicht alle Wissenschaft in ihrem Ursprunge partiell und einseitig seyn müßte! Das Buchstabiren und Syllabiren ist noch nicht das Lesen, noch weniger Genuß und Anwen= dung des Gelesenen; es führt doch aber dazu. Eine Wür= digung dieser erst auskeimenden Wissenschaft oder dieser Art des Wissens ist noch viel zu früh."

^{&#}x27;) Bgl. Werfe Bb. XXXI, S. 203. 204.

Im Nov. 1806.

"Wie die Schalthiere im nächsten Bezug auf den Kalk stehen, daß man sagen kann, sie sehen organisirter Ralk; so kann man sagen, daß diejenigen Insekten, welche auf färbenden Pflanzen leben und gleichsam lebendig den Farbestoff derselben darstellen, als die Coccusarten, gleichsam die organisirten Pflanzen sind. Steffens nannte gewisse Käser in Bezug auf den Blumenstaub, den sie der Blume zuführen, das sliegende Gehirn derselben. Mit demselben Rechte einer witzigen Combination, wenn es weiter nichts wäre, kann man jene Insekten organisirten Farbestoff nennen. Lebendiger Farbestoff, wie Jeder sagen würde und könnte, drückt das Nämliche aus, nur verssteckter."

ben 7. Nov. 1806.

"Die Naturphilosophie construirt zuerst aus dem Lichte die Solidität und die Schwere. Den die Schwere constituirenden Kern des Erdkörpers bilden die Metalle. Demnach müßte man sagen: die Metalle sepen das soliz dirte Licht und Darsteller der Schwere; daher auch ihr übriger Bezug zum Lichte theils durch ihren Glanz, theils durch die Farbe, die sie in ihrem regulinischen, frustallischen und kalkhaften Zustande bereits haben und noch annehmen."

ben 7. Nov. 1806.

"Bücher werden jetzt nicht geschrieben, um gelesen zu werden, um sich daraus zu unterrichten und zu belehren, sondern um recensirt zu werden, damit man wieder darüber reden und meinen kann, so in's Unendliche fort*).

Seitdem man die Bücher recensirt, liest sie kein Mensch außer dem Recensenten, und der auch so so. Es hat aber jetzt auch selten Jemand etwas Neues, Eigenes, Selbstge= dachtes und Unterrichtendes, mit Liebe und Fleiß Ausgear= beitetes zu sagen und mitzutheilen, und so ist Eins des Andern werth."

ben 10. Nov. 1806.

"Qualis rex, talis grex paßt niemals mehr als jett, und miles gregarius versteht man jett, wovon es ausgeht.

Es bemerkte Jemand sehr gut, daß Napoleon in seinem Zimmer wie ein Löwe oder Tiger in seinem Käfig unruhig auf und abgeht und sich dreht."

ben 18. Nov. 1806.

[Die Menschen nehmen's einem fast übel, wenn man sich selbst nicht geradezu für einen Esel hält, gleichsam als müßte man mit dem, was einem die Natur gegeben, oder man sich selbst erworben hat, erst bei ihnen zu Lehn

^{*)} Bgl. G.'s Werke Bb. I, S. 335 erfte Epiftel.

gehen, wenn es was seyn soll und von ihnen anerkannt werden.] Bgl. G.'s Werke Band II, 296 coll. 252.

ben 17. Nov. 1806.

Paläophron und Reoterpe ist ein plastisches Gemälde. Es kommt mir vor, wie eine fehr gut colorirte Aquarellzeichnung, in ber tüchtigen Art wie Meyers aldobrandinische Hochzeit. Es hat etwas Starres, Bild= hauerisches, muß aber boch, als es bei ber Herzogin im Bimmer aufgeführt wurde, etwas fehr Lebendiges, Beran= kommendes gehabt haben. Das Theater erdrückte gewiffer= maßen die Vorstellung burch die Größe des Raums, wie Mener mit mir bemerkte. — Der Knoten wird barin auf das Natürlichste gelöft. Es kam nur darauf an, die fra= Benhafte Umgebung los zu werben; wenn die Sauptfiguren allein neben einander stehen, so muffen sie sich gelten laf= sen, das ist die Vernunft selbst, die das will und thut. Es ist wie zwischen ein paar Liebesleuten, die einander nicht laffen können, trot dem daß fie einander immer etwas vorzuwerfen haben, und die im Augenblick ber Berföhnung auch wirklich alles bas, freilich nur auf kurze Zeit, ent= fernen, worüber sie sich zu beschweren haben.]

ben 18. Nov. 1806.

"Der Freiheitssinn und die Vaterlandsliebe, die man aus den Alten zu schöpfen meint, wird in den meisten Leu= ten zur Fratze. Was dort aus dem ganzen Zustand der

Ration, ihrer Jugend, ibrer Lage gu antern, ibrer Cultur bervorging, wird bei uns eine ungeschickte Rachabmung. Unfer Leben führt uns nicht gur Absonderung und Eren= nung von andern Bolfern, vielmehr zu bem größten Bertehr; unsere burgerliche Eriften; ift nicht bie ber 21= ten; wir leben auf ber einen Seite viel freier, ungebundener und nicht so einseitig beschränft als die Alten, auf ber anbern ohne folche Unspruche bes Staats an uns, daß wir eifersuchtig auf feine Belohnung zu fenn Urfache und beswegen einen Patricierabel zu souteniren hatten. Der ganze Gang unserer Cultur, ber driftlichen Religion selbst führt uns zur Mittheilung, Bemeinmachung, Unterwürfig= feit und zu allen gesellschaftlichen Tugenden, nachgiebt, gefällig ift, selbst mit Aufopferung der Gefühle und Empfindungen, ja Rechte, die man im roben Natur= zustande haben kann. Sich ben Obern zu widersetzen, einem Sieger ftorrig und widerspenftig zu begegnen, barum weil uns Griechisch und Lateinisch im Leibe ftect, er aber von biesen Dingen wenig ober nichts versteht, ift finbisch und abgeschmackt. Das ift Professorstolz, wie es Sand= wertsftolz, Bauernftolz und bergleichen giebt, ber seinen Inhaber ebenso lächerlich macht, als er ihm schabet."

Im Nov. 1806.

[&]quot;Den Verstandesphilosophen begegnet's und muß es begegnen, daß sie undeutlich aus gar zu großer Liebe zur Deutlichkeit schreiben. Indem sie für jede Enunciation

die Duelle oder ihr Acheminement nachweisen wollen, von dem Orte an, wo fie ins Rafonnement eingreift, bis zu ihrem Ursprunge, auf welchem Wege wieder Underes ache= minirt und einläuft, geht es ihnen, wie Dem, ber einen Fluß von seiner Mündung an aufwärts verfolgt, und so immer auf einfallende Bäche und Flüßchen stößt, die sich wieder verzweigen, so bag er am Ende gang vom Wege abfommt und in Deverticulis logirt. Beispiele geben Rant, auch Segel. Ariftoteles ift noch mäßig mit feinen Denn's und yao. Sie weben eigentlich nicht ben Teppich, sondern sie brofeln ihn auf und ziehen Faden aus; die Idealphilosophen siten eigentlich am Stuhl, zetteln an und schießen ihr Schiffchen burch. Manchmal reißt wohl ein Faben, ober es entstehen Refter, aber im Ganzen giebt's doch einen Teppich."

ben 20. Nov. 1806.

"Der Streit, ob die männliche Schönheit in ihrer Vollkommenheit, oder die weibliche in ihrer Art höher stehe, kann nur aus der größern oder geringern Annäherung der männlichen oder der weiblichen Form an die Idee gesschlichtet werden. Nun reicht die männliche aber mehr an die Idee, denn in ihr hört das Reale auf; des Mannes Bildung geht offenbar über die des Weibes hinaus und ift keineswegs die vorletzte Stufe 1c."

[Das Uebrige von Zweck und Bestimmung beider Gesichlechter und bemgemäßem Körperbau ging zu weit in bas

Physiologisch=Anatomische, als daß es hier ausgesprochen werden könnte.]

ben 22. Nov. 1806.

[Man kann einen Geift, oder den Geist vielmehr, recht tressend unter dem Bilde des Auges symbolisiren, wenn man sich ihn als Auge denkt, das rings herum um seine Are schaut. Wir sehen nur immer im Halbzirkel, wenn er nicht zu groß ist und auch nicht zu klein. Nun darf man sich nur imaginiren, daß man ringsum schauen könnte. Die Functionen des Auges sind selbst so etwas Geistiges, weil gar keine körperliche Berührung zu denken ist.]

Im November 1806.

,, Es wird bald Poesie ohne Poesie geben, eine mahre ποίησις, wo die Gegenstände εν ποιήσει, in der Mache sind, eine gemachte Poesie. Die Dichter heißen dann so, wie schon Moritz spaßte, a spissando, densando, vom Dichtmachen, weil sie Alles zusammendrängen, und kommen mir dann vor, wie eine Art Wurstmacher, die in den sechsfüßigen Darm des Hexameters oder Trimeters ihre Wort = und Sylbenfülle stopfen."

^{,,} Die Stelle aus Delille's l'Imagination [Chant IV, p. 224.], welche den Eindruck der Verödung von Versailles schildert, ist poetisch durch den Gegenstand, und die rhestorisch senergische Behandlung, welche die Franzosen ihren

Poesien geben, thut hier gut und ist an ihrer Stelle. Wie aber da, wo der Mann sich im Gegenstand vergreift und diesen $\lambda \dot{\eta} \varkappa \upsilon \vartheta o \varsigma$ (Farbenkasten) an unrechten Stellen aussschmiert!"

Im November 1806.

"Die Weiber haben bas Eigene, baß fie bas Fertige zu ihren Absichten verarbeiten und verbrauchen. Das Wisfen, die Erfahrung bes Mannes nehmen sie als ein Fer= tiges und schmücken sich und Anderes damit. Raupe zu erziehen, das Cocon abzuhaspeln, die Seide zu spinnen, zu färben und zu appretiren, sondern sie zu Blumen zu versticken ober in schon gewebtem Stoffe sich damit zu pupen, ift im allegorischen Sinne dieses Bilbes ihre Sache. Daher folgen sie bem Manne nicht in seiner Deduction und Conftruction, ob fie ihnen schon manchmal artig vorkommen kann, sondern sie halten sich an bas Resultat; und wenn sie ihm auch folgen, so können sie ihm doch darin nicht nachahmen und es in anderem Falle wieder so machen. Der Mann schafft und erwirbt, die Frau verwendet's: das ift auch im intellectuellen Sinne das Gefet, unter dem beide Naturen stehen. Daher muß man einer Frau das Fertige geben; und aus eben bieser Ursache sind sie das wünschenswertheste Auditorium *) für einen Dogmatiker, ber nur Geift genug hat, bas, was

^{*)} Bgl. Mittheil. Bb. 1, S. 428.

Im Anfang April 1806.

,,Es giebt Tugenden, die man, wie die Gesundheit, nicht eher schätt, als bis man sie vermißt; von denen nicht eher die Rede ist, als wo sie sehlen; die man stillsschweigend voraussetz; die dem Inhaber nicht zu Gute kommen, weil sie in einem Leiden, in der Geduld bestehen. Sie scheinen, wo sie sind, nur aus einer Abwesenheit von Kraft und Thätigkeit zu bestehen, und sie sind die höchste Kraft, nur nach innen gewandt, und zur Abwehr äußeren Unglimps, nur als Gegendruck gebraucht. Ham mer zu sehn scheint Jedem rühmlicher und wünschenswerther, als Ambos, und doch was gehört nicht dazu, diese unendelichen, immer wiederkehrenden Schläge auszuhalten!*)"

ben 10. Mai 1806.

"Es ift lächerlich, wenn die Philister sich der größern Verständigkeit und Aufklärung ihres Zeitalters rühmen und die frühern barbarisch nennen. Der Verstand ist so alt, wie die Welt, auch das Kind hat Verstand: aber er wird nicht in jedem Zeitalter auf gleiche Weise und auf einerlei Gegenstände angewendet. Unser Zeitalter wendet seinen ganzen Verstand auf Moral und Selbstbetrachtung; daher er in der Kunst und wo er sonst noch thätig seyn und mitwirken muß, fast gänzlich mangelt. Die Phantasie wirkte in frühern Jahrhunderten ausschließend und vor,

^{*)} Bgl. unterm 2. Decbr. 1808. Rote **)

und die übrigen Seelenkräfte dienten ihr; jett ist es um= gekehrt, sie dient den andern und erlahmt in diesem Dienst.

Die frühern Jahrhunderte hatten ihre Ideen in Anschauungen der Phantasie; unseres bringt sie in Begriffe. Die großen Ansichten des Lebens waren damals in Gestalten, in Götter gebracht; heutzutage bringt man sie in Begriffe. Dort war die Productionskraft größer, heute die Zerstörungskraft, oder die Scheidekunst."

ben 31. August 1806.

"Das Beste in den Briesen des Bonifacius sind die Stellen aus der Bibel, weil es ewig nur Mosaik ist, was die Leute machen, aber in dem Sinne gut.

Wir haben ja auch unsere Lotteriesprache, und von den Sumanisten, welche römisch schreiben, kann man dasselbe sagen."

ben 2. Mov. 1806.

"Es ist ein gräuliches Verfahren, welches die Mineralogen bei der Bestimmung der Farben beobachten. Nicht nur mengen sie apparente Farben, chemische, und unter diesen durchsichtige und Erdfarben untereinander; sondern auch die physischen mischen sie mit chemischen wie auf der Palette durcheinander: Morgenroth mit gelblich braun u. dergl."

Im Nov. 1806.

"Wenn Paulus sagt: gehorchet der Obrigkeit, denn sie ist Gottes Ordnung, so spricht dies eine ungeheuere Cultur aus, die wohl auf keinem frühern Wege als dem christlichen erreicht werden konnte: eine Vorschrift, die, wenn sie alle Ueberwundenen jetzt beobachteten, diese von allem eigenmächtigen und unbilligen, zu ihrem eigenen Verderben ausschlagenden Verfahren abhalten würde."

ben 6. Nov. 1806.

Angefangen an dem Schema und der Einleitung zur Morphologie, des Abends um acht Uhr.

"Das Gall'sche Sustem kann badurch zu einer Er= läuterung, Begründung und Zurechtstellung gelangen*).

Es ist ein sonderbarer Einwurf, den man gegen dasselbe davon hergenommen hat, daß es eine partielle Erklärungs= weise seh von Erscheinungen, die aus dem gesammten organischen Wesen ihre Erklärung schöpfen. Als wenn nicht alle Wissenschaft in ihrem Ursprunge partiell und einseitig sehn müßte! Das Buchstabiren und Syllabiren ist noch nicht das Lesen, noch weniger Genuß und Anwen= dung des Gelesenen; es führt doch aber dazu. Eine Würzbigung dieser erst ausseinenden Wissenschaft oder dieser Art des Wissens ist noch viel zu früh."

^{&#}x27;) Bgl. Werfe Bb. XXXI, S. 203. 204.

Im Nov. 1806.

"Wie die Schalthiere im nächsten Bezug auf den Kalk stehen, daß man sagen kann, sie sehen organisirter Ralk; so kann man sagen, daß diejenigen Insekten, welche auf färbenden Pflanzen leben und gleichsam lebendig den Farbestoff derselben darstellen, als die Coccusarten, gleichsam die organisirten Pflanzen sind. Steffens nannte gewisse Käfer in Bezug auf den Blumenstaub, den sie der Blume zusühren, das sliegende Gehirn derselben. Mit demselben Rechte einer wizigen Combination, wenn es weiter nichts wäre, kann man jene Insekten organisirten Farbestoff nennen. Lebendiger Farbestoff, wie Jeder sagen würde und könnte, drückt das Nämliche aus, nur verssteckter."

ben 7. Nov. 1806.

"Die Naturphilosophie construirt zuerst aus dem Lichte die Solidität und die Schwere. Den die Schwere constituirenden Kern des Erdkörpers bilden die Metalle. Demnach müßte man sagen: die Metalle sepen das solidirte Licht und Darsteller der Schwere; daher auch ihr übriger Bezug zum Lichte theils durch ihren Glanz, theils durch die Farbe, die sie in ihrem regulinischen, frustallischen und kalkhaften Zustande bereits haben und noch annehmen."

Nation, ihrer Jugend, ihrer Lage zu andern, ihrer Cultur hervorging, wird bei uns eine ungeschickte Nachahmung. Unser Leben führt uns nicht zur Absonderung und Tren= nung von andern Bolfern, vielmehr zu dem größten Verkehr; unsere bürgerliche Existenz ist nicht die der Alten; wir leben auf ber einen Seite viel freier, ungebundener und nicht so einseitig beschränft als die Alten, auf ber andern ohne folche Ansprüche bes Staats an uns, baß wir eifersüchtig auf seine Belohnung zu fenn Ursache und beswegen einen Patricieradel zu souteniren hatten. ganze Gang unserer Cultur, ber driftlichen Religion felbst führt uns zur Mittheilung, Gemeinmachung, Unterwürfig= keit und zu allen gesellschaftlichen Tugenden, wo man nachgiebt, gefällig ift, felbst mit Aufopferung der Gefühle und Empfindungen, ja Rechte, die man im rohen Natur= zustande haben kann. Sich ben Obern zu widersetzen, einem Sieger ftorrig und widerspenftig zu begegnen, barum weil uns Griechisch und Lateinisch im Leibe fteckt, er aber von diesen Dingen wenig ober nichts versteht, ift kindisch und abgeschmackt. Das ist Professorstolz, wie es Hand= werksftolz, Bauernstolz und bergleichen giebt, ber seinen Inhaber ebenso lächerlich macht, als er ihm schabet."

3m Nov. 1806.

[&]quot;Den Verstandesphilosophen begegnet's und muß es begegnen, daß sie undeutlich aus gar zu großer Liebe zur Deutlichkeit schreiben. Indem sie für jede Enunciation

bie Quelle ober ihr Acheminement nachweisen wollen, von dem Orte an, wo fie ins Rasonnement eingreift, bis zu ihrem Ursprunge, auf welchem Wege wieder Underes ache= minirt und einläuft, geht es ihnen, wie Dem, ber einen Fluß von seiner Mündung an aufwärts verfolgt, und so immer auf einfallende Bäche und Flüßchen stößt, die sich wieder verzweigen, so daß er am Ende gang vom Wege abfommt und in Deverticulis logirt. Beispiele geben Rant, auch Segel. Ariftoteles ift noch mäßig mit feinen Denn's und yao. Sie weben eigentlich nicht ben Teppich, sondern sie brofeln ihn auf und ziehen Faben aus; die Idealphilosophen sigen eigentlich am Stuhl, zetteln an und schießen ihr Schifschen burch. Manchmal reißt wohl ein Faben, ober es entstehen Mefter, aber im Ganzen giebt's boch einen Teppich."

ben 20. Nov. 1806.

"Der Streit, ob die männliche Schönheit in ihrer Vollkommenheit, oder die weibliche in ihrer Art höher stehe, kann nur aus der größern oder geringern Annäherung der männlichen oder der weiblichen Form an die Idee gesschlichtet werden. Nun reicht die männliche aber mehr an die Idee, denn in ihr hört das Reale auf; des Mannes Bildung geht offenbar über die des Weibes hinaus und ist keineswegs die vorletzte Stufe 20.11

[Das Uebrige von Zweck und Bestimmung beider Ge= schlechter und bemgemäßem Körperbau ging zu weit in das

Physiologisch=Anatomische, als daß es hier ausgesprochen werden könnte.]

ben 22. Nov. 1806.

[Man kann einen Geist, oder den Geist vielmehr, recht treffend unter dem Bilde des Auges symbolisiren, wenn man sich ihn als Auge denkt, das rings herum um seine Are schaut. Wir sehen nur immer im Halbzirkel, wenn er nicht zu groß ist und auch nicht zu klein. Nun darf man sich nur imaginiren, daß man ringsum schauen könnte. Die Functionen des Auges sind selbst so etwas Geistiges, weil gar keine körperliche Berührung zu denken ist.]

Im November 1806.

,, Es wird bald Poesie ohne Poesie geben, eine wahre ποίησις, wo die Gegenstände εν ποιήσει, in der Mache sind, eine gemachte Poesie. Die Dichter heißen dann so, wie schon Moritz spaßte, a spissando, densando, vom Dichtmachen, weil sie Alles zusammendrängen, und kommen nir dann vor, wie eine Art Wurstmacher, die in den sechsfüßigen Darm des Herameters oder Trimeters ihre Wort = und Sylbenfülle stopfen."

,, Die Stelle aus Delille's l'Imagination [Chant IV, p. 224.], welche den Eindruck der Verödung von Versailles schildert, ist poetisch durch den Gegenstand, und die rhestorisch= energische Behandlung, welche die Franzosen ihren

Poesien geben, thut hier gut und ist an ihrer Stelle. Wie aber da, wo der Mann sich im Gegenstand vergreift und diesen $\lambda\dot{\eta} \varkappa \upsilon \vartheta o \varsigma$ (Farbenkasten) an unrechten Stellen aussschmiert! "

Im November 1806.

,, Die Weiber haben das Eigene, daß fie bas Vertige zu ihren Absichten verarbeiten und verbrauchen. Das Wis= fen, die Erfahrung des Mannes nehmen fie als ein Fer= tiges und schmücken sich und Anderes damit. Nicht die Raupe zu erziehen, das Cocon abzuhaspeln, die Seide zu spinnen, zu färben und zu appretiren, sondern sie zu Blumen zu versticken oder in schon gewebtem Stoffe sich damit zu puten, ift im allegorischen Sinne dieses Bilbes ihre Sache. Daher folgen sie bem Manne nicht in seiner Deduction und Conftruction, ob fie ihnen ichon manchmal artig vorkommen fann, sondern sie halten sich an das Resultat; und wenn sie ihm auch folgen, so können sie ihm doch darin nicht nachahmen und es in anderem Falle wieder so machen. Der Mann schafft und erwirbt, die Frau verwendet's: das ist auch im intellectuellen Sinne das Geset, unter dem beide Naturen stehen. Daher muß man einer Frau das Fertige geben; und aus eben biefer Ursache sind sie das wünschenswertheste Auditorium *) für einen Dogmatifer, ber nur Geist genug hat, bas, was

^{*)} Bgl. Mittheil. Bb. 1, S. 428.

er ihnen sagt, angenehm und sinnlich ergreifend zu sagen. Das Positive lieben sie in diesem Falle, solche Undulisten ste auch in andern Rücksichten senn mögen."

ben 23. Nov. 1806.

"Dbgleich bie Natur einen bestimmten Etat hat, von dem sie zweckmäßig ihre Ausgaben bestreitet, so geht die Einnahme boch nicht so genau in der Ausgabe auf, daß nicht Etwas übrig bliebe, welches fie gleichsam zur Zierbe verwendet. Die Natur, um zum Menschen zu gelangen, führt ein langes Prälubium auf*) von Wesen und Beftalten, benen noch gar fehr viel zum Menschen fehlt **). In Jedem aber ift eine Tendenz zu einem Andern, was über ihm ift, ersichtlich. Die Thiere tragen gleichsam bas, was hernach die Menschenbildung giebt, recht zierlich und schön geordnet als Schmuck, zusammengepackt in den un= verhältnismäßigen Organen, als ba find Görner, lange Schweife, Mähnen u. f. w., welches Alles beim Men= schen wegfällt, der schmucklos, durch sich selbst schön und in sich selbst schön, vollendet dasteht; der Alles, was er hat, auch ist, wo Gebrauch, Nuten, Nothwendigkeit und Schönheit alles Eins ist und zu Einem stimmt. beim Menschen nichts Ueberflüssiges ift, so kann er auch

^{*)} Leiter nennt es G. unter bem 19. März 1807.

^{**)} Bgl. Faust II. Thl. S. 168, 171.

nichts entbehren und verlieren, und was er verliert, kann er beswegen auch nicht ersetzen (Haare und Nägel ausge= nommen und die geringe Reproductionskraft in Rücksicht auf Haut, Fleisch und Knochen), dagegen bei den Thiezen, und je niedriger die Thiere stehen, die Reproductionskraft ebenso wie die Zeugungskraft größer ist. Die Reproductionskraft ist nur eine unabgelöste Zeugung, und umgekehrt."

ben 2. Dec. 1806.

,, Wenn die Natur einen bestimmten Etat für die genera der organischen Wesen hat, demzufolge sie eine starke Außzgabe durch eine Ersparniß wieder compensiren muß, so hat sie ihn wahrscheinlich auch bei den Individuen. Um nur vom Menschen zu reden, so scheinen die starken Außzgaben an gewissen Theilen der Organisation gewisse Schwächen an anderen nach sich zu ziehen. Und auf dieser Lässigkeit, auf dieser Balancirung, scheint es, beruht alle Verschiedenheit der Bildung, und nur auf diesem Wege dürfte Galls Theorie zu begründen seyn."

Im December 1806.

"Man kann die Phalangen (Wirbel im Rücken und sonst) als die Knoten ansehen bei den Pflanzen. Wie die Pflanze von Knoten zu Knoten wächst, so die Organisation der Thiere. Die Knochen der Arme und Beine sind auch nichts anderes als größere Knoten oder Phalangen.

Von Eins fängt's an, geht im Vorderarm und im Unter= schenkel in zwei, dann in drei, vier, fünf über 1c.".

^{*)} Nach ber burch Dr. Gall's Anwesenheit im Jahr 1806 angeregten Wiederaufnahme seiner botanischen und ofteolo= gischen Untersuchungen pflegte Goethe fich mit seinen Familiaren, bem jungern Bogt in Jena (jetigem Geh .= Hofrath) und mir, barüber in vertraulichen Gesprächen zu ergehen, aus benen fich in nachfolgenden Aphorismen Manches erhalten hat, und namentlich bei Erflärung bes Thiertypus ben Schabel als aus brei Ruden = wirbeln gebildet anzusprechen [S. Bb. L, S. 97; it. Bb. LV, S. 193.], wie er Bb. XXXII, S. 6 und 7 felbst erzählt und sich babei auf unfer beiber Zeugniß als noch Lebenber beruft. freuten uns im Stillen biefer fruchtbaren efoterischen Lehre, muß= ten aber bald nicht wenig erstaunen, als ein afabemisches Pro= gramm im September 1807 eben biefe "Bebeutung ber Schabelfnochen" in feltsam paraboren Ausbrucken gebruckt zu lesen gab, wonach zulest ber ganze Mensch nur ein Wirbel= In och en fenn follte. Mit biefer Nachricht eilten wir fogleich zu B., ber uns aber nur Stillschweigen auferlegte, obschon die Driginalität, ja auch nur Priorität biefer Behauptung uns problematisch schien und es mir wenigstens höchst wunderbar vortam, bag bem Programmschreiber, gerabe fo wie Goethen, aus einem zerschlagenen Schaf= ober Schöpfenschabel [Bb. L, S. 97; it. Bb. LV, S. 193.] Die Offenbarung einer folchen Kno= chendreifaltigkeit geworden senn sollte. Als hatte nicht jeder andere Thier= ober Menschenschäbel bazu bienen können, ja schon die Ana= logie der Pflanzenmetamorphose auf eine folche Recapitulation ober Resumé führen muffen. Doch: aliter utimur propriis, aliter commodatis, longeque interesse manifestum est possideat quis quae profert, an mutuetur. Genug, wir ichwiegen bis auf den heutigen Tag, und G. selbst, obschon im Innersten ver= lett, begnügte fich fpaterhin in fleinen Auffagen, wie ,, Dete ore

Im December 1806.

Der Mensch scheint das Sensorium commune der Natur zu sehn. Nicht Jeder in gleichem Maße, obgleich Alle Vieles, sehr Vieles gleichmäßig inne werden. Aber im höchsten, größten Menschen kommt die Natur sich selbst zum Bewußtsehn, und sie empfindet und denkt, was zu allen Zeiten ist und geleistet wird.

Gleichwohl kann sich Jeder nur als ein Organ anssehen, und man muß eine Gesammt=Empfindung aller dieser einzelnen Organe zu einer einzigen Wahrnehmung voraussehen und diese der Gottheit beilegen. Ein solcher geistiger Zusammenhang sindet gewiß auch statt, aber der Einzelne kann ihn nicht wahrnehmen, eben weil er ein Einzelner ist.]

des literarischen Himmels" [Bb. L, S. 113.] desgleichen "Erfinden und Entbecken" [ebb. S. 163.] nur im Allges meinen auf das in der Gelehrtenwelt, zumal in Deutschland, nicht seltene Vorkommen von Anticipation und Präoccupation, Posses und Usurpation anzuspielen, aber doch zuletzt auch hier mit einem ausgleichenden versöhnenden Friedenswort abzuschließen [Bd. LX, S. 218.]

Die Sache läßt sich übrigens mit dem bekannten Newton=Leib= nitisischen Streit über Priorität der Ersindung der Differenzialrech= nung vergleichen; möchte sie nur auch so unparteiisch, wie noch jüngsthin diese, und zwar von Ausländern, zur Ehre des größten Deutschen entschieden werden! Siehe Guhrauer Leben Leibnigens.

Im December 1806.

"Die Farbe zeigt eine Polarität, sie oxydirt und besorydirt, und wird es: beides Erscheinungen wie bei Magnet und Electricität. Sollte die Farbe nicht eine nur für ben Sinn bes Auges erfolgenbe Erscheinungsweise eines und deffelben Entis fenn, das fich bald als Magnetismus, bald als Electricität, bald als Chemismus zeigt? Sollte nicht beim Erscheinen der prismatischen Ränder gleichsam eine Orydation und Desorydation des Lichtes durch das Medium des brechenden Mittels und auf Anlag deffen vor= gehen? Daß also bas Prisma nur für den Sinn des Au= ges thate, was bei bem Galvanismus bie beiben Drabte im Waffer thun, eine Zersetzung bes Lichts hervorbringen. Electricität wird ja fehr leicht für die tactische Empfindung als Galvanismus erregt, warum nicht eben so leicht für die Empfindung des Auges durch das prismatische Me= dium als Farbe?"

[Das Humoristische läßt die Widersprüche, welche die Vernunft lösen sollte, durch den Verstand noch mehr hers ausheben; sie läßt das Räthsel ungelöst und vermehrt es noch, indem sie sich daran erfreut. Die Vernunft hat sich selbst zum Besten. Es ist ein Spaß, den sie sich macht, indem sie dem Verstande preisgiebt, was sie eigentlich lösen und somit aufheben sollte. Es ist eine Art von Ironie.]

"Bon einem König in Spanien (es war Alfons der Weise von Castilien) erzählt man, er habe die Welt besser machen wollen als Gott in sieben Tagen. Dies sen aber nur in Bezug auf das damalige ptolemäische Weltsustem und dessen sehr verwickelte Planetenbahn gesagt und keine Blasphemie."

Ein Gegenstück ist die Anekbote, die mir Goethe erzählte. Fürst Butiatin, ein bekannter Sonderling, habe einmal gesagt: "wenn Er Gott gewesen wäre und hätte gewußt, daß ein Stück, wie Schillers Räuber, in der Welt auskommen würde, er hätte die Welt nicht geschaffen." — Ein fast ähnliches Gegenstück ist G.'s ärgerlicher Ausruf bei dem Pfarrer von Sesenheim: "die Rheinschnacken allein könnten ihn von dem Gedanken absbringen, als habe ein guter und weiser Gott die Welt erschaffen." [Bd. XXVI, S. 30.] So entdeckte Hofrath Huisgen, auch in Gott Fehler", wie G. von ihm erzählt. [Bd. XXIV, S. 256.] Und Based ow pflegte im Jorn zu sagen: "Wenn ein Gott im Himmel wäre, so müßte er einen Kerl, wie der und der ist, erschlagen haben."

[&]quot;Der Polytheismus dauert immer fort. Statt der Götter, statt der Heiligen erkennt man die besonderen Wirkungen der Zwölf=Nächte, der Sieben=Schläfer,

Peter und Paul u. a. m., statt Gott allein die Ehre zu geben "*).

,, — Alles was Meinungen über die Dinge sind, gehört dem Individuum an, und wir wissen nur zu sehr, daß die Ueberzeugung nicht von der Einsicht, sondern von dem Willen abhängt; daß Niemand etwas begreift, als was ihm gemäß ist und was er deswegen zugeben mag**). Im Wissen wie im Handeln entscheidet das Borurtheil***) Alles, und das Borurtheil, wie sein Name wohl bezeichnet, ist ein Urtheil vor der Untersuchung. Es ist eine Bejahung oder Berneinung dessen, was unsere Natur anspricht oder ihr widerspricht; es ist ein freudiger Trieb unseres lebendigen Wesens nach dem Wahren wie nach dem Falschen, nach Allem, was wir mit uns im Einklang fühlen" 2c.

^{&#}x27;) Bgl.: au gré de l'espérance, au gré de la terreur (l'homme) adore — je l'ai dit — ce qu'il craint, ce qu'il aime et tout est Dieu pour l'homme, excepté Dieu lui même.

De lille Imagination chant. VIII.

[&]quot;) Cf. nil rectum nisi quod placuit sibi, ducunt. Horat. Epist. II, 1, 83. ,, — Man begreift nur, was man felbst machen kann, und man faßt nur, was man selbst hervorbringen kann." S. an 3. Nr. 41, S. 107.

[&]quot;) Bgl. Bd. XLIX, 79. "Die Borurtheile beruhen auf dem jedesmaligen Charakter der Menschen, daher sind sie, mit dem Zustand innig vereinigt, ganz unüberwindlich. Weder Evisdenz, noch Verstand, noch Vernunft haben den mindesten Einstuß darauf."

,, Es giebt keine Individuen. Alle Individuen sind auch Genera: nämlich dieses Individuum oder jenes, welsches du willst, ist Repräsentant einer ganzen Gattung. Die Natur schafft nicht ein einzelnes Einziges. Sie ist ein Einziges, sie ist Eine, aber das Einzelne ist oft, viel, in Menge, zahllos vorhanden."

"Jeder Irrthum ist eine Falschheit, und zwar gegen uns selbst. Die Vernunft kann nicht irren, denn sie ist ja die oberste Einsicht. Sollte diese in je einem Augen= blicke fehlen können, wie möchte sie die oberste Einsicht sehn und wie wäre man versichert, daß sie sich nicht immer irrte?

Es fällt also blos auf das unterste Seelenvermögen, auf die Leidenschaft, welche an sich auch nicht irrt, aber in diesem Falle die Vernunft übereilt, daß sie connivirt, wenn jene den Entschluß macht.

So ist es auch in der Liebe und überall in dem Leben. In der Liebe ist man oftmals falsch, denn man connivirt gegen die Unvollkommenheiten des Andern und erhebt sie zu Tugenden, dagegen man im Haß viel klarer sieht."

ben 13. Dec. 1806.

[,,Der Mensch ist eine Camera obscura, in welche die Welt ihre Bilder wirft. Wie nun das Auge, wenn ihm eine Farbe gereicht wird, gleich den Gegensatz derselben aus sich selbst anklingt, so sind die Gedanken innere An=

klänge dieser äußern eingeworfenen Erscheinungen. Denn der Gedanke ist ja nichts als Bild und die Summe von Bildern; und zwar verwandelt sich, was Vibration für das Auge war, in Vibration für das Ohr, oder Licht und Farbe geht in Ton über und wird Wort; Wort ist Tonbild, ein abklingendes Bild. Wie das memnonische Bild vom Lichtstrahl getroffen tönte, so tönt der Mensch, wenn die Strahlen der äußern Welt in seine Seele dringen "]*).

[&]quot;) Benn bereits Burfinje und Goethe [Bb. L, 25 ff.] bie im Auge fich bilbenben Figuren ber fogenannten Blenbungebilber mit ben Chlabnischen Klangfiguren, als einem Analogon, in Berbindung brachten, so dürften fich nunmehr wohl auch die durch Bor= richtung bes Daguerreotyps gewonnenen Bilber und beren Bezug auf die Umfehrung von Hell und Dunkel im schwarzen und weißen Rreuz ber entoptischen Farben in Berbindung bringen laffen mit bem Proceg bes Sehens überhaupt, b. h. mit ben querft in's Organ (Nethaut) bringenben, bann gleichsam auf ber Tafel bes Gebächtniffes haftenden und burch bie Einhildungsfraft wieberherstellbaren Bilbern ber äußern Belt. Somit burften auch bie Ibole des Democrit allererst zu einem bessern Berständniß als bisher, ja zur Anerkennung einer genialen Borahnung, wie bas Aeußere zu einem Inneren werben fonne (,,benn was außen, ift auch innen"), gebracht werben. Heberhaupt mochte noch manche andere uns traumerisch bauchtenbe Borftellung ber Alten, wie 3. B. bes Empedocles Urringe, bes Epicurs Atome u. a. m., richtig verstanden, zu einiger Geltung und Ehre gelangen, wenigstens zu ber, bie wir unfern Doleculen und Blaschen erweisen.]

ben 13. Dec. 1806.

"Der Krieg ist in Wahrheit eine Krankheit, wo die Säfte, die zur Gesundheit und Erhaltung dienen, nur verwendet werden, um ein Fremdes, der Natur Ungemäßes, zu nähren."

ben 24. Dec. 1806.

[Goethe wünschte einmal die Frage: ob ein nüglicher Irrthum, eine nügliche Lüge einer schädlichen Wahrheit vorzuziehen sep, in einer Fabel zu behandeln. Ich soll ihn daran erinnern, wiewohl sie in der Iphigenie schon durchgeführt sep. Während Orest und Pylades ihre Iwecke durch Lug und Trug zu erreichen streben, sucht sie auf ihre Weise durch die Wahrheit dahin zu gelangen.]

S. habe nur drei Arten, sein Urtheil zu äußern, indem er lobe, oder schweige, oder schelte.

ben 30. Dec. 1806.

Bei Ifflands Almanach für's Theater.

Auf meine Bemerkung, daß die Deutschen den Franz Moor nicht los werden könnten, erwiederte G., daß Iffland ihn in seiner Jugend gut gespielt habe, und weil er ihn nicht losgeben wolle, ihn nun in das Würdige ziehe, einen Richard aus ihm mache zc. Was es denn aber helse, Eine grelle Figur abzudämpfen, wenn die übrigen es noch blieben, ja nur stärker hervorträten? Schillers Intention, als Mann von Genie, sen vielmehr gewesen, in diesem frazenhaften Stücke auch einen frazen= haften Teufel auftreten zu lassen, der die andern über= trumpfe. — — Aber nun beschneiden sie ihm die Kral= len, und da soll es ein würdiger Hundsfott werden, damit ihn ein würdiger Mann spie= len könne").

"Der Charakter, d. h. die Mischung der ersten menschlichen Grundtriebe, der Selbsterhaltung, der Selbstschätzung zc. ist das, wovon auch die Ausbildung der übrigen Seelenkräfte ausgeht und worauf sie ruht.

Die Franzosen haben die sen Verstand, weil sie die = sen Charakter haben; es ist nur die ser Verstand und kein anderer.

Aus ihrem Charafter geht es hervor, daß sie die Welt bezwingen, nicht aus ihrem Verstande; denn ihr Verstand hat schon die Farbe ihres Charafters und redet blos ihren ursprünglichen Tendenzen und Neigungen das Wort. Das Eigennützige, das Habsüchtige, das Alles sich Aneignende, Fremdes Ausschließende, dieses bestimmt sie mehr, als was nicht so ist. Wenn nun eine ganze Nation so ist, muß sie ja die Welt gewinnen."

^{&#}x27;) Bgl. Bb. XLIX, S. 177. Eine ähnliche Humanisirung hatte man mit ber Laby Macbeth vor. S. Mitth. Bb. II, 654.

ben 14. Jan. 1807.

,, Die mathematischen Formeln außer ihrer Sphäre, d. h. dem Räumlichen, angewendet, sind völlig starr und leblos, und ein solches Verfahren höchst ungeschickt. Gleichwohl herrscht in der Welt der von den Mathemaztikern unterhaltene Wahn, daß in der Mathematik allein das Heil zu sinden sep, da sie doch, wie jedes Organ, unzulänglich gegen das All ist. Denn jedes Organ ist specisisch und für das Specisische."

[Die weitere Ausführung giebt G. in Bb. L ,, über Mathe= matif und deren Mißbrauch ", desgl. ,, Ferneres über Mathema= tif und Mathematifer."]

den 3. Febr. 1807.

,, Die Resterion führt darum so leicht auf's Unrichtige, auf's Falsche, weil sie eine einzelne Erscheinung, eine Einzelheit, ein Jedesmaliges zur Idee erheben möchte, aus der sie Alles ableite; mit einem Worte, weil es eine partielle Hypothese ist. B. E. wenn man sagt: ,, Jeder handele aus Eigennut."—,, Die Liebe seh nur Selbstssucht."— Als wenn die Natur nicht so eingerichtet wäre, daß die Zwecke des Einzelnen dem Ganzen nicht widerssprechen, ja sogar zu seiner Erhaltung dienen; als wenn ohne Motive etwas geschehen könnte, und als wenn diese Wotive außerhalb des handelnden Wesens liegen könnten und nicht vielmehr im Innersten desselben; ja, als wenn ich die Wohlsahrt des Andern besördern könnte, ohne daß

sie auf mich inundirte, keineswegs mit meinem Verlust, mit meiner Aufopferung, welche nicht immer dazu erfor= dert wird, und welches nur in gewissen Fällen geschehen kann.

Wäre es wahr, daß Jeder nur aus und zu seinem Vortheil handle, so würde einmal folgen, daß, wenn ich zu meinem Abbruch, Nachtheil, Detriment handelte, ich erst die Wohlfahrt des Andern beförderte, welches absurd ist. Ferner, daß, wenn ich dem Andern Schaden thäte, wenn ich in Zorn gegen ihn aufwallte und ihn schlüge oder dergl., daß ich alsdann zu meinem Vortheil, für mein Interesse handelte, welches ebenso absurd ist. Man unterscheidet hier nicht die Auswallung, die Regung der Natur, die in jedem Einzelnen den Mittelpunkt vom Ganzen aufschlagen will."

[&]quot;Außerordentliche Menschen, wie Napoleon, treten aus der Moralität heraus. Sie wirken zuletzt wie physische Ursachen, wie Feuer und Wasser."

[&]quot;Ja schon Jeder, der aus der Subordination heraus= tritt — denn die ist das Moralische — ist insosern unmoralisch."

[&]quot;Wer von seinem Verstande zum Schaben Anderer Gebrauch macht, ober diese auch nur dadurch einschränkt, ist insofern unmoralisch."

"Jede Tugend übt Gewalt aus, wie auch jede Idee, die in die Welt tritt, anfangs thrannisch wirkt." **Bgl.** XLIX, 40 und talia habent virtutes, ut per vim possideantur. Seneca.

ben 19. März 1807.

,, Die Natur kann zu Allem, was sie machen will, nur in einer Folge gelangen. Sie macht keine Sprünge. Sie könnte z. E. kein Pferd machen, wenn nicht alle übrigen Thiere voraufgingen, auf denen sie wie auf einer Leiter*) bis zur Structur des Pferdes heransteigt. So ist immer Eines um Alles, Alles um Eines willen da, weil ja eben das Eine auch das Alles ist. Die Natur, so mannichfaltig sie erscheint, ist doch immer ein Eines, eine Einheit, und so muß, wenn sie sich theilweise manifestirt, alles Uchrige diesem zur Grundlage dienen, dieses in dem Uebrigen Zusammenhang haben."

ben 11. Mai 1807.

[Die Farben, insonderheit die physiologischen und sich fordernden, sind mir ein gutes Symbol für allen Gegen=say. Alles was gedacht wird, wird mit und durch seinen Gegensay gedacht; jeder Charakterzug hat seinen Gegen=say, und man hat, wenn man auf sich Acht giebt, wohl die Vorstellung vom Gegentheil, aber man setz sie nicht in's Werk. Das ist gleichsam die geforderte Farbe, die

^{*)} Langes Pralubium hieß es oben, unter b. 20. Nov. 1806.

Scheinfarbe, welche schwächer ist als die fordernde. In der Liebe der Geschlechter fordert eins vom andern das, was es selbst gleichsam nur potentia hat, in der Vorstel-lung, in der Ahnung, nicht actu. Der Mann wird von der Milde und Sanstmuth, ja Schwäche des Weibes angezogen, als von seinem Gegensaß, wovon er eine Vorstellung, eine Ahnung hat; er kann und mag ihn aber nicht leisten, und so umgekehrt. Das Weib fordert vom Manne das, was sie selbst nicht leistet, aber als zur Tostalität gehörig bei ihm voraussetzt. Nicht das Gleiche, nicht dasselbe zieht sich an, nicht der Nordpol den Nordpol, sondern das Ungleiche, das Andere, der Nord den Süd, der Süd den Nord 2c.]

Jena, ben 21. Mai 1807.

[&]quot;Ueber die Eitelkeit." Man mutze sich jett in der Gesellschaft die Eitelkeit auf, dadurch gehe die Gesellschaft zu Grunde; denn nun würden die Einen blos passiv, indem sie dächten: wenn ich die angenehmen Eigenschaften, die ich besitze, nicht zeigen soll, so will ich thun, als hätte ich gar keine, und nun passen sie den Andern auf; dadurch bemächtigt sich gerade der Schlechteste der Gesellschaft, der dreist genug ist."

^{,,} Die Welt ist wie ein Strom, der in seinem Bette fortläuft, bald hier bald da zufällig Sandbänke ansetzt und von diesen wieder zu einem andern Wege genöthigt

wird. Das geht Alles so hübsch und bequem und nach und nach; dagegen die Wasserbaumeister eine große Noth haben, wenn sie diesem Wesen entgegenarbeiten wollen "*).

,, Man ist sehr übel dran, daß man den Aerzten nicht recht vertraut und doch ohne sie sich garnicht zu helfen weiß."

"Wir sind nicht darauf eingerichtet, das Leben zu verlassen, wenn es nichts mehr werth ist, und da muß derjenige immer noch gepriesen werden, der es als erträg= lich haltbar verspricht."

"Niemals werde ein großer Herr von einer Sache schlechter unterrichtet, als wenn er sich selbst an den Ort begebe, um sich zu unterrichten."

ben 24. Juli 1807.

"Die Bildung wird zwar von einem Wege (in's Holz) angefangen, aber auf ihm nicht vollendet. Einseitige Bildung ist keine Bildung. Man muß zwar von Einem Punkte auß =, aber nach mehreren Seiten hingehen. Es mag gleichviel seyn, ob man seine Bildung von der mathes matischen, oder philologischen oder künstlerischen Seite her hat, wenn man sie nur hat; sie kann aber in diesen

^{*)} G. sprach bieses aus eigener Erfahrung mit ben Wasserbaus ten an der Saale und im Mühlthal bei Jena.

Wissenschaften allein nicht bestehen. Die Wissenschaften einzeln sind gleichsam nur die Sinne, mit denen wir den Gegenständen Face machen; die Philosophie oder die Wissenschaft der Wissenschaften ist der sensus communis. Aber so wie es lächerlich wäre, wenn einer das Sehen durch das Hören, das Hören durch das Sehen compensiren und ersehen wollte, sich bemühte, die Töne zu sehen statt zu hören: so ist es lächerlich, durch Mathematik die übrigen Erkenntnißarten zu compensiren und vice versa, so in allen übrigen; oder es wird eine Phantasterei. Daher giebt es jetzt so manche Phantasten, die ohne positive Kenntnisse durch phantastische Combination bessen, was von jenen öffentlich verlautet, sich das Ansehen tieser Einsicht in das Wesen einer jeden zu geben wissen. Exempla sunt odiosa."

ben 27. Juli 1807.

"Das Qualitative soll nichts seyn, sondern allein das Quantitative? —

Beides sind ja nur Worte, und es ist die Frage, was damit gemeint sep.

Ist das Quantitative eine Wiederholung, Zusammen= reihung des Einerleien oder des Verschiedenen? Des Einerleien nicht, denn es giebt eigentlich keine Doubletten von etwas; also des Verschiedenen, und die Verschieden= heit, daß nämlich Eins nicht das Andere ist, heißt man ja seine Qualität. Und wo fängt denn das Quantitative an? Womit ihr anhebt, das Eins oder das Erste, ist ja selbst wieder in's Unendliche theilbar und folglich auch schon zusammen=gesetzt. Ihr setzt also schon eine Quantität als Einheit oder als Erstes voraus."

"Ich bin einer von den gutwilligen Lesern, die das Brod des Autors mit der Butter gut en Willens übersstreichen") und so die Lücken zukleben, wenn sie nicht gar zu groß sind. Ein Anderer ist das Brod trocken und da kann er freilich sonderbare Dinge erzählen von dem, wie es ihm geschmeckt."

"Die christlichen Tugenden sind architektonisch, sie sind leidend, tragend. Sie sind wie die Festungswerke, die den unendlichen Kanonendonner auf und gegen sich auß-halten müssen."

"Es sind närrische Specificationen (Begriffe): Heis denthum, Judenthum, Christenthum! — Juden giebt es unter den Heiden: die Wucherer; Christen unter den Heiden: die Stoiker; Heiden unter den Christen: die Lebemenschen."

Carlsbab, ben 1. Aug. 1807.

^{*)} Der große Leibnit war in bemfelben Falle. S. Mittheil. I, S. 311. Non enim judicant qui maligne legunt.

"In dem Protestantismus trat an die Stelle der guten Werke Sentimentalität."

ben 2. August 1807.

Alle Philosophie über die Natur bleibt doch nur An= thropomorphismus, d. h. der Mensch, Eins mit sich selbst, theilt Allem, was er nicht ist, diese Einheit mit, zieht es in die seinige herein, macht es mit sich selbst eins.

Um die Natur zu erkennen, müßte er sie selbst seyn. Was er von der Natur ausspricht, das ist etwas, d. h. es ist etwas Reales, es ist ein Wirkliches, nämlich in Bezug auf ihn. Aber was er ausspricht, das ist nicht Alles, es ist nicht die Natur alle, er spricht nicht die Totalität derselben aus.

Wir mögen an der Natur beobachten, messen, rech=
nen, wägen ze. wie wir wollen, es ist doch nur unser
Maaß und Gewicht, wie der Mensch das Maaß der Dinge
ist. Das Maaß könnte größer oder kleiner senn, es ließe
sich mehr oder weniger damit abmessen, aber das Stück,
das Gewebe bleibt nach wie vor, was es ist, und nichts
weiter von ihm als seine Ausdehnung in Bezug auf den
Menschen ist durch jene Operation ausgesprochen. Mit
Duodecimal= oder Decimalmaaß wird nichts von der son=
stigen anderweitigen Natur des Dinges ausgesprochen.

[&]quot;Der Mann soll gehorchen, das Weib soll dienen. Beide streben nach der Herrschaft. Jener erreicht sie durch

Gehorchen, diese durch Dienen. Gehorchen ist dicto audientem esse; dienen heißt zuvorkommen. Zedes Geschlecht verlangt von dem andern, was es selbst leistet, und erfreut sich dann erst: der Mann, wenn ihm das Weib gehorcht (was er selbst thut und thun muß); das Weib, wenn ihr der Mann dient, zuvorkommt, ausmerksam, galant und wie es heißen mag ist. So tauschen sie in der Liebe ihre Rollen um: der Mann dient, um zu herrschen, das Weib gehorcht, um zu herrschen."

ben 13. August 1807.

"Die Femmes auteurs fassen die Männer nur unter der Form des Liebhabers auf und stellen sie dar; daher alle Sel= den in weiblichen Schriften die Kartenmannssigur machen."

"Coquetterie-Egoismus in der Form der Schönheit."

S. bemerkte bei der Adam Müllerschen Vorlesung über die spanische Poesie und seinem Lobe von Schlegel's Uebersetzung des Calderon: sie sen dennoch nur ein ausgestopfter Fasan gegen einen wirklichen (lebendigen), aber ein gut ausgestopfter."

ben 19. Sept. 1807.

,,Die menschliche Natur scheint eine völlige Resigna= tion nicht allzulange ertragen zu können*). Die Hoffnung

^{*)} Wgl. oben ben Brief an Abam Müller vom 28. August 1807.

muß wieder eintreten und dann kommt auch sogleich die Thätigkeit wieder, durch welche, wenn man es genau bessieht, die Hoffnung in jedem Augenblick realisirt wird."

In diesem Sinn habe er das Vorspiel zu Eröff= nung des Theaters geschrieben [S. Werfe Bd. XI, S. 253.], wo er Gewalt und Vertilgung, Flucht und Verzweiflung, Macht und Schut, Friede und wiederherstellende Freude lakonisch vorgeführt habe*)."

ben 26. Sept. 1807.

"Bernunftcultur haben am Ende einzig nur die Fromsmen. Bei andern **) gewinnt zuletzt der Verstand doch die Oberhand, daß man das Höchste zu irdischen Zwecken besnutt. Eine sinnlichsverständige Cultur, wie z. E. Wedgswoods, ist auch schätzbar und schätzbarer als diese."

ben 1. Oct. 1807.

"Die nordbeutschen Poesien, insonderheit die morali= schen Lieder, kommen mir vor wie die reformirten Kirchen, die auch ohne Bilder sind."

"Der Mensch ist wie eine Republik ober vielmehr wie ein Kriegsheer. Hand, Fuß und alle Gliedmaßen dienen un'o helfen zu dem Zwecke, den sich das Haupt vorgesetzt

^{*)} Es ward ben 19. Sept. 1807 aufgeführt.

^{**)} S. Bb. XXVI, 296.

hat, und ermüden nicht, beseelt von der Vorstellung des Zwecks; darum nennen es auch die Alten das ήγεμονικόν.

Aber das hyemovendo muß auch die Einsicht haben, und den Soldaten die gehörige Erholung lassen.

An den Franzosen sieht man recht die Zusammen= wirkung von Geist und Leib, die ganze Armee ist ein Mensch, der keine Anstrengung, keine Ermattung und nichts scheut.

Das Ganze ist ein großer Riese, dem vielleicht hie und da ein Finger oder eine Hand verloren geht, oder ein Bein u. s. w. abgeschossen wird, das er wie der Fierabras ersett, aber den Kopf verliert er nie."

Jena, ben 25. Nov. 1807.

"Was die Menschen bei ihren Unternehmungen nicht in Anschlag bringen und nicht bringen können, und was da, wo ihre Größe am herrlichsten erscheinen sollte, am auffallendsten waltet — der Zufall nachher von ihnen genannt, — das ist eben Gott, der hier unmittelbar mit seiner Allmacht eintritt und sich durch das Geringsfügigste verherrlicht*).

[Die Alten empfahlen sich in solchen Umständen den Göttern und der $\tau \dot{\nu} \chi \eta$, auch unsere deutschen Vorfahren

^{&#}x27;) Scilicet est aliud quod nos cogatque majus et in proprias ducat mortalia leges. Bgl. unter bem 23. Mårz 1809.

ver göttlichen Macht und Güte. Quod Deus bene vertat! Bgl. Mittheil. Bd. II, S. 707.]

Jena, ben 6. Dec. 1807.

,,So wie etwas ausgesprochen wird, sogleich wird ihm auch widersprochen, wie der Ton gleich sein Echo hat.

Seitdem man die dunkeln Empfindungen und Ah= nungen des unendlichen Zusammenhangs der Geister= und Körperwelt (Mystik) allgemeiner und öffentlich auszuspre= chen anfängt, ist Keiner, der nicht das in Worten bestritte, was er in Empfindung und Ahnung gelebt und ge= leistet hat.

Die sublimirten Gesühle der Liebe ausgesprochen erzegen den Widerspruch aller nicht so Gesinnten. "Das ist Ueberspannung, krankhaftes Wesen" — heißt es da. Als wenn Ueberspannung, Krankheit nicht auch ein Zusstand der Natur wäre! Die sogenannte Gesundheit kann nur im Gleichgewicht entgegengesetzer Kräfte bestehen, wie das Ausheben derselben entsteht und besteht nur aus einem Vorwalten der einen über die andern; so daß der Zustand hypersthenisch und asthenisch heißen würde, wenn man sthenisch als das Harmonische (als die Indisserenz) sezen wollte."

Im Januar 1808.

"Durch das jetzt in Deutschland allgemein verbreitete Interesse an Kunst und Poesie wird weder für diese beiden, noch für die Erscheinung eines originalen und ersten und einzigen Meisterwerks etwas gewonnen. Der Kunst = Ge= nius producirt zu allen Zeiten, in mehr oder minder ge= schmeidigem Stoff, wie die Vorwelt Homer, Aeschylos, Sophokles, Dante, Ariost, Calderon und Shakespeare gesehen hat [die Mitwelt Goethe und Schiller]; es ist nur dies der Unterschied, daß jest auch die Mittelmäßig= keit und die secondären Figuren dran kommen und alle untern Kunsteigenschaften, die zur Technik gehören. Es wird nun auch im Thale licht, statt daß sonst nur die hohen Berggipfel Sonne trugen.

So ist es auch mit andern Stimmungen des Geistes, mit der religiösen, amourösen, bellicosen und andern. In einzelnen Individuen sind sie zu allen Zeiten gewesen und noch. Aber allgemein verbreitet nur zu gewissen Zeitsaltern, und immer sind sie der Cometenschwanz irgend eines in diesen ausgezeichneten Mannes oder mehrerer, in denen, wie an den Spitzen der Berge, zuerst diese Morsgenröthe schimmerte. Iede solche Stimmung lebt einen Tag, hat ihren Morgen, Mittag, Nachmittag und Abend. So ist mit der Kunst; so wird es auch mit der Poesie werden, die jetzt im Nachmittag ist. Oder wie G. sonst zu sagen liebte: es ist wie eine Krankheit, durch die man hindurch muß."

ben 10. Januar 1808.

In dem "Machtspruch von Ziegler" schienen ihm die Gelden wie von Därmen gemacht, von ausgestopften Därmen, als wären die Gliedmaßen lauter Würfte."

ben 1. Febr. 1808.

"Nur die ungebildete Seite an uns ist es, von der her wir glücklich sind." [Bgl. unter d. 13. Febr. 1814.]

ben 1. März 1808.

"Deutsche gehen nicht zu Grunde, so wenig wie die Juden, weil es Individuen sind*)."

ben 18. April 1808.

Bei Gelegenheit der Recension seiner Werke in den Heidelberger Jahrbüchern von F. Schlegel sagte G.

"er seh damit zufrieden. Der Recensent habe sich viel Mühe gegeben und Alles bedacht und bemerkt. Nur müsse er (G.) selbst am besten wissen, wo die Zäume hingen. Er verstehe die Recension recht gut, aber gegen seine Leser, d. h. die Leser seiner Werke, habe der Recensent einen curiosen Stand."

^{*)} Bgl. Bb. XLIX, S. 44.: "Die Natur geräth auf Specisficationen, wie in eine Sackgasse, sie kann nicht durch und mag nicht wieder zurück, daher die Hartnäckigkeit der National-Bildung."

,,Es sehen ja dies alles nur Fetzen und Lappen von seiner Existenz; da einmal ein alter Hut, und dort ein paar Schuhe, und dort ein Lappen von einem Rock, den er einmal getragen*).

Die große Kluft, die durch die Reise nach Italien ge= macht wird, zwischen den italienischen und andern Ge= dichten, könne man freilich nicht verlangen, daß sie der Recensent ausfüllen solle."

Carlebab, ben 17. März 1808.

"Syftole und Diastole ves Weltgeistes; jene giebt die Specification, diese das Unendliche." [Vgl. Bd. XLVIII, 178, it. XLIX, 54.]

"In der Natur sey das Unmögliche, daß nichts nicht werde: das Leben ist gleich da."

G.'s Idee bei dem neuen Roman "die Wahlverswandtschaften war: sociale Verhältnisse und die Conssitte derselben symbolisch**) gefaßt darzustellen.

Carlebab, ben 22. Juni 1808.

[Die Stanzen der Zueignung seines Faust, die zuerst in der von mir mitbesorgten Ausgabe von 1808 erschie=

^{*)} Bgl. Mittheil. Bb. I, S. 303, 304, desgl. Bb. II, S. 708.

[&]quot;) Bgl. unten: "Nur das Runstwerf regt die Betrachtung auf" u. s. w. it. "Erst im Spiegel der Kunst kommen wir zu einer ruhi= gen Betrachtung u. s. w."

nen, sind, wie er mir damals versicherte, schon sehr alt, und verdanken ihre Entstehung keineswegs, wie Manche zu glauben scheinen, den Tribulationen der Zeit, mit denen er sich auf eine lustigere Weise abzusinden pslege. Soviel hab' er überhaupt bei seinem Lebensgange bemerken können, daß das Publikum nicht immer wisse, wie es mit den Gedichten, sehr selten aber wie es mit dem Dichter dran seh'). Er leugne daher nicht, daß, weil er dieses sehr früh gewahr worden, es ihm von jeher Spaß gemacht habe, Verste den szu spielen**). Ein Gleiches gilt von seinem Wanderer [Bd. II, 176], der auch nicht erst auf seiner italienischen Reise geschrieben worden, wie Felix Mendelsohn glaubte, [S. 3. Nr. 794], sondern bereits 1771 [S. 3. Nr. 799 S. 224].

ben 25. Nov. 1808.

"Schon seit fast einem Jahrhundert wirken Humaniora nicht mehr auf das Gemüth dessen, der sie treibt, und es ist ein rechtes Glück, daß die Natur dazwischen getreten ist, das Interesse an sich gezogen und uns von ihrer Seite den Weg zur Humanität geöffnet hat ***).

^{*)} Bgl. Schiller Corresp. Nr. 121. wo er dasselbe sagt.

^{**)} Ebent. Mr. 44; it. Mitth. Bb. I, S. 245. 246.

^{***)} Bgl. Mitth. Bb. II, S. 185 coll. 188.

ben 2. Dec. 1808.

"Das wunderbare Wort des Kaisers: voila un homme! womit er mich empfangen hat*), ist weiter gedrungen! Man sieht, daß ich ein recht ausgemachter Seide bin; indem das Ecce homo in umgekehrtem Sinn auf mich ans gewendet worden. Uebrigens habe ich alle Ursache, mit dieser Naivetät des Herrn der Welt zufrieden zu sehn **)."

ben 3. Dec. 1808.

Gegen das Sprechen zur Musik erklärte sich einmal Goethe so: "Musik seh die reine Unvernunft und die Sprache habe es nur mit der Vernunft zu thun***)."

[Licht, wie es mit der Finsterniß die Farbe wirkt, ist ein schönes Symbol der Seele, welche mit der Materie den Körper bildend belebt.

^{*)} S. G.'s Werke Bb. LX, S. 275 ff. — ber nachgelassenen Werke XX Band.

[&]quot;) [Sie bildet wenigstens ben Gegensatzu dem Ausspruch eines gesichtforschenden Diplomaten, der von G. gesagt hatte: voilà un homme qui a eu des grands chagrins! S. G.'s Werke Bb. XXXIX, 76.]

tender Ausbildung, so im Schreiben als Sprechen, sich alles dessen entledigt, was als ein Ueberstuß an Lautzeich en und als uns nothiger Anstrand von Betonung erscheint; daher vermindern sich die Diphthongen und groben Vocale, und der Redeton wird gemäßigter, weil Vernunft zu Vernunft keines leidenschafts lichen Ausdrucks bedarf.]

So wie der Purpurglanz der Abendwolke schwindet und das Grau des Stoffs zurückbleibt, so ist das Sterben des Menschen. Es ist ein Entweichen, ein Erblassen des Seelenlichts, das aus dem Körper weicht.

Daher sehe ich keine Todten. Alle meine gestorbenen Freunde sind mir nur so verblichen, und das Scheinbild bleibt mir von ihnen im Auge, wie das in der Camera obscura daguerreotypirte Lichtbild, oder wie Democrits Id ole durch's Auge in Einbildungskraft und Gedächtniß.]

ben 8. Dec. 1808.

Als von Schubert's Ansichten von der Nachtseite der Naturwissenschaft und deren Heiligkeit die Rede war, bemerkte G.: "solche Naturen wie Schubert sepen gleichsam die Moll=Töne der Natur; das Heilige spräche sich aber auch in Dur=Tönen aus."

Von Tischbein in Hamburg sagte G.: ,, er seh ein rückschreitender Jehovah. Erst habe er Menschen gemalt, nun mache er Thiere." Darauf bezieht sich ein Gedicht an denselben in Bd. II, S. 168:

"Statt den Menschen in den Thieren Zu verlieren, Findest Du ihn flar darin, Und belebst, als wahrer Dichter, Schaf= und säuisches Gelichter Mit Gesinnung wie mit Sinn; Auch der Esel kommt zu Ehren Und haht uns weise Lehren. Das was Büffon nur begonnen, Kommt durch Tisch bein an die Sonnen."

ben 23. März 1809.

"Die Materie hat ebensoviel Lust zu verharren als sich zu verändern, und auf diesem Gleichgewicht beruht die Möglichkeit der Welt, indem Gott nur mit Wenigem den Ausschlag zu geben braucht"*).

ben 4. Juni 1809.

"Die Menschen sollten nur bewundern, daß ein Mensch noch Tugenden hat, die Fehler verstehen sich von selbst."

ben 2. August 1809.

"Das, was wir an Homer so bewundern und schätzen, sen gerade das Werk der Grammatiker, die es ins Enge zogen. Sonst sen das Cyklische gerade das Poetische, und würde, wenn er sich nicht ins Geschlossene gezogen, von ihm arborirt werden."

"Die griechische Mythologie, sonst ein Wirrwarr, ist nur als Entwickelung der möglichen Kunstmotive, die in einem Gegenstande lagen, anzusehen."

^{*)} Wgl. Buch der Weisheit, Kap. 11, B. 23: "Die Welt ist vor dir wie das Zünglein an der Wage 2c., und siehe auch unter dem 25. Nov. 1807.

ben 18. Aug. 1809.

"Die Menschen sind immer bei beschränkten Mitteln noch beschränkter als die Mittel, die ihnen zu Sebote stehen, deswegen man sich immer gefallen lassen muß, daß, wenn man mit Andern und durch Andere zu wirken hat, immer das Minimum von Effect hervorzgebracht wird."

"Es geht im Kleinen wie im Großen. Folge! *) Das Einzige, wodurch Alles gemacht wird und ohne das nichts gemacht werden kann, warum läßt sie sich so selten halten? Warum so wenig durch sich selbst und Andere hervorbringen?"

ben 6. Sept. 1809.

,, Warum difficilis in perfecto mora sen? "Die Kunst lasse sich allerdings mit einem Conus ober mit einer Phra=mide vergleichen, deren Spize durch ein Individuum ge=bildet werde, z. B. Raphael. Nun gehe die Kunst nicht zurück, aber die Nachfolger blieben aus Bequemlichkeit nur unter derselben zurück, weil sie sich nicht mehr be=streben möchten, sondern sich mit dem Machen begnüg=ten, wie ja alles Publikum nur auf Machen sehe. Raphael selbst, wenn er älter geworden, würde Euri=pid isch geworden sehn, wohin er sich in spätern Sachen

^{*)} Bgl. oben unter bem 19. Marg 1807.

neige*). Beispiele an den Darstellungen des Bethlehemi= tischen Kindermordes."

ben 25. Sept. 1809.

,, So wie am Ende ein großes Individuum den Wissenschaften Face machen muß, so ist es am Ende auch nur das Individuum, welches originäre, primäre Vorstellungen hat, das eigentlich Schätbare und das was zählt.

Die Andern erhalten ihre Vorstellungen nur als Ressler, als Wiederschein. Sie kleiden sich in gewisse Vorsstellungen, wissenschaftliche oder sittliche, wie in Modestrachten."

ben 26. Sept. 1809.

ergreift, das eigentlich das Metier des Vaters nicht ist; doch mag es auch sein Sutes haben. Wenn einerseits eine Trennung zu entstehen scheint, so entsteht von der andern eine Vereinigung, weil denn doch zulest alles Vernünfztige und Verständige zusammentressen muß. Im Grunde bin ich von Jugend her der Rechtsgelahrtheit näher verzwandt als der Farbenlehre, und wenn man es genau bessieht, so ist es ganz einerlei, an welchen Gegenständen

^{*)} Bei Gelegenheit von A. W. Schlegels Vorlesungen über Euripides. S. G.'s Werfe Bb. XLVI, S. 11, 12 u. vgl. Mitztheil. I, 388; 11, 642.

man seine Thätigkeit üben, an welchen man seinen Scharf= finn versuchen mag."

Im Sept. 1809.

"Die mittleren, d. h. die indifferenten Zustände sind für einen Gott ober für ein Thier.

Die Extreme Haß und Liebe, Sieg oder Tod, Herrschaft oder Unterwerfung sind nur für Menschen. Solon wollte durchaus keine Neutralität oder Unparteilichkeit (Unparteilschheit), denn sie ist nur eine versteckte Oberscherschaft."

ben 27. Dec. 1809.

"Wenn wir nicht so ehrliche rechtschaffene Leute wären, so möchten wir wohl (auch) solche Schelme senn wie ihr."

Das ist ohngefähr das Apophthegma aller der soge= nannten Patrioten, die um der Lumpe willen sich für diese aufopfern.

Wer über ben Egoismus, Selbstsucht u. s. w. klagt, Dinge, die dem Egoismus des dunkeln großen Haufens entgegenstehen, ist in dem Fall, daß er den Egoismus der Gescheiten beneidet, weil Gott weiß was ihn abhält, ebenso gescheit zu senn "".

^{*)} Bgl. das Xenion in Bb. XLVII, 225.

ben 31. Dec. 1809.

,, Das Publikum, besonders das deutsche, ist eine närrische Carricatur des Demos. Es bildet sich wirks lich ein, eine Art von Instanz, von Senat auszumachen und im Leben und Lesen dieses oder jenes wegvotiren zu können, was ihm nicht gefällt. Dagegen ist kein Mittel als ein stilles Ausharren".

ben 28. Jan. 1810.

Man erzählte ihm: Einer der vielen Philister hätte sich verwundert über die Wahlverwandtschaften. Er könne nicht begreifen, wie S. zwei Bände über diese chemische Sache schreiben mögen, da er ja nichts als das Bekannte, was in Einem Kapitel der Chemie vorkäme, abhandle.

Ein ebenso lustiges Mißverstehen seiner Metamorphose der Pflanzen ist erzählt in den Mittheil. Bd. II, S. 315.

ben 23. März 1810.

"Der Despotismus befördert die Autokratie eines Jeden." S. Bb. XLIX, 75.

ben 26. April 1810.

"Das Vortreffliche, die Tugend, das Ausneh= mende macht die Ausnahme, nicht die Regel in der Welt."

^{*)} Bgl. Bb. XLIX, S. 62.

ben 5. Mai 1810.

,, Die Humanität sen jetzt gegen die Despotie zu rich= ten, wie sonst gegen die Barbaren; das Soldatenleben annehmlich zu schildern und so daß der Soldat fühle: das Unglück nur werde ihm befohlen; wo er allein stehe, müsse er als Mensch handeln "".

ben 27. Juni 1810.

"Man hört so oft über weitverbreitete Immoralität in unserer Zeit klagen, und doch wüßte ich nicht, daß irgend Einer, der Lust hätte, moralisch zu sehn, verhin= dert würde, es nur um so mehr und mit destomehr Ehre zu sehn."

ben 13. Juli 1810.

"Ueber die doppelte Art von Uebersetzungen der Alten und Neuen; die freien nach dem Genius und Bedürfniß des Volks, für das übersetzt wird, und die getreuen nach dem Genius des Volks, aus dessen Sprache übersetzt wird.
— Nicht alle Menschen sollen wie Frauen und Kinder tractirt werden."

ben 13. Juli 1810.

"Wenn das Publikum ein gutes Stück zwanzigmal wiederholt sehen möchte, so würde der Autor nicht genö=

^{*)} Bei Gelegenheit seiner Campagne = Erinnerungen.

thigt seyn, sich in zwanzig neuen Stücken zu wiederholen." S. Mittheil. II, 246 Note.

Im Sommer 1810.

[Unser größter Poet habe nur Geschmack, behauptete Jemand.] —

"Geschmack ist überhaupt der Charakter des neuesten Zeitraums — ich möchte es nicht ableugnen, so wenig wie bei Raphael: denn dieser braucht früher ersundene Motive als die rechten und wahren, aber mit dem höchsten Geschmack*), und statt des Religiösen (doch nur des positiv Religiösen) hat er die Weisheit oder die Einsicht in Welt und Menschheit, und wenn er Ersindung hat, so hat er sie auf dieser Seite, d. h. Entdeckung." [Vgl. Mittheil. I, 171; it. II, 641, 643 Note.]

"Nur das Kunstwerk regt die Betrachtung auf; der historische Fall, wenn er gegenwärtig ist, oder die That, nur Haß und Liebe, Abneigung und Zuneigung, Beisall und Tadel. Erst im Spiegel der Kunst kommen wir zu einer ruhigen Betrachtung und zu einer Nutzanwendung."
[Bgl. oben unter d. 17. Mai 1808.]

"Predigt der Dichter die Moral, so ist er noch schlim= mer dran als der Prediger, weil er blos zu einem didak= tischen Behuf eine Fabel erfinden müßte oder einkleiden."

^{*)} Geschmack besitzt eine secundare Ersindungsgabe [3. Nr. 495 S. 161.] Le choix des pensées est invention, La Bruyère.

Soethe's wiederholte Klage, daß die Dichtkunst allein ohne ausgesprochene Regel und Richtschnur sen, keinen Generalbaß, kein anerkanntes Fundament habe, wie die Musik an ihrem Sebastian Bach, ist schon alt. Horaz sagt bereits: scribimus indocti doctique poemata passim; desgleichen sagt Quintilian: daß es keine Regel der Beredtsamkeit gebe*). Dies ist aber begreislich, wenn es wahr ist, daß Poesie nicht Wissenschung nach G.'s späterem Ausspruch. [S. Werke Bd. VI, 117; XLIX, 76, 122.].

ben 29. Juli 1810.

,, Methode ist das, was dem Subject angehört, denn das Object ist ja bekannt. Methode läßt sich nicht über= liefern. Es muß ein Individuum sich sinden, dem die gleiche Methode Bedürfniß ist. Eigentlich haben nur Dichter und Künstler Methode, indem ihnen daran liegt, mit etwas fertig zu werden und es vor sich hinzustellen."
[Mittheil. II, 363.]

^{*)} Desgl. Seneca Controv. Lib. IV contr. XXIX: tantus autem error est in omnibus studiis, maxime in eloquentia, cujus regula incerta est, ut vitia quidam sua et intelligant et ament. Er führt ben Ovid an, wir könnten Jean Paul Richter.

ben 5. Aug. 1810.

"Der Mensch kann nicht lange im bewußten Zustande oder im Bewußtsehn verharren; er muß sich wieder in's Unbewußtsehn flüchten, denn darin lebt seine Wurzel"*).

ben 9. Aug. 1810.

", Sott nur ist moralisch, kein Menschist es vis à vis von sich; man ist es nur gegen Andere, denn Niemand kann sich selbst subordiniren. Gott erzeigt uns die Ehre, uns für Etwas gelten zu lassen, und nur im Fall der höchsten Noth sich der Subordinirung zu entziehen, um sich selbst zu erhalten."—

ben 28. Aug. 1810.

"Das egoistische Zeitalter kennt keine Ehre; denn die Ehre braucht andere Leute, die sie doch voraussetz; der Egoist setzt nur sich."

ben 1. Sept. 1810.

"Eigentlich ist es nur des Menschen, gerecht zu sehn und Gerechtigkeit zu üben, denn die Götter lassen Alle gewähren, ihre Sonne scheinen über Gerechte und Ungerechte; der Mensch allein geht nach Würdigkeit, nach Verdienst aus. Es soll Niemand genießen was besser ist als er; er mußerst desselben werth, d. h. ihm gleich seyn."

^{*)} Bgl. 1. Febr. 1808 und 13. Febr. 1814.

Im September 1810.

"Jedes Kunstwerk motivirt nur durch causas proximas, nicht durch remotas oder remotissimas, weil es sich isoliren muß. Das Motiviren, das ins Detail geht, haben die Engländer aufgebracht."

ben 7. Oct. 1810.

Als von der neuesten mittelalterlichen Kunft = und Poesiebestrebung die Rede war.

,, — Ich will diese ganze Rücktendenz nach dem Mit= telalter und überhaupt nach Veraltetem recht gern gelten lassen, weil wir sie vor 30 bis 40 Jahren ja auch gehabt haben, und weil ich überzeugt bin, daß etwas Gutes daraus entstehen wird, aber man muß mir nur nicht kamit glorios zu Leibe rücken." —

"Die Neigung der Jugend zu dem Mittelalter halte ich für einen llebergang zu höheren Kunstregionen, daher verspreche ich mir viel Gutes davon. Jene Gegenstände fordern Innigkeit, Naivetät, Detail und Ausführung, wodurch denn alle und jede Kunst verbreitet wird. Es braucht freilich noch einige Lustra, bis diese Epoche durch= gearbeitet ist, und ich halte dafür, daß man ihre Ent= wickelung weder beschleunigen kann noch soll. Alle wahr= haft tüchtigen Individuen werden dieses Räthsel von selbst lösen."

Solche Hoffnungen und Aussichten machen freilich im Durchschnitt gegen die Fraze des Augenblicks tolerant und gutmüthig. Aber manchmal machen sie mir's doch zu toll. [Vgl. 3. Nr. 128.] So muß ich z. B. mich wirklich zurückschalten, gegen Achim von Arnim, der mir seine Gräfin Dolores zuschickte und den ich recht lieb habe, nicht grob zu werden. Wenn ich einen verlornen Sohn hätte, so wollte ich lieber, er hätte sich von der B— bis zum Schweinkoben verirrt, als daß er sich in dem Narrenwust dieser letzten Tage versinge, denn ich fürchte sehr, aus dieser Hölle ist keine Erlösung. Uebrigens gebe ich mir alle Mühe, auch diese Epoche historisch als schon vorüberz gegangen zu betrachten 10.11—

ben 1. Oct. 1810.

,, Der Unterschied zwischen alter und neuer Kunst ist kein solcher, wie ihn die Herren Unterscheider von Antik und Romantisch machen, sondern die neue Kunst ist nur eine limitirte alte, eines Unzulänglichen in Form und Stoff. Hier tritt die Sehnsucht ein statt der Befriedigung. Auf die Befriedigung kann jedoch eine neue Sehnsucht (nach der Fortdauer, Wiederkehr 1c.) eintreten, aber die Sehnsucht nach dem Genuß ist ein Anderes als die ohne allen Genuß."

ben 31. Oct. 1810.

Als ich G. zur Fortsetzung der Pandora ermunterte, sagte er: "Wenn er seine Schätze heben wolle, so versfänken sie immer wieder zurück und er sähe die glühenden Kohlen gar nicht mehr, die sich ihm verlöschten."

ben 14. Nov. 1810.

"Die Vollkommenheit der Technik, könnte man beis nahe sagen, schließt die Kunst aus in Allem, was zum Lebensgenuß, zum Comfort zc. gehört, weil sie auf das Wathematische, d.h. auf das Nothwendige geht."

Bei einem Auffat über Iffland im Mobejournal Nov. 1810.

"Unsere Kunstrichter werden transscendent*), da sie blos das Transscendentelle wollen sollten; sie sprechen immer das aus, was sie verschweigen sollten, wie es der Künstler (Issland) ja selbst mache, der das, woraus er etwas thue, verschweigt. Sie hängen immer die Ringe an Zeus' Ruhebette auf. Mir kommen sie vor wie die katholischen Priester, die überall das Meßopfer bringen. Diese Art von Aesthetik ist nicht productiv, denn man kann nicht mehr darüber hinaus."

"Die jetige Generation entbeckt immer, was die alte (vorhergehende) schon vergessen hat."

^{*)} Bgl. Bb. XLIX, S. 74; it. 3. Nr. 666, S. 260.

ben 13. Nov. 1810.

Bei Gelegenheit von Philippus Neri, der in seiner Jugend sich ein paar Brustrippen zerbrochen, wodurch das Herz zu viel Spielraum bekommen, weswegen er auch immer an Herzklopfen gelitten, bemerkte G.: "Es sen ein Wahn, was man von einem großen Herzen behaupte. Die ärgsten Lumpe hätten immer die größten Herzen geshabt*). Das eigentliche Leben sen in den Adern, außenhin, und das Herz nur, wie bei den Röhrensahrten, der Punkt, von wo aus die Richtung bestimmt wird "**).

Mitte Rov. 1810.

"Das Lebendige schon muß man schätzen ***). Alle Literatur, italienische, französische, deutsche, ist wie eine Gestaltung aus dem Wasser zu Mollusken, Polypen u. dgl., bis endlich einmal ein Mensch entsteht +).

Haug ist ja auch etwas, ein Mensch, wer kann leugnen, daß er einen Einfall habe? Lieber Gott! was sind wir denn Alle? 1c. "

^{&#}x27;) Timidissima quaeque animalia maximo corde gaudere, bes merfen Aristoteles und Blinius.

[&]quot;) Napoleon hatte auch nur ein kleines Herz, das sich in star= kem Klopfen manisestirte.

[&]quot;") Bgl. Brief an 3. Ar. 542: "Käßlichkeit gegen bas Lebens bige, als existirend, als Folge bes Vorhergehenden, als manchem Augenblicke genugthuend 2c. " u. siehe oben unter 1. Aug. 1807.

⁺⁾ Bgl. Faust II, S. 168. " Im weiten Meere mußt du anbes ginnen." S. 171: "Und bis zum Menschen hast du Zeit."

den 26. Mai 1811.

[,, Sprache ift ja auch eine Runft, eine Poesie, b. h. eine Darftellung, und umfaffender als alle übrigen Künste. Sie involvirt das Ideelle, Abstrakte der Plastik, bas Mannichfaltige, Sinnliche ber Malerei, bas Anre= gende, Andeutende der Musik. Dem, was sie darstellt, giebt sie, vermöge und mittels bes Bewußtseyns, eine Form; aber freilich ben Gehalt, ben ganzen Behalt bes Dargestellten kann sie nur andeuten, wie die Musik. Sie erhebt sich aber über alle biese Rünfte, ob sie ihnen gleich im Einzelnen nachstehen muß, baburch, baß sie biese Künfte selbst erft zu etwas macht und sie burch Ibeen, beren sie allein fähig ift, zu etwas erhebt, b. h. zu Styl, Geschmack zc., benn sonft würden alle biese Rünfte nur rohe Nachahmung ber Natur bleiben. Dem Gehalt, ber in dem Berhältniß ber Geschlechter zueinander, ber Rin= ber gegen die Eltern liegt und bas ein Mannichfaltiges von Empfindungen zc. ift, giebt bie Sprache eine Form, indem fie es Liebe, Bartlichkeit, Bietat u. f. w. nennt."

ben 2. Juni 1811.

"Daß der größte Theil der Geschichte nichts weiter als ein Klatsch sen", bemerkte G. bei Gelegenheit von Plutarchs Schrift: de malignitate Herodoti. "Die Geschichte ist ein Mährchen im Anfang, auf ihm schwimmt ein Factum, wie auf dem Wasser, bis das Wasser verschwindet."

"Zufälle nennt man in der Natur, was beim Mensichen Freiheit heißen würde, nämlich Ereignisse eines Nothwendigen in Absicht der Folgen, aber willführlich in Absicht der Zeit."

"Die dramatischen Einheiten heißen weiter nichts, als einen großen Gehalt mit Wahrscheinlichkeit unter wenige Personen austheilen und darstellen.

So hat Racine den Gehalt des Tacitus in griechische Form gebracht."

ben 20. Juni 1811.

"Ernst in beschränkter Sphäre, auf kleine enge Gesgenstände gerichtet, ist Fanatismus oder Pedantissmus. In einer gewissen Höhe angesehen, erscheint er uns lächerlich, und dies ist in der That das beste Mittel, uns davon herzustellen."

ben 29. Juni 1811.

"Ueber die verschiedenen Spsteme bei den Insesten, wo eins das andere aufzehrt und sich ins andere verwan= delt. So auch im Menschen. Im Kinde die Vernunft schon, auf eine andere Weise; dann der Verstand, bei eintretender Pubertät; dann der Ehrgeiz; dann der Nuten; zulet wieder die Vernunft, aber nicht bei allen Menschen, denn viele bleiben beim Nuten stehen."

ben 30. Juni 1811.

"Wenn ein Talent, ein großes, außerordentliches, mit Unmoralität verbunden ist, so muß uns das gegen die Kunst nicht einnehmen; wir müssen es an sich schätzen, wie wir ja auch die solertia der Thiere bewundern, ohne an Sittlichkeit bei ihnen Anspruch zu machen."

den 27. Juni 1811.

"Bu der Zeit liebt sich's am besten, wenn man noch denkt, daß man allein liebt und noch kein Mensch so ge= liebt hat und lieben werde."

"Mit thätigen Menschen fährt man immer besser gegenwärtig als abwesend; denn sie kehren entfernt meistens die Seite hervor, die uns entgegensteht; in der Nähe jedoch findet sich bald, inwiefern man sich vereinigen kann."

ben 7. Juli 1811.

"Beide Geschlichter besitzen eine Grausamkeit gegen einander, die sich vielleicht in jedem Individuum zu Zeiten regt, ohne gerade ausgelassen werden zu können: bei den Männern die Grausamkeit der Wollust, bei den Weibern die des Undanks, der Unempfindlichkeit, des Quälens u. a. m."

ben 9. Juli 1811.

,, Ein Mensch, der eitel ist, kann nie ganz roh sepn; denn er wünscht zu gefallen und so accommodirt er sich Andern."

"Du der Gefällige"), Warum Du so fürchterlich bist? — Das Zugefällige Ist ähnlich ber List."

"Wer keine Liebe fühlt, muß schmeicheln lernen, sonst kommt er nicht aus" [XLIX, 62], bemerkte G., als vom Charakter der Juden die Rede war.

ben 1. Aug. 1811.

"Man spricht ja immer nur die Erfahrung identisch aus. Was man erfährt, das ist ja eben die Erfahrung und weiter nichts dahinter. Doppelbild z. E., das ist ja eben, daß ich zwei Bilder sehe."

ben 6. Aug. 1811.

"Es wird Einem nichts erlaubt, man muß es nur sich selber erlauben; dann lassen sich's die Andern gefallen oder nicht." [Vgl. XLIX, 62.]

^{&#}x27;) Man fann an Böttiger benken. Bgl. Mittheil. Bb. I, S. 327.

,, Wie etwas als ein unveränderliches Factum vor der Einbildungskraft steht, so daß man mit allem Willen und Widerwillen doch nichts daran ändert: so läßt man sich auch in einer Dichterfabel das Apprehensive gefallen, wie man sich in der Geschichte nach einigen Jahren die Hinrichtung eines alten Königs und die Krönung eines neuen Kaisers gefallen läßt. Das Gedichtete behaup= tet sein Recht wie das Geschehene."

[Bei Gelegenheit ber Wahlverwandtschaften.]

"Gegen die Kritik kann man sich weder schützen noch wehren; man muß ihr zum Trut handeln, und das läßt sie sich nach und nach gefallen." [XLIX, 62.]

ben 11. Dec. 1811.

"In dem ungeheuren Leben der Welt, d. h. in der Wirklichwerdung der Ideen Gottes (denn das ist die wahre Wirklichkeit), fällt als ein Peculium für unsere Persönlich= keit ab: das Afsirmiren und Negiren, das Vorurtheil und die Apprehension, der Haß und die Liebe; und darin besteht das Zeitliche, und Gott hat auf diese Perturbation mitgerechnet und läßt uns gleichsam darin gebahren "*).

ben 21. Dec. 1811.

"Die Deutschen haben so eine Art von Sonntags= Poesie, eine Poesie, die ganz alltägliche Gestalten mit

^{*)} Bgl. Divan Bb. V, S. 34. 35.

etwas besseren Worten bekleidet, wo denn auch die Kleider die Leute machen sollen." [Bgl. oben Nov. 1806.]

ben 29. Dec. 1811.

"Größere Menschen haben nur ein größeres Volumen; Tugenden und Fehler haben sie mit den mindesten gemein, nur in größerer Quantität. Das Verhältniß kann das= selbe senn."

Im Nov. 1812.

"Die Welt ist größer und kleiner als man denkt. — Wer sich bewegt, berührt die Welt, und wer ruht, den berührt sie; deswegen müssen wir immer bereit senn, zu berühren oder berührt zu werden. — —

Wir können uns jetzt alle als Strandbewohner anse= hen und täglich erwarten, daß einer vor unserer Hütten= thür, wo nicht mit seiner Existenz, doch mit seinen Hoff= nungen scheitert. —

Die Weltgeschichte sammelt auf unsere Kosten sehr große Schäte."

"Wer die Technik nicht versteht, kann über poetische Produkte nicht schreiben. Die Figuren der Poesie sind ja keine historischen Personen, die man als nothwendige zu beurtheilen hätte, wie man ja ein historisches Bild nicht moralisch als eine wirkliche Handlung beurtheilen darf."—

ben 12. Dec. 1812.

"Die Deutschen haben von jeher die Art, daß sie es besser wissen wollen als der, dessen Handwerk es ist, daß sie es besser verstehen als der, der sein Leben damit zuge= bracht."

[Ganz ähnlich bemerkt schon der Redner Themistius*), daß alle Welt den Philosophen, wenn er redet, beurtheilen und kritisiren will, da man in jeder andern Sache nur den urtheilen läßt, der artis peritus ist**); und sindet es ein Wunder, daß alle Menschen das Reden verstehen wollen, das sie nicht gelernt haben, und nur der, der sich sein ganzes Leben damit abgegeben, nichts von der Sache versstehen soll."]

ben 25. Januar 1813.

"Es ist unglaublich, was die Deutschen sich durch das Journal= und Tagsblattverzetteln ***) für Schaden thun: denn das Gute, was dadurch gefördert wird, muß gleich vom Mittelmäßigen und Schlechten verschlungen werden. Das edelste Ganggestein, das, wenn es vom Gebirge sich

^{*)} Themistius Orat. XXVI.

[&]quot;) Quas non didicerunt artes recusant omnes exercere; Horat. Ep. II, 1, 114.; it. imperare, quae est ars omnium difficillima, nemo recusat; Aeneas Sylvius; it. "Das wollen alle Herren senn und keiner ist Herr von sich." G.'s W. Bb. IV, 312. 320. XLIX, 79.

[&]quot;") Lgl. G.'s W. Bb. II, 309; IV, 333, 348; it. 3. Mr. 348.

ablöst, gleich in Bächen und Flüssen fortgeschwemmt wird, niuß wie das schlechteste abgerundet und zuletzt unter Sand und Schutt vergraben werden."

ben 1. Febr. 1813.

Bei Aufführung ber Oper Agnese.

"Das Ungeheuere in der Cultur ist dies, daß wir unser Publikum wider seinen Willen und zu unserm Schasten zur Fronie*) erheben, indem wir seine Leidensschaften reinigen dadurch daß wir Alles zur Anschauung bringen, selbst den Wahnsinn und die Irrenhäuser und Narrenhospitäler. Denn was kann von dem allen das Resultat sehn, als daß es dieses sonst für das Gefühl und die Empsindung so Zerreißende auch nur als einen Zustand kennen lernt, als ein Pathologisches, dem gegensüber es sich besser, erhabener fühlt, und mit dem es zuletz spielen lernt."

ben 7. Juni 1813.

"Die wenigsten Menschen lieben an dem Andern das was er ist, nur das was sie ihm leihen, sich, ihre Vor= stellung von ihm lieben sie."

[&]quot;) D. h. im Goethe'schen Sinne, wie er in dem Brief an Zelter sie erklart. Nr. 697.

"Der Haß gleicht einer Krankheit, dem Miserere, wo man vorn heraus giebt, was eigentlich hinten weggehen sollte."

ben 21. Juli 1813.

"Es ist ganz eigen, daß die Menschen sich in Miß= bräuchen so sehr gefallen, und daß man nicht leicht ein Mittel gelten läßt, wodurch das Uebel von Grund aus ge= hoben würde."

ben 26. Oct. 1813.

,, Geschmack ist ein Euphemismus. Deutsche haben keinen Geschmack, weil sie keinen Euphemismus haben und zu derb sind. Es kann keine Sprache euphemistisch sehn und werden, als die, in der man diplomatisirt."

ben 14. Nov. 1813.

"Die ganze Geschichte mit dem Genie ist, daß die Menschen einmal Einem gestatten, was sie sich unter ein= ander selbst nicht gestatten, nämlich daß einmal Einer ganz seyn darf was er will und Lust hat*).

ben 20. Nov. 1813.

"Die Griechen waren Freunde der Freiheit, ja! aber ein Jeder nur seiner eigenen; daher stak in jedem Griechen

^{*)} Bgl. oben unter bem 6. August 1811.

ein Tyrannos, dem es nur an Gelegenheit fehlte, sich zu entwickeln."

den 24. Nov. 1813.

"Bei den Deutschen wird das Ideelle gleich sentimen= tal, zumal bei dem Troß der ordinären Autoren und Autorinnen."

ben 24. Dec. 1813.

[,,Ellipse und Brachplogie sind auch in der antiken Bildkunft, z. B. das Weglassen der entgegenge= setzen Glieder und Gliedmaßen der abgewendeten Seite, z. B. auf Münzen, auf Basreliefs, des Gespannzeugs, der Wagenräder u. dgl.

Wer nach deutscher Weise (im Styl) Alles ausbrücken will, der thut so als wer in der bildenden Kunst nur lauter ganze Figuren andringt, nirgends eine halbe, oder nur einen Kopf, oder sonst eine Verkürzung."

"Eigentlich ist das, was nicht gefällt, das Rechte*). Die neuere Kunst verdirbt, weil sie gefallen will."

ben 5. Jan. 1814.

"Die Deutschen sind wiederkäuende Thiere", sagte G. bei Gelegenheit der Zeitschrift Nemesis und bes

^{*)} Bei Gelegenheit der Katastrophe in den Nibelungen. Vgl. auch oben unter dem 6. August 1811.

Unwillens, den Jemand bei diesem Titel geäußert. Ein Anderer nahm den Herausgeber auf eine lustige Weise in Schutz, als einen, der sich sein Brod verdienen müsse auf Napoleons Kosten. G. schrieb auf die innere Seite eines Couverts folgendes Xenion:

"Ich kann mich nicht bereden laffen; Macht mir den Teufel nur nicht klein: Ein Kerl, den alle Menschen haffen, Der muß was seyn."

[S. Werfe Bb. XLVII, S. 238 u. 257.

ben 13. Febr. 1814.

"Wir sind nicht glücklich durch unsere Tugenden, sondern durch unsere Fehler und Schwachheiten*). Wer da meint, daß er durch die Erfüllung einer Tugend glückslich sep, irrt sich. Es ist die Eitelkeit, die ihm noch beiswohnt, eine solche Tugend auszuüben. Sie muß sich von selbst verstehen. Dann macht aber das Gefühl derselben nicht mehr glücklich, so wenig wie Gleichgültigkeit einerlei mit Interesse ist."

"Lächerlicher Irrthum, daß wir glauben, wir sollten in andern Welten erst leisten, mas bereits dort gegenwärtig schon geleistet wird, etwa wie wenn Ameisen hofften, einst Bienen zu werden, da die Bienen bereits sind und aus sich selbst sich fortpflanzen."

^{&#}x27;) S. oben 1. Febr. 1808.

Im Febr. 1814.

von Staël kaum wiedererkennen; aber sie sinden darin den sichersten Maaßstab des ungeheuren Schrittes, den sie gethan haben. Möchten sie bei diesem Anlaß ihre Selbsterkenntniß erweitern und den zweiten großen Schritt thun, ihre Verdienste wechselseitig anzuerkennen, in Wissenschaft und Kunst nicht wie disher einander ewig widerstrebend, endlich auch gemeinsam wirken und, wie jetzt die ausländische Sklaverei, so auch den innern Parteisinn ihrer neidischen Apprehensionen untereinander besiegen. Dann würde kein mitlebendes Volk ihnen gleich genannt werden können. Um zu erfahren, inwiesern dieses möglich sen, wollen wir die ersten Zeiten des bald zu hossenden Friesbens abwarten zc.

"Es müßte seltsam zugehen, wenn nicht bald das Bessere von allen Seiten hervortreten sollte. Ist indeß dem Beobachter nicht ganz erfreulich, wie sich die befreiten Deutschen schon wieder literarisch gegen einander benehmen, so muß man denken, daß dies nun einmal die Art der Nation ist, sobald sie von fremdem Drucke sich befreit fühlt, unter sich zu zerfallen *)."

ben 26. März 1811.

,,Die Poesie hat den Nachtheil vis à vis der bildenden Kunst, daß sie nicht ἐυσύνοπτον ist; daher Werke von

^{&#}x27;) Bgl. Bb. XLVII, S. 229.

größerem Athem rhapsodienweise vorgetragen werden müssen (auch so verlangt werden), so daß, wenn ein Ganzes auch vorhanden wäre (z. B. Homer), er in Rhapsodien zerslegt werden würde, um ihn zu genießen."

[Bei Gelegenheit von W. Meisters Lecture, die wir zu= sammen vorhatten.]

"Die Menschen sind nur so lange productiv (in Poesie und Kunst), als sie noch religiös sind; dann werden sie blos nachahmend und wiederholend, wie wir vis à vis des Alterthums, dessen inventa alle Glaubenssachen waren, von uns aber nur, aus und um Phantasterei, phantastisch nachgeahmt werden."

"Die Menge der Dichter ist es, die die Dichtkunst herunterbringt in Ansehen und Wirkung." [V, 132.]

Bgl. C'est l'affluence des hôtes qui detruit l'hospitalité. Rousseau Emile. Tome IV, p. 201.

Im März 1814.

"Es giebt vegetabile Geister und animale Geister, ohngefähr wie Pflanzen und Thiere; oder Weiber und Männer. Jene verlangen gleichsam einen Boden, in dem sie sich befestigen und ihre Nahrung daraus ziehen (irgend eine Wissenschaft); Andere, die frei herumgehen (EleúGeoi), Alles genießen und zu ihrem Nupen verwensten: Poeten und Künstler."

ben 27. März 1814.

"Alle Menschen, die Imagination haben, gehen in's Steile, so die ersten Landschaftsmaler des 16. Seculi. — Schla und Charybdis liegen nicht so nahe; aber der Poet mußte in's Steile gehen und sie näher bringen, um Effect zu machen." Bgl. XXVIII, 226.

ben 27. März 1814.

"Die Natur ist etwas Incommensurables, und wer sich mit der Natur abgiebt, versucht die Quadratur des Cirkels. Nun fragt sich's nur, wo man den Bruch hin= wirft in's gis?"

[Bei Gelegenheit von Heims geognostischen Ansichten. S. G.'s W. Bb. XXXII, 111.]

"Die Zahlen sind, wie unsere armen Worte, nur Versuche, die Erscheinungen zu fassen und auszudrücken, ewig unzureichende Annäherungen."

"Die Natur macht unser Auge nur ad hunc actum achromatisch. So ist's mit Allem. Wir haben Menschenverstand nur ad hunc actum 1c."

"Das Organ des Sehens ist wie die übrigen auf einen Mittelsstand angewiesen" heißt es "zur Naturw. u. Morphol." 1 Bb. 4 Heft, S. 257.

Werners Ganglehre nannte G. ein Klaffen der Erde, und stellte sich die Sache vor wie die jungen Raben, die zu fressen haben wollen.

ben 16. April 1814.

G. sprach von der Franzosen gutem Betragen in sei= nem Hause, zumal Denon's in Betreff seiner Kunstsachen. Ich bemerkte dagegen: man habe das Gefühl gehabt, wie wenn einen ein Löwe leckt, daß, sobald er Blut spürte, er einen zerreißen könnte.

ben 27. April 1814.

"Daß die Weiber, die in der Jugend Charafter haben, wenn die Liebhaber sich verlieren, Schälfe werden," an Beispielen nachgewiesen.

ben 5. Mai 1814.

"Der Poet ist mit dem Schauspieler dran wie der Liebhaber mit dem Mädchen, auf die er Verse macht. Die denkt auch, sie wäre es. Ebenso jener. Der Gedanke des Dichters leidet immer unter der Darstellung: denn der große Hause applaudirt nur dem Schauspieler und denkt nicht an den Dichter."

ben 19. Mai 1814.

Ueber der Fr. v. Staël neuestes Werk: sur la litérature allemande. G. war mit ihrem Urtheil über seine Sachen unzufrieden, da sie ihm nicht nachkommen könne und seine Sachen fragmentarisch erschienen. [Bgl. Mitth. 1, 303, f.]

Uebrigens komme ihm das Ganze doch vor, als wie eine Maria Magdalena oder andere, die im Angesicht der heiligen Dreieinigkeit unter ihrem Mantel die Deutschen als brave Leute, doch arme Sünder, einschwärzen wolle. Von dem Dudelsack der Religion, der angestimmt worden, damit die von H.... zu N..... Gewordenen ihren Menuet noch anständig tanzen könnten u. d. m.*)."

ben 22. Juli 1814.

"Die Wirklichkeit hat nur eine Gestalt, die Hoff= nung ist viel gestaltet."

ben 18. Juli 1815.

"Die Sittenlehrer irren sich, wenn sie in jedem Alter denselben Grad der Bescheibenheit verlangen. Anders der Jüngling, der in seine Kräfte gerechtes Mißtrauen sett; anders der Mann, der sie geprüft und gezeigt hat."

ben 21. Aug. 1815.

"Die Reigung zu einer Sache, das ift ja eben der Sinn dafür."

"Es giebt zwei Welten. Wenn die eine zürnt, so fragt die andere nichts danach."

^{&#}x27;) Bgl. die ähnliche Aeußerung unter dem 30. Dec. 1806.

"Die Wahrheit ist blos desobligeant vis à vis der Anmaßung und Eitelkeit."

ben 14. März 1817.

"Die Menschen können nichts mäßig thun; sie mussen sich immer auf eine Seite legen."

[Daher rast ein jedes Zeitalter in einer andern Sucht, Manier, Schwärmerei, Fanatismus oder wie man's nen= nen will, und dies in Kirche und Staat, in Leben und Gesellschaft.

Kreuzzüge und Dampffahrten zu Wasser und zu Lande, Dombauten und Ehren = Monumente 2c. alles wird mit einem Eifer, einer Leidenschaft betrieben, welche endlich das Gegentheil zur natürlichen Folge hat: Erschlaffung und Gleichgültigkeit (Indolenz).]

"Der Patriotismus verdirbt die Geschichte," pflegte G. zu sagen*), und er hat Recht. Juden, Griechen und Römer haben ihre und die Geschichte der andern Völzter verdorben, nicht unparteiisch vorgetragen. Die Deutsschen thun es auch, so ihre eigene als die Geschichte der Ausländer."

^{*)} Bgl. ,, Es giebt keine patriotisch e Kunst und keine pastriotisch e Wissenschaft" 2c. Bb. XLIX, 117. Degl. ,, Der Dichter steht viel zu hoch, als daß er Partei machen sollte" 2c. Bb. VI, 102.

Schon früher hat Dan. Papebroch*) jene Bemerfung gemacht, wenn er fagt: Laudandum est ornandae patriae studium, sed nescio an ulli moderandum
magis quam historico etc.

ben 22. Aug. 1817.

,,Pfaffen und Schulleute quälen unendlich. Die Resformation soll durch hunderterlei Schriften verherrlicht werden; Maler und Rupscrstecher gewinnen auch was dabei. [Vgl. 3. Nr. 65, it. 424.] Ich fürchte nur, durch alle diese Bemühungen kommt die Sache so in's Klare, daß die Figuren ihren poetischen, mythologischen Anstrich verlieren; denn unter uns gesagt, ist an der ganzen Sache nichts interessant als Luthers Chasrakter, [Vgl. 3. Nr. 274.] und auch das Einzige, was der Menge eigentlich imponirt. Alles Uebrige ist ein verworrener Handel, wie er uns noch tägslich zur Last fällt*).

^{&#}x27;) Monit. T. 5. Actor. Maj. p. 20.

[&]quot;) Doch wurde G. zu dem herrlichen, noch jest zeitgemäßen Gedicht Bd. III, 146, und zur Erfindung einer Medaille angeregt, wovon die Briefe an Meyer das Nähere besagen.

So wollte er auch schon im November des vorigen Jahres, auf Zelters Antrag, dem Reformations = Jubiläum eine Cantate widmen, und lieserte dazu vorläufig ein noch zu modificirendes Schesma in zwei Abtheilungen, sogleich im December [S. J. Nr. 274—277.]. Aus verschiedenen Abhaltungen von beiden Seiten kam jes doch die Sache nicht zur Aussührung [S. Bb. XXXII, 108.]

"Der Haß gleicht einer Krankheit, dem Miserere, wo man vorn heraus giebt, was eigentlich hinten weggehen sollte."

ben 21. Juli 1813.

"Es ist ganz eigen, daß die Menschen sich in Miß= bräuchen so sehr gefallen, und daß man nicht leicht ein Mittel gelten läßt, wodurch das Uebel von Grund aus ge= hoben würde."

ben 26. Oct. 1813.

"Geschmack ist ein Euphemismus. Deutsche haben keinen Geschmack, weil sie keinen Euphemismus haben und zu derb sind. Es kann keine Sprache euphemistisch sehn und werden, als die, in der man diplomatisirt."

ben 14. Nov. 1813.

"Die ganze Geschichte mit dem Genie ist, daß die Menschen einmal Einem gestatten, was sie sich unter ein= ander selbst nicht gestatten, nämlich daß einmal Einer ganz sehn darf was er will und Lust hat*).

ben 20. Nov. 1813.

"Die Griechen waren Freunde der Freiheit, ja! aber ein Jeder nur seiner eigenen; daher stak in jedem Griechen

^{*)} Bgl. oben unter bem 6. August 1811.

ein Tyrannos, dem es nur an Gelegenheit fehlte, sich zu entwickeln."

ben 24. Nov. 1813.

"Bei den Deutschen wird das Ideelle gleich sentimen= tal, zumal bei dem Troß der ordinären Autoren und Autorinnen."

ben 24. Dec. 1813.

[,,Ellipse und Brachplogie sind auch in der antiken Bildkunst, z. B. das Weglassen der entgegenge= setzen Glieder und Gliedmaßen der abgewendeten Seite, z. B. auf Münzen, auf Basreliefs, des Gespannzeugs, der Wagenräder u. dgl.

Wer nach deutscher Weise (im Styl) Alles ausdrücken will, der thut so als wer in der bildenden Kunst nur lauter ganze Figuren anbringt, nirgends eine halbe, oder nur einen Kopf, oder sonst eine Verkürzung."

"Eigentlich ist das, was nicht gefällt, das Rechte*). Die neuere Kunst verdirbt, weil sie gefallen will."

ben 5. Jan. 1814.

"Die Deutschen sind wiederkäuende Thiere", sagte G. bei Gelegenheit der Zeitschrift Nemesis und des

^{*)} Bei Gelegenheit der Katastrophe in den Nibelungen. Bgl. auch oben unter dem 6. August 1811.

Unwillens, den Jemand bei diesem Titel geäußert. Ein Anderer nahm den Herausgeber auf eine lustige Weise in Schutz, als einen, der sich sein Brod verdienen müsse auf Napoleons Kosten. G. schrieb auf die innere Seite eines Couverts folgendes Xenion:

"Ich kann mich nicht bereden lassen; Macht mir den Teufel nur nicht klein: Ein Kerl, den alle Menschen hassen, Der muß was sehn."

[S. Werfe Bb. XLVII, S. 238 u. 257.

ben 13. Febr. 1814.

"Wir sind nicht glücklich durch unsere Tugenden, sondern durch unsere Fehler und Schwachheiten*). Wer da meint, daß er durch die Erfüllung einer Tugend glückslich sep, irrt sich. Es ist die Eitelkeit, die ihm noch beiswohnt, eine solche Tugend auszuüben. Sie muß sich von selbst verstehen. Dann macht aber das Gefühl derselben nicht mehr glücklich, so wenig wie Gleichgültigkeit einerlei mit Interesse ist."

"Lächerlicher Irrthum, daß wir glauben, wir sollten in andern Welten erst leisten, was bereits dort gegenwärtig schon geleistet wird, etwa wie wenn Ameisen hofften, einst Bienen zu werden, da die Bienen bereits sind und aus sich selbst sich fortpflanzen."

^{&#}x27;) S. oben 1. Febr. 1808.

3m Febr. 1814.

von Staël kaum wiedererkennen; aber sie sinden darin den sichersten Maaßstab des ungeheuren Schrittes, den sie gethan haben. Möchten sie bei diesem Anlaß ihre Selbsterkenntniß erweitern und den zweiten großen Schritt thun, ihre Verdienste wechselseitig anzuerkennen, in Wissenschaft und Kunst nicht wie bisher einander ewig widerstrebend, endlich auch gemeinsam wirken und, wie jetzt die ausländische Sklaverei, so auch den innern Parteisinn ihrer neidischen Apprehensionen untereinander besiegen. Dann würde kein mitlebendes Volk ihnen gleich genannt werden können. Um zu erfahren, inwiesern dieses möglich sen, wollen wir die ersten Zeiten des bald zu hossenden Friesbens abwarten zc. —

"Es müßte seltsam zugehen, wenn nicht bald das Bessere von allen Seiten hervortreten sollte. Ist indeß dem Beobachter nicht ganz erfreulich, wie sich die befreiten Deutschen schon wieder literarisch gegen einander benehmen, so muß man denken, daß dies nun einmal die Art der Nation ist, sobald sie von fremdem Drucke sich befreit fühlt, unter sich zu zerfallen *)."

ben 26. März 1814.

,,Die Poesie hat den Nachtheil vis à vis der bildenden Kunst, daß sie nicht ἐυσύνοπτον ist; daher Werke von

^{&#}x27;) Bgl. Bb. XLVII, S. 229.

Werners Ganglehre nannte G. ein Klaffen der Erde, und stellte sich die Sache vor wie die jungen Raben, die zu fressen haben wollen.

ben 16. April 1814.

G. sprach von der Franzosen gutem Betragen in sei= nem Hause, zumal Denon's in Betreff seiner Kunstsachen. Ich bemerkte dagegen: man habe das Gefühl gehabt, wie wenn einen ein Löwe leckt, daß, sobald er Blut spürte, er einen zerreißen könnte.

ben 27. April 1814.

"Daß die Weiber, die in der Jugend Charafter haben, wenn die Liebhaber sich verlieren, Schälke werden," an Beispielen nachgewiesen.

ben 5. Mai 1814.

"Der Poet ist mit dem Schauspieler dran wie der Liebhaber mit dem Mädchen, auf die er Verse macht. Die denkt auch, sie wäre es. Ebenso jener. Der Gedanke des Dichters leidet immer unter der Darstellung: denn der große Hause applaudirt nur dem Schauspieler und denkt nicht an den Dichter."

ben 19. Mai 1814.

Ueber der Fr. v. Staël neuestes Werk: sur la litérature allemande. G. war mit ihrem Urtheil über seine Sachen unzufrieden, da sie ihm nicht nachkommen könne und seine Sachen fragmentarisch erschienen. [Bgl. Mitth. 1, 303, f.]

Uebrigens komme ihm das Ganze doch vor, als wie eine Maria Magdalena oder andere, die im Angesicht der heiligen Dreieinigkeit unter ihrem Mantel die Deutschen als brave Leute, doch arme Sünder, einschwärzen wolle. Von dem Dudelsack der Religion, der angestimmt worden, damit die von H.... zu N..... Gewordenen ihren Menuet noch anständig tanzen könnten u. d. m.*)."

ben 22. Juli 1814.

"Die Wirklichkeit hat nur eine Gestalt, die Hoff= nung ist viel gestaltet."

ben 18. Juli 1815.

"Die Sittenlehrer irren sich, wenn sie in jedem Alter denselben Grad der Bescheibenheit verlangen. Anders der Jüngling, der in seine Kräfte gerechtes Mißtrauen sett; anders der Mann, der sie geprüft und gezeigt hat."

ben 21. Aug. 1815.

"Die Reigung zu einer Sache, das ist ja eben der Sinn dafür."

"Es giebt zwei Welten. Wenn die eine zürnt, so fragt die andere nichts danach."

^{*)} Bgl. die ähnliche Aeußerung unter bem 30. Dec. 1806.

"Die Wahrheit ist blos desobligeant vis à vis der Anmaßung und Eitelkeit."

ben 14. März 1817.

"Die Menschen können nichts mäßig thun; sie müssen sich immer auf eine Seite legen."

[Daher rast ein jedes Zeitalter in einer andern Sucht, Manier. Schwärmerei, Fanatismus oder wie man's nen= nen will, und dies in Kirche und Staat, in Leben und Gesellschaft.

Kreuzzüge und Dampffahrten zu Wasser und zu Lande, Dombauten und Ehren = Monumente 2c. alles wird mit einem Eifer, einer Leidenschaft betrieben, welche endlich das Gegentheil zur natürlichen Folge hat: Erschlaffung und Gleichgültigkeit (Indolenz).]

"Der Patriotismus verdirbt die Geschichte," pflegte G. zu sagen*), und er hat Recht. Juden, Griechen und Römer haben ihre und die Geschichte der andern Völzter verdorben, nicht unparteiisch vorgetragen. Die Deutsschen thun es auch, so ihre eigene als die Geschichte der Ausländer."

[&]quot;) Bgl. ,, Es giebt keine patriotische Kunst und keine pa= triotische Wissenschaft" 2c. Bb. XLIX, 117. Degl. ,, Der Dichter steht viel zu hoch, als daß er Partei machen sollte" 2c. Bb. VI, 102.

Schon früher hat Dan. Papebroch*) jene Bemerfung gemacht, wenn er sagt: Laudandum est ornandae patriae studium, sed nescio an ulli moderandum
magis quam historico etc.

ben 22. Aug. 1817.

,,Pfaffen und Schulleute quälen unendlich. Die Resformation soll durch hunderterlei Schriften verherrlicht werden; Maler und Kupferstecher gewinnen auch was dabei. [Vgl. 3. Nr. 65, it. 424.] Ich fürchte nur, durch alle diese Bemühungen kommt die Sache so in's Klare, daß die Figuren ihren poetischen, mythologischen Unstrich verlieren; denn unter uns gesagt, ist an der ganzen Sache nichts interessant als Luthers Chasrakter, [Vgl. 3. Nr. 274.] und auch das Einzige, was der Menge eigentlich imponirt. Alles Uebrige ist ein verworrener Handel, wie er uns noch tägslich zur Last fällt**).

^{&#}x27;) Monit. T. 5. Actor. Maj. p. 20.

[&]quot;) Doch wurde G. zu dem herrlichen, noch jest zeitgemäßen Gedicht Bb. III, 146, und zur Erfindung einer Medaille angeregt, wovon die Briefe an Meyer bas Nähere besagen.

So wollte er auch schon im November des vorigen Jahres, auf Zelters Antrag, dem Reformations = Jubiläum eine Cantate widmen, und lieferte dazu vorläufig ein noch zu modificirendes Sches ma in zwei Abtheilungen, sogleich im December [S. J. Nr. 274—277.]. Aus verschiedenen Abhaltungen von beiden Seiten kam jes doch die Sache nicht zur Aussührung [S. Bb. XXXII, 108.]

ben 12. Dec. 1817.

"Wenn die Deutschen anfangen, einen Gedanken oder ein Wollen, oder wie man's nennen mag, zu wiederho= len, so können sie nicht fertig werden*), sie singen immer uni sono wie die protestantische Kirche ihre Choräle."

Im Juni 1818.

,,Der Mensch ist wohl ein seltsames Wesen! Seitdem ich weiß, wie es mit dem Kaleidoscop zugeht (das Dr. Seebeck uns erklärt hatte), interessirt mich's nicht mehr. Der liebe Gott könnte uns recht in Verlegenheit setzen, wenn er uns die Geheimnisse der Natur sämmtlich offensbarte: wir wüßten vor Untheilnahme und langer Weile nicht was wir anfangen sollten."

ben 22. Aug. 1822.

,, Eigentlich muß man reisen, um sein Erworbenes an= zubringen und neu zu erwerben **)."

Auch "bas diesjährige Reformations = Jubiläum verschwand, wie G. sagt [XXXII, 132.], vor den frischen jüngeren Bemühungen der Wartburgsseier. Vor 300 Jahren hatten tüchtige Männer Großes unternommen, nun aber schienen ihre Großthaten veraltet und man mochte sich ganz Anderes von den neuesten öffentlich zes heimen Bestrebungen erwarten."

^{&#}x27;) Bgl. oben ben 5. Januar 1814.

[&]quot;) Bgl. ,, Gutes zu empfangen, zu erweisen, Alter, geh' auf Reisen 2c." S. Bb. III, S. 244.

"In die Welt hinaus Außer dem Haus, Ist immer das beste Leben; Wem's zu Hause gefällt, Ist nicht für die Welt — Mag er leben!"

"Seh' ich zum Wagen heraus Mich nach Jemand um, So macht er gleich was draus: Er denft, ich grüß' ihn stumm, Und er hat Recht*)."

[Parallelstellen wie diese sind gleichsam ein zweites Gedicht über ein erstes, da G. keine prosaische Erklärung liebte, sondern weit eher ein neues versuchte, worin jenes sich abspiegelte**) und durch gegenseitige Beziehung aufklärende Bedeutung gewann.

Und so sind in diesen beiden Gedichten die Fälle ansgedeutet, als Beispiele, in welchen das Grüßen als ein Begrüßen, d. h. Ansprechen, erscheinen kann, da Niemand vorherzusehen vermag, welchen Unbekannten er nicht noch einst anzusprechen in den Fall kommen werde.]

"Den Gruß des Unbekannten ehre ja! — — Der erste Gruß ist viele tausend werth; Drum grüße freundlich jeden, der begrüßt."

^{&#}x27;) Erklärt fich aus Bb. V, 70 u. 71.

[&]quot;) Was G. unter Spiegelung verstehe in ästhetisch= moralisch= historischem Sinne, ist zu entnehmen aus bem Aufsat "Wiederholte Spiegelungen." Bd. XLIX, 19. 20.

1827.

"Der Geift des Wirklichen ift das mahre Ideelle*)."

ben 22. Dec. 1830.

"Was einmal gut gedacht und gesagt ist, soll man beruhen lassen, und nichts daran ändern."

"Das Gute soll man gut lassen bleiben und nit übers guten, ober verkünsteln," sagt auch ein altbeutsches Sprüchwort, und Seneca bemerkt über Ovid: quod semeel bene dictum est, nescit relinquere, und fügt hinzu: non minus magnam virtutem esse scire desinere quam scire dicere.

Dieses manum de tabula beobachtete G., wie schon Mittheil. I, 243, it. 302. bemerkt ist.

"Es muß nicht gleich Alles zum Handwerk werden, was unserm Dasenn zur Zierde gereichen soll," — sagte G. zu einem jungen Theologen, der viel Talent zum Zeich= nen besaß und deswegen sein Studium aufgeben und sich der Kunst widmen wollte.

"Das Gesetz macht den Menschen, nicht der Mensch das Gesetz! So hat Mosis Gesetz die Juden gemacht, so Lykurgs Gesetze die Spartaner."

Bgl. Mittheil. Bb. 1, S. 278.

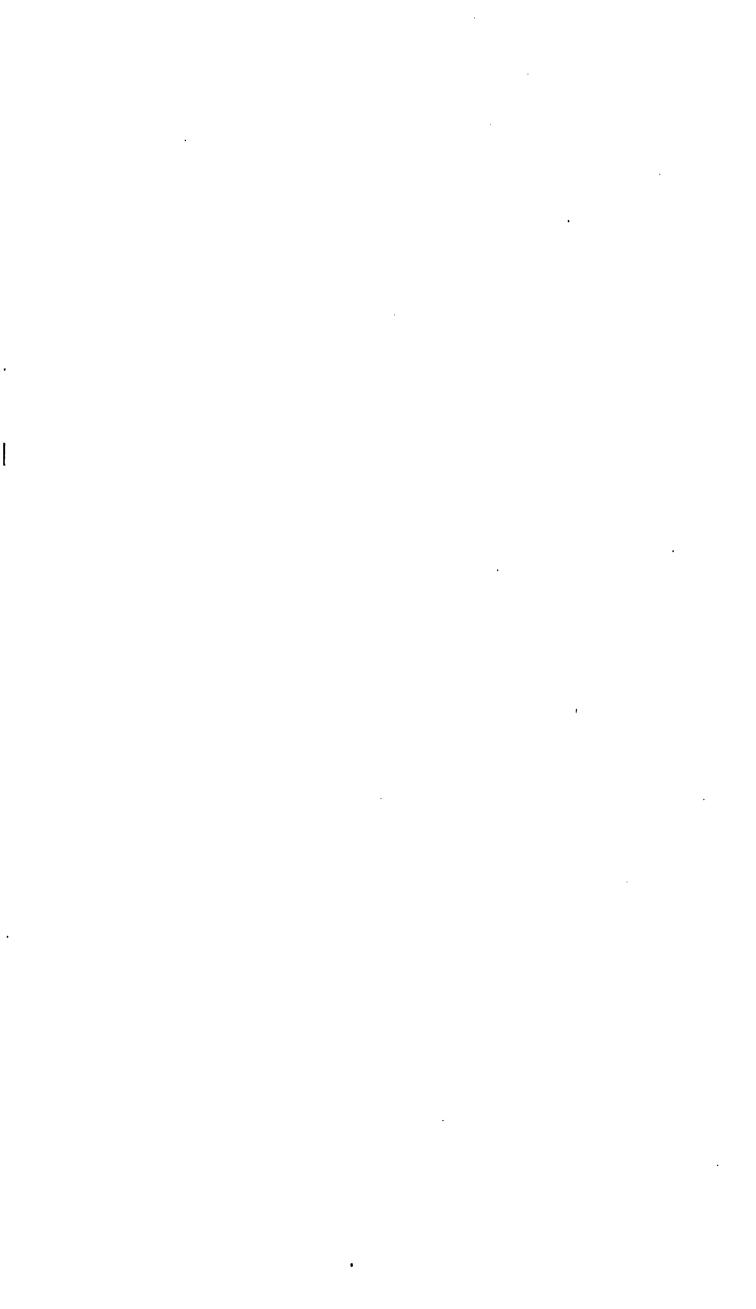
^{&#}x27;) S. Mittheil. I, 391 u. 392.

[So machten die Geschäfte Goethen, nicht er sie [XXX, 32.]; so machten seine Gedichte ihn, nicht er sie, [XXVII, 252.]: denn beiden liegen Gesetze zum Grunde, die man auffinden muß und dadurch sich bildet. Eine les bendige Heuristik nannte er darum sein Wesen. [XLIX, 76.] — Der Gedanke läßt sich noch weiter anwenden: ,, die Dinge machen den Menschen": die Umgebung, Klima und Boden, die Mode, denn alles das sind Gesetz, Bedingungen, so daß manzuletzt mit Zelter sagen kann: ,, der Schuh macht den Schuster."]

Im Juni 1831 it. März 1832.

"Die Thiere werden durch ihre Organe belehrt, sag= ten die Alten*); ich setze hinzu: die Menschen gleichfalls, sie haben jedoch den Vorzug, ihre Organe wieder zu be= lehren."

^{*)} Diese Alten sind die Stoifer, laut Cicero und Seneca, welche den ersten Theil dieser Bemerkung sehr naiv so ausdrücken: omnibus animalibus constitution is suae sen sus est, et inde membrorum tam expedita tractatio; oder auch: omne animal primum constitution i suae conciliari. Bgl. Cicero de Finibus III, 5; Seneca Eipst. 121.



. X.

Brocarbica.



Vorwort.

Unter dieser Rubrik möge es vergönnt sehn, noch Einiges nach= zubringen, was G. sonst noch an beliebten Maximen, Sentenzen, sogenannten Kern=, Waid= und Wahlsprüchen, Devisen, Sprüch= wörtern und Anspielungen im Leben anzubringen die Gewohnheit hatte, da auch diese Eigenheit ihn als Dichter charakterisirt und mit zu der geselligen Anmuth gehört, die ihn in der Conversation mit seinen Freunden und Familiaren auszeichnete.

Der Ausbruck Brocardica ist hier nicht in der ersten engern Bedeutung des Wortes genommen, wonach gewisse allz gemeine Rechtsregeln in sprüchwörtlicher Fassung darunter verstanden werden — die zuerst ein gewisser Burchard (nach italienischer Aussprache Brocardo), Bischof zu Worms (um 1008), aus dem canonischen oder päpstlichen Recht zusammengetragen hat ') — sondern in einem weiteren Sinne, wonach es überhaupt auch tressende Sentenzen, sowohl in ernster als in wiziger Beziezhung anwendbar, bezeichnen soll und demnach auch spöttische

^{*)} Sebruckt als Volumen decretorum etc. Coln 1548; it. Paris 1649. Fol.

"Die Wahrheit ist blos desobligeant vis à vis der Anmaßung und Eitelkeit."

ben 14. März 1817.

"Die Menschen können nichts mäßig thun; sie müssen sich immer auf eine Seite legen."

[Daher rast ein jedes Zeitalter in einer andern Sucht, Manier. Schwärmerei, Fanatismus oder wie man's nen= nen will, und dies in Kirche und Staat, in Leben und Gesellschaft.

Kreuzzüge und Dampffahrten zu Wasser und zu Lande, Dombauten und Ehren = Monumente zc. alles wird mit einem Eifer, einer Leidenschaft betrieben, welche endlich das Gegentheil zur natürlichen Folge hat: Erschlaffung und Gleichgültigkeit (Indolenz).]

"Der Patriotismus verdirbt die Geschichte," pflegte G. zu sagen*), und er hat Recht. Juden, Griechen und Römer haben ihre und die Geschichte der andern Völster verdorben, nicht unparteiisch vorgetragen. Die Deutsschen thun es auch, so ihre eigene als die Geschichte der Ausländer."

[&]quot;) Wgl. ,, Es giebt keine patriotische Kunst und keine pa= triotische Wissenschaft" 2c. Bb. XLIX, 117. Degl. ,, Der Dichter steht viel zu hoch, als daß er Partei machen sollte" 2c. Bb. VI, 102.

Schon früher hat Dan. Papebroch*) jene Bemerfung gemacht, wenn er sagt: Laudandum est ornandae patriae studium, sed nescio an ulli moderandum
magis quam historico etc.

ben 22. Aug. 1817.

,,Pfaffen und Schulleute quälen unendlich. Die Restormation soll durch hunderterlei Schriften verherrlicht werden; Maler und Kupferstecher gewinnen auch was dabei. [Vgl. 3. Nr. 65, it. 424.] Ich fürchte nur, durch alle diese Bemühungen kommt die Sache so in's Klare, daß die Figuren ihren poetischen, mythologischen Anstrich verlieren; denn unter uns gesagt, ist an der ganzen Sache nichts interessant als Luthers Chasrakter, [Vgl. 3. Nr. 274.] und auch das Einzige, was der Menge eigentlich imponirt. Alles Uebrige ist ein verworrener Handel, wie er uns noch tägslich zur Last fällt**).

^{*)} Monit. T. 5. Actor. Maj. p. 20.

[&]quot;) Doch wurde G. zu bem herrlichen, noch jest zeitgemäßen Gedicht Bb. III, 146, und zur Erfindung einer Medaille angeregt, wovon die Briefe an Meyer bas Nähere besagen.

So wollte er auch schon im November des vorigen Jahres, auf Zelters Antrag, dem Reformations = Judiläum eine Cantate widmen, und lieferte dazu vorläufig ein noch zu modificirendes Sche= ma in zwei Abtheilungen, sogleich im December [S. J. Nr. 274—277.]. Aus verschiedenen Abhaltungen von beiden Seiten kam je= doch die Sache nicht zur Aussührung [S. Bb. XXXII, 108.]

1827.

"Der Geift des Wirklichen ift das mahre Ideelle*)."

ben 22. Dec. 1830.

"Was einmal gut gedacht und gesagt ist, soll man beruhen lassen, und nichts daran ändern."—

"Das Gute soll man gut lassen bleiben und nit übersguten, ober verkünsteln," sagt auch ein altdeutsches Sprüchwort, und Seneca bemerkt über Ovid: quod semeel bene dictum est, nescit relinquere, und fügt hinzu: non minus magnam virtutem esse scire desinere quam scire dicere.

Dieses manum de tabula beobachtete G., wie schon Mittheil. I, 243, it. 302. bemerkt ist.

"Es muß nicht gleich Alles zum Handwerk werden, was unserm Dasenn zur Zierde gereichen soll," — sagte G. zu einem jungen Theologen, der viel Talent zum Zeich= nen besaß und deswegen sein Studium aufgeben und sich der Kunst widmen wollte.

"Das Gesetz macht den Menschen, nicht der Mensch das Gesetz! So hat Mosis Gesetz die Juden gemacht, so Lykurgs Gesetze die Spartaner."

Bgl. Mittheil. Bb. I, S. 278.

^{&#}x27;) S. Mittheil. I, 391 u. 392.

[So machten die Geschäfte Goethen, nicht er sie [XXX, 32.]; so machten seine Gedichte ihn, nicht er sie, [XXVII, 252.]: denn beiden liegen Gesetze zum Grunde, die man auffinden muß und dadurch sich bildet. Eine les bendige Heuristif nannte er darum sein Wesen. [XLIX, 76.] — Der Gedanke läßt sich noch weiter anwenden: "die Dinge machen den Menschen": die Umgebung, Klima und Boden, die Mode, denn alles das sind Gesetze, Bedingungen, so daß manzuletzt mit Zelter sagen kann: ", der Schuh macht den Schuster."]

Im Juni 1831 it. März 1832.

"Die Thiere werden durch ihre Organe belehrt, sag= ten die Alten*); ich setze hinzu: die Menschen gleichfalls, sie haben jedoch den Borzug, ihre Organe wieder zu be= lehren."

^{*)} Diese Alten sind die Stoiser, laut Cicero und Seneca, welche den ersten Theil dieser Bemerkung sehr naiv so ausdrücken: omnibus animalibus constitution is suae sensus est, et inde membrorum tam expedita tractatio; oder auch: omne animal primum constitution i suae conciliari. Ugl. Cicero de Finibus III, 5; Seneca Eipst. 121.





Vorwort.

Unter dieser Rubrik möge es vergönnt sehn, noch Einiges nach= zubringen, was G. sonst noch an beliebten Maximen, Sentenzen, sogenannten Kern=, Waid= und Wahlsprüchen, Devisen, Sprüch= wörtern und Anspielungen im Leben anzubringen die Gewohnheit hatte, da auch diese Eigenheit ihn als Dichter charakterisirt und mit zu der geselligen Anmuth gehört, die ihn in der Conversation mit seinen Freunden und Familiaren auszeichnete.

Der Ausbruck Brocardica ist hier nicht in der ersten engern Bedeutung des Wortes genommen, wonach gewisse allz gemeine Rechtsregeln in sprüchwörtlicher Fassung darunter verstanden werden — die zuerst ein gewisser Burchard (nach italienischer Aussprache Brocardo), Bischof zu Worms (um 1008), aus dem canonischen oder päpstlichen Recht zusammengetragen hat ') — sondern in einem weiteren Sinne, wonach es überhaupt auch tressende Sentenzen, sowohl in ernster als in wiziger Bezies hung anwendbar, bezeichnen soll und demnach auch spöttische

^{*)} Sebruct als Volumen decretorum etc. Coln 1548; it. Paris 1649. Fol.

Replifen in sich begreift, woher die Franzosen ihr brocard für parole de moqueur ober raillerie piquante genommen haben.

Von der letztern stichelnden Art sind die Waid = und Kern= sprüche, welche G.'s Vater anführt, um seinem Sohne das Hofleben zu verleiden, der ihm aber ähnliche entgegenzusetzen wußte. [S. Bd. XXVI, S. 325 u. f.]

Jene müssen bamals sehr gäng' und gabe gewesen sehn, benn Moser in seinen Mannichfaltigkeiten [Bd. I, S. 150 u. f.] hat sie zum Theil, nebst andern, in einem Aufsat, betitelt: "Das Hofleben, ein Bild aus dem 16. Jahrhundert", aus Dechhens von Ichamp Blumenfeld.

In alle Poesie integrirt eine Lehrweisheit, die man unter Gnomendichtung begreift. Im Drama, das aus Gesinnung und Handlung besteht, ist sie ganz eigentlich zu Hause; daher auch die Sammlungen von Gnomen und Sentenzen meist aus den Dramatifern, alten wie neuen, gezogen werden und unter dem Titel: Blüthen, Geist, Esprit, Beauties u. dergl. befannt sind.

Auch dem Epos sind sie nicht fremd, und in einer gewissen Art des Lyrisch en sind sie zulässig, wie Schillers Beispiel lehrt. Sie können daher bei einem mehr=, ja allseitigen Dichter wie G., der ein Welt= und Hofmann und zugleich Volksdichter ist, nicht sehlen und müssen als ein Ingrediens seiner Iugendpoessen auch von historischem Interesse sehn, da sie uns eine Zeit vergegenwärtizen, wo dergleichen Spruchweisheit an der Tagesordnung war und man bei geistlichen und weltlichen Gelegenheiten damit argumentirte. Eine Scene der Art schildert er selbst in seinem Leben Bd. XXV, 325.

Diese paränetische Poesie ist uralt und wie dem tiefsstnnigen Drientalen so auch dem lehrseligen Deutschen von jeher besonders zusagend. Von Indiern und Arabern jest nicht zu reden, mit deren Weisheit man uns bis zum Ueberdruß sättigt, was sind die Sprüche Salomons und Sirachs, was die Sprüche der

sieben Weisen Griechenlands anders als furzgefaßte, oft bildlich und parabolisch ausgedrückte Erfahrungsweisheit, bald als Vor= schrift gegeben, bald nur als Beobachtung des Weltlaufs ausge= sprochen, und darum die eigentliche praktische Philosophie des Volks.

Von dieser Art enthalten die zahmen Xenien Manches, theils Nachgebildetes, theils Selbsteigenes, das vielleicht fünftig einmal Nachweis und Auslegung sinden dürfte. Gegenwärtig möge nur, wie gesagt, von dem, was G. derartiges im Leben und Gespräch zu äußern pflegte, die Rede seyn.

Brocardica.

Unter die biblischen Sprüche, die G.n als fleißigem Leser der heil. Schrift aus seiner Jugend noch immer ge= genwärtig und geläufig waren, gehört der seinem Aufsate "Israel in der Wüste" (Bb. VI.) als Textwort vor= gesetzte:

- "Da kam ein neuer König auf in Aegypten, ber wußte nichts von Joseph." [II. Mos., 1, 8.]
- G. machte auch im Leben vielfältig Anwendung davon, besonders wenn das gänzliche Nichtwissen seiner Zeit von dem, was vor ihr gewesen oder geschehen war, sich kund gab. Dies war häusig genug der Fall, da die Nachkom=men gewöhnlich denken, mit ihnen fange die Welt und das Leben erst an, oder wie Er es ausdrückte: "Ihr Tauftag solle der Schöpfungstag senn." Sogar in seinem Wohnorte wußten Manche nicht, was bereits vor ihnen dagewesen war. Und auch die jezigen Epigonen scheinen

es nicht immer zu wissen, so daß eine Parallelstelle [Buch der Richter, Cap. 2, 10.], Und kam nach ihnen ein ander Geschlecht auf, das den Herrn nicht kannte noch die Werke, die er in Israel gethan hatte", sich auf ihn und die Herven seiner Zeitepoche anwenden ließe. Genug, es ist und bleibt eins der stereotypen Mottos für jedes Zeitalter, das eben immer ein solcher neuer, nicht wissender König ist.

"Also muß man des Todes Bitterkeit vertreiben", war auch eines seiner biblischen Sprüchwörter, nicht gerade bei wahrscheinlicher Todesgefahr, der man nicht nur sesten Muth und Entschlossenheit entgegenzusetzen hat, wie in der Geschichte, die I. Samuelis 15, 82 erzählt wird, sondern auch wohl gefahrverachtenden Leichtsinn, um sie weniger zu empfinden, wie in dem von G. Bb. XXX, 94 coll. 34 beschriebenen Falle. Er brauchte den Spruch auch wohl nur von einer Diversion, die man sich bei unangenehmen, widerwärtigen Dingen zu machen habe, um über sie hinauszukommen.

Söchst sprechend für seinen mittheilenden Charakter, den auch Schiller an ihm gefunden hatte, indem er ihn den communikabeliten*) aller Menschen nannte, war

^{*)} S. Mittheil. II, 387 Note, besgl. Steffens "Was ich erlebte "Bb. IV, 102.

auch der oft vorkommende Bergleich mit der Frau im Evangelio und ihrem gesundenen Groschen. Wie diese ihre Freunde und Nachbarn von ihrem Glücksfunde sogleich in Kenntniß setzt, damit sie an ihrer Freude Theil nehmen, so erging es ihm bei jeder neuen wissenschaftlichen Entedeung, bei glücklicher Lösung eines Problems und endelicher Gewahrwerdung eines ihm lange verdorgen gebliebenen Naturgesetzs. Er mußte sie sogleich seinen Freunden mittheilen. Gerder, Schiller, Knebel und Meyer waren immer die ersten, denen er davon Nachricht gab und sie zur Mitsreude aufforderte. Aber auch jüngere Freunde und Vertraute wurden zur Theilnahme aufgezussen; denn wie er leibliche Kost und Speise gern reichelich mitzutheilen liebte*), so auch geistige noch mehr, als der ,, communikabelste!

"Solche Mühe hat Gott dem Menschen gegeben", war bis an das Ende seines Lebens ein mehr heiter als ernst angewendetes Bibelwort, und wahrlich, Niemand hat mehr im ganzen Leben sich abgemüht als eben er**). Doch der Ton, womit er es auszusprechen pflegte, indem er auf dem ü aushielt, es auch mit müde, ermüdigt, mühselig in Verbindung brachte, zeigt, daß es keine sen= timentale noch hypochondrische Stimmung war, die es

^{&#}x27;) S. Mittheil. Bb. II, 260 Rote **

[&]quot;) [Bgl. Mittheil. Bb. II, 139; it. 285 Note.]

ihm eingab, sondern jene ironische, die er in den Briefen an Zelter [Nr. 697.] definirt und die es ihm möglich machte, solche Mühe so lange auszuhalten. Man vergleiche das hochländische Lied [Bd. XLVII, S. 82], das er ganz aus seiz ner Seele anstimmen konnte, und die Bemerkung: "Alles was wir treiben und thun, ist ein Abmüden; wohl dem, der nicht müde wird." [Bd. XLIX, S. 72.]

G. brauchte im gewöhnlichen Gespräch und unter Freunden viele aus fremden Sprachen entlehnte und angewöhnte Worte und Wendungen, theils in den Grund= sprachen, theils in Nachbildungen, z. B. aus dem Ita= lienischen, wie ,, dice bene" für: wohl gesprochen! ober Sie haben Recht! "Es tornirt etwas nicht a conto ", non torna a conto für: es fommt nichts babei heraus. "Das wär' ober gäb' ein precipizio", wofür man im Deutschen auch fagt: "bas wär' ein Untergang, für Lärm, Sfandal u. bgl." Spregiudicato, ohne Vorurtheil, und besonders auch das Trostwort bei Sachen, die zu Grunde geben ober nicht zu halten find, worüber man sich also zufrieden geben musse: "periamo noi, periano anche i bicchieri", welches er in Rom von einem klei= nen italienischen Mädchen gehört hatte und es den Weiß= heitsspruch besselben nennt.

Aus dem Französischen war ihm sehr geläufig zu sagen: "das ist ein Meer auszutrinken", c'est une mer à boire, für: das ist zu weitläusig, zu umständlich, zu schwierig*), und besonders die ganze französische Phrase: "ce sont les suites inévitables de la guerre", die man, beson= ders in der Epoche von 1806, so oft von den Franzosen hören mußte, wenn sie Klagen und Gegenvorstellungen abzufertigen suchten.

Für das englische never mind, "sich's aus dem Sinne schlagen, nicht daran denken", braucht er ein= mal, als man ihm einen Klatsch gemacht hatte:

"Ich mach' mir nichts braus! Schon bin ich heraus."

Da nach Raiser Friedrichs III. Devise: Rerum irreparabilium summa felicitas est oblivio, ober nach dem alt= beutschen Spruche,

> "Das Beste ist, Daß man vergißt, Was nicht zu ändern ist."

Und freilich, wenn er sich aus alle dem, was man über ihn geklatscht, etwas hätte machen wollen oder gar sollen, so wär' er nicht 83 Jahre alt geworden.

^{*)} exacciv the Falassar war das Problem, das ein äthiopisscher König dem ägyptischen Amasis aufgab. S. Plutarch Gastsmahl der sieben Weisen.

"Die Jugend verwundert sich sehr, Wenn Fehler zum Nachtheil gedeihen; Sie faßt sich, sie denkt zu bereuen! Im Alter erstaunt und bereut man nicht mehr."

[Bb. III, 285.]

"Nichts taugt Ungebuld, Noch weniger Reue; Jene vermehrt die Schuld, Diese schafft neue."

[365.]

G. sprach öfter von einem taedium vitae, das den Menschen ergreife und ihn zum Selbstmorde veranlasse, und zwar aus fremder und eigner Erfahrung, die ihn den Werther zu schreiben antrieb [S. Bb. XXVI, S. 211.]; desgleichen bei dem häuslichen Unheil, das Zeltern betraf [Nr. 187.] und ihm zum Trost und Ersag diese brüsderliche Freundschaft von Seiten Goethes einbrachte. Mit beiden Stellen, die jenes sittliche Phänomen erläutern, verdient verglichen zu werden, was Seneca [Ep. XXIV und LXXVII.] über das fastidium vitae bemerkt, wo sogar ganz gleiche Fälle und Beispiele, wie die von G. erzählten, anzutressen sind.

Die lateinische Sprache gewährte ihm besonders ausdrucksvolle und bezügliche Spruchformeln, wie dissicilia quae pulchra, oder ars est de dissicili et bono, oder

sustine et abstine, das er selbst thatkräftig durch ein gan= zes Leben hindurch ausführte, so wie er das decet imperatorem stantem mori auf das gefaßte und standhafte Be= nehmen hoher Personen in einem die Existenz bedrohenden Falle zu beziehen wußte.

Eine höchst glückliche Anwendung von dem bekannten hic Rhodus hic salta, "Hier ist Rhodus, hier tanze du Wicht, Und der Gelegenheit schaff ein Gedicht" [Bd. III, S. 280.] ergab sich auf einen fast wüthenden Gegner der Gelegenheitsgedichte, der gleichwohl selber kein einziges der Rede werthes, bei höchst bedeutenden Anlässen, hatte zu Stande bringen können.

[Vgl. 3. Nr. 192, S. 71; it. Nr. 371, S. 202.]

,, Ihm seine Träume erzählen und aus = legen" war auch eine gewöhnliche Redensart, wenn ihm das, was er bereits selbst, aber nur dunkel gedacht, von Andern klar gemacht wurde; ein Fall, in welchem er sich mit Schillern befand, der ihm seine Kunstapercüs in Verstandesbegrisse detaillirte, z. B. seine Gedanken über epische und dramatische Dichtung. [S. Schiller Nr. 297.] Auch brauchte er diesen Ausdruck, wenn er an etwas er innert wurde, was er wohl ehedem gedacht, aber wieder aus dem Sinne verloren hatte; so bei Belter Nr. 787 ein vergessenes, von ihm selbst ersundenes Motto. Obschon die Redensart aus der Bibel genommen scheint, so ist sie

doch auch ein griechisches und lateinisches Sprüchwort: τουμον ονεισον έμοι λέγεις, meum somnium mihi narras.

"Der Mensch ist brevis aevi", liebte G. besonders oft zu jagen, wenn er überhaupt auf das Unvollendete, Unzu= längliche, Unerreichte im menschlichen Leben, Thun und Treiben hindeuten wollte, aber zugleich auch auf sein eigenes Streben, nur bald mit etwas fertig zu werben, nicht erst lange Entwürfe auszuspinnen, etwas ohne Auf= schub zu genießen, "baß schöne Stunden im Fluge ge= noffen werden muffen " - auch selbst ,, Begeisterung keine Bäringswaare sen, die man einpökelt auf viele Jahre." Oft verband er damit die Worte bes persischen Gesandten: "Der Mensch lebe nur fünf Tage" und "Gott jen barmbergig". Mit biefen Fünf zielt er auf bas, was bereits Saabi*) einem Herrscher und Befehlshaber einschärft, jede Stunde der Herrschaft Gottes zu betrach= ten, eingebenk zu sen bes Wechsels ber Zeit und bie leber= tragung der Herrschaft von Gott auf den Menschen zu erwägen, auf daß er sein Berg nicht hänge an diese fünf Tage Frift auf Erben zc.

Da für Gn., bei solcher Gesinnung, die Zeit,, Etwas" war, "Leben" und "selbst ein Ele=ment", [XLIX, 66.] und daß nichts höher zu schäßen seh

^{*)} S. Kosegartens Note zu Touti-Nameh S. 287 u. G. Divan Bo. VI, S. 80.

als der Werth des Tages; daß es besser sen, das geringste Ding [XLIX, 126.] von der Welt zu thun als eine halbe Stunde für gering zu halten, und er darin ganz [XLIX, 120.] mit Leibnihen Sahlspruch: pars vitae, quoties perditur hora, perit, übereinstimmte; auch mit Friedrichs des Großen Sentenz, jener des Seneca: Temporis unius honesta avaritia est, nachgebildet: le temps est le seul dont l'avarice soit louable — so mußte das Amici sures temporis auch eines seiner Brocardica senn, zu dessen Ause druck ihm leider oft genug Einheimische wie Fremde, besonders Individuen von außerordentlicher Schwahhaftigsteit, Druckserei und Sizvermögen, Gelegenheit gaben. Manche Neußerung gegen Zelter über Fremde, die nichts bringen und nichts mitnehmen, ist daraus erklärbar.

Eine der häusigsten Anwendungen, bald in vollem bald in halbem Scherz, erfuhr das Basedow's che Witwort Ergo bibamus, ja es ward zu einem terminus technicus gestempelt und als ein Substantiv gebraucht nicht nur für Gelegenheit, Anlaß, Grund zu Lust und Vergnügen, sondern auch zur Persissage einer seltsamen Folgerung.

Als G. diese Conclusion, die nach Basedow's Be= hauptung zu jeder Prämisse passen sollte, zum ersten Mal beim Dictiren der Farbenlehre, und zwar in der Polemik gegen Newton, erwähnte und sie zugleich auf die wunder=

liche Schlugart beffelben applicirte, erlaubte ich mir bie Bemerkung: es wäre dies ja der natürlichste, ungesuch= tefte Refrain zu einem Trinkliebe felbst; man muffe nur die schlagenden Motive zu ben Prämissen aussuchen, aus benen jene Conclusion folge. " Nun, versuchen Sie's einmal!" erwiederte er; was ich benn auch bald barauf that, und ihm schien ber Versuch nicht übel. Beit nachher (1810) machte er selbst bas vortreffliche Ergo bibamus für Beltere Liebertafel, bas man nach beffen Versicherung nicht satt werden konnte zu singen und zu hören; und ich hatte bie Freude zu sehen, daß ich in ei= nigen Motiven und in der Wahl des Sylbenmaßes mit ihm zusammengetroffen war. Freilich ist das seinige von edlerer Weise und läßt sich auch von ernsthaften Männern nachsingen, während bas meinige etwas Studentenhaftes an und in sich behält. Uebrigens ift es mahr, daß bie Menschen von jeher sowohl traurige als fröhliche Ereig= nisse sich zu einem Ergo bibamus machten und machen, zu einem Unlag für 3 wedeffen, gerabe wie fie aus ben tragischen Begebenheiten sich einen Ohrenschmaus bereiten in Oratorien und Opern, und so wird aus Leib Lieb und ein meminisse juvabit.

Eine scherzhafte Anwendung von Klopstocks Sen= tenz: einige Tugenden würden belohnt und andere ver= ziehen, war ihm gleichfalls sehr gewöhnlich. So spielt



er darauf an in einem Briese an Schiller [Ar. 462], wo er die ernsten und nach seinem Begriff guten Auffätze in den Propuläen — die übrigens wenig Absatz fanden — zum Troste des Buchhändlers mit etwas würzen will, damit sie, wonicht belohnt, doch wenigstens vergeben werden. Schiller wendet den Gedanken nach seiner Art an, indem er bemerkt: "man könne sich's gefallen lassen, wenn gerade das, wogegen der Autor etwas einzuwenden habe, von der sogenannten Kennerwelt ihm als Verdienst angerechnet werde, da man so oft wegen des wahrhaft Lobenswürdigen gescholten werde. [S. Brief Ar. 809.]

Am liebenswürdigsten erschien er, wenn er aus seinen eigenen Gedichten einzelne Verse oder ganze Stellen bald mit einem besondere Wichtigkeit ausdrückenden Lehrton, bald mit einem achselzuckendes Bedauern oder auch behag-liches Zugeben andeutenden Conversationston, als wie im Augenblick erst improvisirt, vorbrachte. Z. B. aus dem Reinecke Fuchs: "Und so ist es beschaffen "zc. oder "handelt einer mit Honig, er leckt zuweilen die Finger", oder "wir hätten ein halb Duzend verzehrt, wosern sie zu haben gewesen", bei Genuß eines Lieblingsgerichts, wie etwa Tauben.

Der Wirth aus den Mitschuldigen mit seinem ,, Mi= nister möcht' ich sehn und jeglicher Courier ging' bei mir aus und ein " wurde vorgeführt, wenn es galt, die un= schuldige Neugier eines oder des andern gegenwärtigen jungen Frauenzimmers zu persifliren.

So schonte er auch sich selbst nicht, wenn die Seinigen ihn an dies und jenes erinnern mußten, indem er zugab, "ja, so sind die Herrn von Stande, ich bin auch zuweilen so" oder auch "Meint ihr denn, daß die Barone freien so wie die Plebejer?" Beides aus einer von seinen Lieb-lingsopern: il matrimonio segreto.

Junge Schauspielerinnen, die zu einer neuen oder grössern Rolle auch neues und reiches Costüm zu haben wünschsten und ihm deshalb oft mit Bitten zusetzen, imitirte er parodirend mit der Arie einer Actrice aus den theatralisschen Abenteuern: "Atlass Rleider muß ich haben mit der schönsten Stickerei" ic. Indem er sich so als einen italienischen Impresario ansah, spielte er die Rolle desselben weiter mit den Worten: "In die Logen tret" ich höslich, grüße diesen, grüße jenen", denn alle diese und andere italienische Opern hatte er früher auf's Theater gebracht und deren Texte verbessert.

[S. Mittheil. Bb. II, S. 326 it. 329.]

[&]quot;Eon den nach seiner Art parabolisch ausgedrückten heitern Einfällen sey noch einer und der andere erwähnt. 3. B. "Jeder Mensch habe nur ein Nösel von Söslichkeit und dieses sey bald verbraucht." Dies erinnert an das finnische oder vielmehr tartarische Sprüchwort: "Herren=

Höslichkeit reicht nur bis zur Schwelle."— Es muß längst in der Welt die Empfindung gewesen sehn, woraus man die Bemerkung gezogen, daß man nicht über drei Tage wo verweilen solle: eine Regel, die in den Wanderjahren auszgeführt wird. "Fische und Gäste halten sich nicht über drei Tage," sagt ein altes Sprüchwort, und daß man einem Gast nicht den Aermel ausreißen soll, d. h. wenn er Lust hat zu gehen, ihn nicht zum Bleiben nöthigen, sondern ihn ziehen lassen, weiß schon Homer. Daß man, wo man gut aufgenommen, nicht zum zweiten Mal hinkommen dürse, lehrt ein Zigeunerwort, und die Ersahrung, daß selbst Dichter und Künstler zum zweiten Mal an demselben Orte nicht die Aufnahme fanden wie bei ihrem ersten Erscheinen.

Die Unterhaltungen mit G. sowohl bei Tische als in den Arbeitsstunden bezogen sich, außer den vorliegenden Gegenständen, häusig auf Sprachen, alte wie moderne. Aus dem Griechischen theilte ich manche Gnome oder sonst ein Apophthegma mit, das uns zu vielen Gezdanken und allerlei Anwendungen Anlaß gab; unter anz dern auch ein Distichon aus der Anthologie, welches sich über die Eitelkeit, Nichtigkeit und Lächerlichkeit der Welt und der menschlichen Dinge ausläßt: ein antikes Salomoznisches vanitatum vanitas und welches ungefähr also lautet:

Πάντα γέλως, καὶ πάντα κόνις, καὶ πάντα τὸ μηδέν. Πάντα γὰυ ἔξ ἀλόγων ἔστι τὰ γεινόμενα.

,,Alles nur Post und Alles nur Dreck, und Alles ein Garnichts: Alles aus Unvernunft ist ja nur was da geschieht." Dieses gestel ihm so besonders, daß er bei Expectorationen über den Lauf der Welt darauf anzuspielen und mit den ersten Sylben πάντα γέλως nur anzuschlagen liebte wie ein Stichwort.

Einen andern schalkhaften Gebrauch machte er, mir unbewußt, von einem griechischen Kinderräthsel, das er in meiner Abschrift in Knebels Exemplar von Jean Paul's Dämmerungen einklebte. Es würde in mög= lichst treuer, aber freilich die neckische Naivetät des Ori= ginals*) nicht erreichender Uebersetzung etwa so lauten:

,,Ein Räthsel ist es, wie ein Mann und auch nicht Mann 'nen Vogel auch nicht Vogel sah und auch nicht sah, Auf einem Holz' und auch nicht Holze hingesetzt, Mit einem Stein auch nicht Stein warf und auch nicht warf (traf).

Die Auflösung bes Räthsels ift:

"Ein schielender Eunuch sieht und sieht auch nicht eine Fledermaus (Vogel und nicht Vogel), sitzend auf einem Fenchelstängel (Holz und nicht Holz), die er mit einem Bimstein (Stein und nicht Stein) wirst und nicht wirst (d. h. nicht trifft.)"

^{*)} Für Lefer des Griechischen stehe hier gleich das Driginal:
Αἶνός τις ἔστιν, ὡς ἀνής τε κοὖ κ ἀνής
"Οςνιθα κοὖ κ ὄςνιθ ἰδών τε κοὖ κ ἰδών
Έπὶ ξύλου τε κοὖ ξύλου καθημένην
Λίθω τε κοὖ λίθω βάλεν τε κοὖ βάλεν.

S. Anthol. Graeca ed. Jacobs Tom. IV, p. 294.